



شیخ محمود  
شبستری  
صمد موحد



۱۳۹۷/۰۷



بنیاد فتنی لمرف



شیخ محمد بن شیخ زیری

صلی اللہ علیہ وسلم





---

کتاب حاضر گزارشی است دربارهٔ احوال و آثار و افکار محمود شبستری، عارف مشهور قرن هشتم هجری، که اثر گرانقدر او گلشن راز از شاهکارهای شعر تعلیمی صوفیه به شمار می‌رود. این منتظر مه به جهت جامعیت و غرافتی که دارد همواره مورد توجه عرفا و حکماء دوره‌های بعد بوده است و بر آن شرح‌ها نوشته‌اند. «مجموعهٔ آثار شیخ محمود شبستری» در سال ۱۳۷۱ با مقدمه و تصحیح و توضیحات دکتر صمد موحد به چاپ رسیده است. دکتر موحد در این نوشته می‌کوشد تا با استفاده از همهٔ آثار موجود شبستری و مقایسهٔ آنها با یکدیگر زندگانی و آراء و عقاید شیخ را بررسی و تحلیل کند. از کارهای دیگر او در زمینهٔ فلسفه و عرفان ایرانی – اسلامی می‌توان «سرچشمه‌های حکمت اشراق» و «تهذیب کوهر مراد عبدالرزاق لاهیجی» را نام برد که منتشر شده است.



۱۷۰۰

● بنیانگذاران فرهنگ امروز ۴۱

ویژه‌فرهنگ ایران و اسلام

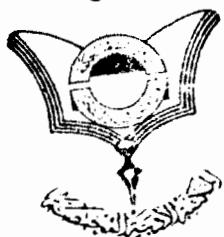




محمود شبستری

سرايىنده گلشن راز

صمد موحد





شانی: خیابان آپادانا (خرمشهر) – خیابان نوبخت – کوچه دوازدهم – شماره ۱۴  
تلفن: ۸۷۶۵۶۳۴

- محمود شبستری
  - نویسنده: صمد موحد
  - طراح روی جلد: علی خورشیدپور
  - حروفچینی و صفحه‌آرایی: حروفچینی هما (امید سیدکاظمی)
  - چاپ: نوبهار
  - نوبت چاپ: چاپ اول، ۱۳۷۶
  - تعداد: ۳۳۰۰ جلد
  - قیمت: ۹۰۰ تومان
  - همه حقوق محفوظ است.
  - شابک: ۹۶۴\_۵۶۲۵\_۲۷\_۰
- 964-5625-27-0

موحد، صمد

شیخ محمود شبستری / نوشته صمد موحد. – تهران: طرح نو، ۱۳۷۶.  
۲۰۸ ص. – (بینانگذاران فرهنگ امروز؛ وزیر فرهنگ ایران و اسلام).  
۱. شبستری، محمود بن عبدالکریم، ۷۲۰ ق. – سرگذشت‌نامه. ۲. شبستری، محمود بن  
عبدالکریم، ۷۲۰ ق. – نقد و تفسیر. ۳. شعر عرفانی – قرن ۸ ق. – تاریخ و نقد. الف. عنوان.

## فهرست مطالب

۷

### □ پیشگفتار

#### بخش اول: درباره زندگانی، آثار و شیوه کار شبستری

- |    |                           |
|----|---------------------------|
| ۱۱ | ۱. گوشه‌هایی از زندگی     |
| ۳۳ | ۲. نگاهی به آثار          |
| ۴۸ | ۳. شیوه کار و منابع افکار |

#### بخش دوم: سیری در جهان اندیشه شبستری

- |     |                     |
|-----|---------------------|
| ۵۹  | ۱. یادآوری چند نکته |
| ۶۶  | ۲. در جستجوی کمال   |
| ۱۱۵ | ۳. معماهی خلقت      |
| ۱۷۱ | ۴. سیمایی از انسان  |

### □ پیوست

- |     |                      |
|-----|----------------------|
| ۱۸۹ | □ فهرست تفصیلی مطالب |
| ۱۹۵ | □ نمایه              |
| ۲۰۲ |                      |

پیشکش می آرمت ای معنوی  
به برادرم دکتر محمدعلی موحد

## پیشگفتار

نزدیک به هفت قرن از سروden منظومه‌ای می‌گذرد که با وجود اختصار از شاهکارهای عرفان ایرانی-اسلامی محسوب می‌شود. محمود شبستری، سراینده این منظومة کوچک هزاربیتی، سوخته‌ای از دیار عارف پرور آذربایجان است که در اثر گرانقدر او، گلشن داد، زلال جاری اندیشه و احساس عطّار با موج خیز تعلیمات ابن عربی یکی می‌شود.

نوشته حاضر تلاشی است در جهت شناختن و شناساندن احوال و آثار و افکار این عارف فرزانه. طرح اولیه این نوشته چندسال پیش به صورت مقدمه‌ای کوتاه بر «مجموعه آثار شیخ محمود شبستری» انتشار یافت.<sup>۱</sup> در این فاصله مطالب دیگری بر گفته‌های پیشین افزوده شد و تجدید نظر اساسی در آن طرح مجمل به عمل آمد و بدین ترتیب کتابی که در دست داردید فراهم گردید.

این نوشته شامل دو بخش و یک پیوست است. در بخش اول، طی سه فصل، احوال و آثار و شیوه کار شبستری بررسی شده است.

موضوع بخش دوم تحلیل آراء و عقاید شبستری و «سیری در جهان اندیشه» او است. در این بخش بر آن بوده‌ایم تا با به کار بستن روش خود شیخ - یعنی سیر از جزئی به سوی کلی و بازآمدن از کلی به جزئی<sup>۲</sup> - جهان‌بینی او را به صورت عرفانی-فلسفی عرضه کنیم و منابع اندیشه‌های وی را بازنماییم و گاه سخنان شیخ را با نظریه‌های متغیران دیگر مقایسه کنیم. یادآوری نکاتی چند درباره عرفان و تصوّف، عنوان فصل اول این بخش است. در فصل دوم، مباحثی از قبیل تفکر و معرفت، مقامات و مدارج سیر و سلوک، ولایت و

۱. تهران، انتشارات طهوری، چاپ اول ۱۳۶۵، چاپ دوم ۱۳۷۱.

۲. این روش در فصل دوم از بخش اول توضیح داده خواهد شد.

مراتب اولیاء، بیان معانی و نحوه کاربرد الفاظ در زبان عارفان مطرح شده است. توضیح و تحلیل دیدگاه شبستری درباره معنای خلقت و اسماء و صفات الهی و جایگاه انسان در نظام هستی، فصل‌های سوم و چهارم بخش دوم را تشکیل می‌دهد.

سرانجام در قسمت پیوست، فهرستی از مهمترین نوشته‌هایی که برای پیگیری موضوع سودمند تواند بود آورده‌ایم تا شاید کسانی را که طالب اطلاعات بیشتر و شناختی دقیق‌تر هستند به کار آید.

## بخش اول

درباره زندگانی، آثار  
و شیوه کار شبستری



## گوشه‌هایی از زندگی

در مرور به زندگینامه آدمیان به شوریده سرانی بر می‌خوریم که به‌آتش شور و شوق جوانی برافروخته و سوخته و خاموش شده‌اند. در میان متفکران ایرانی، عین‌القضات همدانی، شهاب‌الدین یحیی سهروردی و شبستری از این دسته‌اند.

از جزئیات زندگانی سعدالدین محمود شبستری چندان چیزی نمی‌دانیم و نوشتة تذکره‌نویسان و شارحان آثار او نیز عموماً از اشاراتی مجمل و مبهم و مشکوک و ناستوار تجاوز نمی‌کند. از این قبیل است روایت شیخ محمد لاهیجی، شارح گلشن راز، که می‌نویسد:

«نام شیخ بزرگوار مولانا سعدالدین محمود شبستری بوده، و شبستر موضوعی است در هشت فرسنگی شهر تبریز، و مدفن و مولد ایشان همانجا است».<sup>۱</sup>

و یاسخن مؤلف مجمع الفصحاء که می‌گوید:

«از مشاهیر فضلا و مشایخ زمان خود بوده و در عهد دولت الْجایتو (۷۰۳-۷۱۶ه) و ابوسعیدخان (۷۳۶-۷۱۶ه) مرجع خواص و عوام و شهر تبریزش مقام»<sup>۲</sup>.

۱. شرح گلشن راز، تهران، ۱۳۳۷، ص ۷۲۱.

۲. هدایت، مجمع الفصحاء، تهران، ۱۳۳۹، ۵۹/۴.

و یا نوشتۀ کلیشه وار مؤلف مزارات تبریز که:

«آن جناب به انواع علوم ظاهری و باطنی آراسته بوده است؛ در فنون حقایق و معارف صوری و معنوی وی را در عصر خود از مشرق تا مغرب عدیل و نظیر نبوده؛ و تصنیف عالی از ایشان بر صفحۀ روزگار به یادگار مانده، یکی از آن جمله کتاب گلشن راز است... و دیگری سعادت‌نامه»<sup>۱</sup>.

از بررسی و مقایسه این اطلاعات پراکنده و ناتمام با مطالبی که در آثار خود شبستری منعکس است به نکاتی برمی‌خوریم که گوشۀ‌هایی از احوال شخصی و محیط اجتماعی روزگار او را روشن می‌سازد:

۱. شیخ در مقدمۀ منظمه سعادت‌نامه ضمن اشاره به وجه تسمیة کتاب، خود را سعد [الدین] محمود فرزند کریم معزّفی می‌کند:

چونکه دیدم در او سعادت تام  
کردمش نامه سعادت نام  
بود و باشد به طالع مسعود  
ابتدا سعد و عاقبت محمود  
ای که کردی در این کتاب نظر  
به دعایی مرا به یاد آور  
که بر این کریم رحمت باد  
حشر او با مهین امت باد

۲. در قصبة شبستر<sup>۲</sup> آذربایجان متولد شده و هم در آنجاروی در نقاب خاک کشیده است. ناحیه آزوئق و آنزاپ که شبستر مرکز آن محسوب می‌شود، در شمال غربی تبریز و شمال دریاچه ارومیه قرار

۱. محمد امین حشری تبریزی، مزارات تبریز یا روضۀ اطهار، به کوشش عزیز دولت‌آبادی، تبریز، ۱۳۷۳، ص ۱۵۱ و ۱۵۳.

۲. شبستر و آبادهای اطراف آن از سال ۱۳۶۹ ش به شهرستان تبدیل شده است به شبستر و پیرامون آن، حسین روشنل، تهران ۱۳۷۱.

دارد و از روزگاران گذشته مأمن مردان خدا و مسکن اهل صفا بوده است. وجود مزارات تنی چند از مشایخ صوفیه در پیرامون شبستر —مانند مقبره پیرنورالدین سیسی و پیررجب سیسی و شیخ اسماعیل سیسی در سیس، باله خلیل صوفیانی در صوفیان<sup>۱</sup> بابافرج و ایقانی در ایقان و باله حسن بنیسی در بنیسی— و همچنین مقابر کسانی چون بهاءالدین یعقوب تبریزی، بدرالدین احمد، پیرشهریار و پیرشیخ زاهد در اطراف مزار شیخ محمود شبستری<sup>۲</sup>، مؤید این مطلب است. چنین شهرت داشته که «سیصد و چهل و چهار تن از اهل الله در میدان شبستر آسوده‌اند»<sup>۳</sup>.

۳. بیشتر تذکره‌نویسان سال وفات شبستری را ۷۲۵ هجری و مدت عمرش راسی و سه سال نوشته‌اند<sup>۴</sup> و با این حساب باید در حدود سال ۶۸۷ هجری، در دوره سلطنت ارغون خان مغول (۶۹۰-۶۸۳ هـ) زاده شده باشد. در کتاب روضات الجنان<sup>۵</sup> به قرائتی بر می‌خوریم که اگر درست باشد باید گفت تذکره‌نویسان در تعیین سال وفات و مدت زندگانی شبستری به خطأ رفته‌اند. توضیح اینکه نویسنده کتاب در ذیل شرح حال شبستری چنین آورده است:

«در بالای سر حضرت شیخ سعدالدین محمود، مرقد و مزار بزرگی است مولانا بهاءالدین نام او. چنین گویند که وی نیز استاد شیخ بوده و با هم به زیارت بیت الله الحرام رفته‌اند. و چنین مشهور است که مولانا سعدالدین محمود خود وصیت فرموده‌اند که مرا پای حضرت شیخ بهاءالدین رحمة الله بگذارید. وفات مولانا بهاءالدین در شهور سنه سیع و ثلاثین و سبعماهه (۷۳۷) واقع شده»<sup>۶</sup>.

۱. روضه اطهار، ص ۱۵۳. ۲. همان، ص ۱۵۴.

۳. تذکره‌نویسان وفات شبستری را از ۷۱۸ (عرفات‌المائتین)، تا ۷۲۵ (هفت‌اقلم) نوشته‌اند، ولی سال ۷۲۰ قولی است که مشهورتر است.

۴. روضات الجنان و جنات الجنان، تألیف حافظ حسین کربلاعی از متصرفه قرن دهم هجری، نام کتابی است در شرح مزارات علماء و عرفایی که در تبریز و اطراف آن غنوده‌اند. این کتاب برای شناخت تصوّف آذربایجان—مخصوصاً ناحیه تبریز—در قرن هشتم و نهم هجری منبعی گرانقدر است و سرشار از اطلاعات مهم و دست اول.

۵. روضات الجنان و جنات الجنان، به کوشش جعفر سلطان القرآنی، تهران، ۱۳۴۹، ۹۲/۹۱.

بنابراین شبستری باید پس از سال ۷۳۷ هجری فوت کرده باشد.

**مؤلف روضات چند سطر بعد می‌نویسد:**

«مرقد و مزار آن سرکشیده از طریق مخالفت‌گستری، حضرت بابالبی شبستری، قدس الله روحه، هم در قریة شبستر واقع است مشخص و معین. وی از اکابر اولیاء بوده، مردم آنچاه را اعتقاد تمام نسبت به او بوده و هست. مشارالیه با صاحب گلشن راز معاصر بوده و شاید که به حکم بشریت میان ایشان نقاری بوده باشد. چنین مشهور است که در مرض موت حضرت مولانا سعد الدین محمود، رحمه الله، جناب ببابالبی به عیادت ایشان آمد، وقتی که بیرون رفته از منزل مولانا مشارالیه، در آن منزل را بهم کرده و بیرون رفته. حضرت مولانا فرموده‌اند که ببابالبی در را بهم کرد، اشارت به‌این نمود که در خانه من بسته ماند، فرزند صوری و معنوی نیست که بعد از این کس جادر باشد، حال آنکه وی را نیز این حال و این صورت دست خواهد داد و این واقعه روی خواهد نمود و در این زودی بهم خواهیم پیوست. در همان سال بلکه در همان ماه ببابالبی وفات می‌نماید»<sup>۱</sup>.

اگر روایت فوق صحیح باشد، با توجه به‌اینکه ببابالبی روز پنجم شنبه هفدهم ربیع الاول سال ۷۴۰ هجری وفات یافته است<sup>۲</sup>، شاید بتوان نتیجه گرفت که سال مرگ شبستری نیز ۷۴۰ هجری و به‌این ترتیب مدت عمرش بیش از سی و سه سال بوده است.

مرحوم سلطان القرائی، مصحح دانشمند روضات‌الجنان، در صفحه ۵۴۸ از جلد دوم این کتاب یادداشت کرده‌اند که:  
 «لوح قبر سعد الدین محمود و قبر بهاء‌الدین یعقوب در کنار وی،  
 جدید و هر دو را در سال ۱۲۶۷ از سنگ مرمر تراشیده‌اند».

۱. روضات‌الجنان، ۹۱/۲ و ۹۲.

۲. «توفی ببابالبی یوم الخميس سایع عشر شهر ربیع الاول سنه اربعين و سبعماهه...»  
 ← روضات‌الجنان، ۹۲/۲.

از این قرار ظاهراً نمی‌توان به صحت نوشته روی آن درباره سال وفات و مدت زندگانی شبستری چندان اعتماد کرد، چرا که احتمال می‌رود مطالب منقول را از تذکره‌ها برداشته باشند بی‌آنکه به صحت و سقم آنها توجه کنند.

۴. شبستری در تبریز – که مانند مراغه و سلطانیه از مراکز مهم حکومت ایلخانان مغول محسوب می‌شد و از سنت‌های عرفانی ریشه‌داری برخوردار بود<sup>۱</sup> – پرورش یافت و در سایه عنایت استادان و مشایخ آن دیار با علوم مرسوم زمان و دقایق علم توحید آشنا گردید. بررسی آثار باقی‌مانده شیخ تسلط او را بر قرآن و حدیث و کلام و تصوف و فقه و فلسفه نشان می‌دهد.

شهر تبریز – که شیخ پروردۀ محیط علمی و عرفانی آن است – در زمان آباقاخان (۶۶۳-۶۸۰ه) پایتخت رسمی دولت ایلخانان شد و رونق و اعتبار فراوان یافت. در دورۀ غازان‌خان (۶۹۴-۷۰۳ه) این شهر به حدّ اعلای شکوه و آبادانی خود رسید و مرکز علم و تجارت و سیاست کشور گردید. دانشمندان آن روزگار از دورترین نقاط مملکت روی به تبریز آوردن و مورد محبت و تشویق غازان‌خان و وزیر دانشمندش خواجه رشید‌الدین فضل‌الله قرار گرفتند و به این ترتیب نام تبریز و علمای آن زبانزد خاص و عام گردید. از یک طرف به‌امر

۱. تصوف آذربایجان – مخصوصاً ناحیه تبریز – از اواسط قرن سوم هجری به‌وسیله شیخ ابواسحق ابراهیم بن بخشی جوشنانی که «مقدم مشایخ تبریز و مرید سلطان‌العارفین ابووزیر بدسطامی بوده» (روضات‌الجنان ۱/۲۷۵) پا می‌گیرد؛ در قرن پنجم به‌همت خواجه محمد خوشنام از مریدان اخی فرج زنجانی (روضات‌الجنان ۲/۱) راه فتوت می‌سپرد؛ و با ظهور چهره‌هایی مانند شیخ ابویکر سله‌یاف تبریزی، شیخ شهاب‌الدین اهری، شمس تبریزی، شیخ حسن بلغاری، شیخ محمد کجستانی، خواجه صاین‌الدین بخشی تبریزی، بیاض‌حسن سرخابی، شیخ محمود شبستری، شیخ صفی‌الدین اردبیلی، شیخ اسماعیل سیسی و شمس مغربی به‌آواج خود می‌رسد. این تصوف – که دوران شکوفایی آن از اوایل قرن ششم تا اواسط قرن هشتم بوده است – خود داستان دیگری دارد که باید در فرصتی دیگر و در کتابی جداگانه بررسی شود.

غازان‌خان تأسیسات عظیمی در ناحیه شام تبریز ساخته شد که شامل مساجد، مدارس، بیمارستان، رصدخانه، کتابخانه، دیوانخانه، حمام‌ها و کاروانسراها بود؛ و از طرف دیگر به همت خواجہ رشید‌الدین شهرک علمی باشکوه ربع رشیدی پایه گذاری گردید که بخش‌هایی از قبیل خانقاہ، مدرسه، مسجد، دارالصیافه (مهمانسرا)، کتابخانه‌ای با بیش از ۶۰ هزار جلد کتاب<sup>۱</sup>، دارالشفا (بیمارستان)، دارالضرب (ضرابخانه)، کارخانه‌های پارچه‌بافی و کاغذسازی و رنگرزی وغیره داشت؛

«اهمیت فوق العاده ربع رشیدی و تأسیسات رشیدی و غازانی در تبریز آن زمان و آشنایی با توابع و مضائق این دو مرکز تاحدی نمایانگر اوضاع اجتماعی و اقتصادی و علمی آن روزگار و موقع و مقام تبریز در اوآخر سده هفتم و نیمة اول سده هشتم هجری می‌تواند بود».<sup>۲</sup>

با اینکه پس از غازان‌خان، سلطان محمد خدابندۀ الْجایتو (۷۱۶-۷۰۳ه) پایتخت را از تبریز به سلطانیه انتقال داد ولی باز هم در دوره حکومت او و پسرش ابوسعید بهادرخان (۷۳۶-۷۱۶ه) تبریز همچنان دارالعلم و مرکز تجمع اهل علم و ادب و فضلا و دانشمندان و صوفیه بود و مدارس و مساجد و خانقاها و بازار و تجارت آن رونق داشت.<sup>۳</sup>

۱. «دیگر شصت هزار مجلد کتاب در انواع علوم و تواریخ و اشعار و حکایات و امثال وغیره که از ممالک ایران و توران و مصر و مغرب و روم و چن و هند جمع کرده‌ام همه را وقف گردانیده‌ام بر ربع رشیدی» هـ مکاتبات رشیدی، به کوشش محمد شفیع، پنجاب-لاهور، ۱۹۴۵، ص ۲۲۷.
۲. مقاله «تبریز در روزگار خواجه رشید‌الدین»، دکتر منوچهر مرتضوی، ص ۲۶۲ هـ مجموعه خطابه‌های تحقیقی درباره رشید‌الدین فضل‌الله.
۳. برای آشنایی بیشتر با معیط علمی و عرفانی تبریز در زمان شبستری و در دوره ایلخانان مفول رجوع شود به: مجموعه خطابه‌های تحقیقی درباره رشید‌الدین فضل‌الله همدانی، دانشگاه تهران، ۱۳۵۰ش؛ مسائل عصر ایلخانان، دکتر منوچهر مرتضوی، تهران، ۱۳۵۸ش؛ تاریخ تبریز تا قرن نهم، دکتر جواد مشکور، انجمن آثار ملی؛ تاریخ تبریز، ممنورسکی، ترجمه عبدالصلی کارنگ، تبریز ۱۳۳۷ش؛ آثار باستانی آذربایجان، عبدالملی کارنگ، انجمن آثار ملی، ۱۳۵۱ش.

۵. شبستری خود را مردی سفرکرده و سرد و گرم ایام چشیده معرفی می‌کند که بسیاری از بلاد اسلامی را «ده بهده و شهر به شهر» دیده است:

در سفرها به مصر و شام و حجاز  
کردم ای دوست روز و شب تکوتاز  
سال و مه همچو دهر می‌گشتم  
ده ده و شهر شهر می‌گشتم<sup>۱</sup>

شیخ در این مسافرت‌هابا بسیاری از دانشمندان و عارفان زمان آشنا شده و از مصاحبت آنها توشه‌ها اندوخته است:

مدتی من ز عمر خویش مديدة  
صرف کردم به دانش توحید<sup>۲</sup>  
علماء و مشایخ این فن  
بس که دیدم به هر نواحی من  
از فتوحات و فصوص حکم<sup>۳</sup>  
هیچ نگذاشتم ز بیش و ز کم<sup>۴</sup>

پس از این گشت و گذار و سیر و سفر، سرانجام به تبریز بازمی‌گردد و مقیم می‌شود و به تدریس و تألیف و تذکیر و تربیت مستعدان می‌پردازد<sup>۵</sup>; و در همین شهر است که منظومه گلشن راز در پاسخ سؤالات حسینی هروی ساخته می‌شود.

۶. در تبریز انسی دارد و حلقه‌ای از سالکان تشننه کام گرم رو که حاصل اندیشه‌ها و تجربه‌های خویش را با آنها در میان می‌گذارد:

۱. سعادت‌نامه ـ مجموعه آثار شبستری، چاپ انتشارات طهوری.

۲. مقصود از دانش توحید یا علم توحید در اصطلاح صوفیه، دقایق مربوط به معارف الهی و خداشناسی است چنانکه جامی در باره شیخ احمد جام می‌نویسد: «زیادت از سیصد تای کاغذ در علم توحید و معرفت و علم سر و حکمت و روش طریقت و اسرار حقیقت تصنیف کرده است»

ـ فتحات‌الائمه، به کوشش دکتر محمود عابدی، تهران، ۱۳۷۰، ص ۳۶۳.

۳. اشارتی است به دو کتاب معروف ابن‌عربی یعنی فتوحات مکیه و فصوص الحکم.

۴. سعادت‌نامه.

۵. چنانکه در سعادت‌نامه به این مطلب اشاره کرده و می‌گوید: که به تألیف و درس و دادن پند / نشوم بعد از این دگر خرسند.

در آن مجلس عزیزان جمله حاضر  
بدین درویش مسکین گشته ناظر  
یکی کو بود مرد کار دیده  
ز ما صد بار این معنی شنیده<sup>۱</sup>

و ظاهراً یکی از همین مریدان و شاگردان که چیزی درباره اش نمی‌دانیم «هریک از مصاریع گلشن [داز] را کلماتی برای توضیح مطلب افروده و تمام منظومه را به شکل مستزاد آورده است»<sup>۲</sup>.

آقای دکتر ابوطالب میر عابدینی در مقدمه دیوان شمس مغربی، بی‌آنکه به مأخذی استناد کنند، شیخ اسماعیل سیسی – از مشایخ قرن هشتم هجری و مرشد شمس مغربی – را از شاگردان و مریدان شبستری محسوب کرده و نتیجه گرفته‌اند که «ارتبط و پیوند مغربی با شبستری از طریق شیخ اسماعیل سیسی» بوده است.<sup>۳</sup> اما به نظر می‌رسد علت وجود پاره‌ای از مشابهت‌ها میان اندیشه‌های شبستری و مغربی فقط این است که هر دو مستقیماً از مکتب ابن عربی متاثرند و افکار آنها سرچشمه واحدی دارند که مغربی از طریق اسماعیل سیسی شاگرد شبستری و متاثر از افکار او بوده باشد.

۷. از قرایین چنین بر می‌آید که شبستری زن و فرزند داشته است. به نوشته مرحوم تربیت از جمله شروح گلشن راز «شرحی است که گوهر صلبی حضرت شیخ بدان منظومه نوشته و آنچه در آنجا می‌توان یافت در هیچ شرحی مشروح نیست»<sup>۴</sup>  
از نوادگان و بازماندگان او شیخ عبدالله شبستری زاده – مختلص

۱. گلشن راز – مجموعه آثار شبستری.

۲. سعیدعلی تربیت، دانشمندان آذربایجان، تهران، ۱۳۱۴، ص ۳۳۶. مرحوم تربیت پس از ذکر این مطلب می‌نویسد: «نسخه‌ای از آن [را] در کتابخانه معرفت دیدم».

۳. دیوان شمس مغربی، به کوشش دکتر ابوطالب میر عابدینی، تهران، انتشارات زوار، ص ۲۹.

۴. دانشمندان آذربایجان، ص ۳۳۶ [بمقابل از عرفات‌العاشقین].

به نیازی—را می‌شناسیم که مردی دانشمند بوده و در سمرقدن می‌زیسته و به سال ۹۲۶ هجری به دربار سلطان سلیمان عثمانی رفته است. شیخ عبدالله «فنون شعر را نیکو می‌فرمود» و کتابهایی به نظم و نثر از او بر جای مانده است<sup>۱</sup>.

همچنین سیاح شروانی در کتاب بستان السیاحه آنجا که درباره کرمان و مردم آن سخن می‌گوید می‌نویسد:

و دیگر سلسلة خواجگان است. نسب ایشان به مولانا محمود شبستری مؤلف گلشن راز و رساله حق‌الیقین می‌پیوندد. ایشان اهل قلم و علم و در اکثر فضایل صوری و معنوی بر اهالی آن دیار مقدمه‌مند؛

باز در این کتاب، معطر علیشاہ نامی از دراویش کرمان را معرفی می‌کند که «نسب گرامیش به مولانا شبستری صاحب گلشن راز می‌پیوندد»<sup>۲</sup>.

#### ۸. کتابهایی به نثر نوشته و گاهی نیز از روی ضرورت شعری سروده است:

ز نثر ارجه کتب بسیار می‌ساخت  
بدنه نظم مثنوی هرگز نپرداخت  
بر آن طبع اگرچه بود قادر  
ولی گفتن نبود الا به نادر<sup>۳</sup>

اما متأسفانه از این «کتب بسیار» به جز دو رساله حق‌الیقین و مرأت المحققین اثر قطعی دیگری در دست نیست.

بررسی آثار شیخ نشان می‌دهد که با آراء و افکار این عربی کاملاً آشنا بوده و چنانکه خود می‌گوید مدتی از عمر خود را در مطالعه فتوحات مکہ و فصوص الحکم گذرانیده است. اما چون از تأمل در پیج و تاب

۱. امیر علی‌شیر نوابی، مجلات الغایب، به کوشش علی‌اصغر حکمت، ص ۳۶۶، تهران، ۱۳۲۳ش، دانشمندان آذربایجان، ص ۲۶۶.

۲. بستان السیاحه، گلشن بیست و دوم، ص ۵۱۳ و ۵۲۵، چاپ سنگی؛ ریاض السیاحه، به کوشش حامد ریانی، تهران، ۱۳۲۹ش، ص ۹۰ و ۵۸۰.

۳. گلشن راز.

عبارات فتوحات، و رموز و استعارات فصوص حاصلی نمی بیند و خارخار تردید و تشویش و اضطراب رهایش نمی کند و به مرحله یقین و آرامش خاطر و سکینه قلبی - که هدف هر سالگی است - دست نمی یابد برآن می شود که از قال به حال بازگردد و قدم در طریق سلوک عملی گذارد؛

بدین ترتیب در دل می‌زند و لبیک دوست از درون جان می‌شنود:

سخن شیخ محی ملت و دین  
چون نکرد این دل مرا تسکین  
راستی دیدم این سخن همه خوب  
لیک می داشت نوعی از آشوب  
بعد از آن سعی و جد و جهد تمام  
دل من هم نمی گرفت آرام  
گفتم از چیست این تقلقل<sup>۱</sup> باز  
هالتفی دادم از درون آواز  
کاین حدیث دلست از دل جوی  
گرد هر در به هر زه بیش مپوی  
چند گردی به گرد هر سر کوی  
درد خود را دواهم از خود جوی<sup>۲</sup>

□

در پی تعریض شیخ نسبت به سخنان ابن عربی، بی مناسبی نیست  
به نکته‌ای اشاره کنیم که شاید از لحاظ تاریخ تحول عرفان و تصوّف  
خالی از فایده نباشد. به نظر می‌رسد که افکار و نوشته‌های ابن عربی از  
یکسو اوج عرفان اسلامی و از سوی دیگر آغاز احاطه آن است.  
توضیح اینکه پس از ابن عربی، به همت صدرالدین قونوی، عرفان که  
حال است و ذوق و عمل و حضور و بینش و تساهل و جوانمردی و  
گذشت و پرخاستن از سر جاه و حشمت و دوری جستن؛ از قیا، قال

۱. تَقْلِيلٌ: بِعْدَ قَارِي، نَأْرَامَى، اضْطَرَابٍ.  
۲. سعادت‌نامه.

اهل مدرسه<sup>۱</sup>، جنبه نظری و بحثی و «علم رسمی» و حصولی پیدامی کند و به شروح و حواشی و تعلیقاتی در اطراف آثار و افکار شیخ کبیر و اکبر<sup>۲</sup> مبدل می‌شود و بالندگی و پویایی خود را از دست می‌دهد. به عبارت دیگر عرفان و تصوّف که «بیشتر به تجربه درونی و اکشاف معنوی» متکی بود و «کمتر شیفتۀ درس و دفتر و کتاب»<sup>۳</sup>، تبدیل به علمی در ردیف علوم دیگر می‌شود که تعریف و موضوع و مسائل و مبادی و اصطلاحاتی خاص خود دارد، و «توغل» و «تضلع» در این مسائل و مبادی و فرو رفتن در دریای الفاظ و عباراتی معتماوار و مغلق‌گویی‌هایی معرفت‌نما و خیال‌پردازی‌هایی رؤیاگونه و بی‌کرانه و باریک‌اندیشی‌هایی غیر لازم و مباحثی دور از واقعیت زندگانی آدمی هدف اساسی می‌گردد.

از نظر تاریخ تصوّف ایران، پیدایش مکتب ابن‌عربی و نفوذ آن به سرزمین‌های شرق اسلامی باعث شد که تصوّف روشن و لطیف و قابل فهم و انسان‌گرایانه ایرانی – که حالات و سخنان ابوسعید ابوالخیر و ابوالحسن خرقانی و سروده‌های سنایی و عطار نشانگر آنست – به «عرفان نظری» تغییر یابد و به بی‌ذوقی‌ها و تاریک‌اندیشی‌ها و نقشبندی‌های نیروی خیال و لفاظی‌هایی بیانجامد که به گفته شمس تبریزی چندان که می‌نگریم اثر زندگی و نفس زندگی از آنها نمی‌آید؛ تکرار مکرراتی کلیشه‌وار بی‌آنکه ذوق و خلاقیتی در آنها باشد و کمکی برای حجابهای ظاهری و باطنی، مادی و معنوی کند. تازمان ابن‌عربی نوشته‌های عرفانی بیشتر تازیانه سلوک است و توضیح و تشریح ظرایف مربوط به تهذیب نفس و خودشناسی، و همه حاصل تجارب

۱. محمدعلی موحد، شمس تبریزی، تهران، ۱۳۷۵، ص. ۱۹.

۲. القابی است که شیفتگان قونوی و ابن‌عربی بدآنها داده‌اند.

۳. شمس تبریزی، ص. ۱۶.

شخصی و حالات و مقاماتی است که پیموده و چشیده شده است. از آن به بعد بیان دقایق قوس نزول و حضرات خمس و اعیان ثابت و اسرار حروف و اعداد و خواص اسماء و ولایت شمسیه و قمریه موضوع اصلی نوشته هاست؛ و چون با تجربه های معنوی و دریافت های درونی و ذوق وحال و بینش و عشق و شوق کمتر همراه است رفته رفته چیزی به نام «عرفان نظری» پدید می آید که معجونی است بهم بافته از مباحثی که جان می فرساید بی آنکه کمالی بیفزاید. نتیجه «عرفان نظری» کتابهایی از قبیل فکوک و نصوص و مفاتح و مصباح است که قرنهاست «فضلان» در حل رموز و الغاز آنها سرگردانند و به قیل و قال و مباحثه در اطراف «اسرار بلند» آنها مشغول؛ در صورتی که ثمرة عرفان پویا و کارساز، آثاری از قبیل مقالات شمس تبریزی و سروده های سنایی و عطار و منوی مولوی است که همه صیقلی ارواحند و نرdban آسمان و نقد حال آدمی. زنده یاد عبدالباقي گولپیناری، محقق و مولوی شناس معاصر ترک، چه خوش می نویسد:

«بس از مرگ صدرالدین [قونوی]، پیروانش پراکنده شدند و بدین سان دانش خود او و مرشدش (ابن عربی) در دل کتابها و کتابخانه ها مکث ماند. امروز آن آثار را فقط محققان می خوانند و مغز و جان خود را فرسوده می کنند، اما اشعار مولانا هنوز دهان به دهان می گردد و افق هارا در می نوردد و در سینه ها می جوشد».<sup>۱</sup>

□

۹. از استادان و پیران شبستری خبری دقیق در دست نیست جز آنکه در منظمه سعادت نامه از «امین الدین» نامی به عنوان «شیخ و استاد» خود یاد می کند:

شیخ و استاد من امین الدین  
دادی الحق جوابهای چنین  
من ندیدم دگر چنان استاد  
کافرین بر روان پاکش باد

۱. مولانا جلال الدین، ترجمه دکتر توفیق سبحانی، تهران، ۱۳۵۹، ص ۳۷۹.

نمی‌دانیم در مکتب همین شیخ امین‌الدین شراب محبت در کامش  
ریخته‌اند و یا چنانکه برخی دیگر گفته‌اند<sup>۱</sup> برکشیده بهاء‌الدین یعقوب  
تبریزی است؟ و شاید دریا دل دیگری است که از تأثیر دم گرم او جان  
شبستری بینا شده و سرانجام نقوش تخته هستی را فروشته است؛ اینکه  
حدیث مرموز این دیدار و «بیداری دل» را از زبان خود شبستری بشنویم:

چو پیر ما شو اندر کفر فردی  
اگر مردی بده دل را به مردی  
مجزد شوز هر اقرار و انکار  
به ترسازاده‌ای<sup>۲</sup> دل ده به یکبار  
دل از داشت خود صد حجب داشت  
ز عجب و نخوت و تلیس و پنداشت  
درآمد از درم آن مه سحرگاه  
مرا از خواب غفلت کرد آگاه  
ز رویش خلوت جان گشت روشن  
بلو دیلم که تاخود کیستم من  
چو کردم در رخ خوبش نگاهی  
برآمد از میان جانم آهی  
مرا گفتا که ای شیاد سالوس  
به سر شد عمرت اندر نام و ناموس  
بین تاعلم و زهد و کبر و پنداشت  
ترا ای نارسیده از که واداشت؟  
نظر کردن به رویم نیم ساعت  
همی ارزد هزاران ساله طاعت

۱. هدایت، ریاض‌العارفین، روضه اول، ص ۲۳۱، ۱۳۱۶، تهران؛ دانشمندان آذربایجان، ص ۷۷ و ۳۳۴؛ روضات‌الجنان، ۸۹/۲.

۲. «و تسمیه مرشد کامل به ترسازاده به آن معنی فرموده است که در ولادت معنوی نسبت کامله او به کاملی دیگر که متصف به صفت ترسایی و تجزد و انقطاع بوده باشد می‌رسد و آن کامل را باز به کامل دیگر که طریق اولیاء‌الله است تا سلسله متنه شود به حضرت رسالت و اکتساب علم وراثت جز بهاین طریق میسر نمی‌گردد» ← شرح لاهیجی بر گلشن راز، ص ۸-۶۹۷.

علی‌الجمله رخ آن عالم‌آرای  
 مرا با من نمود آن دم سرپای  
 سیه شد روی جانم از خجالت  
 زفوت عمر و ایام بطالت  
 چو دید آن مه کز آن روی چو خورشید  
 بریدم من ز جان خویش اميد  
 یکی پیمانه پر کرد و بهمن داد  
 که از آب وی آتش در من افتاد  
 کنون گفت از می بی‌رنگ بی‌بوی  
 نقوش تخته هستی فروشوی<sup>۱</sup>

اما این شیخ امین‌الدین کیست؟ عارفی بدین نام در میان مشاهیر آن  
 عصر فقط «مولانا امین‌الدین باله» را می‌شناسیم که به‌نوشته  
 روضات‌الجنان [۱۵۴/۱] از مشایخ و علمای تبریز بوده و به‌سال ۶۹۸  
 هجری در تبریز به‌صحبت بابا حسن بُلغاری – از مشایخ معروف آن  
 دوره – رسیده است. چنانکه از سعادت‌نامه بر می‌آید، شیخ امین‌الدین از  
 آگاهان افکار و تعلیمات ابن‌عربی و شاید از مدرسان کتب او بوده است  
 و به‌همین جهت شبستری مشکلات خود را در مورد فتوحات مکیه و  
 فصوص‌الحكم و اندیشه‌های ابن‌عربی با او در میان می‌نهاده است:

سخن شیخ محی ملت و دین  
 چون نکرد این دل مرا تسکین  
 راستی دیدم این سخن همه خوب  
 لیک می‌داشت نوعی از آشوب  
 سِر این حال را من از استاد  
 باز پرسیدم او جوابم داد

۱. گلشن راز.

سعی شیخ اندر آن فتاد مگر  
که نویسد هر آنچه دید نظر  
قلم او چو در قدم نرسید  
پای تحریر از آن سبب لرزید  
شیخ و استاد من امین الدین  
دادی الحق جوابهای چنین  
من ندیدم دگر چنان استاد  
کافرین بر روان پاکش باد<sup>۱</sup>

درباره بهاءالدین یعقوب تبریزی - پیر دیگر او - نیز مختصر اشارتی در کتاب روضات الجنان [۹۱/۲] می‌یابیم که «استاد شیخ بوده و با هم به زیارت بیت الله الحرام رفته‌اند». پیر یعقوب به سال ۷۳۷ هجری وفات یافته و مزارش تا به امروز در کنار مرقد شبستری باقی است و این هر دو مزار اکنون زیارتگاه ارادتمندان و صاحبدلان است.

به نظر می‌رسد که شبستری از شیخ امین الدین در تبریز و در اوایل کار و حال بهره برده، و پس از بازگشت به شبستر مصاحب و تربیت بهاءالدین یعقوب را اختیار کرده است. و یا شاید شیخ امین الدین استاد او در عرفان نظری، و بهاءالدین یعقوب پیر و مرشد او در عرفان عملی و دقایق سیر و سلوک روحی بوده است. به‌حال چنین پیداست که به گفته مؤلف روضات الجنان [۹۱/۲] شبستری از محضر هر دو بزرگ بهره برده است.

مرحوم عبدالعلی کارنگ در کتاب آثار باستانی آذربایجان، سلسله مشایخ شبستری را چنین ذکر کرده است: شیخ محمود شبستری مرید بابا یعقوب و او مرید بابا حسن سرخابی و او مرید پیر محمد مشهور به پیر همه و او مرید شیخ صدیق و او مرید بابا حمد شادآبادی و او مرید

۱. معاذت‌نامه.

خواجه محمد خوشنام و او مرید اخی فرج زنجانی متوفی به سال ۴۵۷ هجری بوده است<sup>۱</sup>.

إشكال این شجره‌نامه این است که نمی‌دانیم آیا بابایعقوب که از مریدان باباحسن سرخابی محسوب شده است (ـ کارنگ، ص ۴۰۳-۴۰۲) همان بهاء‌الدین یعقوب تبریزی است یا نه؟ به صرف اینکه نام هر دو نفر یعقوب باشد نمی‌توان آنها را یکی دانست. از سوی دیگر فاصله زمانی شبستری و باباحسن سرخابی را ـ که ظاهراً از مشایخ قرن ششم بوده و در ۶۱۰ هجری وفات یافته است<sup>۲</sup> ـ مشکل بتوان با یک واسطه پر کرد مگر اینکه بابایعقوب عمری بیش از صد سال یافته و شبستری نیز دوران کهولت و او اخر عمر وی را دریافتة باشد. اما این نیز با روایت روضات الجنان که «با هم به زیارت بیت الله الحرام رفته‌اند» چندان سازگار نیست و با سالهای پایانی حیات بابایعقوب و سنتی و رخوت و فرسودگی آن ایام مناسب نمی‌نماید.

۱۰. شبستری از قراری که خود می‌گوید مردی بالاسم و رسم بوده و شهرتی داشته است<sup>۳</sup>. اما بارها از این شهرت بیزاری می‌جوید و آرزوی خمول و گمنامی می‌کند تا مبادا که او را نیز با مدعیان ارشاد و خامان رهبرفته و داعیه‌داران خانقاہی اشتباه کنند:

مریدی علم دین آموختن بود  
چراغ دل ز سور افروختن بود  
کسی از مرده علم آموخت هرگز  
ز خاکستر چراغ افروخت هرگز

۱. آثار باستانی آذربایجان، ۱/۴۰۲ و ۴۰۳.

۲. همان، ص ۴۰۱.

۳. با این همه نمی‌دانیم چرا حمد الله مستوفی ـ موزخ معاصر او ـ آنجا که در تاریخ گزیده از «مشایخ دوره مغول» سخن می‌گوید کوچکترین اشاره‌ای به شبستری نمی‌کند.

مرا در دل همی آید کزین کار  
ببندم بر میان خویش زنار  
نه زان معنی که من شهرت ندارم  
که دارم، لیکن از آن هست عارم  
شريكم چون خسیس آمد درین کار  
خُمول اولی تر از شهرت به بسیار<sup>۱</sup>

و شاید به علت همین آشفته بازار تصوف بوده است که سرانجام شیخ  
گوشة آرام و دورافتاده شبستر را بر محیط پر رونق خانقاھهای تبریز  
— که خالی از روی و ریابنود و نقشبندی ظاهر نشانی از صدق و صفائ  
باطن نداشت — ترجیح داده است:

به قناعت درون کنج خُمول  
فارغ از منصب و منال فضول  
نه مدرّس، نه قاضی و نه خطیب  
نه معلم، نه واعظ و نه ادیب  
زَهرة من از آن مقام رود  
که دلم بمو شیخی ای شنود<sup>۲</sup>

بارها از متصرفة همزمان خود انتقاد می‌کند و بسا خرقه را که  
مستوجب آتش می‌داند. در این صوفی و شان دردی نمی‌بیند و هشدار  
می‌دهد که:

اندرین عصر کمتر است این کار  
زینهار ای عزیز من زنهر  
تاز غولان فریب می‌نخوری  
هر کسی رانه مرد ره شمری  
ابلهان رانگر در این ایام  
شیخ خود کرده قلتبانی خام<sup>۳</sup>

۱. گلشن راز: خُمول: گمنامی.

۲. سعادت‌نامه.

۳. قلتبان: دیوث، قرماق.

عشو خر جمله، دین فروش همه  
 بسی می و کاس در خروش همه  
 منکر علم و حکمت و توحید  
 خواه تو شیخ گیر و خواه مرید  
 ظلمت و نور!! این چه بی خبریست  
 جاهلی و ولایت!! این چه خریست  
 هیچ تبدیل خلق ناکرده  
 وز عزازیل<sup>۱</sup> عشوها خورده  
 خود ندانسته هر ز من اُلِّی باز<sup>۲</sup>  
 دم زده از جهان عالم راز  
 زندرون کبر و شرک و نخوت و جاه  
 به زبان لا اله الا الله  
 ترک کرده همه کلام و نصوص  
 تا بداند به عمر خویش فصوص<sup>۳</sup>  
 به تشدد<sup>۴</sup> دهان کند همه باز  
 گاهگاهی برآورد آواز  
 بازخواند به انکرالاصوات  
 بیتکی چند گفته در طامات  
 همه تحسین عامه نادان  
 کرده او را بر هنر از ایمان<sup>۵</sup>

شبستری اهل روی و ریا و لاف و گزار نیست؛ هرگز طامات  
 نمی باشد و از خود نمی لافد، بلکه نشان انسان واقعی را آشنای با حق و  
 حقیقت و حق پرستی و دوری از شهوات و پرهیز از تحسین عامه نادان و  
 تمجید این و آن می داند و خودنمایی و مردم فریبی و غُجب و پندر  
 هستی را سد راه حقیقت می شمارد:

- 
۱. عزازیل: شیطان، ابلیس.  
 ۲. یعنی هر را از بر تشخیص نمی دهد.  
 ۳. مقصود فصوص الحکم ابن عربی است.  
 ۴. به تشدد: به سختی، زور کی / تشدد: درشتی و تندی کردن.  
 ۵. سعادت نامه.

رها کن. تُرهاتِ شَطْح و طامات<sup>۱</sup>  
 خسیال نور و اسباب کرامات  
 کرامات تو اندر حق پرستی است  
 جز این کبر و ریا و عجْب و هستی است  
 جز این هر چیز کان نز باب فقرست  
 همه اسباب استدراج<sup>۲</sup> و مکرست  
 ز ابليس لعین بسی شهادت  
 شود صادر هزاران خرق عادت  
 گه از دیوارت آید گاه از بام  
 گهی در دل نشیند گه در اندام  
 همی دارد ز تو احوال پنهان  
 در آرد در تو کفر و فسق و عصیان  
 شد ابليست امام و در پسی تو  
 بدو لیکن بدینها کی رسی تو  
 کرامات تو گر در خودنمایی است  
 تو فرعونی و دعوی خدایی است  
 کس کو راست با حق آشنایی  
 نیاید هرگز از وی خودنمایی  
 همه روی تو در خلق است زنهر  
 مکن خود را بدین علت گرفتار  
 چو با عامه نشینی مَسْخ گردی  
 چه جای مسخ یکسر فَسْخ گردی  
 مبادا هیچ با عامت سروکار  
 که از فطرت شوی ناگه نگونسار<sup>۳</sup>

۱. شَطْح: بیان سخنانی که ظاهرآ خلاف شرع باشد و از آن بوی خودپسندی و اذاعا استئمام شود (معین). طامات: جمع طامه به معنای اقوال پراکنده، معارفی که صوفیان بر زبان رانند و در ظاهر گرافه به نظر آید (معین).

۲. استدراج: «اظهار کرامات و حالات و آیات است بی امر الهی به هوای نفس» < شرح گلشن راز لاهیجی، ص ۶۵۳؛ مکر و حقه بازی. ۳. گلشن راز.

از روزگار خود ناراضی است و از اینکه می‌بیند ریاکاران و نااهلان  
متصلی مناصبند و ناقصان بی‌مایه از تکمیل نفوس دیگران دم می‌زنند  
شکوه‌ها دارد:

فتاده سروری اکنون به‌جهال  
ازین گشتند مردم جمله بدحال  
نگر دجالِ آغور<sup>۱</sup> تا چگونه  
فرستادست در عالم نمونه  
بین اکنون که کور و کر شبان شد  
علوم دین همه بر آسمان شد  
نماند اندر میانه رفق و آزم  
نمی‌دارد کسی از جاهلی شرم  
همه احوال عالم بازگونست  
اگر تو عاقلى بنگر که چونست  
کسی کار باب لعن و طرد و مقت<sup>۲</sup> است  
پدر نیکو بُد، اکنون شیخ وقت است  
کنون با شیخ خود کردی تو ای خر  
خری را کز خری هست از تو خر تر  
چو او لا یعرف الهرَّ مِنَ الْبَرَّ  
چگونه پاک گرداند ترا سرَّ  
چه شیخی و مریدی این چه قیدست  
چه جای زهد و تقوی این چه شیدست  
اگر روی تو باشد در که و مه  
بت و زئار و ترسایی ترا به<sup>۳</sup>

این نمونه‌ها اشاراتی است به‌وضع نامطلوب زمانه او که در آثار

۱. آغور: یک چشم بودن دجال «اشاره بدانست که چشم باطن معنوی او نایین است و خلق را می‌فریاند و گمراه می‌سازد و این مشایخ نادان مردم فریب را در عالم نمونه خود فرستاده است تا اضلال خلق می‌نمایند و در شقاوت ابدی به روی ایشان می‌گشایند» - شرح لاهیجی، ص ۶۵۹.

۲. مقت: بیزاری، نفرت داشتن، دشمن داشتن.

۳. گلشن راز.

در دمندان دیگر آن دوره نیز جسته و گریخته دیده می‌شود. برای پی بردن به انحطاط اخلاقی فقهاء و قضات و مشایخ و دسیسه‌های شریعتمداران و ابتدال تصوّف و غلبه «ظواهر و رسوم و کسب حظر ظ نفسانی» و آلدگیهای رایج محیط زندگانی شبستری، سند معتبر دیگری از همان روزگار در پیش رو داریم: مثنوی جام جم اوحدی مراغه‌ای. اوحدی در این منظومه از فتوت داران به دروغ، رواج غلامبارگی، واعظان بی‌عمل، فقیهان سالوس و دین فروش، خلاف کاریهای قاضیان و نابسامانی امر قضا و ترفندهای مشایخ ریایی و مدعیان ارشاد دوران حکومت ابوسعید بهادرخان (۷۳۶-۷۱۶ ه) حکایت‌ها و شکایت‌ها دارد و بر سخنان شبستری مهر تأیید می‌نهد.

۱۱. شبستری نیز مانند اکثر مردم آذربایجان آن روزگار پیرو «مذهب سنت و جماعت» بوده و در آراء و عقاید کلامی خود به اشعاره تمایل داشته است. در سعادت‌نامه از ابوالحسن اشعری، پایه گذار مکتب اشعاره، به «امام امام» تعبیر می‌کند و در مقام بزرگداشت و تکریم او می‌گوید:

صدهزاران درود باد و سلام  
بر روان مبلغان پیام  
آنگهی بر روان شیخ کلام  
بوالحسن اشعری، امام امام  
آنکه بنهاد بهر طاعت را  
مذهب سنت و جماعت را  
مذهب پاک و صافی از تخلیط  
دور از افراط و خالی از تفریط

اما در گلشن راز و رساله حق‌الیقین از افق بالاتری به‌این مطلب می‌نگرد و مذهب عاشق را از تنگ‌نظریهای «آداب‌دانان» و مترسمان جدا می‌داند و عقیده دارد «عبادت از عابدی که تعیین پیش او عدمی است به‌هر طریق

که واقع شود مخصوص گردد بهذاتی که تعین او عین هستی بود و جمله عابد حق باشند<sup>۱</sup>. او نیز مانند همه پختگان عالم عرفان آدمی را به تساهل و تفاهم و مدارا با تمام مذاهب مختلف و عقاید مخالف فرامی خواند و از وحدت جوهری ادیان دم می زند و مقصد همه انبیاء و اولیاء را یکی می داند و تصریح می کند که حقیقت یکی است اگرچه به صورتهای گوناگون نمایان شود و نامهای مختلف به خود گیرد:

حنیفی شو ز قید هر مذاهب  
درآ در دیر دین مانند راهب  
تراتادر نظر آثار غیرست  
اگر در مسجدی آن عین دیرست  
چو برخیزد ز پیشت کسوت غیر  
شود بهر تو مسجد صورت دیر  
همه حکم شریعت از من تست  
که این بربسته جان و تن تست  
من تو چون نماند در میانه  
چه کعبه چه کنشت چه دیرخانه<sup>۲</sup>

۱. حق الیقین، باب اول سه مجموعه آثار شبستری.

۲. گلشن راز.

## نگاهی به آثار

با آنکه از زندگانی خصوصی و جزئیات احوال شبستری چندان چیزی نمی‌دانیم، ولی سروده‌ها و نوشه‌هایش شاهد صادقی بر دانش و بینش، طرافت طبع و دقّت نظر اوست.

آثار قطعی شیخ که اکنون در دسترس ماست عبارتند از: حق‌الیقین، مرآت‌المحققین، سعادت‌نامه و گلشن راز.

در کتاب حق‌الیقین از رساله‌ای «که موسوم است به شاهد» نام می‌برد در توضیح مقامات عشق و رمز شیدایی<sup>۱</sup>؛ نمی‌دانیم آیا این کتاب همانست که برخی از محققان و اهل ادب آنرا «شاهدنامه» نامیده‌اند<sup>۲</sup> و یا چیز دیگری است؟

کنز‌الحقایق کتاب دیگری است که به‌نام شبستری به‌چاپ رسیده است<sup>۳</sup>. ولی چنانکه از تذکره‌ها بر می‌آید و اهل تحقیق خاطرنشان کرده‌اند<sup>۴</sup>، به‌طور قطع سروده پهلوان محمود خوارزمی است.

۱. «لطیفه: عشق مجازی که افراد محبت است جز از حُسْنی که در مظهر انسانی است صورت نبند... اسرار مرائب این حال را در رساله‌ای که موسوم است به شاهد حوالت کرده‌ایم، آنجا طلب باید کرد» → حق‌الیقین، خاتمه باب پنجم.

۲. زَرِينَ كوب، جستجو در تصوّف ایران، تهران، ۱۳۵۷، ص ۳۱۹؛ هدایت، ریاض‌العارفین، ص ۲۳۱.

۳. به کوشش محمدعلی صفیر، تهران، ۱۳۴۴.

۴. جستجو در تصوّف ایران، ص ۲۵۳.

از سخن شیخ در گلشن راز که می‌گوید: ز نثر ارجچه کتب بسیار می‌ساخت / به نظم مشنوی هرگز نپرداخت؛ معلوم می‌شود که اولًاً غیر از دو رساله حق‌الیقین و مرآت‌المحققین کتابهای دیگری نیز باید نوشته باشد؛ ثانیاً منظومه سعادت‌نامه پس از گلشن راز سروده شده است.

نکته دیگر اینکه علاوه بر کتابهای مذکور — که بازگوکننده معارف صوفیه‌اند — ظاهراً شبستری در فقه نیز تألیفاتی داشته است، چنانکه در سعادت‌نامه ضمن نقد فقهاء زمانه می‌گوید:

همه در بند ملک و اسبابند  
فقهاشان مخوان که اربابند  
فقه ره دیدن است و ره رفتن  
نه برآشافتند و سخن گفتن  
نه ز جهل این حدیث می‌رانم  
که من این فقه را نکو دانم  
خوانده و کرده‌ام در آن تصنیف  
وندرین نیست حاجت تعریف<sup>۱</sup>

ایباتی از سعادت‌نامه و عباراتی از حق‌الیقین در کتاب نقدالتصوص عبد‌الرحمن جامی و شرح گلشن راز شیخ محمد لاهیجی آمده است. این نکته نشان می‌دهد که در قرن نهم غیر از گلشن راز آثار دیگر شبستری در محافل صوفیه شناخته شده بوده است، از آنها نقل قول می‌کردند و به آنها استناد می‌نمودند.

حق‌الیقین فی معرفة رب العالمين: این رساله دارای یک مقدمه و هشت باب است «به ازاء درهای بهشت و هر بابی از آن مشتمل بر حقایق و دقایق و لطایف، و ترتیب بابها این است:

باب اول: در ظهور ذاتی حضرت حق تعالی و بیان مقام معرفت؛

۱. سعادت‌نامه.

باب دوم: در ظهور صفاتی حق تعالی و بیان مقام علم؛  
 باب سوم: در مظاہر و مراتب آن و بیان مبدء؛  
 باب چهارم: در وجوب وحدت او تعالی و تقدس؛  
 باب پنجم: در ممکن الوجود و کثرت؛  
 باب ششم: در تعین و حرکت و تجدّد تعیّنات؛  
 باب هفتم: در حکمت تکلیف و جبر و قدر؛  
 باب هشتم: در معاد و بیان حشر و حقیقت فنا و بقا».

شبستری در این کتاب لطایف حکمت الاهی را به نیکو ترین وجه مطرح ساخته و در هر باب دقایق عرفانی را «بر وفق نقل و عقل و ذوق» تبیین کرده است. محمد لاھیجی در شرح گلشن راز بارها از این رساله نام می برد و به مطالب آن استناد می کند.

از آنجا که شیخ در نوشتن این رساله «در الفاظ غایت اختصار اختریار» کرده است فهم مقصود او در برخی موارد خالی از صعوبت نیست، از این رو تأمل بسیار باید کرد و از آثار دیگر او مخصوصاً گلشن راز استمداد نمود.

**مرآت المحققین:** این رساله «مختصری است در بیان معرفت نفس و علم خداشناسی و شناختن آیات بینات او در عالم آفاق و نفس».

شبستری در وجه تسمیه کتاب چنین می نویسد:  
 «این کتاب را مرآت المحققین نام نهاده آمد، به جهت آنکه مرآت آینه باشد و خاصیت آینه آن باشد که چون کسی را در چشم نور باصره باشد و هوا روشن بُود و آینه مُصَفَّل باشد چون درنگرد خود را بتواند دیدن؛ و چون کسی رانیز اعتقاد پاک باشد و ذهن روشن بُود چون در این کتاب تأمل و مطالعه کند خود را بتواند دید و از خودشناسی به خداشناسی تواند رسید و از چشمۀ حیات جاودانی آب زندگانی دو جهانی تواند نوشید»!<sup>۱</sup>

۱. مقدمه رساله ← مجموعه آثار شبستری.

مرآت‌المحققین یک مقدمه و هفت باب دارد:

باب اول: در بیان نفس طبیعی و نباتی و حیوانی و انسانی و قوتهای ایشان و خادمان ایشان؛

باب دوم: در صدور موجودات؛

باب سوم: در بیان واجب و ممکن و ممتنع؛

باب چهارم: در بیان آنکه حکمت در آفرینش چه بود؟؛

باب پنجم: در مبدء و معاد؛

باب ششم: در برابر کردن آفاق با انفس یعنی برابر کردن تن آدم با عالم؛

باب هفتم: در تطبیق آفاق و انفس.

رساله مرآت‌المحققین نثری ساده و روان دارد، و خلاصه‌ای است از آراء مشائیان – درباره بعضی از مسائل مربوط به الهیات و طبیعتیات مخصوصاً مبحث علم النفس – آمیخته با برخی از افکار مکتب هزمی<sup>۱</sup> در تطبیق «تن آدم با عالم» و «برابر کردن آفاق با انفس».

در بعضی از نسخه‌های خطی، مرآت‌المحققین را به ابن سينا و یا ناصرخسرو و یا خواجه‌نصیر طوسی نسبت داده‌اند<sup>۲</sup>؛ ولی این احتمالات به‌ویژه نسبت دادن آن به ابن سينا و ناصرخسرو – به‌دلیل اشعاری که از عطار و سنایی و باب‌الفضل کاشانی در بابهای چهارم و پنجم و هفتم کتاب آمده است – به‌طور قطع نادرست است و «تردیدی که در صحت انتساب رساله اخیر به‌شیخ کردۀ‌اند با وجود شهرت این انتساب وجهی ندارد»<sup>۳</sup>.

**سعادت‌نامه:** این کتاب به‌شعر است و اهل تحقیق در انتساب آن به شبستری هم سخن‌اند. محمد لاهیجی در شرح گلشن راز از این

۱. نام عمومی مکتب‌های متأمل به‌عرفان و باطنی‌گری و تأثیل‌گرایی و کیمیا و علوم غریبه، آمیخته با اندیشه‌های نوافلاطونی و نوپیشاعوری، که در قرن سوم میلادی در اسکندریه و حوزه‌های فرهنگی اطراف مدیترانه پاگرفت.

۲. مسزوی، فهرست نسخه‌های خطی فارسی ۸۴۲/۲؛ فهرست میکروfilm‌های دانشگاه.

۳. جستجو در تصویف ایران، ص ۳۲۳. ۲۱۴/۲

منظومه نام می‌برد و بارها به اشعار آن استناد می‌کند؛ نویسنده کتاب روضات الجنان نیز از این اثر یاد می‌کند و قسمت‌هایی از آن را می‌آورد؛ هدایت هم در ریاض العارفین می‌گوید: «قلیلی از آن دیده شد».

سعادت‌نامه منظومه‌ای است در زمینه مسائل کلامی؛ و شبستری ضمن مطرح کردن مباحث اهل کلام و نقد آراء بعضی از متفکران و متکلمان، و رد عقاید برخی از فرق و مکاتب، به‌رسم عارفان درباره هر موضوع با عنوان‌های «علم الیقین، عین الیقین و حق الیقین» بحث می‌کند و در بیان هر مطلب به آیات قرآنی و احادیث نبوی استناد می‌جوید. شیخ در این منظومه گاهی از اوجه مرقط و آزادگی و تساهل خاص عارفان به‌حضور مجادلات تعصّب‌آمیز متکلمان و تنگ‌نظریهای اشعری مأبانه متشرّعان فرو می‌افتد.

اینک قضاوت او را درباره ناصرخسرو بشنویم که نشان‌دهنده یکی از قدیمترین استناد‌مربوط‌به‌حکیم‌قبادیان و تأثیر‌فعالیتها و اندیشه‌های اوست. در فصل اول از باب دوم سعادت‌نامه ضمن بحث در «اثبات صفات حقیقیه باری تعالی» می‌گوید:

مذهب فرقه‌های اهل ضلال  
با تو گویم کنون علی الاجمال  
هست ازین قوم ناصرخسرو  
که کند کهنه بدعنتی رانو  
فلسفی اصل و رافضی طین است  
زین دو بگذر که دشمن دین است  
خالی از علم و حکمت و توحید  
کافر محض گشته از تقلید  
جهل او گرچه فاضلان دانند  
کفر و فسقش همه جهان دانند  
از همه نوع علم و فضل و هنر  
بجز از شاعری چه داشت مگر

شعر خود چیست تا بدان نازند  
 یا از او گردنی برافرازند  
 شعر در عالمی که مردانند  
 بازی کودکان همی دانند  
 و علی الجمله فتنه ناصر  
 هست در جمله جهان ظاهر  
 ظلمت و کفر جمع کرده تمام  
 «روشنی نامه» کرده آن را نام<sup>۱</sup>  
 فعل را می دهد به روح نما<sup>۲</sup>  
 قول گبران کند کلام خدا  
 سخنیش بیشتر سقط باشد  
 «زُحْرُفُ الْقَوْل»<sup>۳</sup> زان نمط باشد  
 زان طریق فصاحت او سپرد  
 تا که جاهل بدان فریب خورد  
 کرده لوزینه<sup>۴</sup> راز زهر میان  
 بول را کرده چون شراب الوان  
 چونکه حاصل نداشت خط اصول  
 کرد باور حدیث نامعقول<sup>۵</sup>

گرچه شبستری ابتدا بر آن بوده است که سعادت‌نامه را در هشت باب به نظم آورد، ولی به علتی که نمی‌دانیم پس از سروden چهار باب از ادامه کار منصرف شده و کتاب را این‌چنین به پایان آورده است:

۱. مقصود متنی روشنایی نامه است. این متنی در پایان دیوان ناصرخسرو به کوشش مرحوم سید نصرالله تقیی به طبع رسیده است.

۲. مراد از روح نما یا روح نایمه همان نفس نباتی است که دارای سه قوه غاذیه و نایمه و مولده است، یعنی تقدیه، نمو و تولید مثل.

۳. سخنان آراسته و فریبند، برگرفته از آیه ۱۱۲ سوره انعام.

۴. لوزینه: لوز بادام، نوعی شیرینی یا حلوا.

۵. سعادت‌نامه.

حالا در کشم عنان سخن  
زانکه بی حد بود بیان سخن  
همه را خوبی خوب عادت باد  
جمله را ختم بر سعادت باد

به همین جهت هیچ یک از نسخه‌های موجود این منظومه بیش از یک مقدمه و چهار باب ندارد. در مقدمه پس از حمد خدا و نعت رسول و درود بر خلفای راشدین و اشارتی به صحابه، سبب نظم کتاب و وجه تسمیه آن را یادآور می‌شود. باب اول در «معرفت ذات و اجب الوجود» است و باب دوم درباره «صفات الهی». بررسی «اسماء» خداوند باب سوم کتاب را تشکیل می‌دهد و باب چهارم بیان مطالبی است درباره «افعال» باری تعالی و گریزی به معرفت نفس ناطقه.

شیخ در این منظومه نیز مانند گلشن راز از اینکه به نظم پرداخته است عذر می‌خواهد و ضمن اشاره به نابسامانی وضع مردم روزگار خود از شعر و شاعری تبری می‌جوید:

من که در نثر موی بشکافم  
پس چرا شعر شعر می‌بافم<sup>۱</sup>  
پایه فضل خویش بشکستم  
چونکه این عقد<sup>۲</sup> را بهم بستم

توجه مردم زمانه به شعر و شاعری از یک طرف، و بدعت گذاری ناالهان و داعیه‌داران از طرف دیگر، او را بر آن داشته است که گه گاه طبعی بیازماید و از این طریق حقایق دینی و عرفانی را به گوش دیگران برساند:  
گر ضرورت نبودی این ابیات  
کی ز من صادر آمدی هیهات

۱. کنایه از شعر بافتن در معنای امروزی این تعبیر.

۲. عقد: گردنبند، رشتة مروارد.

مردم عصر شعرجوی بُدند  
علمای زی شعرگوی شدند  
سخن بذعات آنگهی شده فاش  
در میان جهانی از او باش  
عالی کژنظر بدان قایل  
 Zahed خرصفت بدان مایل  
 من چو این حال مختلف دیدم  
 نیک بر دین خود بذریدم  
 گفتم آوه که گرز من این حال  
 حق تعالی کند به حشر سؤال  
 که تو از قوم باز پیش ماندی  
 خلق را کی به دین ما خواندی؟  
 چه بود مر مرا طریق جواب  
 پس همین بیش نیست وجه صواب  
 که به تأثیف و درس و دادن پند  
 نشوم بعد از این دگر خرسند  
 بلکه این علم راز جمله علوم  
 از پی کار دین کنم منظوم  
 آری آری بقدر استعداد  
 می توان کرد خلق را ارشاد<sup>۱</sup>

با آنکه شیخ در گلشن راز می‌گوید: «مرا از شاعری خود عار ناید»، اما در سعادت‌نامه اساساً نسبت به شعر و شاعری نظر مساعدی ندارد و خود انصاف می‌دهد که اهل ایران هنر نیست:

شعر خود چیست تا بدان نازند  
یا از او گردنی برافرازند  
شعر در عالمی که مردانند  
بازی کودکان همی دانند

عذر واضح مرا بدين آورد  
 ز آسمان سوي زمين آورد  
 طالع بدنگر که ما زاديم  
 کاندرین روزگار افتاديم  
 شعر گويم به صد تکلف و زور  
 تا کنم علم دين بدان مشهور

در اين منظومه از حالات و سخنان عارفانی مانند: بابحسن سرخابی، بابافرج تبریزی، خواجه محمد گنجانی، خواجه عبدالرحیم تبریزی و خواجه صاین الدین تبریزی ياد می شود<sup>۱</sup> که همه از مشاهیر صوفیه قرن ششم و هفتم تبریز به شمار می روند، و از اين نظر سعادت نامه مبنی مغتنم برای آشنايی با برخى از چهره های اصيل تصوف آذربایجان است.

گلشن راز: مهمترین و عميق ترین اثر شبستری منظومة گلشن راز است که به سال ۷۱۷ هجری، در پاسخ سؤالات منظوم اميرحسينی هروی - از مشایخ خراسان و متوفی به سال ۷۱۸ هجری - سروده است.<sup>۲</sup> شبستری ضمن پاسخ به سؤالات هروی، درباره مسائل گوناگون عرفانی - فلسفی بحث می کند و با بيانی دقیق و شاعرانه نظریه وحدت وجود و نتایج و ثمرات آن را توضیح می دهد، و این بحث ها اغلب با عنوان «تمثیل» و یا «قاعده» از جوابها متمایز می شود. بر گلشن راز به جهت ایجاز و جامعیتی که در تبیین آراء و عقاید و

۱. درباره اين شخصیت ها رجوع شود به کتاب روضات الجنان كربلايی.  
 ۲. برای اطلاع از زندگان و آثار اميرحسینی هروی رجوع شود به: مقاله آقای دکتر مسگرنزاد درباره کنزالرزموز حسینی، مجله معارف، دوره پنجم، شماره يك؛ دکتر زرين کوب، جستجو در تصوف ايران، ص ۳۲۶-۳۲۷؛ مثنوی های عرفانی اميرحسینی هروی، تصحیح و توضیح دکر سید محمد ترابی، دانشگاه تهران، ۱۳۷۱.

معارف صوفیه دارد، چندین شرح نوشته‌اند<sup>۱</sup>. مهمترین و معروف‌ترین آنها شرح شمس‌الدین محمد لاهیجی – از مشایخ سلسله نوربخشیه و متوفی به سال ۹۱۲ هجری<sup>۲</sup> – است که بارها به طبع رسیده و مرجع علاقه‌مندان و محققان مسائل عرفانی است.

دو کتاب گلشن راز و حق‌الیقین، زبده و چکیده حکمت نظری صوفیه است و این دو را می‌توان جای جای با یکدیگر مقایسه کرد. از بررسی این دو کتاب معلوم می‌شود که شبستری با افکار و آثار ابن‌عربی، مخصوصاً فتوحات مکیه و فصوص الحکم کاملاً آشنا بوده و در عرفان نظری مانند بیشتر متفکران عارف‌مشرب قرن هشتم از او متأثر است. نکته دیگر اینکه شبستری چنانکه خود اشاره می‌کند الفت خاصی با آثار شیخ عطار داشته است و از همین جاست که گاه لحن بیان او در گلشن راز به شیوه سروده‌های عطار – مخصوصاً اسرارنامه – نزدیک می‌شود و این نه تنها نشانه تأثیر پیر نیشابور در شبستری که مایه مباهت و افتخار اوست:

مرا از شاعری خود عار ناید  
که در صد قرن چون عطار ناید

درباره منظومه گلشن راز باید به چند نکته زیر توجه کرد:

۱. از قرائن چنین برمی‌آید که حسینی هروی سؤالات را برای مشایخ تبریز فرستاده است و مشایخ تبریز نیز به علت شهرت و تبحر شبستری

۱. برای اطلاع از شروح مختلف و ترجمه‌های گلشن راز بهزبانهای ترکی، آلمانی، انگلیسی و اردو، و همچنین نظریه‌هایی که در مقابل آن ساخته‌اند رجوع کنید به مقاله آقای احمد گلچین معانی در نشریه کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران، نسخه‌های خطی، دفتر چهارم؛ دانشمندان آذربایجان از محمدعلی تربیت.

۲. برای آگاهی از احوال و آثار شیخ محمد لاهیجی بنگرید به: مقدمه آقای سیدعلی آل داود بر مثنوی اسرارالشهود، تهران، مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ۱۳۶۸؛ دیوان اشعار لاهیجی [دیوان اشعار و رسائل اسری لاهیجی] به اهتمام برات زنجانی، تهران، مؤسسه مطالعات دانشگاه مک‌گیل، ۱۳۵۷ ش.

در مباحث عرفانی به او رجوع کرده‌اند. شیخ ابتدا از پاسخ به سؤالات طفره می‌رود و بهانه‌تراشی می‌کند که: چه حاجت؟ کاین مسائل / نوشم بارها اندر رسائل.

سرانجام بر اثر اصرار حاضران و اشاره «مردی کاردیده» — که شاید پیر و مرشد او شیخ بهاء‌الدین یعقوب تبریزی بوده است<sup>۱</sup> — به سروden پاسخ‌های در همان مجلس می‌پردازد:

پس از الحاح ایشان کردم آغاز  
جواب نامه در الفاظ ایجاز  
به یک لحظه میان جمع احرار  
بگفتم این سخن بی‌فکر و تکرار

اما چون می‌داند که عرصه سخن تنگ است و عالم معنی بحریست  
بی‌پایان، و قافیه‌اندیشی بند دیگری است بر پای مرغان دور پرواز  
اندیشه، زبان به اعتذار می‌گشاید که:

عروض و قافیه معنی نستجد  
به هر ظرفی درون معنی نگنجد  
معانی هرگز اندر حرف ناید  
که بحر قلزم اندر ظرف ناید  
چو ما از حرف خود در تنگنایم  
چرا چیزی دگر بر وی فزاییم

پس از فراهم شدن پاسخ‌های اجمالی، قاصد بازمی‌گردد. مذکور می‌گذرد تا دوباره به پیشنهاد «عزیزی کارفرما» به تکمیل جواب‌ها می‌پردازد و این‌بار هزاران ذُر شهوار از قعر دریای فکرت به ساحل نطق می‌آید و بر لب می‌نشیند و بدین ترتیب منظومة کلشن راز سروده می‌شود:

پسی آن تا شود روشن تر اسرار  
در آمد طوطی نطقم به گفتار

۱. هدایت، ریاض العارفین، روضة اول، ص ۲۳۱.

به عنون و فضل و توفیق خداوند  
 بگفتم جمله را در ساعتی چند  
 دل از حضرت چو نامه درخواست  
 جواب آمد به دل کاین گلشن ماست  
 چو حضرت کرد نام نامه گلشن  
 شود زو چشم دلها جمله روشن  
 از آن گلشن گرفتم شمهای باز  
 نهادم نام آنرا گلشن راز

از آنجا که به گفتة شیخ این منظومه «در ساعتی چند» سروده شده است، لذا احتمال بسیار می‌رود که خود شاعر بعدها در آن تجدید نظر کرده و تصرفاتی نموده و یا ترکیبی را تغییر داده و به صورتی لطیف‌تر آورده باشد؛ و شاید همین نکته یکی از علل اختلاف روایت‌ها در نسخه‌های کهن گلشن راز است.

۲. به نظر می‌رسد که بعدها اشخاص دیگری نیز - با توجه به منظورهای خاصی که داشته‌اند - در اشعار گلشن راز و سعادت‌نامه دست برده و تغییرات و حذف و اضافاتی در آنها انجام داده‌اند. در کتاب روضه اطهار یا مزارات تبیین به مطالبی بر می‌خوریم که این احتمال را تأیید می‌کند. در این کتاب می‌خوانیم:

«[گلشن راز را] به خط خودش [خود شبستری؟]<sup>۱</sup> در پیش غضنفرنام درویشی از اولاد شیخ محمود دیدم، از او به عاریت گرفتم، این بیت شیخ را بدین طریق نوشته بود: هر آن کس را که مذهب غیرجبر است / نبی فرمود کو مانند گبر است. به درویش مذکور گفتم که جدت عین جبر نوشته. گفت پدرم از پدر خود نقل می‌نمود که در شبستر ملامحمدنامی بر عقیده جبریان بود، بغایت متعصب؛ او همین نسخه را قبل از انتشار از ما گرفت، مذکوی مدید در پیش وی بود، اکثر آنرا کتابت نمود، چهار بیت

۱. شاید «به خط خودش» اشتباه کاتب یا غلط چاپی باشد و در اصل «به خط خوش» بوده است.

در گلشن راز تغییر داد و چهار بیت در سعادت‌نامه، و می‌گفت که روح شیخ را به‌این هشت بیت در میان ارواح مفتخر و سرافراز نموده‌ام. بعد از این بی‌دیانتی‌ها نسخه‌ها را به مردم داد که در میان مردم بدین سان شهرت یافت و ما همیشه از شر او با حذر بودیم<sup>۱</sup>.

### ۳. سؤالات فرستاده شده به‌چه منظور بوده است و علت طرح آنها چیست؟ آیا چنانکه استاد زرین کوب متذکر شده‌اند این سؤالها،

«بارها در آثار عرفانی خود وی (حسینی هروی) مطرح شده و ظاهرآ تجدید طرح آنها برای فتح باب آشنازی بود نه آزمایش مشایخ تبریز و نه حاجت واقعی به جواب آنها. این طرز فتح باب آشنازی و دوستی نیز همیشه در بین صوفیه و علماء متداول بود»<sup>۲</sup>.

و یا اینکه واقعاً منظور هروی، مطرح کردن سؤالاتی است که جواب آنها برای او چندان روشن نبوده است؟

به نظر می‌رسد که قضیه فقط در «فتح باب آشنازی» خلاصه نمی‌شود،

بلکه پرسش‌ها جدی است و وصف الحال پرسنده:

سخن‌های حسینی حسب حالت  
نه بهر امتحانش این سؤالست  
کسی کو حل کند این مشکلم را  
نثار او کنم جان و دلم را<sup>۳</sup>

شاید منظور اصلی، پاسخ خواستن به سؤالاتی است مربوط به برخی از تعليمات و دیدگاه‌های مکتب ابن عربی که جواب دقیق آنها برای حسینی هروی – یعنی پروردۀ تصوّف ستی مکتب سهروردیه – روشن نبوده است. آری ممکن است سؤالها «بارها در آثار عرفانی خود وی مطرح شده» باشد اما پاسخ‌ها فرق می‌کند. جوابی که خود هروی به‌این پرسش‌ها می‌دهد مطابق با باورها و اعتقادات مکتب سهروردیه است در حالی که پاسخ‌های شبستری همه بر مذاق تعليمات مکتب وحدت

۱. روضة اطهار، ص ۱۵۲ و ۱۵۳. ۲. جستجو در تصوّف ایران، ص ۳۲۷.

۳. خاتمه نامه حسینی هروی به مشایخ تبریز. متن این نامه منظوم در گلشن راز، چاپ باکو – با استفاده از نسخه خطی کتابخانه دولتی لنین گراد – به طبع رسیده است.

وجودی ابن عربی است. یادآور شویم که شهاب الدین عمر سهروردی، مهمترین شخصیت مکتب سهروردیه، از جمله صوفیان متشرع زهدگرا است که گرفتار تنگ نظریها و تعصبات و محدودیت‌های اعتقادی خویش بوده‌اند. تصوّف او تصوّفی است از نوع تصوّف خواجه عبدالله انصاری و امام ابوالقاسم قشیری، نه از نوع تصوّف قلندرانه سنایی و عطار و ابوسعید ابوالخیر. در مکتب سهروردی «علوم عرفانی با تشرع و تزهد آمیخته و تصوّف او عبارت است از زهد و عبادت و مجاهدت و رعایت فرایض و مداومت بر آداب و سنن و اوراد و اذکار»<sup>۱</sup>.

از افتخارات این شخص شستن کتاب شفای ابن سينا به‌آب است<sup>۲</sup> و نوشتن رساله رشف الناصیح الیمانیه و کشف الفضایل الیونانیه در رد و تکفیر فلاسفه و روافض، که میزان فهم و معرفت و سعة صدر و حریت و بزرگواری او را از مطالعه آن می‌توان دریافت. از خصوصیات دیگر سهروردی، مخالفت با آراء وحدت وجودی و عدم دلستگی به وجود و سماع، و مبتدع و ملحد شمردن عارفانی چون او حدادین کرمانی و بزرگانی مانند فارابی و ابن سینا است. روشن است که باورها و معتقدات چنین کسی —که از طریق بهاء الدین زکریای مولتانی (متوفی ۶۶۶ ه) به‌امیرحسینی هروی رسیده است— باعترافانی که از یکسو متأثر از تصوّف عاشقانه عطار است و از سوی دیگر نشانه‌های اعتقاد به وحدت وجود مکتب ابن عربی در سراسر آن موج می‌زند تفاوت اساسی خواهد داشت.

از طرف دیگر در کتاب روضه اطهار به‌نکته‌ای بر می‌خوریم که —در صورت صحّت— نشان می‌دهد نامه و سؤالات مذکور مخصوص مشایخ

۱. مصباح‌الهدا، با مقدمة مرحوم جلال همایی، ص ۴۶.

۲. یافعی، مرآت الجنان ۷۰/۴، شیخ خود نیز در کتاب رشف الناصیح الیمانیه و کشف الفضایل الیونانیه با لحنی غرورآمیز و حاکی از افتخار و اقدامی بسیار مهم، به‌این مطلب اشاره می‌کند و می‌نویسد: «به‌امداد توفیق الهی، کتاب ابن سینا که به شفای مترجم است و به حقیقت کتاب شقا است در ده مجلد، به‌اشارت خلیفة وقت الناصر لدین‌الله مفسول گردانیده شد» <sup>۳</sup> ص ۸۲، رشف الناصیح، ترجمه فارسی از معین‌الدین جمال‌بن جلال‌الدین محمد مشهور به‌علم‌یزدی، به‌تصحیح نجیب‌مایل هروی، تهران، ۱۳۶۵.

تبریز نبوده و حسینی هروی نسخه‌هایی از نامه منظوم خود را به چندجای دیگر نیز فرستاده بوده است. مؤلف مزارات تبریز می‌نویسد: «سبب تأليف اين كتاب آنست که امير سيد حسیني هروی، رحمة الله عليه، را يبيت و دو مسأله مشکل می شود و جهت حل آن، سؤالات منظوم به علماء و عرفاء و مشايخ زمان خود به همه ديار بارسولي ارسال می نماید. [رسول] چون به تبریز می آید همه از شیخ محمود استدعا می نمایند که جواب مسائل را منظوم بنویس»؛ اما ظاهرآ از میان جوابهای داده شده «هیچ یک مطبوع طبع شریف [هروی] نمی شود الا از شیخ محمود<sup>۱</sup>». شاید بهمین جهت از دیگر پاسخ‌ها اثری بر جای نمانده است، چنانکه اگر بعدها شبستری به تکمیل جوابها نپرداخته و منظومة مستقل گلشن راز را به وجود نیاورده بود بسا که پاسخ‌های او نیز مانند دیگر پاسخ‌ها فراموش می‌گشت و یا شهرتی را که اکنون دارد به دست نمی‌آورد.

۴. از آنجا که محتوای بیشتر پاسخ‌ها – و به طور کلی مباحث مطرح شده در گلشن راز – به تعلیمات مکتب ابن عربی مربوط می‌شود، بنابراین اگر نامه حسینی فقط برای مشايخ تبریز فرستاده شده باشد معلوم می‌شود که در آن روزگار تبریز یکی از مراکز مهم تصوف و عرفان بوده و مشايخ آن دیار – از آن جمله شبستری – در زمینه اندیشه‌های ابن عربی شهرت داشته‌اند؛ توجه کنیم که در آن دوره محققان دیگری نیز که تبحر در آراء و عقاید ابن عربی داشته باشند کم نبوده‌اند، از آن جمله می‌توان از کمال الدین عبدالرزاق کاشانی (متوفی ۷۳۶ه) شارح معروف فصوص الحکم نام برد که در عرفان عملی مانند خود هروی پروردۀ مکتب سهور و دیه بوده و می‌توانسته است پاسخگوی سؤالات او باشد؛ و شاید هروی نسخه‌ای از پرسش‌های خود را نیز نزد وی فرستاده بوده است بی‌آنکه پاسخی دریافت کند و یا پاسخ دریافت شده به لحاظ اهمیت باقی بماند.

۱. روضة اطهار یا مزارات تبریز، ص ۱۵۲.

## شیوه کار و منابع افکار

۱. مباحث فکری در میان مسلمانان صدر اسلام محدود به قرآن و سخنان رسول اکرم بود و «بنابر آیاتی که مشتمل بر امر به نظر و فکر و تدبیر و تأمل در آفاق و انفس عزّ صدور و نزول می‌یافتد مدار عقلاً و مستعدانِ اهل اسلام بر تأمل و نظر می‌بود؛ و در سوانح مشکلات، مقربان مسند رسالت را رجوع به استکشاف از زبان وافى بیان آن حضرت و سایر مردم را استعلام از خدمت مقربان درگاه رسالت مقدور و میسر می‌گشت»<sup>۱</sup>. پس از آنکه اسلام پیشرفت کرد و ایران و شام و مصر را فراگرفت ناگزیر گفتگوهایی درباره مسائل اعتقادی اسلام در میان آمد و مسلمانان ناچار شدند که برای دفاع از عقاید خود و اثبات حقانیت اسلام و رد عقاید دینی و فلسفی دیگران بکوشند. در این کار کم کم پای از دایره «تمسک به کتاب خدا و سنت رسول» فراتر نهادند و عصای استدلال به دست گرفتند و به گفتة عبدالرزاق لاهیجی «شروع در تحریر و تقریر ادله بر اصول و قواعد دینیه نمودند و بنای ادله بر مقدمات مشهوره و مسلمه گذاشتند و از طریقه مستقیمه صحابه و تابعین که تأمل

---

۱. عبدالرزاق لاهیجی، گوهر مراد، تهران، ۱۳۷۲، ص ۴۴.

و تفکر و رجوع به علمای صحابه و ائمه تابعین بود دست برداشتند و این طریقه را طریقة تحصیل معرفت شمردند، بلکه طریقة تحصیل را منحصر در این کردند<sup>۱</sup>.

از طرف دیگر ترجمه کتابهای علمی و فلسفی، از زبانهای سریانی و یونانی و پهلوی، که از اوآخر دوره امویان آغاز شده بود، مسلمانان را با علوم گوناگون و نظریه‌های فلسفی آشنا ساخت. رفته‌رفته دامنه درس و بحث وسعت یافت و دانشمندان درباره فقه و حدیث و تفسیر و کلام و فلسفه کتابها پرداختند و سخن‌ها گفتند.

متفکران اسلامی از یک نظر مجموعه علوم بشری را بعد دسته نقلی و عقلی تقسیم کرده‌اند. ابن خلدون در توضیح نحوه این تقسیم و نشان دادن تفاوت آنها با یکدیگر می‌نویسد:

دانش‌های بشری که در شهرهای بزرگ به منظور تحصیل یا تعلیم متداول است بر دو گونه است: نوعی برای انسان طبیعی است که به بیاری اندیشه خود به آنها پی می‌برد، و قسم دیگر نقلی است که آنها را از کسانی که وضع کرده‌اند فرامی‌گیرد. دسته اول عبارت از فلسفه<sup>۲</sup> و مباحث فلسفی است که انسان می‌تواند بر حسب طبیعت اندیشه خود به آنها پی ببرد و به بیاری مشاعر بشری خویش به موضوعات و مسائل و اقسام دلایل و وجوه تعلیم آنها رهبری شود. دوم علوم عقلی وضعی است که کلیه آنها مستند به خبر از واضح شرعی است و عقل را در آنها مجالی نیست مگر در پیوند دادن فروع آنها به اصول. اصل همه علوم نقلی عبارت از کتاب‌الاهی (قرآن) و سنت است که برای ما از طرف خداوند و پیامبر او تشریع شده است. کلیه این علوم نقلی به‌دین اسلام و

۱. گوهر مراد، ص ۴۲.

۲. در اینجا مقصود از فلسفه مجموعه علوم عقلی است که در تعریف آن گفته‌اند: «علم به‌احوال حقایق موجودات به‌قدر توانایی آدمی».

ملت‌های مسلمان اختصاص دارد، هرچند که هر دینی به طور عموم خواه‌نخواه باید نظایر علوم مزبور را داشته باشد. اما علوم عقلی مسائلی است که برای انسان طبیعی است از این‌رو که وی دارای اندیشه است، و بنابراین دانش‌های مزبور اختصاص به ملت معینی ندارد بلکه افراد همه ملت‌ها در آن می‌اندیشند و در درک مسائل و مباحث آن با هم برابرند. این دانش‌ها در نوع پسر از آغاز اجتماع و عمران طبیعی وجود داشته است و آنها را به نام دانش‌های فلسفه و حکمت می‌خوانند.<sup>۱</sup>

تفاوت اساسی میان علوم عقلی و نقلی یا معقول و منقول (شرعی) در اختلاف منشأ آنهاست؛ یعنی علوم عقلی آن دسته از دانش‌های داشت که بیشتر به فعالیت اندیشه و قوای مُذرکه آدمی بستگی دارد، در صورتی که علوم نقلی (شرعی) از کتب دینی و تعالیم پیشوایان مذهبی نشأت می‌گیرد که شارع اصول آنها را از طریق وحی دریافت داشته است. از طرف دیگر بحث بر سر مسائل اعتقادی است، آیا این مسائل را به عقل و استدلال و دریافت خویش می‌توان حل کرد و یقین حاصل نمود؟ آیا عقل و وحی مخالف یکدیگرند و یا می‌توانند با هم سازگار باشند تا آنچه را شرع کند عقل نیز تأیید نماید؟ کار اندیشمندان مسلمان در سازش دادن میان دین و فلسفه و تطبیق آن دو با یکدیگر از همین جا آغاز می‌شود، یعنی کوشش برای تأیید عقاید دینی با دلایل عقلی و تطبیق میان تعالیم دینی و مبانی فلسفی.

۲. شبستری نیز مانند بیشتر متفکران اسلامی در این راه می‌کوشد و می‌خواهد «معقول» و «منقول» را بهم نزدیک سازد و قرآن و برهان را پشتوانه سخن خود قرار دهد، با این تفاوت که چون عارف است علاوه بر عقل و نقل به ذوق و فتوحات – یعنی تجربه‌های مستقیم درونی،

۱. مقدمه ابن خلدون، ترجمه محمد پروین گنابادی، تهران، ۱۳۳۷، ۴/۲، ۸۸۳–۹۹۹.

دریافت بیواسطه باطنی و ادراک حضوری حاصل از تجلیات و مکاشفات – نیز تمسک می‌جوید.

در مقدمه رساله حق‌الیقین می‌نویسد:

«بر صاحبدلان اهل بصیرت پوشیده نیست که مبدء جمله مشکلات و معضلات نظری، و ماده اختلاف موحد و متکلم و حکیم<sup>۱</sup> منحصر است در این آبحاث که از فضل حضرت باری در این کتاب به حدّ یقین رسیده بر وفق نقل و عقل و ذوق. و به تصدیق هر حقیقتی از حقایق و اثبات هر دعوای دوگواه عدلی عقلی و نقلی، یعنی برهان واضح و قرآن باطّق، قابل گشته».

به همین جهت در این رساله بیان هر مطلب و اقامه هر استدلال بایک یا چند آیه همراه گردیده است.

در گلشن راز علاوه بر معقول و منقول از حقایق نیز نام می‌برد و می‌گوید:  
بین معقول و منقول و حقایق  
مصطفًا کرده در علم دقایق

محمد لاهیجی، شارح گلشن راز، در توضیح این بیت می‌نویسد، «منقول راجع به عقاید شرعیه است، و معقول عاید به مسائل حکمیه، و حقایق مصطلحات صوفیه موحده است»<sup>۲</sup>; بدین ترتیب شبستری در بیان نظریه‌های خود به هر سه طریق توجه دارد و می‌کوشد تا استدلالات فیلسوفان را از یک طرف با منقولات اصحاب دین و از طرفی دیگر با حقایق و ذوقیات اندیشنده‌گان اشراقی و عارفان درهم آمیزد و پالوده‌ای به عنوان علم دقایق فراهم گردداند.

در منظمه سعادت‌نامه شیوه کار شیخ چنین است که با استناد به عقل و نقل، بهروش صوفیه مطالب را در سه سطح مطرح می‌کند: علم‌الیقین، عین‌الیقین و حق‌الیقین.

۱. مقصود سه مکتب عرفان و علم کلام و فلسفه است.

۲. شرح گلشن راز، ص ۷۱۸.

مقصود از علم اليقین، بیان مسائل اعتقادی است چنانکه از ظاهر آیات و احادیث مستفاد می شود و به صورتی که برای توده مردم قابل فهم است؛ مراد از عین اليقین، توضیح همان مطالب است به صورت استدلالی و بهشیوه متکلمان و فلاسفه؛ و منظور از حق اليقین، بیانی است عرفانی با توجه به معنای باطنی و تأویلی آیات و احادیث و الفاظ و عبارات.

۳. سرچشمۀ اصلی اندیشه‌های عرفانی شبستری [۱] گشن راز و حق اليقین] و عقاید کلامی او [۲] مساعت‌نامه] سه منبع زیر است:  
الف: تصوّف سنتی اشعری گرایانه، بدان‌گونه که در کتابهای عرفانی-کلامی امام محمد غزالی مطرح است.

ب: تعلیمات خاص مکتب ابن عربی به‌ویژه در مباحث مربوط به وجود، نبوت و ولایت، اسماء و صفات الهی، اعیان ثابت، انسان کامل، حلق جدید، فیض اقدس و مقدس، تنزیه و تشییه، مراتب تجلیات و تنزلات که در جای جای گشن راز و رسالت حق اليقین موج می‌زند.

ج: عرفان عاشقانه و رندانه عطار که انعکاس آن مخصوصاً در مباحث پایانی گشن راز – یعنی توضیح الفاظ و اصطلاحاتی از قبیل: ابرو، باده، بت، بوسه، پیر خرابات، پیمانه، ترسایی، ترسابچه، جام، چشم، خال، خد، خرابات، خط، خم، خمخانه، دیر، رخ، زلف، زنار، ساغر، ساقی، شاهد، شراب، کفر، لب، مطرب، مغبچه و می – سخت آشکار است. در این قسمت گه گاه همان شور و سوز و جدو حال عطار دیده می‌شود، هرچند که توضیح الفاظ و اصطلاحات مذکور بر اساس تلفیقی از تعبیرات عرفان ایرانی و تعلیمات مکتب ابن عربی است. به جرأت می‌توان گفت که بسیاری از اندیشه‌های اصلی مطرح شده در گشن راز، تفسیر و تفصیل ظرایف و دقایقی است که در قصيدة معروف عطار آمده است:

ای روی درکشیده به بازار آمده  
 خلقی بدین طلس گرفتار آمده  
 غیر تو هرچه هست سراب و نمایش است  
 کاین جانه اندکست و نه بسیار آمده  
 بحریست غیر ساخته از موجهای خویش  
 ابریست عین قطره عدد بار آمده  
 این را مثال چیست؟ بعینه یک آفتاب  
 کز عکس او دو کون پدیدار آمده  
 یک عین متفق که جز او ذرهای نبود  
 چون گشت ظاهر این همه اغیار آمده  
 عکسی ز زیر پرده وحدت عالم زده  
 در صدهزار پرده پدیدار آمده  
 در خود پدید کرده ز خود سر خود دمی  
 هجده هزار عالم اسرار آمده  
 زلف تو پیش روی تو افتاده دادخواه  
 روی تو پیش زلف به زنhar آمده  
 ای ظاهر تو عاشق و معشوق باطن  
 مطلوب را که دید طلب کار آمده  
 این نقطه دلست که غرق طوف اوست  
 هفت آسمان مقیم چو پرگار آمده  
 بویی به جان هر که رسیدست از این حدیث  
 از کفر و دین هر آینه بیزار آمده  
 این آن قلندریست که در من یزید گفت  
 تسبیح در حمایت زئار آمده<sup>۱</sup>

از طرف دیگر انعکاس کلام الهی در نوشته‌ها و سروده‌های شیخ،  
 مطلبی است که نباید از آن غافل شد. از بررسی آثار موجود شbstri تسلط

<sup>۱</sup>. دیوان عطار.

کامل او بر تفسیر عرفانی و احادیث نبوی، و بهره‌وری هوشمندانه و ماهرانه وی از ظرایف و دقایق کتاب الهی مستفاد می‌شود. شیخ گاهی چنان با مهارت و استادی الفاظ و عبارات قرآنی را تضمین می‌کند که تشخیص آنها از سخن اصلی او دشوار می‌نماید؛ و گاهی نیز به روای صوفیه دست به تأویل – یعنی تفسیر باطنی – آیات می‌زند و در تأیید و توجیه اندیشه‌های خود به نصوص قرآن و آیات ربانی استشهاد می‌کند.

شبستری معتقد است که دقایق سیر و سلوک و لطایف عرفانی در جای جای قرآن نهفته است و اگر به دیده بصیرت و تأمل بنگریم و در جستجوی ظرایف و اسرار کتاب الهی برآیم لب لباب عرفان را در آن خواهیم یافت:

سِرْ قرآن چو نیک واکابی<sup>۱</sup>  
 خود همه مغز این سخن یابی  
 حرف خوانان مکتب عرفان  
 خوانده زین لوح ابجد برهان  
 «أَوْلَمْ يَكُفِ»<sup>۲</sup> در ره ایمان  
 به تمل گرفته از قرآن  
 قطع کرده ز بدو تا انجام  
 راه آفاق و انفسی بهدو گام<sup>۳</sup>  
 زان ز سر و جسد آگاهند  
 که حریفان «الی مع الله»<sup>۴</sup> اند  
 رهنمای من و تو از قرآن  
 از «قُلِ اللَّهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ»<sup>۵</sup> خوان

۱. واکابی ← کایپدن = کایپدن: جستجو کردن، پژوهش.

۲. رک: آیه ۵۳ از سوره فصلت.

۳. دو خطوه بیش نبود راه سالک / اگرچه دارد او چندین مهالک ← گلشن راز.

۴. اشارتی است به حدیث نبوی زیر: «الی مع الله وقت لا یستمنی فیه مَلَکُ مقرب و لانسی مُزَّتلُ»

۵. رک: آیه ۹۱ از سوره انعام. ← ص ۸۵، زیرنویس ۱.

جهد کن تاز «جاهَدُوا فِينَا»<sup>۱</sup>  
 راه یابی به کوی «لَوْ شِئْنَا»<sup>۲</sup>  
 سِرْ قرآن تو آنگه‌ی دانی  
 که بینی جمال انسانی  
 عرش رحمان که نور مستورست  
 سِرْ دل دان که نور بر نورست  
 چونکه مقصود رانهايت نیست  
 راه را حَدَّ و حصر و غایت نیست  
 لاجرم هر که را دلی باشد  
 هر زمانی به منزلی باشد<sup>۳</sup>

۱. رک: آیه ۶۹ از سوره عنکبوت.

۲. رک: آیه ۱۳ از سوره سجده.

۳. سعادت نامه.



## بخش دوم

سیری در جهان اندیشهٔ شبستری



## یادآوری چند نکته

۱. رسم بر این است که درباره تصوّف و عرفان به صورت کلی و عام فضای ادبیات را معرفی کنند؛ بدین‌گونه که نخست وجه مشترک و عناصر همانند را از نوشته‌های مختلف عارفانه و صوفیانه برگیرند و آنگاه درباره این اجزاء تقاطعی به بحث پردازنند.

به نظر می‌رسد این روش چندان درست نباشد چرا که برگرفتن یک جزء از نظام فکری معین، به ناچار همراه با از هم پاشیدن کل و غفلت از وضع و نقش خاصی است که هر یک از اجزاء در مجموعه آن نظام دارند. چند بنای باشکوه را درهم شکستن و از اجزاء مشابه آنها بحث کردن و ویژگی‌های هر کدام از آنها را نادیده گرفتن، کاری سهل است لیکن کاریست که تصویر جامع و راستین هیچ یک از آن بنایها را به دست نمی‌دهد و بدین‌سان آن «باهم بینی» و یا «نگریستن به کل» که لازمه هر دریافت صحیحی است میسر نمی‌گردد. همچنانکه فلسفه هر فیلسوفی به صورت نظامی هماهنگ –که اصول و مبانی و غایبات و نتایج و روش خاص خود را دارد– نگریسته می‌شود، عرفان هر عارف را نیز باید به‌طور جداگانه و نظاموار بررسی کرد و از افتادن در دام کلیت و تعمیم دوری گزید. از طرف دیگر اساساً عرفان و تصوّف جریانی واحد و یکدست

نیست بلکه آمیزه‌ای از جهان‌بینی‌ها و عملکردهای گوناگون است که از منابع مختلف سرچشمه می‌گیرد و طیفی گسترده را—از سطحی ترین و افراطی ترین شکل زهد و تعبد تا حادّترين صورت وجودت و حریت و قلندری؛ و از قشری ترین اعتقادات و باورها تا ظریف‌ترین و دقیق‌ترین اندیشه‌های متأفیزیکی—شامل می‌شود. بنابراین یکی پنداشتن جریان‌هایی که گاهی تفاوت‌های بنیادی با یکدیگر دارند مایه گمراهی است و نادیده گرفتن این تفاوت‌ها چه بسا بهنتیجه گیری‌هایی نادرست می‌انجامد.

۲. نکته دیگر اینکه در بررسی زمینه‌های فکری هر متفکر باید بسیار دقّت کرد و از داوریهای شتاب‌آلود احتراز جست؛ مثلاً به اعتبار یک یا چند مشابهت در میان گفته‌های دو تن نمی‌توان گفت که یکی از دیگری بهره برده است و یا این، آن است. بسیار فرهنگ‌های مختلف و جریان‌های فکری گوناگون همواره در یکدیگر مؤثر می‌افتدند، لیکن پذیرفتن این اصل مانع از آن نیست که این نکته را نیز در نظر بگیریم که چون چند متفکر بهروشی همانند و بر بنیادی مشابه و در شرایطی یکسان و با توجه به اصولی معین بیندیشند، ناچار میان گفته‌های آنان همانندیهایی پیدا خواهد شد و بهنتیجه‌هایی کماپیش مشابه خواهند رسید. بنابراین مشابهت‌هایی که گاهی میان افکار شبستری و نظریات عارفان دیگر دیده می‌شود در همه حال نشانه اقتباس نیست:

اگرچه زین نَطَّ صد عالم اسرار  
سود یک شَمَّه از دَكَان عَطَّار  
ولی این بر سَبِيل اتفاق است  
نه چون دیو از فرشته استراق است<sup>۱</sup>

به گفته لاھیجی، شارح گلشن راز، «کسی فکر نکند که این معانی را از

۱. گلشن راز.

سخنان شیخ عطّار یا از دیگری اخذ نموده منظوم گردانیده نه آنکه از مکاشفات و وجدان خاصه<sup>۱</sup> است؛ هر معنی [که] در این کتاب ذکر کرده شده مجموع بر سبیل اتفاق دم و قدم<sup>۲</sup> مشهود وی گشته و تحقیق این معانی [چنانکه باید] وی را حاصل شده نه آنکه به طریق استراق سمع و به تقلید از دیگران فراگرفته است و به خود نسبت کرده<sup>۳</sup>.

۳. زندگانی معنوی انسان جلوه‌های گوناگون دارد و عرفان و فلسفه هر یک جلوه‌ای از جان اندیشنه و جستجوگر آدمی است. عارف و فیلسوف هر دو از پژوهندگان حقیقت و یا به گفته خیام<sup>۴</sup> از «طالبان شناخت خداوند»‌اند؛ تفاوت اساسی میان آنها در راه و روش است، بدین معنی که فیلسوف می‌خواهد تا از طریق استدلال و به دستگیری عقل دوراندیش به گوهر شناسایی دست بابد و حال آنکه عارف در کنه وجود خود نشان سرچشمه هستی می‌جوید و به شناسایی بی‌واسطه‌ای که از راه بینش و شهود به دست می‌آید و شکنایپذیر است و از پای چوبین استدلال یکسره بی‌نیاز، دل می‌بندد. یکی عاقلی گران‌سنگ است و علم‌آموز، و دیگری عاشقی سبک‌سیر است و هستی‌سوز؛ این بحث عقل دارد و آن، بحث جان، ولی:

بحث عقلی گر ذُر و مرجان بُرَد

آن دگر باشد که بحث جان بُرَد

بحث جان اندر مقامی دیگر است

باده جان را قوامی دیگر است<sup>۵</sup>

۱. وجدان خاصه: تجربه‌های معنوی شخصی و دریافت‌های بی‌واسطه باطنی.

۲. یعنی وحدت تجربه‌های باطنی و زمینه‌های معنوی و روحی در جریان سیر و سلوک.

۳. شرح گلشن راز، ص ۴۴-۴۲.

۴. رساله سلسلة‌الذهب از رسائل منسوب به خیام، کلیات آثار پارسی حکیم عمر خیام، به کوشش محمد عباسی، ص ۴۰۴، تهران ۱۳۲۸. ۵. مثنوی، دفتر اول.

با اینکه عارف به «حکیمک» ریشخند می‌زند<sup>۱</sup> و زاد دانشمند را آثار قلم می‌خواند<sup>۲</sup>، ولی این ریشخند نه بر علم و دانش که بر مدعیان نادانی است که به عصای دیگران می‌روند و می‌خواهند بافت‌های خرد خام را به‌نام یافته‌ها بقبولانند، سخنانی که مشکل نمی‌گشاید و راه به جایی نمی‌برد: «همچنان آن یکی بر درویشان تکبّر می‌کند و عداوت می‌کند که ما علم‌ها داریم و بزرگی‌ها و جاه و جامگی<sup>۳</sup> که ایشان را نیست. ای خاک بر سرش و بر آن صدهزار علم و دفترش؛ می‌گوید شاگردان دارم و محبتان دارم، ای خاک بر سر او و مریدانش؛ یخچارهای با یخچارهای دوستی می‌کند، یخدانی با یخدانی عشق‌بازی می‌کند، چندانکه گوش می‌دارم و چشم می‌دارم از ایشان اثر زندگی و یا نَفسِ زندگی نمی‌آید»<sup>۴</sup>.

و باز سخنی دیگر در همین زمینه که حیات‌بخش دلهای مرده است و مشوق جانهای فسرده:

«روزی در خانقه نصرالدین وزیر اجلاس عظیم بود و بزرگی را به شیخی تنزیل می‌کردند<sup>۵</sup>. و جمیع علماء شیوخ و عرفاو حکما و امرا و اعيان در آن مجتمع حاضر بودند و هر یکی در انواع علوم و فنون حِکْمَ کلمات می‌گفتند و بحث‌های شگرف می‌کردند؛ مگر حضرت مولانا شمس الدین که در گنجی بسان گنجی مراقب گشته بود؛ از ناگاه برخاست و از سر غیرت بانگی بر ایشان زد که تا کی از این حَدَّ ثنا<sup>۶</sup> می‌نازید؟ و بر زین بی‌اسب سوار گشته در میدان مردان می‌تازید؟ خود یکی در میان شما از حَدَّ ثنا [قلبی]»

۱. آن حکیمک وهم خواندن ترس را / فهم کر کردست او این درس را. ← منتوی، دفتر ششم.

۲. زاد دانشمند آثار قلم / زاد صوفی چیست اثوار قدم ← منتوی، دفتر دوم.

۳. جامگی: مستمری، مقرّری در معنای امروزی این کلمه.

۴. افلاکی، مثاقب‌العارفین، به کوشش تحسین یازیجی، تهران، ۱۳۶۲، ۶۹۲/۲.

۵. تنزیل می‌کردند: می‌نشانند، تبیین و منصوب می‌کردند.

۶. حَدَّ ثنا (= فلان کس ما را روایت کرد): تکیه کلام اهل حدیث و روایت که نشانگر تقل قول از دیگران است، در برابر تجربه‌های شخصی و یافته‌های بی‌واسطه اهل معرفت و درایت.

عن رَبِّي خبری نگوید؟ و تا کی به عصای دیگران به پاروید؟ این سخنان که می‌گویید از حدیث و تفسیر و حکمت و غیره، سخنان مردم آن زمان است که هر یکی در عهد خود بر مستند مردی نشسته بودند و از ورود حالات خود معانی می‌گفتند، و چون مردان این عهد شما باید اسرار و سخنان شما کو؟<sup>۱</sup>

توجه اساسی عارف به خودآگاهی و کمال معنوی آدمی است. از میان همه دانستنی‌ها و شناختنی‌ها آنچه به چشم عارف والاتر و هم ضروری‌تر می‌آید شناختن انسان و پی بردن به گوهر اوست:

«اکنون همچنین علمای اهل زمان در علوم موى مى‌شکافند و چيزهای دیگر را که به ایشان تعلق ندارد بغايت دانسته‌اند و ایشان را به آن احاطت کلی گشته، و آنچه مهم است و به او نزدیکتر از همه آن است خودی اوست و خودی خود را نمی‌داند. همه چیزها را به جل و حرمت حکم می‌کند که این جایز است و آن جایز نیست، و این حلال است یا حرام است، خود نمی‌داند که حلال است یا حرام است، جایز است یا ناجایز، پاک است یا ناپاک است»<sup>۲</sup>.

آری گرفتاری آدمی این است که:

صدهزاران فضل داند از علوم  
جان خود را می‌نданد آن ظلوم  
داند او خاصیت هر جوهری  
در بیان جوهر خود چون خری  
حد آعیان و عَرَض دانسته گیر  
حد خود را دان کز آن نبود گریز<sup>۳</sup>

#### ۴. اگرچه بعضی از نویسندهای و حتی گاهی خود عارفان نیز زهد و

۱. مناقب‌العارفین، ۶۴۸/۲.

۲. مولوی، فیه ماقیه، به کوشش بدیع الزَّمان فروزانفر، تهران، ۱۳۳۰، ص. ۱۷.

۳. مثنوی، دفتر سوم.

تصوّف و عرفان را مراد ف یکدیگر به کار برده‌اند و یا یکی را نسبت به دیگری در حکم مقدمه و زمینه محسوب داشته و گفته‌اند:

جان شرع و جان تقوا عارف است  
معرفت محصول زهد سالف است  
زهد اندر کاشتن کوشیدن است  
معرفت آن کشت را روییدن است<sup>۱</sup>

ولی میان زاهد و صوفی و عارف باید تفاوت گذاشت و چنانکه افلاکی از زبان مولوی می‌گوید: «تا صوفی [بخواهد] ریش را شانه کردن، عارف به خدا می‌رسد»<sup>۲</sup>.

سیر عارف هر دمی تا تخت شاه  
سیر زاهد هر مهی یکروزه راه<sup>۳</sup>

در این نوشته بیشتر به جنبه عرفانی نظر است تا به زهد و تصوّف؛ و با توجه به اینکه در مکتب ابن عربی که شبستری متأثر از آن است، عرفان به نوعی جهان‌بینی فلسفی و فلسفه – در معنای وسیع و اصیل و افلاطونی این کلمه، یعنی عشق به معرفت و فرزانگی، یعنی تائله (= خدامانند و ریانی شدن) و تشبّه به صفات الهی<sup>۴</sup> – تبدیل شده است، سعی می‌شود کل اندیشه و اصول افکار و عقاید شبستری به صورت عرفانی-فلسفی عرضه گردد.

با آنکه شبستری و دیگر عارفان اندیشه‌هایی خاص خود دارند، ولی

۲. مناقب‌العارفین، ۴۱۲/۱.

۱. مثنوی، دفتر شب،

۳. مثنوی، دفتر پنجم.

۴. قول به معرفت نفس و «تآل» مطلبی است که در منابع اسلامی به افلاطون نسبت داده شده است (به مسعودی، التبیه والاشراف، بغداد ۱۲۵۷ ق/۱۹۲۸، ص ۱۳۸؛ قطب الدین شیرازی، شرح حکمة الاشراق، ص ۲۹۶). هم از اینجاست که برخی از فیلسوفان افلاطونی غایت فلسفه را «شبیه خدا شدن بر وفق مقدور» دانسته‌اند (به کاپلستون، تاریخ فلسفه، یونان و روم، ترجمه جلال الدین مجتبی‌ی، تهران، ۱۳۶۸، ص ۵۲۰؛ چنانکه متفکران اشراقی ما نیز در تعریف فلسفه گفته‌اند: «إن الفلسفة هي التشبّه بالله بحسب الطاقة البشرية لتحصيل السعادة الابدية» به شرح حکمة الاشراق، سنگی، ۱۳۱۳ ق، ص ۴).

از «سیستم»‌های خاص فلسفیان عاری‌اند؛ لیکن چه باک، که اساساً ذات زندگی با «سیستم» بیگانه است. آنجا که پای «سیستم» به میان می‌آید اندیشه در چارچوب مفاهیم و اصولی که ساخته خود است گرفتار می‌شود و به گرد خود می‌تند و سرانجام از ساحت زندگی دور می‌گردد. «سیستم» از رمز زندگی، از موج دریایی هستی و از رنج درون انسان و درد آدمی آگاه نیست؛ اینکه می‌بینیم عارفان و رندان عافیت‌سوز به زبان شعر و داستان و تمثیل با ما سخن می‌گویند از اینجاست که دریافت‌های دریایی زندگی جوشان و خروشان است و گرچه ممکن است که این جوش و خروش و حرکت را در چارچوب موضوع و محمول و صغرا و کبرا پای‌بند کرد، ولی در این صورت موجی است که حرکت و خروش خود را از دست داده است و زنده نیست و دیگر موج نیست.

۵. از آنجا که هر متفکر روش خاصی دارد و به مسائل و موضوع‌های معینی توجه می‌کند، برای دریافت صحیح اندیشه وی باید به شیوه خاص او اندیشید و به مشکل‌هایی که برای او مطرح بوده است پرداخت و در نکته‌هایی که با خاطر وی آشنایی و الفت داشته‌اند دل بست. با توجه به این نکته، در این نوشتۀ نخست به موضوع کلی عرفان شیستربی اشاره می‌کنیم، آنگاه پس از آشنایی با شیوه تفکر او می‌کوشیم تا درونمایه اصلی و هدف نهایی اندیشه شیخ را روشن گردانیم. پس از این کار است که می‌توان به نتایج و ثمرات تجربه‌های باطنی شیستربی پی برد و با نظریاتی که درباره انسان و خدا و جهان عرضه کرده است آشنا گردید.

## در جستجوی کمال

موضوع کلی عرفان شبستری و مقصد نهایی اندیشه او، رسیدن به شناسایی حقیقی و نیل به وصال حق است؛ از این رو نخست امکان بازگشت به مبدء و چگونگی «سیر رجوعی» را بررسی می‌کند و نشان می‌دهد که در این سفر معنوی باید از یکسو به شیوه معینی اندیشید (سلوک نظری) و از سوی دیگر منازل و مراحل خاصی را طی کرد و به تصفیه باطن پرداخت (سلوک عملی). به این ترتیب اولین سوالی که مطرح می‌شود این است که تفکر

چیست و شیوه صحیح اندیشیدن کدام است؟

نخست از فکر خویشم در تحریر

چه چیزست آنکه خواندنش تفکر؟

روش تفکر بر وفق آنچه شبستری می‌گوید چنین است که انسان از جزوی به سوی کلی برود و پس از آنکه جزوی را به کلی بازگردانید، از کلی به سوی جزوی بازآید و بینند که چگونه کلی در جزوی نمایان شده است. این حرکت معنوی، حرکتی دوطرفه است: از جزوی به سوی کلی رفتن و از کلی به سوی جزوی بازآمدن:

تفکر رفتن از باطل سوی حق

به جزو اندر به دیدن کل مطلق

ز جزوی سوی کلی یک سفر کرد

وز آنجا باز در عالم نظر کرد<sup>۱</sup>

بینیم مقصود از جزوی و کلی چیست و این حرکت دو طرفه به چه منظور است؟ لاهیجی در این باره می‌نویسد:

«چون وجود واحد مطلق، در مراتب تنزلات تجلی فرمود و متعین به تعین شد مقید گشت، آن مقید را جزوی، و مطلق را کلی نام نهاده‌اند. و مطلق شامل مقید است و کلی شامل جزویات، و مقید جزوی از جهت تقیدی که دارد محجوب از کلی است، و نسبت اشیاء موجوده متعینه با وجود مطلق، که حق عبارت از اوست، نسبت جزویات است با کلی».<sup>۱</sup>

بنابراین تفکر عبارت از حرکتی است که جان انسان برای رسیدن به مقام بیشن حقیقت و شناختن ذات هستی انجام می‌دهد، یعنی با این حرکت می‌خواهد از قید ظواهر و تعیینات و کثرات وارهد و به نیروی حقیقت تا برترین اصل و برترین بنیاد بالا رود و «حقایق اشیاء را چنانکه هست»<sup>۲</sup> بشناسد:

دهد حق مر ترا هرج آن بخواهی  
نمایندت همه اشیاء کماهی<sup>۳</sup>

مرحله اول این حرکت، سیر از پایین به بالا یعنی حرکت از واقعیت‌های متغیر و نسبی به سوی حقیقت مطلق و یگانه است، یعنی از آنجه می‌نماید به آنچه هست، از ظاهر به باطن و از صورت به معنی و از کثرت به وحدت؛ و با این حرکت است که حجاب کثرات از وجه وحدت مرتفع می‌شود و آدمی به شناسایی ذات هستی رو می‌کند و به مقام بیشن حقیقت می‌رسد. در مرحله دوم یعنی سیر از بالا به پایین، جان انسان در حالی که حقایق را نظاره می‌کند دوباره به سوی عالم محسوس یعنی حوزه عوارض و تعیینات و نمودها بر می‌گردد، ولی

۱. شرح گلشن راز، ص ۱۱ و ۱۲. ۲. همان، ص ۱۶۱.

۳. گلشن راز، ناظر بر دعای رسول اکرم که فرمود: آرنا الاشیاء کماهی؛ خدایا چیزها را بدما چنانکه هستند بنما.

این بار اسیر آنها نیست بلکه «هر شئ [را] چنانکه هست می‌بیند و می‌داند» و «به دیده حق بین مشاهده [می‌کند] که ذات واحد مطلق (کلی) است که از عالم غیب هویت به مراتب اسماء و صفات و آثار (جزئی) تنزل نموده و در هر جا و در هر مظہری به نوعی ظهور یافته است و همه اشیاء قائم به وجود حقند و حق قیوم همه است»<sup>۱</sup>.

تفکری که شبستری از آن سخن می‌گوید تفکر در محدوده صور ذهنی و مقاهیم انتزاعی و دست و پازدن در پیچ و خم استدلالها و آشکال منطقی نیست. در نظر فیلسوفان که ارباب استدلالند و اشیاء را بر طبق قوانین عقل می‌شناسند، مراد از تفکر اکتساب مجھولات است از معلومات، و یا ترتیب امور معلوم است برای رسیدن به مجهول. نتیجه چنین تفکری آنست که آدمی تخته‌بند حد و رسم و مقدم و تالی می‌شود و در تار و پود اصطلاحاتی خودساخته و معماً‌گونه محبوس می‌گردد.

شبستری مخالف این قسم تفکر نیست اما آن را راهی مطمئن برای رسیدن به معرفت حقیقی و یقینی – که هدف اساسی عارف است – نمی‌داند و معتقد است که اگر تأییدات الهی نباشد و نفس از کدورتهای مادی صافی نشود و «دل به انوار تجلیات منور نگردد، از ترکیب دلایل و ترتیب براهین غیر از تقلید محض حاصل نخواهد شد»<sup>۲</sup>:

تصوّر کان بود بهر تدبیر  
بمنزد اهل عقل آمد تفکر  
ز ترتیب تصوّرهای معلوم  
شود تصدیق نامفهوم مفهوم  
مقدم چون پدر، تالی چو مادر  
نتیجه هست فرزند ای برادر

۱. همان، ص ۵۵ و ۶۴.

۲. شرح لاهیجی، ص ۲۷ و ۲۸.

ولی ترتیب مذکور از چه و چون  
بود محتاج استعمال قانون<sup>۱</sup>  
دگرباره در او چون نیست تأیید  
هر آئینه که باشد محض تقلید  
رهی دور و دراز است آن رها کن  
چو موسی یک زمان ترک عصا کن<sup>۲</sup>

تفکر در معنایی که فیلسوفان به کار می‌برند کاشف از حقیقت نیست  
چرا که در طریق استدلال و نزد فیلسوف، دلیل، روشنگر مدلول است و  
پیش عارف، دلیل، حجاج مدلول؛ هرچه بیشتر دلیل گویند مدلول  
پوشیده‌تر و پنهان‌تر گردد و حجاجی بر حجاجها افزوده شود. از طرف  
دیگر لازمه شناخت حقیقی، توجه کامل به مطلوب و پیراستن اندیشه از  
انواع موافع و بتها، و تفکیک امور ذاتی از امور غرّاضی است در حالی  
که این کار چندان ساده و آسان نیست. نهایت آنست که از این طریق ادراک  
حقایق اشیاء به عوارض و خواص می‌توانیم نمود نه به ذات و ذاتیات، و  
چنین شناختی خالی از شک و شباهه و گمان و خطأ نخواهد بود.

منظور شبستری از تفکر، دانستن و توصیف و ادراک عقلانی امور  
نیست بلکه نوعی تحول باطنی و قلبی است که با پالایش نفس پیوندی  
محکم و تنگاتنگ دارد؛ سیر و سلوکی است معنوی، گذری است از  
باطل به سوی حق و عروجی است از تنگانی ظلمت به گستره نور.  
حاصل این تفکر دست یافتن به معرفت است، اما معرفتی که شیخ از آن  
سخن می‌گوید مشاهده و دریافت مستقیم حقایق است از طریق تصفیه  
و تزکیه و تجرید و لمعه‌ای از برق تأیید؛ و به این ترتیب سپردن راه  
معرفت با تحوّلی که باید در جان انسان و در «بنیاد هستی» او صورت  
گیرد همراه است.

۱. قانون کنایه از منطق است که در تعریف آن گفته‌اند: «المنطق آلة قانونية تختص مرعايتها الذهن عن الخطأ في الفكر». ۲. گشن راز.

به نظر می‌رسد روش تفکر و سلوک نظری شبستری، بسیار توجه به محتوا و فقط از لحاظ صورت، عبارت است از رفتان از جزوی به سوی کلی و بازآمدن از کلی به سوی جزوی و دریافت اینکه چگونه «یکی بسیار و بسیار اندکی» می‌شود. این روش از لحاظ صورت منطقی، با نظریه افلاطون و سلوک نوافلاطونیان مقایسه شدنی است چرا که شیوه فلسفی افلاطون و سلوک اشرافی پلوتینوس (افلوطین) نیز جز این نیست که به روش دیالکتیک بالارونده از جزوی به سوی کلی یعنی از «بسیار» به «یک» و از صورت به معنی و از نمود به ذات و از سایه‌ها به اصل برویم، و به روش دیالکتیک فرود آینده از کلی به سوی جزوی یعنی از «یک» به «بسیار» بازآییم و مراتب سیر صعودی و نزولی را طی کنیم. دیالکتیک در معنای افلاطونی و نوافلاطونی این کلمه صرف‌اصلی عقلانی نیست بلکه حرکتی است که جان انسان برای رسیدن به مقام بینش حقیقت و شناختن ذات هستی انجام می‌دهد، و با این حرکت می‌خواهد از قید ظواهر و تعینات و کثرات وارهد و به نیروی حقیقت و شهپر عشق تا برترین بنیاد بالارود و خدامانند و ربانی شود. در این سیر دیالکتیکی است که جان آدمی صفا می‌یابد و به شناسایی ذات هستی رو می‌کند و سرانجام در می‌یابد که همه چیز از برترین بنیاد که «نیک» و «یک» است برخاسته‌اند و در پرتو آن نیز شناخته می‌شوند.

روشن است که این مقایسه فقط از لحاظ صورت است نه محتوا؛ از نظر محتوا سخنان این سه متفلکر، گواینکه و جوهه مشترک و مشابهت‌هایی در میان آنها می‌توان یافت، یکی نیست لیکن روش آنها از لحاظ صورت منطقی با یکدیگر مقایسه شدنی است و قسمی دیالکتیک در معنای افلاطونی و نوافلاطونی این کلمه است.

### مراتب شناسایی

مقصد نهایی سلوک، حصول معرفت است و برای این منظور نخست

باید هر گونه علم تقلیدی و عقاید مشکوک و اوهام و تلقیناتی را که سد راه شناسایی است به یکسو نهیم و آنگاه دور از هر گونه تعصب و آزاد از هر نوع ادراک مبهم و استدلال نادرست به تفکر پردازیم تا به گوهر شناسایی دست یابیم: «و دیگر شرط تجربید باطن است از امور عادی و خلاص یافتن از ریقه تقلید و ترک شکوک و تعصب!».

اما این تجربید و رهایی از چنبر تقلید و پالایش جان از آلودگیها نیز بہتنهایی کافی نیست بلکه لَمْعَه‌ای از برق تأیید الهی و عنایت و امداد ربانی لازم است تا معرفت یقینی و حقیقی حاصل شود:

بود فکر نکو را شرط تجربید  
پس آنگه لَمْعَه‌ای از برق تأیید<sup>۲</sup>

ناگفته نماند که شبستری با استدلال درست مخالف نیست و برهان یقینی را که «دور از شبه و ظن باشد» یکی از دو راه رسیدن به حقیقت می‌داند و عقیده دارد که انسان:

ز جذبه یا ز برهان یقینی  
رهی یا بد به ایمان یقینی

و در همین معنی است که لاهیجی می‌نویسد:

«صاحب گلشن راز و بیشتر محققان اولیاء، اطلاق عارف بر کسی نمایند که داند که به غیر حق موجود حقیقی نیست، اعم از آنکه دانش وی به دلیل باشد یا به شهود».<sup>۳</sup>

شناسایی بر حسب درجه روشنی و تاریکی مراتبی دارد و سلسه مراتب شناسایی با قوای مُذرِکه آدمی هم‌آهنگ است. در پایین‌ترین مرتبه شناسایی، احساس است و آدمی آنچه را که حق می‌کند حقیقت می‌پندارد. در مرتبه برتر، آدمی به نیروی خیال متول می‌شود. برتر از

۲. گلشن راز.

۱. مقدمه رساله حق‌الیقین.

۳. شرح گلشن راز، ص ۳۴۴.

این دو، ادراک عقلی است که انسان می‌خواهد به روش استدلال و بر بنیاد اصول خرد به شناسایی برسد. به عبارت دیگر آدمی گاهی چیزهای را به کمک احساس و گاه با نیروی خیال و گاهی نیز با عقل در می‌باید و خیال واسطه میان احساس و خرد است و تفاوت محسوسات و متخیلات و معقولات فقط از حیث درجه مادیت و تجرید آنهاست!

هر یک از مراتب فوق حوزه خاصی دارد و شناسایی حاصل از آنها فقط در محدوده مخصوص آنها معتبر است چنانکه ادراک حسی، منحصر به محسوسات و ادراک عقلی، مربوط به معقولات است؛ ولی مسئله این است که آیا مُذکَّرات آدمی – چنانکه فیلسوفان گفته‌اند – منحصر به محسوسات و متخیلات و معقولات است؟ و قوای مُذکَّره انسان فقط حس و خیال و عقل است؟

و چون به گفتة شبستری: و رای عقل طوری دارد انسان / که بشناسد بدان اسرار پنهان<sup>۱</sup>، فراتر می‌رویم تا حوزه تازه‌ای به روی بینش جان گشوده شود:

ستاره با مه و خورشید اکبر  
بود حس و خیال و عقل انور  
بگردان زین همه ای راه رو روی  
همیشه «لأَجِبُ الْأَقْلَيْنِ» گوی<sup>۳</sup>

۱. رک: اشارات ابن سينا، نعط سو، فصل هشتم.

۲. عارفان دیگر نیز در این باره با شبستری هم‌سخن‌اند چنانکه غزالی در رسالته المتقى من الضلال می‌نویسد: «وراء العقل طور آخر تفتح فيه عن آخری يصر بها الغيب» [ـ المتقى، بحث حقيقة النبوة، ص ۴۲-۴۱، بیروت ۱۹۵۹]؛ و یا به گفتة عطّار:

ورای عقل چندان طور پیش است که بعد وهم رادر غور بیش است  
ـ اسرارنامه، تصحیح دکتر صادق گوهرین، ص ۴۸.

۳. گلشن راز، مأخوذه از آیه ۷۶ سوره انعام در مورد ابراهیم پیامبر که پس از مشاهده غروب و افول ستارگان و ماه و خورشید گفت «من فروشوندگان را دوست ندارم» چرا که شایسته خدایی نیستند. چنانکه دیده می‌شود شیخ ستاره و ماه و خورشید را به حس و خیال و عقل تعبیر کرده است و این نمونه‌ای از تأویلات است.

برترین مرتبه شناسایی، شناسایی شهودی است و منظور از آن، ادراک بی‌واسطه یا علم حضوری است که از استدلال بی‌نیاز است و در آن دریابنده و دریافته یگانه می‌شود. شناسایی شهودی با درک بحثی و منطقی یکی نیست و به وسیله مفاهیم و استدلال حاصل نمی‌شود، چرا که در شناسایی بحثی و دریافت مفهومی، مفهوم خود واسطه‌ای میان شناسنده و شناختنی است و استدلال نیز چیزی جز تصدیق یک قضیه ناشناخته به اعتبار و به واسطه قضایای معلوم نیست، در صورتی که وجه تمایز ادراک شهودی از اقسام دیگر شناسایی بی‌واسطه بودن آن است. و چون علم در معنای اصطلاحی آن با مفاهیم و صور ذهنی سروکار دارد و راه استدلال می‌رود و بسا که مایه عجب و غرور می‌شود، این است که مانعی برای شناسایی حقیقی یعنی بینش بی‌واسطه ذات هستی است و حجاب اکبر است.

به این ترتیب به نظریه اساسی شبستری که عبارت از مطابقت سلسله مراتب شناسایی با سلسله مراتب واقعیت است برمی‌خوریم. این نظریه بیان مطابقت مراتب شناسایی با مراتب واقعیت است<sup>۱</sup>؛ بدین معنی که در هر مرتبه، واقعیت نام آن چیزی است که در حوزه توقف و توجه انسانی گشوده و حاضر است؛ این گشوده شدن در برابر انسان و در میدان حضور هستی اوست. چهار مرتبه شناسایی، گذر انسان را از یک حوزه به حوزه دیگر نشان می‌دهد و فرق هر مرتبه با مرتبه دیگر نتیجه تفاوت قسم واقعیتی است که در هر یک از مراحل توقف بر آدمی گشوده می‌شود. به این اعتبار است که موضوع شناسایی انسان گاهی محسوس و گاهی متخیل و گاهی معقول و زمانی مکشف است، و تفاوت این مراتب از لحاظ نحوه دید و میزان توجه و جهت نظراء اوست.

۱. صورت دیگر این مطلب، مطابقت درجات شناسایی با مراتب وجود است که ریشه در فلسفه افلاطونی و نوافلسطونی دارد.

و چون سخن بر سر معماًی هستی است و بنیادی ترین پرسش انسان، پرسش از حقیقت هستی و «ذات وجود» است که مابه التحقیق موجودات است، بنابراین در خود آگاهی و در تعالی جستن بهسوی وجود مطلق است که پای شهود عرفانی بهمیان می‌آید:

دل عارف شناسای وجود است  
وجود مطلق او را در شهود است<sup>۱</sup>

و با این شهود است که آدمی «ملکوت»<sup>۲</sup> هر چیز را که «حصہ الهیت» آن است مشاهده می‌کند. با حقیقت نافذ در همه اشیاء و متجلی در تمام موجودات، بی‌واسطه مربوط می‌شود و تا آنجا که برای انسان مبین است به «گوهر» چیزها آگاهی می‌یابد.

□

شبستری نیز مانند دیگر اندیشنگان اشراقی می‌گوید شناسایی در آخرین و برترین مرتبه خود، یگانگی شناسنده و شناختنی است:

نماند در میانه هیچ تمیز  
شود معروف و عارف جمله یک چیز<sup>۳</sup>

در این مرحله است که سالک از کثرات می‌گذرد و «فنای مُذْرِك» و ادراک در مُذْرِك آنچنانکه هست ظاهر شود<sup>۴</sup> و عارف، حقایق هستی را در حضوری بی‌واسطه مشاهده کند. در شناسایی حقیقی، شناسایی و شناسنده و شناختنی، هر سه یکی است؛ و چنین معرفتی همان است که ادراک شهودی یا بینش نامیده می‌شود. شناخت شهودی، اتصاف عالم به معلوم و یا غایت استغراق عالم در معلوم است که گویی هرگونه تمایز و دوگانگی از میان رفته و دریابنده و دریافته یکی شده است. این

۱. گلشن راز.

۲. «ملکوت هر چیز آنست که آن چیز بد و آن چیز است» ـ نفایس الفنون، جلد دوم، فصل هفتم از فن دوم از مقاله سوم، تهران ۱۳۷۹ق، ص ۵۸.

۳. گلشن راز.

۴. حق‌الیقین، باب دوم.

شناسایی با لطیفه‌ای نهانی که نام آن دل است ممکن می‌شود؛ چنانکه منظور از عقل نیرویی است که شناسایی از راه بحث و استدلال را می‌سازد؛ «از عقل قوّة عاقلة نظریه مراد است که ادراک حقایق اشیاء به استدلال نماید و در استعلام هر مطلوبی می‌خواهد که معلومات مناسبه آن مطلوب را پیدا سازد و بهوسیله آن مبادی، مجھول مطلوب معلوم نماید».<sup>۱</sup>

لطیفه نهانی دل، همان است که حکیم آن را نفس ناطقه می‌نامد<sup>۲</sup>، و اگر صفا یابد و از آلودگیها پالوده شود ظرف علوم حقیقی و معارف الهی گردد؛ دل آمد علم را مانند یک ظرف صدف بر علم دل صوت است با حرف

سالک باید خار انکار از صحرای دل برکند و لوح خاطر از نقش غیر فروشود و پیوسته پاسبانی دل کند تا از کدورت‌ها و دورنگی‌ها و پراکندگی‌ها صافی شود و گرد اندیشه‌های نادرست و افکار نسنجد و خیالات واهی و تصوّرات ناروشن و تلقینات شیطانی بر آن ننشیند (نفی خواطر)؛ اما

اگر آئینه دل را زدوده‌ست  
چو خود را بیند اندر وی چه سودست  
تراتا کوه هستی پیش باقیست  
جواب لفظ آرنی، لَنْ تَرَانِی سَت<sup>۳</sup>

داروی این درد، شراب است و مستی؛ شراب دیدار یار و مستی رهایی از بند هستی و خودبینی و خودرایی و سردی و افسردگی زهد و ریا؛ شراب بیخودی درکش زمانی مگر از دست خود یابی امانی بخور می‌تاز خویشت وارهاند وجود قطره با دریا رساند

۱. شرح لاهیجی، ص ۷۴.

۲. «نفس ناطقة انسانی که قلب عبارت از اوست» ← شرح لاهیجی، ص ۵۲.

۳. برگرفته از آیه ۱۴۳ سوره اعراف.

شرابی خور که جامش روی یارست  
 پیاله چشم مست باده خوارست  
 شرابی خور ز جام وجه باقی  
 سَقَاهُمْ رَبُّهُمْ<sup>۱</sup> او راست ساقی  
 طَهُور آن می بود کز لوث هستی  
 ترا پاکی دهد در وقت مستی  
 بخور می وارهان خود راز سردی  
 که بدمستی به است از نیک مردی<sup>۲</sup>

دل لحظه‌ای آرام نمی گیرد؛ همیشه « مختلف حال » است و معركة جدال  
 دو کشش وجود آدمی یعنی شوق به عروج و تعالی و میل به کامجویی و  
 بطالت است، و از اینجاست که گاهی جان سالک اوج می گیرد و سرانداز و  
 دست افشار می شود و گاهی نیز در اضطراب است و بیم آن می رود « کز اوج  
 سربلندی افتاد به خاک پستی ». دل لحظه‌ای آرام نمی گیرد و در تبدل دانمی  
 است چرا که آینه‌ای است که هر دم صور گوناگون تجلیات حق را منعکس  
 می سازد و در پیوند با تطورات هستی تبدل می پذیرد:

دل مَا دارد از لفظ نشانی  
 که خود ساکن نمی گردد زمانی  
 گهی چون چشم مخمورش خراب است  
 گهی چون زلف او در اضطراب است  
 گهی برتر شود از هفت افلک  
 گهی افتاد به زیر توده خاک  
 بدین خردی که آمد حبه دل  
 خداوند دو عالم راست منزل<sup>۳</sup>  
 در او در جمع گشته هر دو عالم  
 گهی ابلیس گردد، گاه آدم<sup>۴</sup>

۱. ناظر بر آیه ۲۱ سوره انسان.

۲. گلشن راز.

۳. ناظر بر حدیث قدسی لا یَسْتَهْنِي سَعَائِي وَ لَا أَرْضِي، بل يَسْتَهْنِي قَلْبُ عَبْدِيَ الْمُؤْمِنِ؛ نه آسمان

گنجایی مرا دارد و نه زمین، بلکه دل بندۀ مؤمن من است که گنجایی مرا دارد.

۴. گلشن راز.

نکاتی که تا بدینجا مطرح شد از لحاظ رابطه مراتب شناسایی با قوای مُذرِکَه آدمی بود؛ اکنون مطلب را از زاویه دیگری بررسی می‌کنیم و نظر شبستری را درباره متعلق شناسایی جویایی شویم.

از این دیدگاه، شبستری شناسایی را دو قسم می‌داند: یکی معرفت و دیگری علم. برای پی بردن به مقصود او در این باره باید به کتاب حق‌الیقین مراجعه کرد. عنوان باب اول این رساله چنین است: «در ظهرور ذاتی حضرت حق تعالی که مقام معرفت است؟»؛ آنگاه تحت این عنوان می‌نویسد: «هر نفسی که هست به ضرورت، به قوت یا به فعل، مُذرِک هستی خود است و آن مستلزم ادراک هست مطلق است که عام روشن‌تر از خاص بُود»؛ و در پی آن می‌افزاید که «ادراک هستی حق مقدم است بر ادراک نفس»؛ و یادآور می‌شود که «معرفت حق تعالی ذوات را فطری است و فطرت قابل تغییر نیست».

از عنوان این باب و عبارات ذکر شده چنین بر می‌آید که شیخ در اینجا واژه معرفت را در معنای «ادراک فطری هستی حق» به کار می‌برد و معتقد است که از این جنبه، معرفت ربّ مقدم بر معرفت نفس است چرا که آن، ادراک وجود مطلق است و این، ادراک وجود مقید است. ادراک وجود مطلق روشن‌تر از ادراک وجود مقید متعین است زیرا وجود مقید متعین همان هستی مطلق است که از مقام اطلاق و کلیت و شمول به مرتبه تقید و تعین تنزل نموده و این تنزل، قسمی در حجاب رفت و خود را نهان کردن و از شدت نور و ظهور خویش کاستن است. می‌توان گفت که مبنای همه ادراکات انسان ادراک وجود مطلق است؛ یعنی در کنه آگاهی به‌هر چیز، آگاهی به وجود مطلق نهفته است. و چون در اصطلاح عارفان وجود مطلق تعبیر دیگری از «مطلوب حقیقی» و «معشوق ازلی» است پس آدمی فطرتاً خداشناس و خداجوست و «معرفت حق تعالی ذوات را فطری است».

از دیدگاه شبستری گاهی «ادراک هستی کلی (= مطلق)، مظهر و آینه ادراک هستی جزوی (= مقید) بود و این مقام معرفت است»<sup>۱</sup>. بنابراین، معرفت یعنی در پرتو وجود مطلق، وجود مقید را شناختن؛ یعنی به مدد نور حق آثار و مظاهر او را دیدن و ادراک کردن.

این معرفت، همان ادراک فطری یا ادراک بسیط یا «نطق عام» یا اعتراف فطری همه موجودات به وجود خداوند است. که در کلام الهی از آن به «تسبیح» تعبیر شده است<sup>۲</sup>:

همه ذرات عالم همچو منصور  
تو خواهی مست گیر و خواه مخمور  
در این تسبیح و تهلیلند دائم  
بدین معنی همی باشند قائم  
اگر خواهی که گردد بر تو آسان  
«وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ»<sup>۳</sup> را یکرده فروخوان<sup>۴</sup>

این معرفت، شکن‌پذیر است و بی‌نیاز از استدلال؛ و اگر کسی منکر آن شود این انکار «به‌اندک اشارتی زایل گردد و باعتراف فطری بازآید»<sup>۵</sup>.

از عنوان باب دوم رساله حق‌الیقین که به «ظهور صفاتی حق‌تعالی و بیان مقام علم» مربوط می‌شود، و باب سوم که «در مظاهر و مراتب آن» است، چنین بر می‌آید که شبستری کاربرد واژه علم را به مرتبه صفات حق‌تعالی و ظهرور در مظاهر اسماء و صفات اختصاص داده است.  
علم در این معنی خصوصیاتی عکس خصوصیات معرفت را دارد یعنی:  
۱. اكتسابی است نه فطری؛

۱. حق‌الیقین، باب دوم.

۲. همان، باب اول.

۳. رک: آیه ۴۴ از سوره اسراء که می‌فرماید: «وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ» [هیج موجودی نیست مگر اینکه زبان حالش به تسبیح او گریاست].

۴. گلشن راز.

۵. حق‌الیقین، باب اول.

۲. ادراکِ مرکب است نه ادراکِ بسیط<sup>۱</sup>. مقصود از ادراک بسیط، ادراک وجود حق است با غفلت و عدم آگاهی از این ادراک؛ در حالی که ادراک مرکب، ادراک وجود باری تعالی است با آگاهی نسبت به این ادراک؛ گواینکه به گفته شبستری غایت علم نیز عدم ادراک است یعنی حیرت و استغراقی که به جهل و غفلت ماند<sup>۲</sup>.

۳. علم، پی بردن به وجود خداوند است از طریق بررسی آثار و ظهورات او. به تعبیر شیخ، علم، ادراک وجود حق است با واسطه امری داخلی و یا خارجی که آن آیات آفاق و انفس است<sup>۳</sup>. هم از اینجاست که بیشتر اخبار و احادیث بدین مقام مربوط است چرا که به فهم و ادراک توده مردم نزدیکتر است. به همین سبب انبیاء و اولیاء نیز تفکر را به آیات و آثار حواله کرده‌اند نه به ذات:

در آلا فکر کردن شرط راهست  
ولی در ذات حق محض گناهست  
بُود در ذات حق اندیشه باطل  
محال محض دان تحصیل حاصل<sup>۴</sup>

یادآور می‌شود عبدالرزاق لاهیجی نیز در کتاب گوهر مراد، ادراک بسیط و مرکب را مترادف با معرفت و علم به کار می‌برد، ولی مطلب را از منظر دیگری می‌نگرد که ذکر آن مکمل بحث ما تواند بود. می‌نویسد: «گاه باشد که شناخت و معرفت گویندو دانستن چیزی بسیط که اصلاً مرکب نباشد خواهدند، و [دانش] و علم گویندو دانستن

۱. «ادراکِ فطری یعنی معرفت غیر از ادراک ادراک است یعنی علم، که آن بسیط است و این مرکب» ـ حق‌الیقین، باب دوم.

۲. «غاایت علم یعنی ادراک ادراک، عدم ادراک است چه مذک حقيقة غیرمتاهی است و علم متاهی؛ و این عدم ادراک ادراکی بُود بی‌ادراک ادراک و ادراکی عدم ادراک، و در این مشهد حیرت و استغراق مذک بُود در مذک، و از آن وجه که با عدم ادراک است به جهل و غفلت ماند»

ـ حق‌الیقین، باب سوم.

۳. همان، باب سوم.

۴. گلشن راز.

مرکبات خواهند، و به این اطلاق خداشناسی را شناخت و معرفت‌گویند و دانش و علم اطلاق نکنند».<sup>۱</sup>

۴. به عقیده شبستری « محل غلط و مجال ضلال همین ادراک ادراک [یعنی علم] است و اختلاف آئم و شعبِ مذاهب و جهل مرکب از این مقام است»، در صورتی که « اختلاف را به ادراک فطری [یعنی معرفت] راه نیست».<sup>۲</sup>

از سخن شیخ که می‌گوید در ادراک فطری یا معرفت خطأ و اختلاف نیست و محل غلط و مجال ضلال و اختلاف، علم است، چنین برمی‌آید که معرفت را مترادف با حضور (علم حضوری) و یا ادراک شهودی حضوری، و علم را در معنای حصول (علم حصولی) و یا ادراک عقلاتی حصولی به کار می‌برد؛ چرا که در علم حضوری یعنی آگاهی مستقیم و بی‌واسطه [یعنی حضور و تحقق وجود خارجی و هویت خارجی معلوم نزد عالم] است که اختلاف و خطابی نیست در صورتی که خطأ و اشتباه و اختلاف در مرحله علم حصولی [یعنی علم به دست آمده از طریق مفاهیم و صور ذهنی] است. به عبارت دیگر هرگاه چیزی با واسطه صور ذهنی و به کمک مفاهیم ادراک شود علم است و اگر بی‌واسطه و در حضوری مستقیم ادراک گردد معرفت است؛ از اینجاست که گفته‌اند: «المعرفة هي الاحاطة بعين الشيء، والعلم ادراك الشيء بصورة زائدة».

### نظریه تذکر

مقصد نهایی سلوک، رسیدن به شناسایی حقیقی است و زمینه این شناخت در چیزی است که شبستری آن را تذکر می‌نامد؛ بدین معنی که چون «دانستن امری بی‌نمونه در نفس داننده محال است»<sup>۳</sup> پس «آینه علم جز

۱. گوهر مراد، ص ۵۴.

۲. حق‌الیقین، باب دوم.

۳. همان، باب سوم.

نذکر نیست» و همچنانکه آتش در سنگ و آهن، میوه در درخت و دانه، بقوه هست، نیز علم در عقل و ایمان در نفس، بقوه هست و اخراج آنرا اسبابی لازم است.<sup>۱</sup> این «اسباب» چیست؟ سبب اخراج و وسیله از قوه به فعل آمدن شناسایی، احساس است یعنی احسان و سیله‌ای است که به آن، جان آدمی بیدار می‌شود و چیزهایی را که می‌دانسته است به یاد می‌آورد، و به عبارت دیگر حقیقت چیزها را در خود بازمی‌یابد. شیخ در این باره می‌نویسد:

«ادراك بسيط، فطري است و تحصيل حاصل محال؛ و غرض و غايت آنست که صور كلی که در نفس وجود مرکوز است بمواسطه حواس که به مثابت آينه‌اند، مر صور جزئيات را مطابق گردد و ادراك دوم حاصل شود»<sup>۲</sup>.

از طرف دیگر چنانکه گفته شد برترین مرتبه شناسایی، شناسایی شهودی یا معرفت است. منظور از معرفت در این معنی همان است که «علوم شده بار دوم» یا «بازشناسي شناسایي فراموش شده» نامیده‌اند: «گاه باشد که چيزی معلوم شده باشد و فراموش شده و بار دوم معلوم شده، اين معلوم شدن بار دوم راشناخت و معرفت گويند».<sup>۳</sup> موضوع اين معرفت در جان انساني بهفطرت و بقوه هست ولی به عنلت گرفتار شدن در حجاب تعیيات و كثرات، اين معرفت پيشين فراموش می‌شود و باید آن را بازشناخت.

به نظر مি‌رسد که این نظریه را نیز با سخن افلاطون که می‌گوید شناسایی همان یادآوری است و دانش در نهاد آدمی است، بتوان مقایسه کرد. در نظر افلاطون امکان شناسایی یعنی دانستن حقیقت چیزها در همه انسانها هست. ما شناسایی چیزها را پیش از تولد حاصل کرده ولی

۱. حق الیقین، باب دوم.

۲. همان، باب دوم.  
۳. عبدالرزاق لاهیجی، گوهر مراد، ص ۵۴

به محض زادن از دست داده ایم. اگر روان آدمی به روش دیالکتیک راهنمایی شود بینش خود را درباره به دست می آورد و از راه یادآوری به حقیقت چیزها یعنی اصل آنها آگاهی می یابد. به کار بردن حواس وسیله‌ای است که روان بیدار شده، آنچه را که پیش از پیوند با بدن می دانسته و سپس فراموش کرده است به یاد آورد و با این یادآوری که آن را شناسایی می نامند، چیزی را که همیشه در درونش حاضر بوده است دریابد.<sup>۱</sup> اکنون در تأیید این مقایسه کافی است سخنان بالا را با گفته لا هیچی،

شارح گلشن راز، برابر نهیم آنجا که می گوید:

«ادراک معلومات و مُدَرَّکات بر وجه کلی، نفس ناطقۀ انسانی را که قلب عبارت از اوست، ذاتی است و به واسطه [موانع و حجایهای] امکانی و بدنی آن مُدَرَّکات را فراموش کرده بود؛ به واسطه توجه تام و اعراض از موانع آن معلومات [را] که وسیله علم به آن مجھول مطلوب می شود دریافت و متذکر شد چنانکه بعضی از حکما<sup>۲</sup> بر آن رفته‌اند؛ با آنکه در این نشأة علم به آن مبادی او را حاصل بود بهجهت عدم التفات فراموش شده بود، اکنون که جهت استحصلال مطلوب توجه فرمود آن را به یاد آورد و متذکر گشت».<sup>۳</sup>

### مراحل سلوک، مقامات انبیاء

سلوک سالک سفری معنوی است و در این سفر مراحلی قطع می کند و از منازلی می گذرد:

راه توحید در قدم زدن است  
قر دریا، چه جای دم زدن است  
بسی رضا و توکل و تجرید  
کی توان کرد دعوی توحید<sup>۴</sup>

۱. رک: کتابهای منون و فدون.

۲. افلاطون و افلاطونیان.

۴. سعادت نامه.

۳. شرح گلشن راز، ص ۵۲.

هر مرحله مقامی است که سالک به آن درمی آید و پس از آنکه در یک مقام به کمال رسید به مقام برتر می رود. مقام مرتبه‌ای از مراتب سلوک است که به سعی و کوشش و اراده سالک به دست می آید و «روانباشد که از مقام خود اندر گذرد بی آنکه حق آن مقام بگزارد»<sup>۱</sup>. در جریان درآمدن به این مقامات و گذراز آنها آینه دل سالک صفا می پذیرد، از جهان معنوی به او فیض‌ها می‌رسد و حالتی دست می‌دهد؛ و این حالات ممکن است که «از شادی بُود یا از اندوهی یا بسطی یا قبضی یا شوقی یا هیبتی یا جنبشی»<sup>۲</sup>. حال آنی از روش‌شدگی یا قسمی اکشاف درونی است که در جریان سلوک در مقامات برقرار می‌گردد. حال به عنایت حق و بی‌تعَمَّد و خواست سالک دست می‌دهد و از میان می‌رود، نمی‌توان آنرا از خود دور ساخت و نمی‌توان آنرا با خود نگاه داشت. سلوک سالک سفری معنوی است. در این سفر مراحلی قطع می‌کند و از منازلی می‌گذرد:

سالک در قدم اول «به توبه متصرف گردد» و آدم‌وار از راههای پراکنده باطل به سوی حق بازآید.

در منزل دوم:

ز افعال نکوهیده شود پاک  
چو ادريس نبی آید بر افلاک

و چون وادی تلوین صفات را به پای همت و قدم صدق در نور دید و از اوصاف ذمیمه و تردید و تردّد رهایی یافت به مقام تمکین می‌رسد و مانند نوع «صاحب ثبات» می‌شود.

از آن پس مقام توکل است و سالکی که بدین مرحله رسید نماند قدرت جزویش در کل / خلیل آسا شود صاحب توکل. در اینجاست که

۱. هجويری، کشف المحجوب، تهران، ۱۳۵۸، ص ۲۲۵.

۲. ترجمه رسالة قشیریه، به کوشش بدیع الزَّمان فروزانفر، تهران، ۱۳۴۸، ص ۹۲.

«قدرت جزوی که سالک به خود منسوب می‌داشت در قدرتِ کلی حق  
محو گشته، مقام فناءِ صفات او را حاصل آید، و بداند که او را هیچ  
قدرتی نیست و هرچه هست قدرت حق است و او همین مظہری و  
قابلی بیش نیست»<sup>۱</sup>. این مقام همان است که برخی از متصوفه آن را مقام  
خُلَّت نامیده و در توضیح آن گفته‌اند مراد از خلَّت اتصاف بینه است  
به صفات حق تعالیٰ چنانکه نور الهی و پرتو صفات نامتناهی در سراسر  
وجود او راه یابد و بدین‌سان آینه تمام‌نمای صفات حق گردد<sup>۲</sup>. هم از  
اینجاست که ابراهیم پیامبر را خلیل نامیده‌اند چرا که «حق در جمیع  
اجزاء صوری وی متخلل گشته و به تعین وی متعین شده و هر فعل و هر  
صفت که از وی صادر شود همه حق کند»<sup>۳</sup>.

در مقام بعدی «ارادت بارضای حق شود ضم»، و سالک موسی صفت  
جز آنچه حق می‌خواهد نمی‌طلبد و اراده و رضای او در اراده و رضای  
حق محو می‌گردد؛ یعنی از خواست و رضای خود به کلی بیرون می‌آید و  
به هرچه خداوند برای او خواسته باشد راضی می‌شود.

پس از این مقام:

ز علم خویشتن یابد رهایی  
چو عیسای نبی گردد سمایی

در اینجاست که سالک وجود خود را در «نور وجود واحد حق» گم  
می‌بیند و حق را در همه موجودات مشاهده می‌کند و با «رفع صور علم  
جزئی در علم کلی به تسلیم متصف» می‌گردد<sup>۴</sup>.  
در مرحله نهایی این عروج:

۱. شرح لاهیجی، ص ۲۶۱-۲۶۲.

۲. «الخلة تحقق العبد بصفات الحق بحيث يخلله الحق ولا يتخلل منه ما يظهر عليه شيء، من صفاتة فيكون العبد مرأة الحق» ـ کاشانی، اصطلاحات الفویه.

۳. شرح لاهیجی، ص ۲۶۳.

دهد یکباره هستی را به تاراج  
در آید از پی احمد به معراج  
رسد چون نقطه آخر به اوّل  
در آنجانه ملک گنجد نه مُرَسل<sup>۱</sup>

در این مرحله است که قوس صعود به نهایت می‌رسد، «سلوک و سیر و سالک» یکی می‌گردد و آغاز دَور هستی، انجام آن می‌شود و «نقطه آخرین دایره [وجود] به نقطه اوّلین» می‌پیوندد<sup>۲</sup>.

چنانکه دیده می‌شود شبستری نیز مانند بیشتر عارفان، مقامات عرفانی را هفت می‌داند ولی ترتیب این هفت مرحله با نظر عارفان دیگر متفاوت است. مثلاً ابونصر سراج در کتاب اللَّمع فی التصوّف از مقامات زیر نام می‌برد: توبه، ورع، زهد، فقر، صبر، توکل و رضا که پایان مقامات است. عطّار نیز در منظومة منطق الطَّيْر معتقد است که سالک باید از هفت وادی: طلب، عشق، معرفت، استغنا، توحید، حیرت، فقر و فنا بگذرد تا بهوصال حق نائل آید. اما شبستری ظاهراً به تأثیر کتاب فصوص الحكم ابن عربی، در بیان مراتب مذکور، ترتیب ظهور انبیاء را در نظر داشته و مقامات انبیاء را رمزی از مراحل سلوک و مراتب انسان کامل دانسته است. لاهیجی در توضیح بیشتر این مطلب می‌نویسد:

«ترتیبی که شیخ در این ایات مَرْعِی فرموده نه بر ترتیب سلوک توحید است بلکه بر طبق ترتیب ظهور انبیاء مذکور است؛ زیرا چنانکه سابقاً فرموده مظہر انسانی اوّل وجود می‌یابد چون ذات مقدم بر صفات است، آنگاه حیات که مبدئ آگاهی و علم است، آنگاه قدرت یعنی قوّة حرکت، آنگاه قوّت ارادت. و در رفع تعیین که عروج و عکس نزول است اوّل اختیار مجازی در اختیار

۱. گلشن راز. اشارتی است به حدیث بنوی: «لَمَّا مَعَ اللَّهَ وَقَتْ لَا يَسْتَغْنُ فِيهِ مَلَكُ مَقْرَبٍ وَلَا نَبْعَدُ مُرَسَّلٌ» گاهی مرا حالی دست می‌دهد که فرشتگان مقرب و پیامبران نیز بدان راه ندارند» به احادیث مثنوی، بدیع الزمان فروزانفر، ص ۳۹.  
۲. حق الیقین، باب ششم.

حقیقی از او مرتفع شود و به رضا که ضد آن است موصوف گردد، آنگاه قدرت جبری در قدرت اختیاری از او برخیزد و به توکل متصف شود. بنابراین تغیر مناسب آن بود که اول رضا فرمودی و بعد از آن توکل؛ اما در این محل چون ترتیب ظهور انبیاء مرعی داشته است هر صفت که بهر یکی از این انبیاء که ذکر کرده است غالب بوده و تحقق وی در آن صفت اتم و اکمل واقع شده، قطع نظر از ترتیب مراتب صفات نموده ذکر فرموده است<sup>۱</sup>.

مطلوبی که لاهیجی به آن اشاره می‌کند و نیز بخشی از عبارات او عیناً برگرفته از رساله حق‌الیقین شبستری است. شیخ در باب هفتم این رساله، در توضیح مقامات سلوک و یا به تعبیر خود او «ترتیب سلوک توحید» چنین می‌نویسد:

«چون نخست در تعیین وجود، یعنی تنزل، حضرت علم است<sup>۲</sup>، آنگه قدرت، آنگه ارادت، و مظاهر انسانی بحسب بُعد از کلی حقیقی، اول وجود می‌یابد... آنگه حیات که مبدء آگاهی و علم است، آنگاه قدرت یعنی قوت حرکت، آنگه قوّة ارادت تمیز ضار و نافع و اختیار نافع و کراحت ضار؛ در رفع تعیین یعنی عروج بر عکس آن بُود. پس نخست اختیار مجازی در [اختیار] حقیقی از او مرتفع شود و به رضا که ضد آنست موصوف گردد... آنگه قدرت جبری در قدرت اختیاری از او برخیزد و به توکل متصف شود... آنگه بارفع صور علم جزئی در علم کلی به تسليم متصف گردد... آنگه تعیین عدمی وجود مرتفع شود به فنا در توحید... آنگاه اتصاف است به باقی بعد از فنا...»<sup>۳</sup>.

عبارة شبستری با سخن خواجه نصیر طوسی در رساله «آغاز و انجام» قابل مقایسه است که می‌نویسد:

۱. شرح لاهیجی، ص ۲۶۷-۲۶۶.  
۲. حضرت: مرتبه. حضرت علم: مرتبه علم.  
۳. حق‌الیقین، باب هفتم.

«در نشأة اولی به ابتدا مردم را وجود داده‌اند، پس آگاهی، پس قدرت، پس اراده... و چون معاد عود است به فطرت اولی، می‌بایست که این صفات در او متفق شود بر عکس این ترتیب. پس اول باید ارادت او در ارادت واحد مطلق که موجود کل است مستغرق و متفق شود چنانکه او را هیچ ارادت ننمایند. و چون وجود کل تابع ارادت واحد مطلق است تعالی ذکر، پس هرچه آید مطابق ارادت او باشد و این درجه رضا است... و بعد از آن باید که قدرتش در قدرت او تعالی متفق شود تا قدرت خود را هیچ مغایر قدرت او نداند و آن را مرتبه توکل خوانند... و بعد از آن باید که علمش در علم او تعالی متفق شود تا به خودی خود هیچ نداند و این مرتبه را تسليم خوانند... و بعد از آن باید که وجودش در وجود او متفق شود تا به خودی خود هیچ نباشد (=فنا) و این مقام اهل وحدت است»<sup>۱</sup>.

یادآور می‌شود «آغاز و انجام» رساله‌ای است که صبغه شدید تأویل‌گرایی و باطنی‌گری دارد و ظاهراً خواجه نصیر آن را هنگامی نوشته است که نزد اسماعیلیان می‌زیسته است. مشابهت میان عبارات خواجه و شبستری را چگونه می‌توان توجیه کرد؟ آیا این مشابهت در مقامات سیر و سلوک و مراحل قوس نزول و صعود حاکی از قسمی ارتباط میان اسماعیلیان ایران و عارفان ایرانی نیست؟ به گفته محققان<sup>۲</sup> پس از سقوط الموت، اندیشه‌های اسماعیلی در کسوت تصوّف به حیات خود ادامه داده و بزرگان و متفکران اسماعیلی به عنوان عارف و صوفی به فعالیت‌های خود پرداخته‌اند. جای پرسش است که این تغییر و تبدیل

۱. رساله آغاز و انجام، فصل هفدهم، چاپ دانشگاه تهران، ص ۴۲ و ۴۳.

۲. تاریخ و عقاید اسماعیلیه، فرهاد دفتری، ترجمه فریدون بدراهی، نشر فرزان، ۱۳۷۵، ص ۵۱۷-۵۱۸؛ تاریخ فلسفه اسلامی، هازری کربن، ترجمه جواد طباطبائی، تهران، ۱۳۷۳، ص ۴۶۰.

چگونه به آسانی صورت گرفته است؟ اگر زمینه این جریان از قبل فراهم نمی بود «بسیار دشوار بود که نزاریان [ایران] بدان سادگی خویشتن را به ظاهر صوفیان درآورند»<sup>۱</sup>. از طرف دیگر برخی از منابع اسماعیلی، شبستری را صریح‌آز باطنیان محسوب داشته‌اند، و به گفته هانری کربن «از شعر پراهمیت شیخ محمود شبستری رایحه‌ای اسماعیلی به‌مشام می‌رسد و بر بخشی از گلشن راز شرحی اسماعیلی نوشته شده است»<sup>۲</sup>. نکاتی از این دست، حاکی از قسمی ارتباط و مراوده معنوی میان اندیشه‌های اسماعیلیان ایران و عارفان ایرانی است، چنانکه به‌عقیده برخی از صاحب‌نظران واسطه انتقال حکمت اشراق را نیز به‌شهاب‌الدین سهروردی باید در ارتباط او با اسماعیلیان الموت دانست: «حکمت اشراق از طریق اسماعیلیه به‌شیخ اشراق و با یک نسل فاصله به‌خواجه نصیر طوسی که در ظاهر اسیر اسماعیلیه در الموت بوده است ولی در واقع یار و همکار آنها است می‌رسد»<sup>۳</sup>. و شاید از همین جاست که گفته‌اند قطب‌الدین شیرازی در نوشن شرح حکمة‌الاشراق از تقریرات خواجه نصیر طوسی استفاده کرده است<sup>۴</sup>.

□

چنانکه گفته شد گام اول سلوک، توبه است و حقیقت توبه چیزی جز رو گرداندن و رو کردن نیست: «حقیقت توبه آن است که سالک راه

۱. تاریخ و اسماعیلیه، فرهاد دفتری، ص ۵۱۷.

۲. تاریخ فلسفه اسلامی، ص ۴۶۰.

۳. خردنامه ملاصدرا، شماره پنجم و ششم، ۱۳۷۵، ش، ص ۱۰۷، مقاله «سخنرانی استاد سید محمد خامنه‌ای در سمینار فارس‌شناسی».

۴. «در شب جمعه ۱۳۸۹ هق که با تئی چند از افضل حوزه از محضر پر فیض استاد علامه طباطبائی استفاضه می‌کردیم... اظهار داشتند که مرحوم استاد ما آقاسید حسین بادکوبه‌ای به‌طور قطع می‌فرمودند که شرح حکمة‌الاشراق قطب (شرح علامه قطب شیرازی بر حکمة‌الاشراق سهروردی) تقریرات درس خواجه نصیر‌الدین طوسی است و خواجه مشرب اشراق داشت...» به نامه‌ها بر نامه‌ها، حسن حسن‌زاده آملی، قم، ۱۳۷۵، ص ۲۰۰-۲۰۱.

إلاه از هرچه مانع وصول اوست به محبوب حقیقی، از مراتب دنیا و عقبی، اعراض نموده، روی توجه به جانب حق آرد و جمیع موانع صوری و معنوی را [پس پشت افکند]، مطلقاً نظر به غیر حق نیندازد<sup>۱</sup>. بنیاد مقام توبه قسمی دگرگونی است و آغاز زندگانی تازه‌ای است؛ یعنی چنان است که آدمی زندگانی هر روزه و عادی خود را بی‌ارزش می‌بیند، کمر شوق بر میان می‌بندد و به راهی قدم می‌نهد که هر شب منش صد موج آتشین است. برانگیزندۀ سالک برای سلوک، احساس نقص و فرو ریختن تصوّری است که از دنیای روزمره دارد. وقتی که شخص به نقص خویش پی برد و خود را نیازمند به تحول و کمال دانست حالت طلب و درد طلب در او پیدا می‌شود که سرآغاز سلوک است. سالک می‌داند: «درد است که آدمی را رهبر است، در هر کاری که هست تا او را درد آن کار و هوس و عشق آن کار در درون نخیزد قصد آن کار نکند و آن کار، بی‌درد او را می‌سر نشود»<sup>۲</sup>.

اکنون مسافر ما آماده قطع مراحل بعدی است ولی در این راه موانعی هست، و تازمانی که: موانع را نگرداند ز خود دور / درون خانه دل نایدش نور.

### موانع راه

این موانع چیست و چگونه می‌شود آنها را از میان برداشت؟ اوّلین مانع، آلدگی ظاهری است. مانع دوم گناه و شک و تردید و گرفتار شدن بوسوسه‌های شیطانی است. سه دیگر آلدگی به رذایل اخلاقی است و سرانجام، سخت‌ترین مانع، گم شدن در وادی کثرات و تعیینات و پرداختن به غیر است. سالک می‌کوشد تا در جریان سلوک این چهار مانع را با به دست آوردن چهار طهارت از پیش بردارد:

۱. شرح لاهیجی، ص ۲۵۸.

۲. مولوی، فیه مافیه، ص ۲۰.

موانع چون در این عالم چهار است  
طهارت کردن از وی هم چهار است  
نخستین پاکی از آحداث و آنجاس<sup>۱</sup>  
دوم از معصیت و زشر وسوس  
سیم پاکی ز اخلاق ذمیمه است  
که با او آدمی همچون بھیمه است  
چهارم پاکی سر است از غیر  
که اینجا متهی می‌گرددش سیر<sup>۲</sup>

چنانکه دیده می‌شود مانع سوم «اخلاق ذمیمه» است و سالک  
می‌کوشد تا به جای هر یک از رذایل، فضیلتی را جایگزین سازد و  
«به‌اصل جمله اخلاقی مزین» شود. شبستری نیز مانند دیگر متفکران  
اسلامی، از یکسو به پیروی از افلاطون<sup>۳</sup>، اجناس فضایل یا «اصول خلق  
نیک» را چهار می‌داند و می‌گوید:

اصول خلق نیک آمد عدالت  
پس از وی حکمت و عفت، شجاعت

و از سوی دیگر در توضیح هر یک از فضایل چهارگانه و نشان دادن حدّ  
آنها، نظریه ارسطو را درباره «حد و سط» یا «میانگین» بودن فضیلت  
می‌پذیرد و فضیلت را میانه‌ای می‌داند که از هر طرف که به افراط و  
تفریط کشیده شود نتیجه آن رذیلت خواهد بود:

همه اخلاق نیکو در میانه است  
که از افراط و تفریطش کرانه است<sup>۴</sup>

اما تفاوت اساسی نظر ارسطو با سخن متفکران اسلامی – از آن  
جمله شبستری – این است که ارسطو فقط فضیلت‌های اخلاقی را که با  
تأثیرات و تمایلات سروکار دارند میانگین می‌داند و درباره فضیلت‌های

۱. آسودگی‌ها و ناپاکی‌ها.

۲. گلشن راز.

۳. رک؛ پولیتیا (جمهور)، کتاب چهارم؛ کاپلستون، تاریخ فلسفه، یونان و روم، ص ۲۵۴.

۴. گلشن راز.

نظری—مانند دانایی (حکمت)—که زمینه‌اش تأثرات نیست از میانه بودن سخن نمی‌گوید؛ در حالی که فیلسوفان مسلمان با توجه به اینکه قوای سه گانه نفس انسانی یعنی عقل و شهوت و غصب یا خرد و میل و اراده، در چه مورد و به چه منظور و با چه کیفیت تحقق یابد، نظریه میانگین بودن فضیلت را وسعت داده و درباره همه فضیلت‌ها [اعم از فضیلت‌های اخلاقی و نظری] به کار برده‌اند؛ و بدین ترتیب بی‌آنکه به تفاوت فضیلت‌های نظری و اخلاقی توجه کنند از حکمت یا دانایی نیز مانند دیگر فضیلت‌ها سخن گفته و برای آن هم دو طرف افراط و تغیریط با نام‌های سَفَه و بَلَه پذیرفته‌اند.<sup>۱</sup>

### فنا و بقا

مقصد نهایی سلوک، مرحله فنا و بقا است. به گفته شبستری: «فنا، اسم ارتفاع تعیین مخصوص است»<sup>۲</sup>، و سالکی را که صحرای تعیینات درنوردد و خود را از خودی واپردازد و آنسوی محدودیت‌ها و کثرات، هستی لایزال الهی را مشاهده کند می‌توان فانی خواند:

دو خُطْوَهٔ<sup>۳</sup> بیش نبَوَد راه سالک  
اگرچه دارد او چندین مهالک  
یک از هاءِ هویت در گذشت  
دوم صحرای هستی در نَوَشتن<sup>۴</sup>

فنا مرحله‌ایست که سالک از همه چیز می‌گسلد و چنان مستغرق جمال جانان می‌شود که هر گونه تمایز و دوگانگی از میان می‌رود؛ اینجا

۱. مقصود از سَفَه «استعمال قوت فکری بود در آنجه واجب نبَوَد یا زیادت بر آن مقدار که واجب نبَوَد»، و منظور از بَلَه «تعطیل [= عاطل و باطل گذاشتن و به کار نبردن]» این قوت بَوَد بهارادت نه از روی خلقت<sup>۵</sup> ← اخلاقی ناصری، ص ۱۱۹، به تصحیح مینوی-حیدری، انتشارات خوارزمی؛ درآمدی بر فلسفه، عبدالحسین تقی‌زاده، ص ۳۱ و ۴۱، تهران، ۱۳۷۲.

۲. حق‌الیقین، باب هشتم.

۳. خطوه: گام، قدم.

۴. گلشن راز.

مقام «حیرت و استغراقِ مُذرک بُوَد در مُذرک».<sup>۱</sup> پیامد این فنا، بقا است که «نیستی از خود عین هستی به حق است».<sup>۲</sup> این مرتبه از کمال مخصوص انسان کامل است که حتی فرشتگان نیز در آن راه ندارند:

فرشته گرچه دارد قرب درگاه  
نگنجد در مقام «لی مع الله»<sup>۳</sup>  
در آن موضع که نور حق دلیل است  
چه جای گفتگوی جبرئیل است<sup>۴</sup>

فنا چیست؟ بهتر آن است که از زبان پیر بسطام بشنویم:

«گفت از بایزیدی بیرون آمدم چون مار از پوست، پس نگه کردم  
عاشق و معشوق و عشق را یکی دیدم که در عالم توحید همه یکی  
توان دید. و گفت: از خدای بخداei رفتم تاندا کردند از من در  
من که ای تو من؛ یعنی به مقام فنا فی الله رسیدم».<sup>۵</sup>

و این هم اشارتی از مست صهباًی باقی، فخرالدین عراقی:

«محبوب چون خواهد که مُحَبَّ را برکشد نخست هر لباسی که از  
هر عالمی با او همراه شده باشد از او برکند و بَذَل آن خلعت  
صفات خود درپوشد. عاشق چون در کسوت خود نگرد خود را  
بهرنگ دیگر بیند، در خود نگرد همگی او را یابد، در هرچه نظر  
کند وجه دوست بیند».<sup>۶</sup>

و ملا حسین کاشفی با تعبیر فاضلانه خود بیان روشن‌تر می‌جوید  
آنجا که گوید:

«فنا عبارت است از عدم شعور به واسطه استیلای ظهور هستی  
حق بر باطن و او از آن بی شعوری هم بی شعور بُوَد، و آن را فنای

۱. حق الیقین، باب دوم.

۲. شرح لامیجی، ص ۱۰۰.

۳. اشارتی است به حدیث بنوی که فرمود: «لی مَعَ اللَّهِ وَقْتٌ لَا يَسْتَهِنُ فِيهِ سَلْكُ مُقْرَبٍ وَلَا تَبُُّ  
مُؤْلَّ» [مرا با خداوند وقتی است که در آن هیچ فرشته مقرب و یا پیامبر مرسلي راه ندارد].

۴. احادیث مشنوی، ص ۳۹.

۵. تذکرۃ الاولیاء، تصحیح دکتر محمد استعلامی، انتشارات زوار، ص ۱۸۹.

۶. لمعات، لمعة ۲۸.

فنا گویند. آن‌که در آب غرقه است چون روغن در شیر، اگرچه تصوّر کنی که هست امایست و اگرچه گمان بری که نیست لیکن هست و این مقدمه فنا است... چون از خودی فانی شوی بهدوست باقی شوی، اما نه آن است که او شوی بلکه معنی آنست که چون در آینه بنگری او را بینی؛ همچنانکه آهن گرم شده از آتش که خود را عین آتش می‌بیند و اناالحق گفتن از این رهگذر است، اگرچه آنایند در نمی‌کجد<sup>۱</sup>.

چنانکه دیده می‌شود منظور از فنا، تبدیل صفات بشری به صفات الهی است و این، به اعتبار والاتر شدن و فراتر رفتن دائمی به سوی کمال مطلق است. فنا، پایان کشش و کوشش است و پیوستن به او است. فنا، فنای اراده در اراده، خلق در خلق و صفات در صفات است.

فنا را می‌توان به سه معنی در نظر آورد:

۱. فنا در معنای نخست، از میان رفتن شهوت‌ها و میل‌هاست یعنی فنای اوصاف ذمیمه و کردارهای پلید که زاده شهوت و میل است. غایت این فنا، بقا به صفات حسن و کردار نیک است؛ ولی فراموش نشود که این معنی فنا، سالک را کفايت نمی‌کند و به گفته بازیزد بسطامی: «کمترین درجه عارف آن است که صفات حق در وی بود»<sup>۲</sup>.

۲. فنا در معنی دوم، از میان برخاستن توجه و آگاهی است نسبت به چیزها جز حق، و آن ثمرة مراقبه یا تمرکز اندیشه سالک در آثار و صفات و اسماء الهی است. در این مرحله آدمی هنوز نسبت به خود، آگاهی دارد و با آنکه حقیقت ازلی را نظاره می‌کند ولی خود را از آن جدا و متمایز می‌بیند.

۳. فنا در معنی سوم، چنان است که سالک حتی به حالت فنا نیز آگاهی

۱. لب لباب مثنوی، به کوشش سعید نقیسی، قم، ۱۳۴۴، ص ۴۴۴ و ۴۴۵ و ۴۵۸.

۲. تذکر قلاولیاء، ص ۱۹۰.

ندارد و از دانستگی به خود نیز آزاد می‌گردد. نقش‌ها زایل می‌شود و سایه‌ها از میان می‌روند، هستی حق بر باطن او پرتو می‌افکند چنان‌که چیزی جز «وجودِ واحدِ مطلقِ حق» نمی‌بیند:

یکی دیگر فرو برد بـ یک بار  
خم و خمخانه و ساقی و میخوار  
کشیده جمله و مانده دهان باز  
زهی دریادل رند سرافراز  
در آشامیده هستی را به یک بار  
فراغت یافته ز اقرار و انکار<sup>۱</sup>

□

هرچند که مقصد نهایی سلوک رسیدن به مرحله فنا و سرمنزل وصال است، اما وصال را نباید با حلول و اتحاد یکی گرفت چرا که لازمه حلول و اتحاد، غیریت و دوگانگی است در حالی که در وحدت حقیقی که عین حقیقت هستی است تصور دوئی خطاو گمراهی است. مقصود از فنا و وصال، رفع تعین<sup>۲</sup> و تشخّص<sup>۳</sup> است، که چون گرد تعینات و کثرات از وجه وجودِ مطلق حق برخیزد و حجابهای نورانی و ظلمانی به یکسو رود وحدت حقیقی نمایان شود و در شهود عارف واصل جز وجودِ مطلق حق باقی نماند:

حلول و اتحاد اینجا محال است  
که در وحدت عین ضلال است  
حلول و اتحاد از غیر خیزد  
ولی وحدت همه از سیر خیزد

۱. گلشن راز.

۲. «آنَ التَّعْيِنُ مَا يَهْبِطُ إِلَيْهِ الشَّيْءُ» عن غیره بحیث لا یشارکه فیه غیره؛ تعین عبارت از چیزی است که بوسیله آن، چیزی از غیرش متاز می‌شود بدنهای که غیرش در آن مشارک نباشد»

۳. سجّادی، فرهنگ علوم عقلی، ص ۱۶۸ به نقل از شرح قیصری و اسفار.

تعیین بود کز هستی جدا شد  
نه حق شد بندۀ، نه بندۀ خدا شد  
دل عارف شناسای وجود است  
وجود مطلق او را در شهود است<sup>۱</sup>

اکنون که در صحنه هستی، دیواری غیر حق نیست، پس حدیث  
مخلوق و وصال و سیر و سلوک برای چیست؟  
چرا مخلوق را گویند واصل  
سلوک و سیر او چون گشت حاصل؟

پاسخ شبسری آنست که سالک به طریق مجاهده و تصفیه و ارشاد  
بیز، از هستی مجازی خویش و پندار دونی که موسوم به «مخلوقیت» و  
«حَلْقَيْت» است رهایی می‌یابد و از خودی خود به کلی بیگانه می‌شود و  
تعیین وهمی او که سبب امتیاز و جدایی حلق از حق می‌شد از میان  
می‌رود، و این معنی وصال است. و چون وصال حقیقی عبارت از رفع  
تعیین امکانی است، بنابراین هرگاه ممکن، تعیین خود را که چون غباری  
«بر صفحه وجود مطلق حق نشسته است»<sup>۲</sup> برافشاند غیر از واجب چیزی  
نمی‌ماند. بهاین ترتیب آنکه واصل می‌شود دیگر مخلوق نیست و تا  
اثری از مخلوقیت مانده باشد واصل نخواهد بود. اساساً سخن از  
«مخلوقی واصل» نشانه خامی و ناتمامی است چرا که واصل به حق در  
حقیقت جز حق نیست:

وصال حق ز حَلْقَيْتِ جداًست  
ز خود بیگانه گشتن آشناییست  
چو ممکن گرد امکان بر فشاند  
بجز واجب دگر چیزی نماند  
نه مخلوق است آنکو گشت واصل  
نگوید این سخن را مرد کامل

.۲. شرح لاهیجی، ص ۳۸۸

۱. گشن راز.

عدم چنود که با حق واصل آید  
و زو سیر و سلوکی حاصل آید  
وصال این جایگه رفع خیال است<sup>۱</sup>  
خیال از پیش برخیزد وصال است  
خیال از پیش برخیزد بهیک بار  
نماند غیر حق در دار دیبار  
ترا قربی شود آن لحظه حاصل  
شوی تو بی توبی با دوست واصل<sup>۲</sup>

### انسان کامل یا مرد تمام

۱. کمال آدمی در این است که اکسیر عشق در او تصرف کند و عاشق را همنگ معشوق گرداند؛ و «چون در مظهر انسانی، رتبت ظهور بهنهایت رسیده و صفات و اسماء به کلیت در او ظاهر شده»<sup>۳</sup>، بنابراین، انسان کامل جامع‌ترین مظهر صفات و اسماء الهی است. او مغز عالم است و جان جهان است و عین جهان است:

زهی اول که عین آخر آمد  
زهی باطن که عین ظاهر آمد<sup>۴</sup>

جهان، تنی است که انسان کامل جان آنست، و یا آینه‌ای است که صفاتی آن مرد تمام است. انسان کامل مظهری است که حق، صفات و اسماء خود را در او می‌نمایاند، و یا مرکزی است که همه صفات الهی را منعکس می‌سازد. انسان کامل «واحدِ کثیر و فردِ جامع» است<sup>۵</sup> که هرچه در عالم هستی است در وجود او منظوی است. او خداوند روی زمین است و خلافت حق مر او را سزاست:

«چون روی آینه راتسویه و تعدیل و تصفیه و تکمیل به اتمام رسدو  
متوجه وجه باقی شود که غرض و غایت ایجاد وی است و کلیت آن،

۱. درباره معنی خیال رجوع شود به ص ۱۵۶ و ۱۵۷.

۲. گلشن راز.

۳. حق‌الیقین، باب اول.

۴. گلشن راز.

۵. حق‌الیقین، باب سوم.

بی توهم حلول و اتحاد، مستغرق صورت حقیقت بی صورت گردد،  
واسطه شود میان غیر و وجه باقی... او را خلیفه نام آید.<sup>۱</sup>

«مرد تمام» یا انسان کامل کیست؟

کسی مرد تمام است کز تمامی  
کند با خواجه‌گی کار غلامی  
پس آنگاهی که ببرید او مسافت  
نهد حق بر سرش تاج خلافت  
بقایی یابد او بعد از فنا باز  
رود ز انجام ره دیگر به آغاز  
شریعت را شعار خویش سازد  
طریقت را دثار خویش سازد  
حقیقت خود مقام ذات او دان  
شده جامع میان کفر و ایمان  
به اخلاق حمیده گشته موصوف  
به علم و زهد و تقوی بوده معروف  
همه با او، ولی او از همه دور  
به زیر قبّه‌های ستر مستور<sup>۲</sup>

نکته‌ای که باید یادآور شویم این است که در تمام مراحل سلوک، رعایت اصول اخلاق و آداب شریعت و طریقت و بندگی شرط اساسی است و حتی سالک اگر ببرترین مقام و نهایت کمال نیز رسیده و از سرحد تکلیف گذشته باشد باز هم به هیچ رو بی‌بند و باری و اباوه پذیرفته نیست بلکه همواره چه در جریان سلوک [برای تکمیل و تهذیب خود] و چه در پایان کار [برای ارشاد و تهذیب دیگران]، یکی از شرایط سالک عارف و کامل مکمل این است که: کند با خواجه‌گی کار غلامی.

۱. همان.

۲. گلشن راز: اشارتی است به حدیث قدسی: «أَوْلَىٰ نَيْتَ تَحْتَ قِبَابِي لَا يَغْرُبُهُمْ غَيْرِي»: دوستان من در سرآپرده عزّت منند، جز من کسی ایشان را نمی‌شناسد]]» به احادیث مثنوی، ص ۵۲؛ کشف المحبوب، ص ۷۰.

شبستری در باب هفتم رساله حق‌الیقین، از «اعلا مراتب انسانیت» به مقام محمدی تعبیر می‌کند و می‌گوید سرانجام سیر و سلوک «اتصاف است به بقای بعد از فنا... و ختم این مرتبه به مقام محمدی است که نقطهٔ منتها بهمبدع پیوند دارد».

مقام محمدی، حقیقتی است جامع نبوت و ولایت که در هر دوره‌ای از دوره‌های قدسی تاریخ به صورت پیامبر آن دوره ظهور می‌کند و با ظهور او دورهٔ جدیدی شروع می‌شود. هر یک از انبیاء مظہر اسمی از اسماء الهی و جلوه‌ای از او صاف کمال حقیقت جامع محمدی است، و مظہر ائم و اکمل آن همان «وجود شریف شخص محمد (ص)» است که:

اگر تاریخ عالم را بخوانی  
مراتب را یکایک باز دانی  
بود نور نبی خورشید اعظم  
که از موسی پدید و که از آدم  
نبوت را ظهور از آدم آمد  
کمالش در وجود خاتم آمد  
مراتب جمله زیر پایه اوست  
وجود خاکیان از سایه اوست  
احد در میم احمد گشت ظاهر  
در این دور اول آمد عین آخر  
بر او ختم آمده پایان این راه  
بدو مُنْزَل شده «أَذْعُوا إِلَى اللَّهِ»<sup>۱</sup>

۲. اساس همه مراتب کمال آدمی، ولایت است و حقیقت ولایت – که مجموعه‌ای از او صاف و معانی است – گه گاه در انسان کاملی به نام ولی یا نبی نمایان می‌شود. نبوت پایان‌پذیر است و محدود به زمان و مکان؛ اما ولایت قطع شدنی نیست و دائمی است و «در جمیع ادوار تقاضای ظهور در مظاہر می‌کند»<sup>۲</sup>، چرا که وصال حق و حصول معرفت مقید به زمان

۱. گلشن راز. برگرفته از آیه ۱۰۸ سوره یوسف.

۲. شرح لاهیجی، ص ۲۷۳.

معین و مکان خاصی نیست و فیض الهی انقطاع نمی‌پذیرد و با هیچ عاملی بازنمی‌ایستد.

گاهی چنان است که دو جنبه ولایت و نبوت در یک شخص جمع می‌شود، در این صورت مرتبه ولایت وی که جهت قرب به حق و حصول معرفت و «اطلاع بر حقایق الهیه» است برتر از جنبه نبوت اوست که رو به کثرت دارد و وسیله «بیان احکام» و ارشاد مردم به سرمنزل سعادت است.

گاهی نیز ظهور ولایت در واصلان غیرنبنی است؛ و به مثُل می‌توان گفت که ولایت این قبیل کاملاً مانند ماهی است که از خورشید نبوت فیض می‌گیرد و نورانی می‌شود. اگرچه در این مورد «قوّت ولایت به حسب قوّت نبوت است که نور او به مثابة نور قمر است که از آفتاب نبوت مستفاد است»<sup>۱</sup>؛ اما لطیفه‌ای است نهانی که اشارتی می‌کنیم و می‌گذریم:

«باشد که ولیٰ غیر نبی از خاصیت متابعت به مقامی رسد که از ولایت نبی بدلو فیض رسد و اتحاد تا غایتی انجامده که نبی از وجه نبوت محض در بعض امور تابع وی شود و به حقیقت متابعت خود کرده باشد. و چون عارف بدین مقام متحقّق گردد، یعنی از ولایت بی‌واسطه دیگری استفاضت نور کند، اکنون از مرشد خارجی مستغنى گردد، که تصرّف خارجی جهت ریاضت نفس است و صفت نفس عارف آن است که فرمود: وَكُلُّهُمْ بِاسْطِرْاعَيْهِ بِالْوَصِيدِ<sup>۲</sup>. و دیگر مرشد برای دلالت و هدایت و سلوک است و حال عارف ضلال و حیرت در مقام بی‌ینصیر و بی‌ینطق<sup>۳</sup> است»<sup>۴</sup>.

۱. حق الیقین، باب دوم.

۲. برگرفته از آیه ۱۸ سوره کهف، در وصف سگ اصحاب کهف که نمونه اطاعت کامل و تسلیم محض و بندگی است.

۳. اشارتی است به حدیث قدسی «لَا يَرَى الْعَبْدُ يَتَقَرَّبُ إِلَى بَالنَّوَافِلِ حَتَّى أَجِبَهُ، فَإِذَا أَجَبَهُ كُنَّتْ لَهُ شَفَاعًا وَيَصْرَا وَيَدًا وَلِسَانًا، فَبِيَسْمَعُ وَبِيَبَصِيرُ وَبِيَبَطْلُقُ وَبِيَبَطْلُشُ» [بنده من پیوسته با نوافل بمن تقرّب می‌جوابد تا او را دوست بدارم. و چون او را دوست داشتم، گوش و چشم و دست و زبانش می‌شوم که به من می‌شنود، می‌بیند، می‌گوید و می‌گیرد]» <sup>۵</sup> احادیث مثنوی، ص ۱۸ هجویری، کشف المحبوب، باب دوم.

۴. حق الیقین، باب دوم، ۲۳۶.

با اینکه حقیقت یگانه ولايت، گاه در این ولئ و گاه در آن ولئ ظهور  
می‌کند و «در هر زمان به صورت كامل آن زمان بروز می‌نماید»<sup>۱</sup>، اما:  
تناسخ نیست این کز روی معنی  
ظهوراتی است در عین تجلی<sup>۲</sup>

به‌مثل می‌توان گفت که «حبةُ حقيقةٍ» در هر زمان در درخت وجود  
انسان كاملی ظهور می‌نماید، دوباره به مرتبه اول بازمی‌گردد و در زمین  
استعداد سالکی دیگر می‌روید و بارور می‌شود. بدین سان سکهٔ ولايت و  
تاج معرفت به مکان خاص و زمان معین اختصاص ندارد و در انحصار  
معدودی مشخص نیست بلکه همه می‌توانند کمر شوق بر میان بندند و  
به پای همت و نیروی عشق و «قابلیت» و «عنایت الهی» وادی سلوک را  
در نور دند و مستند شین ولايت کمال و بارگاه معرفت گردند:

چو عارف با یقین خویش پیوست  
رسیده گشت مغز و پوست شکست  
و جودش اندرین عالم نساید  
برون رفت و دگر هرگز نساید  
و گر با پوست تابد تابش خور  
در این نشأه کند یک دور دیگر  
درختی گردد او از آب و از خاک  
که شاخ او رود بر هفتم افلان  
همان دانه برون آید دگر بار  
یکی صد گشته از تقدیر جبار  
چو سیر حبے بر خط شجر شد  
ز نقطه خط، ز خط دوری دگر شد<sup>۳</sup>



عارفان همگی این نظریه را پذیرفته و از آن به «نشأه بعد نشأه» یا  
«بروزات کُمل» تعبیر کرده‌اند. ولايت در مظاهر گوناگونی نمایان

۱. گلشن دار.

۲. شرح لاهیجی، ص ۳۳۷.

۳. همان.

می شود و نامهای گوناگونی دارد. به تعبیر عبدالکریم جیلی، نام اصلی آن محمد، کنیتیش ابوالقاسم، وصفش عبدالله و لقب آن شمس الدین است<sup>۱</sup>. افلاکی در کتاب مناقب‌العارفین ضمن داستانی که از جهتی نشانه خوش‌باوری مریدان ساده‌دل و صافی ضمیر است در این باره می‌نویسد: «همچنان خبیران طریقت و پیران حقیقت چنان روایت کردند که حضرت بهاء‌ولد را مریدی بود و او را قطب‌الدین ابراهیم گفتندی. مردی بود صاحبدل و روشن‌ضمیر؛ مگر روزی حضرت شمس‌الدین از او برنجید و او را راه هردو گوش بسته شد چنانکه هیچ نمی‌شیند. بعد از مدتی باز عنایت فرموده آن کری از وی زایل شد، اما اثر قبضی در دلش بماند و هیچ نمی‌رفت. روزی مولانا شمس‌الدین فرمود که یارا بارها از تو عفو کردم و صفا شدم، چرا دلتگی؟ خوش باش و در خوشی باش. همچنان آن حالت از او نمی‌رفت. از ناگاه در میان بازار مقابله او (شمس) شد، به صدق تمام سر نهاد و کلمه شهادت بر زبان راند که: لا اله الا الله، شمس‌الدین رسول الله. مردم غلو کردند که او را بزنند؛ مگر شخصی دست پیش کرده او را بزد. مولانا شمس‌الدین چنان نعراهی زد که در حال آن مرد مرد و مردم بازاری بازاری تمام بیچاره‌وار سر نهادند و بنده شدند. همانا که دست قطب‌الدین را بگرفت و از میان بازار به کناری بیرون آمد گفت: آخر نام من محمد است، محمد رسول الله بایستی گفتن که مردم زر را بسکه نمی‌دانند<sup>۲</sup>.

در نظر متّدینان بالاترین مرتبه کمال انسانی نبوّت است و انسان کامل همان‌نبی است. در ادامه این اندیشه، متفکران شیعی نظریه امامت و امام را پیش‌کشیده و در قالب امامت و امام — که همانا امتداد و استمرار

۱. الاسان الكامل، الجزء الثاني، الباب السَّيِّن، مصر، ۱۳۷۵ هجری، ص ۷۴.

۲. مناقب‌العارفین، ۶۳۲/۲.

وجود نبی و نور محمدی است—بالاترین مرتبه کمال انسانی و انسان کامل را دیده‌اند. عارفان نیز چنانکه گفته شد چنین نظریه‌ای دارند و ولایت و ولی را پذیرفته‌اند:

«بدان که قاعده و اساس طریقت تصوّف و معرفت جمله بر ولایت و اثبات آن است که جمله مشایخ اندر حکم اثبات آن موافقند، اما هر کس به عبارتی دیگرگون بیان این ظاهر کرده‌اند!».

ابن خلدون درباره رابطه نظرية امامت شیعیان با ولایت عارفان می‌نویسد:

«چنین پیدا است که پس از ظهور یکی از فرق شیعه معروف به اسماعیلیه و آشکار شدن سختان ایشان درباره امامت و مسائل مشهوری که بدان مربوط است، متصرفه عراق از این نظریات یک نوع موازنۀ میان ظاهر و باطن اقتباس کردند و امامت را برای سیاست خلق در انقیاد از شرع قرار دادند و آنگاه قطب را برای تعلیم معرفت خدا تعیین کردند، چه قطب در نظر ایشان بزرگتر عارفان است. از این روی راز لحاظ تشییه به امام ظاهری، بهامر معرفت خدا اختصاص دادند تا در باطن هم پایه امام باشد و موازنۀ برقرار شود. و او را بدان سبب به کلمه قطب نامیدند که مدار معرفت وابسته به اوست و آبدال را از نظر مبالغه در تشییه به منزله تقیان قرار دادند».<sup>۲</sup>

ابن خلدون سپس اضافه می‌کند که عارفان در این نظریه از سخنان شیعیان متاثر شده‌اند و این عقیده در آثار عرفای دوره‌های بعد پیدا شده است «در صورتی که متصوفه پیشین در این باره کلمه‌ای نفیا و اثباتاً یاد نکرده‌اند بلکه گفته‌های این گروه مأخوذه از سخنان رافضیان و مذاهب ایشان است که در کتب خود آنها را آورده‌اند».<sup>۳</sup>

١. هجویری، کشف المحبوب، ص ٢٦٥.

۲. مقدمه، فصل پا زدهم، باب ششم، کتاب اول، ص ۹۸۴.

٣. همانجا.

همان طور که متفکران شیعی عقیده دارند عالم هیچ‌گاه از امام خالی نیست، عارفان نیز گفته‌اند:

پس بهر دوری ولئی قائم است  
تا قیامت آزمایش دائم است

همچنین تا وقتی که ولی، زنده باشد کسی نمی‌تواند به پایه او در ولایت و معرفت برسد و پس از آنکه از سر جان برخاست دیگری از عارفان جانشین او می‌شود:

«و این انسان کامل همیشه در عالم باشد و زیادت از یکی نباشد از جهت آنکه تمامت موجودات همچون یک شخص است و انسان کامل دل آن شخص است و موجودات بی دل نتوانند بود. پس انسان کامل همیشه در عالم باشد، و دل زیادت از یکی نبود، پس انسان کامل در عالم زیادت از یکی نباشد. در عالم دانایان بسیار باشند، اما آنکه دل عالم است یکی بیش نبود؛ دیگران در مراتب باشند هر یک در مرتبه‌ای. چون آن یگانه عالم از این عالم درگذرد یکی دیگر به مرتبه‌وی رسد و به جای وی نشیند تا عالم بی دل نباشد».<sup>۱</sup>

از طرف دیگر عارفان نیز به تأثیر شیعیان در برابر آخرین امام، آخرین ولی را که جامع جمیع مراتب اولیاء است، عنوان کرده‌اند و این دو به حدی به یکدیگر آمیخته شده است که گفته‌اند: «خاتم الاولیاء عبارت از امام محمد مهدی است»<sup>۲</sup>. و سرانجام چنانکه شیعیان عقیده دارند پس از ظهور آخرین امام، جهان پر عدل و داد خواهد شد و صلح کل به وجود خواهد آمد، عارفان نیز گفته‌اند:

ولايت بود باقی تا سفر کرد  
چو نقطه در جهان دوری دگر کرد  
ظهور کل او باشد به خاتم  
بدو گردد تمامی دور عالم

۱. نسلی، مقدمه مجموعه رسائل مشهور به کتاب انسان کامل، فصل دوم، ص ۵، تهران.  
۲. لاهیجی، شرح کلشن راز، ص ۳۱۵.

از او عالم شود پر امن و ایمان  
جماد و جانور یابد ازو جان  
نماند در جهان یک نفس کافر  
شود عدل حقیقی جمله ظاهر<sup>۱</sup>

۳. به نظر مسی رسد محمد بن علی بن حسن ترمذی معروف به «حکیم»، متوفی به سال ۲۸۵ هجری، مؤلف کتاب ختم الولاية یا اختتام الاولیاء، از نخستین کسانی باشد که درباره اولیاء و حقیقت ولایت و مراتب اولیاء سخن گفته‌اند. ترمذی «یکی از ائمه وقت بود اندۀ جمله علوم ظاهري و باطنی، و وی را تصانیف و نکت بسیار است و قاعدة سخن و طریقت‌ش بروایت بود و عبارت از حقیقت آن کردی و از درجات اولیاء و مراتب ترتیب آن»<sup>۲</sup>.

در میان عارفان، حسین حلاج توجه خاصی به این مسئله کرده است. در نظر او خدا انسان را به صورت خود یعنی به صورت خدایی آفریده است و از این‌رو، حق که در همه صورتها جلوه‌گر است در انسان کامل به برترین و کامل‌ترین صورت متجلی است.

پس از حلاج، ابن‌عربی در کتابهای فتوحات مکیه، فصوص‌الحكم و شجرة‌الكون؛ همچنین شارحان آثار و شاگردان مکتب او مانند صدرالدین قونوی و مؤیدالدین جندی و عبدالرزاق کاشانی و داود قیصری؛ و نیز عبدالکریم جیلی در کتاب الانسان الكامل به تفصیل و با تفاوت‌هایی در این‌باره سخن گفته‌اند. در این رهگذر، شبستری نیز در گسترش اندیشه انسان کامل و نظریه ولایت – که مایه‌هایی از تصوّف و تشیع را در خود دارد – سهم بزرایی دارد و چکیده نظریات ابن‌عربی را در گلشن راز و حق‌الیقین آورده است.

۲. هجویری، کشف‌المحجوب، ص ۲۶.

۱. گلشن راز.

### زبان اهل دل

بیان تجربه‌های عرفانی که حاصل سیر در مقامات و احوال است چندان آسان نیست. از آنجا که سخن عارفان «نتیجه» کار و حال است نه ثمرة حفظ و قال<sup>۱</sup> و هر کس طبق دریافت و بینش خود معانی می‌گوید، این است که فهمیدن سخن این گروه بسته به آشنایی با زبان خاص آنهاست:

چه خواهد مرد معنی زان عبارت  
که دارد سوی چشم و لب اشارت  
چه جوید از رخ و زلف و خط و خال  
کسی کاندر مقاماتست و احوال<sup>۲</sup>

زبان عارفان زبان اشاره و رمز و کنایه و استعاره است. در این زبان همیشه بیان حقایق به صورت تشییه و تمثیل است چرا که برای فهماندن دقایقی که حاصل تجربه‌های شخصی و باطنی است و از راه بیان لفظی و معمولی قابل درک و تفهیم نیست جز با تمثیل و تشییه نمی‌توان سخن گفت: «تو چه دانی ای عزیز که این شاهد کدام است و زلف شاهد چیست و خَدَّ و خال کدام است؟ مرد رونده را مقام‌ها و معانی‌هاست که چون آن را در عالم صورت و جسمانیت عَرْض کنی و بدان خیال انس گیری و یادگار کنی، جز در کسوت حروف و عبارات شاهد و خَدَّ و خال و زلف نمی‌توان گفت و نمود»<sup>۳</sup>.

از طرف دیگر در این عالم هرچه هست سایه و تصویری از جهان دیگری است و عالم شهادت مظهر عالم معنی است و از آینه وجود ممکنات «آفتاب ذات و صفات و اسماء حق است که منعکس و تابان است»<sup>۴</sup>; از این رو با «رعایت تناسب»، برای تعبیر از حقایق آن عالم و «معانی مکشوفه» و واردات غیبی و حالات روحی و تجربه‌های باطنی می‌توان از روش تمثیل و تعبیر استفاده کرد:

۱. عطّار، دیباچه تذکرۀ الولیاء، ص ۵. ۲. گلشن راز.

۳. عین القضاط همدانی، تمہیدات، به کوشش عفیف عسیران، تهران، ۱۳۴۱، ص ۲۹.

۴. شرح لاهیجی، ص ۵۵۰.

معانی چون کند اینجا تنزل  
 ضرورت باشد آنرا از تمثیل  
 هر آنچیزی که در عالم عیانت  
 چو عکسی ز آفتاب آن جهانست  
 چو اهل دل کند تفسیر معنی  
 به مانندی کند تعبیر معنی  
 که محسوسات از آن عالم چو سایه است  
 که این چون طفلی و آن مانند دایه است  
 تناسب را رعایت کرد عاقل  
 چو سوی لفظ، معنی گشت نازل<sup>۱</sup>

مراد از تمثیل در این کاربرد، تمثیل منطقی<sup>۲</sup> نیست، بلکه «تصویر حقایق معقوله» [است] به صور اعیان محسوسه<sup>۳</sup>? به عبارت دیگر این تمثیل یعنی به کمک محسوسات و با واسطه صور خیال، دری از عالم معنی بدرؤی انسان گشودن؛ یعنی با نمونه‌های حقیقی و تعبیرات مادی، معانی معقول و مکشوف و حالات روحی و عوالم درونی را فهماندن و قابل تصویر ساختن؛ و یا حقایق قدسی و آسمانی را به زبان زمینی بیان کردن. هدف از تمثیل این است که آدمی در مدارج معرفت پیش رود و در مراتب هستی از سطحی به سطحی دیگر تعالی جوید و توانایی دیدن رفاقت و حقایق آنسوی ظواهر و نمودها را پیدا کند.

چهره دیگر تمثیل تمثیل است، با این تفاوت که تمثیل کاری است که

۱. گلشن راز.

۲. تمثیل منطقی «حقیقی» است که در آن حکمی را برای چیزی از راه شیاهت آن با چیز دیگر معلوم می‌کنند. به عبارت دیگر وقتی دو چیز وجه اشتراک یا وجه شیاهتی داشته باشند، حکم می‌کنیم که در نتیجه آن وجه اشتراک نیز همانند خواهد بود. خلاصه آنکه در تمثیل ما بر چیزی حکم می‌کنیم بهسب آنکه در شیوه آن موجود است. پس تمثیل حکم به چیزی است از روی حکم چیزی دیگر که در معنی جامعی با آن موافق است» همین مفهوم در کتاب «منطق خوانساری»، ص ۱۳۶/۲، دانشگاه تهران.

۳. عبدالرّازاق لاهیجی، گوهر مراد، مطلب سوم از مقدمه، ص ۴۹.

برای تفهیم دقایق معقول و حقایق معنوی و تجارب روحی انجام می‌دهیم و می‌خواهیم آنها را به کمک صور حسی و خیالی برای دیگران قابل درک کنیم؛ ولی در تمثیل، حقایق عالم معنی و معانی غیبی برای اینکه بهادران مادرآیند صورت حسی مناسبی به خود می‌پوشند و بر مانمایان می‌شوند و یانمایانده می‌شوند. حقیقت رؤیا، احوال گور، نمایان شدن فرشتگان بر آدمی، تجسم اعمال و اقوال در روز محشر و بهتر بگوییم بنای عالم آخرت و عالم ملکوت همه بر بنیاد تمثیل است<sup>۱</sup>. و حتی حقیقت حدیث نبوی رانیز که فرمود: «رأيَتْ رَبَّنِي لَيْلَةَ الْمَعْرَاجِ عَلَى صُورَةِ شَابٍ أَمْرَدٍ قَطَطِ»<sup>۲</sup>، در عالم تمثیل باید جست<sup>۳</sup>.

سالک در پی آنست که او را «بینای عالم تمثیل» کنند تا بداند که کار چونست و چیست<sup>۴</sup>؟ اما «شناختن» و «دانستن» و «بینا شدن» به تمثیل چنان آسان نیست و «تمثیل شناختن» نه اندک کاری است که معظم اسرار الهی دانستن تمثیل است و بینا شدن بدان<sup>۵</sup>.

و چون سالکان معراج روحانی از نظر سیر در مقامات و قطع مراحل و قابلیت پذیرش فیض الهی و نحوه تعبیر از حالات و مواجهی خود متفاوتند این است که:

یکی از بحر وحدت گفت انا الحق  
یکی از قرب و بُعد سیر زورق  
یکی را علم ظاهر بود حاصل  
نشانی داد از خشکی ساحل

۱. حق‌القین، پایان باب هشتم؛ شرح لاهیجی، ص ۵۲۵-۵۱۹؛ عین القضاط همدانی، تمہیدات، ص ۲۸۸.

۲. در شب معراج خدای خود را به صورت جوانی ساده‌رو دیدم.

۳. تمہیدات، ص ۲۹۳ و ۲۹۴ و ۲۲۱. ۴. همان، ص ۲۸۷.

۵. همان، ص ۲۹۳.

۶. مواجهی جمع موجود، یعنی یافته‌های تجارب باطنی و اکشافات معنوی در جریان سیر و سلوک.

یکی گوهر برآورده و هدف شد  
 یکی بگذاشت آن، نزد صدف شد  
 یکی در جزو و کل گفت این سخن باز  
 یکی کرد از قدیم و مُخدَث آغاز  
 یکی از زلف و خال و خط بیان کرد  
 شراب و شمع و شاهد را عیان کرد  
 سخن‌ها چون به وفق منزل افتاد  
 در آفهای خلایق مشکل افتاد<sup>۱</sup>

هم از اینجاست که «ظاهر بنیان محجوب که حوصله درک آن معانی  
 ندارند اشارات این قوم را طامات<sup>۲</sup> می‌پندارند و از سر جهل و عناد، طعن  
 و انکار اقوال و احوال اهل دل جایز می‌شمارند»<sup>۳</sup>، غافل از اینکه:

مجازی نیست احوال حقیقت  
 نه هر کس یابد اسرار طریقت  
 گراف ای دوست ناید ز اهل تحقیق  
 مر این را کشف باید یا که تصدیق<sup>۴</sup>

از طرف دیگر آنکه شوری در سر دارد و در مقام استغراق و بیخودی  
 است، آنکه قلندرانه دم از اناالحق می‌زند و صلای سبحانی سر می‌دهد  
 پای‌بند قالب‌های دستوری و الفاظ و اصطلاحات قراردادی نمی‌تواند  
 بود، چرا که در آن حالت مغلوب تجلی الهی است و هیچ‌کس را برابر او  
 حکم تکلیف نیست. دریای توفنده‌ای است که هرچه در دل دارد بر لب  
 می‌آورد و سیه‌مست باده عشقی است که سر از پانمی‌شناسد و آنچه  
 استاد ازل گفت بگو، می‌گوید:

۱. گلشن راز.

۲. طامات: جمع طامه به معنای اقوال پراکنده؛ معارفی که صوفیان بر زبان رانند و در ظاهر گرافه  
 بمنظر آید (به معین). «طامات عبارت از خودنمایی و خودفروشی و کلماتی است که جهت  
 فریبندگی عوام و تغییر ایشان گویند» شرح لایحی، ص ۶۲۳.  
 ۳. همان، ص ۵۵۶.  
 ۴. گلشن راز.

اناالحق کشف اسرارست مطلق  
 جز از حق کیست تا گوید اناالحق  
 همه ذرات عالم همچو منصور  
 تو خواهی مست گیر و خواه مخمور  
 درین تسبیح و تهلیلند دایم  
 بدین معنی همی باشند قایم  
 چو کردی خویشن را پنه کاری  
 توهم حلاج وار این دم برآری  
 هر آنکو خالی از خود چون خلاشد  
 اناالحق اندر او صوت و صدا شد  
 برآور پنه پندرارت از گوش  
 ندای واحد القهار بنیوش  
 ندا می آید از حق بر دوامت  
 چرا گشتی تو موقف قیامت  
 درآ در وادی ایمن که ناگاه  
 درختی گویدت «أَنِّي اَنَّا اللَّهُ»<sup>۱</sup>  
 روا باشد اناالحق از درختی  
 چرا نبود روا از نیکبخشی<sup>۲</sup>

و این، همان سخن عطّار است آنجا که گوید:

«مرا عجب آید از کسی که روا دارد که از درختی اناالله برآید و  
 درخت در میان نه، چرا روا باشد که از حسین اناالحق برآید و  
 حسین در میان نه؟»<sup>۳</sup>.

□

دلالت الفاظ بر معانی و کیفیت آن، موضوعی است که همواره مورد  
 توجه و بررسی اهل منطق و متکلمان و علمای اصول فقه و عارفان قرار  
 گرفته است. به طور کلی نظر شبستری را درباره نحوه کاربرد الفاظ و

۲. گلشن راز.

۱. ناظر بر آیة ۳۰ سوره قصص.  
 ۳. تذکرۃ الاولیاء، ص ۵۸۴.

اصطلاحات عرفانی و دلالت آنها بر معانی مورد نظر عارفان می‌توان چنین خلاصه کرد:

۱. حقایقی که از طریق ذوق و وجودان<sup>۱</sup> بر ارباب کشف و شهود آشکار می‌شود قابل تعبیر لفظی نیست:  
هر آن معنی که شد از ذوق پیدا  
کجا تعبیر لفظی باید آنرا<sup>۲</sup>

۲. افاده و استفاده و درک معانی به وسیله الفاظ است، ولی ظرف لفظ گنجایش بحر معنی ندارد و الفاظ محسوسه مسموعه به غور عالم معنی که عالم ذات و اسماء و صفات بی‌پایان الهی است<sup>۳</sup> – نمی‌رسد:

چو محسوس آمد این الفاظ مسموع  
نخست از بهر محسوسند موضوع  
ندارد عالم معنی نهایت  
کجا بینند مر او را فقط غایت  
معانی هرگز اندر حرف ناید  
که بحر قلّزم اندر ظرف ناید<sup>۴</sup>

۳. روش عارفان در کاربرد الفاظ و اصطلاحات، «تمثیل معقولات است به محسوسات» و «عادت ایشان آنست که مناسب و مشابهت میان آن معانی مکشوفه و امور محسوسه»<sup>۵</sup> پیدا کنند و عروسان عالم معنی را در لباس محسوسات جلوه گر سازند.

۴. اگرچه خردمندان و فرزانگان در این قبیل موارد رعایت «تناسب عقلی» می‌کنند «تا تخصیص بعضی الفاظ بر بعضی معانی ترجیح بلا مردج

۱. مقصود از وجودان در اصطلاح عارفان، تجربه‌های باطنی و انکشافات بی‌واسطه معنوی است.

۲. گشن راز.

۳. شرح لاهیجی، ص ۵۵۵.

۵. شرح لاهیجی، ص ۵۵۶.

[بدون علت و بی دلیل] نباشد<sup>۱</sup>، ولی تشبیه کلی میان محسوسات و معقولات و مکشوفات ممکن نیست و جستجوی تشابه تام کاری است بیهوده، چرا که هر چیزی قابل تشبیه نیست و اگر هم باشد از همه جهات نمی‌توان آن را تشبیه کرد.

تناسب را رعایت کرد عاقل  
چه سوی لفظ، معنی گشت نازل  
ولی تشبیه کلی نیست ممکن  
ز جستجوی آن می‌باش ساکن<sup>۲</sup>

۵. درباره الفاظ و عباراتی که شرع مقرر داشته است، تا هنگامی که سالک در مقام استغراق و حیرت و جذبه و بیخودی است تکلیف از او ساقط است و بهر لفظ و عبارت که از حالات و یافته‌های خود تعبیر کند مجاز است، زیرا مجددیان حق و غرقه‌شدن بحر حیرت در تصرف عشقند و عاشقان بیدل هرجه گویند و کنند بخشوده است:

ولی تا با خودی زنhar، زنhar  
عبارات شریعت را نگه دار  
که رخصت اهل دل رادر سه حالت  
فنا و سُکر، پس دیگر دلالست<sup>۳</sup>

اما اسماء الهمی توافقی است و شبستری با تأثیر از اشعاره و آراء امام محمد غزالی برآنست که «هرچه از شارع نشنیده‌اند و حکم شرع بر آن نرفته است اطلاق آن بر آن حضرت نباید کرد»<sup>۴</sup>:

۱. شرح لاهیجی، ص ۵۵۸.

۲. گلشن راز.

۳. گلشن راز: «اهل دل مرخصند بهر عبارت که خواهند از حالات وجودانی تعبیر نمایند. اما در حالت فنا که غایت انفای ایت سالک واصل است بهاتفاق علماء او مکلف نیست. و در حالت شکر که از آن پس تر [پایین تر و ضعیفتر] است چون نمی‌داند که چه می‌گوید چنانچه مست صوری را معدور دارند او نیز معدور است. و در مرتبه ذالل که از سُکر انزل [نازل و سیکتر] است بمواسطه شدت اضطراب که دارد هرجه می‌گوید نیز معدور و معفو داشته‌اند» ← شرح لاهیجی، ص ۵۶۳.

۴. همان، ص ۵۵۹.

عقل را نیست تاب معرفتش  
 چون نهد نام و چون کند صفتش  
 شرع باید که تا کند تعریف  
 مذهب راست چیست جز توفیق<sup>۱</sup>

۶. اکثر صاحبینظران بر آنند که الفاظ و اصطلاحات متداول میان صوفیه ابتدا درباره محسوسات وضع شده‌اند و سپس با رعایت تناسب و «به واسطه مناسبت و مشابهت» در معانی غیر محسوس به کار رفته‌اند. از این رو کاربرد الفاظ در مورد محسوسات حقیقی است و در مورد معانی مکشوفه اهل دل و حقایق عالم معنی به طریق تأویل است و مجاز:

چو محسوس آمد این الفاظ مسموع  
 نخست از بهر محسوسند موضوع<sup>۲</sup>

اما شبستری برخلاف عقیده جمهور بر آنست که چون محسوسات مظاهر اسماء و صفات الهی است و عالم معنی – یعنی عالم اسماء و صفات حق تعالی – نسبت به عالم محسوس اصل است؛ بنابراین کاربرد الفاظ درباره حقایق آن عالم، حقیقی و اولی است و در مورد محسوسات، مجازی و ثانوی؛ چرا که آن حقایق اصل‌اند و اشیاء محسوسه در حکم سایه‌ها و مظاهر آنها؛ پس اطلاق الفاظ در مورد اصل‌ها – یعنی اسماء و صفات و اعیان – حقیقی و اولی است و در مورد سایه‌ها و مظاهر – یعنی محسوسات – مجازی و ثانوی. به عبارت دیگر مسمای اصلی و حقیقی الفاظ و اسماء، در عالم صفات و اسماء و اعیان ثابت است و الفاظ حقیقتاً مربوط به عالم عقل و حقایق غیر محسوس‌اند و «اول از برای آن معانی موضوع بوده‌اند و از آن معانی نقل بر این محسوسات شده است زیرا آن معانی اصل‌ند و این محسوسات فرع»<sup>۳</sup>. کاربرد این الفاظ

۲. گلشن راز.

۱. سعادت‌نامه.  
 ۳. شرح لاهیجی، ص ۵۵۷.

در مورد محسوسات «به طریق نقل عرف عام است» در حالی که عام از آن معانی که موضوع‌له حقیقی الفاظ است بی‌خبرند و از ادراک آن ناتوان:

بـهـنـزـدـ مـنـ خـوـدـ الفـاظـ مـأـوـلـ  
بـرـ آـنـ مـعـنـیـ فـتـادـ اـزـ وـضـعـ اـرـزـ  
نـظـرـ چـوـنـ دـرـ جـهـاـنـ عـقـلـ كـرـدـنـ  
ازـ آـنـجـاـ لـفـظـهـ رـاـنـقـلـ كـرـدـنـ  
بـهـمـحـسـوـسـاتـ خـاصـ اـزـ عـرـفـ عـامـتـ  
چـهـ دـانـدـ عـامـ کـانـ مـعـنـیـ کـدـامـتـ<sup>۱</sup>

مطلوب بالا که یکی از نظریه‌های بدیع و خاص شبستری است مارا با بحث دیگری مواجه می‌سازد که ریشه در فلسفه افلاطونی دارد، یعنی مسئله اشتراق واژه‌ها و کیفیت دلالت الفاظ بر معانی و نحوه ارتباط نام‌ها با اشیاء.

از نظر تاریخی رساله کراتیلوس افلاطون اوّلین بحث دقیق فلسفی در این باره است. در این رساله حاصل سخن افلاطون این است که نام‌ها با ذات و طبیعت چیزها رابطه دارند و نمایانگر ماهیت آنها هستند. بنابراین خردمندان نخست نام‌ها را برای دلالت بر ذوات و ماهیات (مُثُل) وضع کرده‌اند و سپس با رعایت تناسب و با توجه به بهره داشتن محسوسات از آن ذوات و ماهیات و حقایق (مُثُل)، نام‌ها را در مورد اشیاء محسوس که در حکم سایه و نمود و نمایش آن حقایق و ذواتند به کار برده‌اند.

به‌این ترتیب کاربرد الفاظ و نام‌ها در مورد ایده‌ها و یا مُثُل یعنی ذوات و حقایق معقول حقیقی است و در مورد اشیاء محسوس مجازی. به عبارت دیگر از آنجا که نام‌ها با ماهیت و طبیعت اشیاء رابطه دارند، اولاً و بالذات بر ایده‌ها (مُثُل) که طبیعت و ماهیت حقیقی اشیاء‌اند

۱. گلن راز.

اطلاق می‌شوند، و ثانیاً و بالتیع به محسوسات که از ایده‌ها بهره دارند و به منزله سایه آنها هستند.

اکنون اگر توجه کنیم که از یک طرف اعیان و حقایق مورد نظر شبستری<sup>۱</sup> چندان بی‌ارتباط به ذات و ماهیات اشیاء – و یا به‌تعبیر خود افلاطون ایده‌ها و مُثُل – نیست به‌همانندی سخن افلاطون با نظر شبستری پی خواهیم برد و نتیجه خواهیم گرفت که هر دو متفکر معتقدند که نام‌ها اوّل و بالذات از آنِ ذات و حقایق و اعیان است، و ثانیاً و بالغرض از آنِ محسوسات. به عبارت دیگر دلالت آنها بر ذات و اعیان حقيقی است و بر اشیاء محسوش مجازی.

---

۱. در فصل سوم، در مبحث اعیان ثابت، در این باره بحث خواهد شد.

## معمای خلقت

جهان هستی از تجلی مستمر ذات الهی در کسوت اسماء و صفات پدید می‌آید، و برترین بنیاد هستی همانا حق است که جان جهان است و «به کلیت خویش<sup>۱</sup> در هر ذرّه‌ای از ذرّات وجود متجلی است».<sup>۲</sup> اکنون ببینیم آفرینش چیست و رابطه ذات احادیث و اسماء و صفات الهی با عالم وجود چگونه است و پیدایش مراتب موجودات و کثرات به چه صورت است؟

شبستری نیز مانند دیگر عارفان، وجود عالم را طفیل<sup>۳</sup> «حُبٌ ظهور و اظهار»<sup>۴</sup> می‌بیند و می‌گوید اگر پایی عشق در میان نبود هیچ آفریده‌ای پدید نمی‌آمد و هیچ موجودی به سرمنزل کمال نمی‌رسید:

حدیث «كُنْتُ كَنْزًا» را فروخوان  
که تا پیدا ببینی سر پنهان<sup>۵</sup>

حق که بنیاد ذاتی جهان هستی است خیر محض و جمال مطلق است و لازمه این سرشاری و زیبایی، فیضان و جلوه‌گری است:

۱. یعنی با جامیت و احاطه قیومی خود. ۲. حق الیقین، باب ششم.

۳. شرح لاییجی، ص ۱۲۳، ۱۹۴، ۳۹۴، ۴۵۴.

۴. گلشن راز. اشارتی است به حدیث قدسی «كُنْتُ كَنْزًا مَعْفِيًّا فَأَحْبَيْتُ أَنْ أُغْرِفَ فَعَلَقْتُ الْخَلْقَ لِكَيْ أُغْرِفَ؛ كَنْجِي نَهَانَ بِوَدِّمِ، دَوْسَتْ دَائِشَمْ كَهْ شَنَاخْتَهْ شَوْمِ، پَسْ بَدِينَ مَنْظُورَ جَهَانَ وَ جَهَانِيَانَ رَا آفَرِيدَم». این حدیث اساس نظریه عارفان در توضیح حکمت خلقت عالم و ادم است.

«سلطان عشق خواست که خیمه به صحراء زند، در خزاین بگشود  
گنج بر عالم پاشید، ورنه عالم با بود و نابود خود آزمیده بود و در  
خلوتخانه شهد آسوده؛ ناگاه عشق بی قرار از بهر اظهار کمال  
پرده از روی کار بگشود، صبح ظهور نفس زد، آفتاب عنایت  
طلوع کرد، نسیم هدایت بوزید و دریای وجود در جنبش آمد»<sup>۱</sup>

و بدین ترتیب «گنج وجود مطلق حضرت حق که در کمال نوریت خود  
مخفى بود در خراب آباد اعیانِ ممکنات» نمایان شد.<sup>۲</sup>  
حق تعبیر از آن وحدت نهایی و حقیقت ناشناخته‌ای است که جان  
جهان است و در همه هستی جلوه گر است:

بهزیر پرده هر ذره پنهان  
جمال جان فزای روی جانان<sup>۳</sup>

جلوه او در عالم تعین بهدو وجه است که یکی را تجلی اقدس  
می‌خوانند و دیگری را تجلی مقدس می‌نامند.<sup>۴</sup> تجلی اول یا فیض  
اقدس، نخستین مرتبه از مراتب تجلیات وجود مطلق<sup>۵</sup> است که به آن،  
اعیانِ ثابتة موجودات حاصل می‌شود. تجلی دوم همان فیض مقدس  
است که به آن، چیزها از قوه به فعل می‌آیند و بر طبق اعیانِ ثابتة و ثبوت  
ازلی خود واقعیت خارجی می‌یابند. در این تجلی، حق به احکام و آثار  
اعیانِ ثابته جلوه گر می‌شود و در نتیجه عالمِ ممکنات وجود پیدا می‌کند.  
جامی در این باره می‌نویسد:

«حضرت حق را دو تجلی است یکی تجلی علمی عینی که  
صوفیه از آن تعبیر به فیض اقدس کرده‌اند و آن عبارت از ظهور

۱. عراقی، لمعات، لمعة سوّم.

۲. شرح لاهیجی، ص ۱۰۹، با کمی تصرف در عبارت.

۳. گلشن راز.

۴. یادآور می‌شود که در این بحث، شبستری متأثر از اندیشه‌های ابن عربی و بازگوکننده تعليمات مکتب اوست.

۵. «بدان که نزد صوفیه که ارباب کشف و شهودند حق عبارت از وجود مطلق است یعنی غیرمقید به هیچ قید» ← شرح لاهیجی، ص ۳۴۲.

حق است سبحانه از لاؤ و ابداؤ در حضرت علم<sup>۱</sup> بر خودش به صور اعیان و قابلیات و استعدادات ایشان. دوم تجلی شهودی وجودی که [تعییر] به فیض مقدس می‌شود و آن عبارت است از ظهور حق سبحانه و تعالیٰ مُتصنّع<sup>۲</sup> به احکام و آثار اعیان؛ و این تجلی ثانی مترتب است بر تجلی اول و مُظہر است مر کمالاتی را که به تجلی اول در قابلیات و استعدادات ایشان اندراج یافته بود<sup>۳</sup>.

چنانکه از سخن جامی بر می‌آید پرتو حق در اعیانِ ثابتة استعداد و قابلیت‌هایی قرار داده است، ولی این اعیان نمی‌توانند به خودی خود منشاء اثر شوندو وجود پیدا کنند مگر اینکه وجود حق «مُتصنّع به احکام و آثار اعیان» شود و بحسب لوازم و مقتضیات آنها دوباره جلوه گردی کند. بنابراین به مثُل می‌توان گفت که از دو تجلی مذکور، تجلی اول پرتو علم، و تجلی دوم پرتو مشیّت و اراده الهی است؛ به عبارت دیگر تجلی اول ظهور حق است در کسوت علم و علیم، و تجلی دوم جلوه اوست در هیئت اراده و مرید.

### اعیانِ ثابتة چیست؟

کلمه اعیان جمع عین است و منظور از عین در این معنی، ذات و ماهیت و حقیقت هر چیز است. از طرف دیگر واژه ثابت که صفت اعیان است، غیر از معنای «همیشه همان، تغییر ناپذیر و پابرجا»، کاربرد دیگری نیز دارد که باید به آن هم توجه شود.

توضیح اینکه برخی از متکلمان معتزلی علاوه بر دو مفهوم وجود و عدم، مفهوم دیگری به نام ثبوت پذیرفته‌اند. این گروه بر آن بودند که ثابت و موجود با یکدیگر تفاوت دارند و مفهوم ثابت، وسیع تر و عام‌تر از مفهوم موجود است. ثابت چیزی است که می‌توان از آن خبر داد و یا

۱. یعنی در مرتبه علم.

۲. مُتصنّع ← مُصنّع: خود را آراستن و جلوه کردن.

۳. لوایح، لایحه سی و سوم.

می‌توان آن را دانست، و از این جهت ثابت شامل موجود و معذوم ممکن می‌شود، چرا که معذوم ممکن اگرچه معذوم است اماً چنین نیست که وجودش محال و ممتنع باشد بلکه در عین اینکه وجود ندارد دارای قسمی ثبوت و تقریر و شیوهٔ وجود است و به همین جهت می‌توان آن را شیوهٔ خواندن و از آن خبر داد، در صورتی که معذوم ممتنع هیچ‌گونه شیوهٔ ثبوتی ندارد.

معترض به برآن بودند که ماهیاتِ ممکنه یا ذواتِ موجودات، پیش از اینکه وجود خارجی پیدا کنند قسمی ثبوت و تقریر از لی دارند و علم خداوند نسبت به موجودات—قبل از ایجاد آنها—به همین ماهیات ثابتِ تعلق می‌گیرد. بنابراین صورت‌های علمی اشیاء و یا اعيان و ماهیات، چون موجود در خارج نیستند یعنی در زمان و مکان معینی تحقیق ندارند پس عدم‌اند؛ ولی در عین معذومیت، ثابت‌اند یعنی قسمی حصول و ثبوت و تقریر از لحاظ خود و در خود دارند.

به نظر می‌رسد که عارفان در به کار بردن مفهوم اعيانِ ثابتِ—یعنی ذوات و نمونه‌های از لی موجودات در علم خداوند—به ثبوت و ثابت در معنایی که معترض به معتقد بودند توجه داشته‌اند، با این تفاوت که معترض «ثبوتی منفک از کافهٔ وجود<sup>۱</sup> از برای ماهیت قائل» شده‌اند و عارفان «ثبوت به تبعیت وجود حق تعالی از برای اعيانِ ثابتِ» پذیرفته‌اند.<sup>۲</sup> به عبارت دیگر مقصود عارفان از ثبوت، ثبوت در علم حق تعالی است، و ثابت یعنی ثابت در علم الهی؛ در صورتی که منظور معترض از ثبوت و ثابت، «تقریر ممکن معذوم از لحاظ خود و در خود» است.<sup>۳</sup> به این ترتیب اعيانِ ثابتِ همواره در علم باری تعالی ثابت‌اند یعنی نه تغیر می‌پذیرند و نه تبدیل می‌یابند و در عین حال وابسته به وجود حق‌اند.

۱. یعنی هر نوع وجودی اعمّ از وجود ذهنی و خارجی و یا وجود علمی و عینی.

۲. سیزواری، اسرارالحكم، چاپ ۱۲۸۰ هجری، ص. ۸۰.

۳. «ای الثابت فی علم الحق، لا الشیوّت فی نفس ذلك الشیء، كما ذهب اليه المعتزلة و سنته بالتفزّر و قالوا بتقریر الممکن المعذوم فی نفسه» یعنی حاشیة میرزا هاشم اشکوری بر رساله التصوّص صدرالدین قونوی، ص. ۷۴، چاپ مرکز نشر دانشگاهی.

## درباره اعیان ثابت‌هه چه کفته‌اند؟

داود قبصری می‌گوید:

«نامهای خدا صورت‌های معقولی در علم الهی دارند چرا که حق بذات خود داناست و از این‌رو به اسماء و صفات خود و لوازم آنها نیز داناست. صورت‌های عقلی باعتبار اینکه عین ذات متجلی بتعیین خاص و نسبت معینه‌اند در اصطلاح عارفان اعیان ثابته نامیده می‌شوند، خواه کلی باشند و خواه جزئی. اگر کلی باشند به اصطلاح فیلسوفان آنها را ماهیات و حقایق می‌گویند، و اگر جزئی باشند آنها را هویّات می‌نامند... اعیان ثابته از یک جهت، صور اسماء الهی، و از جهت دیگر حقایق اعیان خارجی‌اند».<sup>۱</sup>

مقصود قبصری این است که ذات حق تعالی مستجمع همه کمالات است که از آنها به اسماء و صفات الهی تعبیر می‌شود. هر صفت کمالی منشأ وجود موجودی خاص می‌گردد و هر موجود در تحت تدبیر و تربیت اسمی و صفتی ویژه است. هر یک از اسماء و صفات الهی دو مظہر دارند یکی معقول و دیگری محسوس. منظور از اعیان ثابته یا ماهیات همان مظہر معقول اسماء و صفات است، و اشیاء عالم خارج جلوه محسوس آنهاست.

جامی می‌نویسد:

«حقایق ممکنات که صوفیه آنها را اعیان ثابته خوانند و متکلمان<sup>۲</sup> معلوم معلوم و معتزله شیء ثابت، پیش صوفیه صور علمیّة حق است و اشیاء یعنی موجودات خارجی، تعینات آن صور، [و از جهتی] تعینات وجود بر حسب آن صورند».<sup>۳</sup>

۱. مقدمه قبصری بر شرح فضوصن الحكم ابن عربی، فصل سوم.

۲. ظاهراً مقصود از متکلمان، اشاعره است.

۳. رک: شرح قصيدة عطار، پایان دیوان عطار، به کوشش سعید نفیسی، ص ۴۴۱، تهران ۱۳۱۹ش.

لاهیجی، شارح گلشن راز، می‌گوید:

«اعیان ممکنات که اعیان ثابت‌اند، صور معقوله اسماء الهیه‌اند که در علم حق‌اند؛ و هر عینی از آن اعیان در علم و عین<sup>۱</sup>، مربوب همان اسم است که خود صورت آن اسم است و همیشه در تربیت اوست؛ بلکه حقیقت آن شیء همان اسم است و بدون آن اسم آن شیء معدوم صرف است»<sup>۲</sup>.

و نیز:

«آنچه آینه وجود حق واقع شده اعیان ممکنات است که عدم اضافی‌اند<sup>۳</sup> چه نسبت به وجود خارجی عدم‌اند وجود علمی و شبیه‌یت ثبوتی دارند، یعنی ثابت‌اند در علم حق بر عدمیت که هرگز به وجود عینی متحقّق نمی‌گردند و از علم به‌عین نمی‌آینند و حکما آنرا ماهیات می‌خوانند و صوفیه اعیان ثابت‌هه می‌نامند»<sup>۴</sup>.

و همو در جای دیگر می‌نویسد:

«اعیانِ جمیع اشیاء موجوده در خارج پیش از وجود خارجی در علم حق بوده‌اند و آن صور علمیه اشیاء را اعیان ثابت‌هه می‌خوانند و هر عینی از آن اعیان را انتضای ذاتی بوده که مُعبَر به استعداد و قابلیت است<sup>۵</sup> و تجلی وجودی حق به صورت آن اعیان در وجود خارجی به‌همان صورت استعداد ذاتی ایشان است بی‌کم و زیاد»<sup>۶</sup>.

از عبارت‌های بالا نکات زیر به‌دست می‌آید:  
 اعیان ثابت‌هه همان است که متكلّمان (اشاعره) معلوم معدوم و معزله شیء ثابت و فیلسوفان ماهیت می‌گویند؛  
 اشیاء خارجی تعیّنات اعیان ثابت‌هه و یا صورتهای محسوس آنها هستند؛

- 
۱. در این عبارت، عین اول به‌معنی ذات، و عین دوم به‌معنی عالم خارج است.
  ۲. شرح گلشن راز، ص ۲۱۱.
  ۳. یعنی عدم نسبی‌اند نه عدم مطلق.
  ۴. شرح گلشن راز، ص ۱۰۴.
  ۵. یعنی از آنها به استعداد و قابلیت تغییر می‌شود.
  ۶. شرح گلشن راز، ص ۱۰۵.

اعیان ثابته از یک جهت صورتهای معقول اسماء الهی، و از جهت دیگر حقایق اشیاء خارجی واصل موجودات محسوب می‌شوند؛

اعیان ثابته بر حسب ذات متأخر از حق اند نه بدزمان<sup>۱</sup>؛

ثبوت اعیان ثابته به تبعیت از هستی حق است؛

اعیان ثابته به منزله قسمی استعداد و قابلیت است و به اعتبار این قابلیت، چیزها از قوه به فعل می‌آینند و صورت خارجی می‌یابند؛

اعیان ثابته یا حقایق ممکنات در علم حق تعالی، با اینکه وجود خارجی ندارند و مجعلوں نیستند ولی در آنچه وجود خارجی دارد مؤثرند، یعنی موجودات عالم امکان مطابق اقتضای آنها به وجود می‌آینند؛

اعیان ثابته لازمه اسماء و صفات حق اند؛ بدین معنی که لازمه هر اسمی از اسماء الهی، ماهیتی مناسب با آن اسم است، و از اینجاست که گفته‌اند اعیان ثابته صور اسماء الهی در علم حق اند<sup>۲</sup>.

و چون اعیان ثابته «در نسبت با وجود خارجی عدم اند»، یعنی وجود خارجی ندارند، این است که شبستری نیز مانند دیگر پیروان مکتب ابن عربی، با اصطلاحات «عدم» و یا «لوح عدم» از آنها تعبیر می‌کند و آنها را به منزله آینه‌هایی می‌داند که نور الهی را بنا بر مقتضیات و استعدادات خود منعکس می‌سازند، و موجودات خارجی سایه‌ها و عکس‌هایی است که در این آینه‌ها نمودار می‌شود:

چوقاف قدرتش دم بر قلم زد  
هزاران نقش بر لوح عدم زد  
عدم آئینه هستی است مطلق  
کزو پیداست عکس تابش حق  
عدم در ذات خود چون بود صافی  
ازو با ظاهر آمد گنج مخفی<sup>۳</sup>

۱. «ولا تأخر لها عن الحق الا بالذات لا بالزمان» - تعریفات جرجانی.

۲. در این مورد مقصود از صورت، مظہر است و بهمن جهت قیصری نیز - چنانکه گفته شد - اعیان ثابته را مظہر معقول اسماء الهیه می‌داند و از آنها به صورتهای معقول اسماء الهی تعبیر می‌کند.

۳. گلشن راز.

لاهیجی در بیان این مطلب - یعنی تعبیر از اعیان ثابته به آینه - نکته‌ای را یادآور می‌شود که ذکر آن خالی از فایده نیست. می‌نویسد: «خاصیت آینه آنست که عکسی که در او ظاهر شود بر مقتضای آینه شود چنانچه در آینه کج عکس کج و در آینه طولانی عکس طولانی و در بزرگ بزرگ و در کوچک کوچک، و حال آنکه آن شخص محاذی همان یک شخص باشد، پس این اختلاف همه از آثار و احکام آینه حاصل شده. و دیگر آنکه آینه اصلاً مرئی نمی‌شود چنانکه به حاسه باصره صورت در آینه می‌بینی و آینه نمی‌بینی. و دیگر آنکه صورتی که در آینه می‌نماید آینه به آن صورت متصف نمی‌شود و نمی‌گویند که آینه آن صورت است یا آن صورت آینه است، بلکه آینه سبب ظهور او شده است. همچنین اعیان ثابته که صور علمیّة حق‌اند حکم آینه دارند که وجود حق به احکام ایشان ظاهر شده و به صورت ایشان نمودار است و آن اعیان متصف به وجود نشده‌اند و همچنان معدوم‌اند و آثار اعیان [است] که در وجود ظاهر گشته است و اعیان بر عدمیّت اصلی باقی‌اند و همچو آینه غیر مرئی‌اند».<sup>۱</sup>

شبستری در توضیح بیشتر این موضوع، به شیوه تمثیلی و به طریق «قیاس معقول به محسوس» به ذکر مثال‌هایی می‌پردازد، از آن جمله است تمثیل انعکاس خورشید در آب تا اشراق نور آفتاب کمتر گردد و ادراک میسر شود:

اگر خواهی که بینی چشمۀ خور  
ترا حاجت فتد با جرم دیگر  
چو چشمِ سر ندارد طاقت تاب  
توان خورشید تابان دید در آب

<sup>۱</sup>. شرح گلشن راز، ص ۱۰۵-۱۰۴.

ازو چون روشنی کمتر نماید  
در ادراک تو حالی می‌فزاید  
عدم آشینه هستی است مطلق  
کزو پیداست عکس تابش حق  
عدم چون گشت هستی را مقابل  
درو عکسی شد اندر حال حاصل<sup>۱</sup>  
شد آن وحدت از این کثرت نمودار  
یکی را چون شمردی گشت بسیار<sup>۲</sup>

بدین ترتیب آفرینش، ایجاد کردن از عدم محض نیست، بلکه پدیدار گشتن و نمایان شدن و جلوه‌گری است؛ بلکه هستی، قسمی نوشدن جاودانه و همیشگی است چرا که اقتضای ذات حق تداوم فیضان است و معنای خلقت، تجلی حق است که دائمی است و در آن تکرار نیست:

نشود نور ز آفتاب جدا  
کی شود فیض منقطع ز خدا  
کیست آخر کسی که بتواند  
که ز ذات اقتضا بگرداند<sup>۳</sup>

### دواام فیض و تجدّد مظاہر وجود

آفرینش «ظهور حق» است در صور مظاہر ممکنات<sup>۴</sup>؛ و ممکنات به اقتضای ذات و ساخت وجودی خود هر لحظه دگرگون می‌شوند و از

۱. چنانکه در ص ۱۲۱ گفته شد مقصود از این عدم یا آینه عدم همان اعیان ثابت است و هر جا که شیخ از تقابل میان وجود و عدم و ظهور هستی در نیستی سخن می‌گوید منظور او نمایان شدن و تجلی نور وجود الهی در آینه اعیان ثابت است.

۲. گلشن راز.

۳. سعادت‌نامه.

۴. شرح لاهیجی، ص ۹.

میان می روند و دوباره «به امداد وجودی نَفَسِ رحْمَانِی»<sup>۱</sup> و فیضان دائمی الهی، لباس هستی می پوشند و پایدار جلوه می کنند.

جهان هستی هر لحظه از بطن به ظهر می آید و دوباره از ظهر به بطن می رود. همچنانکه جریان تنفس و دم زدن دو مرحله دارد: مرحله بسط که خروج و ظهر نَفَس است، و مرحله قبض که بازگشت آن به درون آدمی است، عالم نیز در مرحله بسط (یعنی آشکار شدن و پدیدار گشتن) از تجلی الهی ظهر و بروز می یابد، و در حالت قبض (یعنی به خود بازگشتن و نهان شدن) دوباره به «اصل خویش» بازمی گردد بی آنکه فاصله زمانی میان این دو مرحله باشد؛ و به اعتبار چنین «قبض و بسط» و «حشر و نشر» است که تغییر ذاتی موجودات و «تجدد اجزاء عالم» و «تبیل مظاهر وجود» توجیه می شود:

همیشه فیض و فضل حق تعالی  
بَوَدَ از شأن خود اندر تجلی  
از آن جانب بَوَدَ ایجاد و تکمیل  
وز این جانب بَوَدَ هر لحظه تبدیل  
جهان خلق و امر<sup>۲</sup> از یک نَفَس شد  
که هم آن دم که آمد بازپس شد  
ولی آن جایگه آمد شدن نیست  
شدن چون بنگری جز آمدن نیست

۱. نَفَسِ رحْمَانِی عبارت از همان وجود عام است که بر اعیان موجودات منطبق و گسترده است و همه ممکنات را دربر می گیرد. لاهیجی در این باره می نویسد: «نَفَسِ رحْمَانِی عبارت از ظهر حق است به صورت ممکنات و افاضه وجود بر جمیع موجودات. این ظهر حق را در صور مظاهر نَفَسِ رحْمَانِی گفته اند و تشییه به نَفَس انسان کردند که چنانچه نَفَس انسانی فی نفسه هوای ساذج [= خالص، محض، بی آلایش] است و چون به مخارج حروف می رسد ملیس بدلباس صور حروف می گردد، ذات احیات نیز که متزه از کثرت است چون در مراتب مظاهر امکانیه تجلی می نماید، بهجهت اظهار اسماء و صفات، بدلباس کثرات ملیس می شود» شرح گشن راز، ص ۶.

۲. جهان خلق و امر یعنی عالم اجسام و ارواح پا عالم مادی و مبنی بر طبیعت و عالم مجرّدات. برگرفته از آیه ۵۴ سوره اعراف که می فرماید: «الَّهُ خَلَقَ الْأَنْوَارَ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ».

به‌اصل خویش راجع گشت اشیا  
همه یک چیز شد پنهان و پیدا<sup>۱</sup>

شبستری در توضیح این مطلب – که به نظریه خلقِ مُدام یا خلقِ  
جدید یا خَلْعَ و لَبَسٍ یا تجدد آمثال معروف است – نکاتی را یادآور  
می‌شود که ریشه در مکتب ابن‌عربی و اشعاره دارد:

۱. جهان هستی کلی است مرکب از آغراض؛ و چون آغراض دائم‌ادر  
تجدد و تبدل‌اند و به‌اقتضای ذات دو لحظه در یک حال نمی‌مانند،  
بنابراین کل عالم نیز که «هیأت اجتماعی» همین آغراض است وجود  
ثابتی ندارد بلکه پیوسته متغیر و متبدل است. در هر لحظه همراه با  
معدوم شدن آغراض – که در حکم اجزاء آن است – به عدم می‌رود و در  
همان لحظه به مدد فیض مستمر الهی عالمی دیگر بوجود می‌آید:

جهان کل است و در هر طرفه العین  
عدم گردد ولا یتبقى زمان  
دگرباره شود پیدا جهانی  
ز سو گردد زمین و آسمانی  
درو چیزی دو ساعت می‌نپاید  
در آن لحظه که می‌میرد بزاید  
تو گویی دائم در سیر و حبسند  
که پیوسته میان خَلْعَ و لَبَسَند  
به هر لحظه جوان این کهنه پیر است  
به هر دم اندره حشر و نشیر است<sup>۲</sup>

با این‌همه آنسوی این تبدلات و دگرگونی‌ها، «عين واحدی است که  
همچنان به حال خود باقی و لا یتغیر است. این عین واحد همان حقیقت  
حق است و مجموع این صور و تغیرات و تبدلات همچون آغراضی  
است عارض و طاری بر آن، و آن باقی و متداوم و مشهود در اینها. پس

۱. گلشن راز.

۲. همان.

عالم همیشه راه عدم می‌پیماید و هر چشم بهم زدنی فانی می‌شود و در صورتی دیگر حادث می‌گردد<sup>۱</sup>.

۲. شیخ نظیر همین استدلال را در رساله حق‌الیقین نیز آورده است آنجا که می‌نویسد: عالم هیأت اجتماعی موجودات و ممکنات است؛ اما «هیأت اجتماعی از جمله اجزاء مرکب است و هیأت اجتماعی نسبت و عَرَض است [و عَرَض به اقتضای ذات] هر زمانی معصوم می‌گردد و مرکب به عدم هر جزوی معصوم می‌شود»<sup>۲</sup>.

عَرَض شد هستی کان اجتماعی است  
عرض سوی عدم بالذات ساعی است  
به «كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَان» بیان کرد  
«لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ» هم عیان کرد<sup>۳</sup>

در بیت اخیر، مصوع اول برگرفته از آیه ۲۶ سوره الزمر من است، و مصوع دوم اشارتی است به آیه ۷ سوره سبا که: «وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هُنَّ نَذُلُّكُمْ عَلَى رَجْلِ يَسْتَكْعِمُ إِذَا مَرَّ قَتْنَمْ كُلُّ مُسَرَّقٍ إِنَّكُمْ لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ؛ كافران گفتند آیا شمارا به مردی راه بنماییم که می‌گوید چون پاره‌پاره و ریز ریز شوید از نو آفریده خواهید شد».

برداشت شبستری از این آیه نمونه دیگری از تأویلات عارفان است چرا که به گفته لاھیجی: «تفسیران بر آنند که لَبَس در آیه بَلْ هُنْ فی لَبَسِ مِنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ به معنی شک، و خَلْقٍ جَدِيدٍ [به معنی] بعثت (رساستاخیز، روز قیامت) است؛ [اما] ارباب تأویل می‌فرمایند که فی لَبَسِ مِنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ اشارت بر آنست که جمیع ممکنات به سبب امکانیت در هر طرفة‌العين نیست می‌گردد و به تجدد فیض رحمنی لباس وجود می‌پوشند و به امداد وجودی در صورت خلقی جدید ظاهر می‌گردد و از غایت سرعت انقضاء و تجدد ایشان، انعدام و ایجاد دائمی ایشان را در نمی‌یابند»<sup>۴</sup>.

۱. دکتر جهانگیری، محقیق‌الذین ابن عربی، تهران، ۱۳۵۹، ص ۳۲۵.

۲. حق‌الیقین، باب ششم.

۳. گلشن راز.

۴. شرح گلشن راز، ص ۵۱۱.

۳. جهان هستی تعینات گوناگون حقیقتی واحد است، اما «تعینات به حسب اقتضای ذاتی که نسبت‌اند و نسبت عَرض است و الْعَرْض لا يَنْقُنِي زَمَانَيْن<sup>۱</sup>، طالب و مشتاق عدمند و به سرعت تمام ساری و متحرک به مرکز فطرت ذاتی خودند که عدم است»<sup>۲</sup>. هیچ تعینی دو لحظه در یک حال نمی‌ماند، بلکه همواره متجدد است و در هر آن دگرگون می‌شود. شیخ در توضیح این مطلب نکاتی را در مورد زمان و مکان و حرکت و تغییر - که از مختصات اساسی عالم ماده است - یادآور می‌شود و سرانجام نتیجه می‌گیرد که «چون زمان و مکان و حرکت در هر طرفه‌العين مبدل می‌گردد ضرورت بُود که جهات و اجسام و اعراض دیگر [نیز] بدین و تیره (هنجر) روند»<sup>۳</sup>.

به عبارت دیگر عالم هستی مجموعه‌ای از تعینات است، اما تعین هر چشم بهم‌زدنی مستفی و متجدد می‌گردد و از میان رفن جزو مستلزم از میان رفتن کل است. از طرف دیگر حق تعالیٰ فیاض، مطلق است و فیض او دائمی است، بنابراین عالم در هر طرفه‌العين به‌اقتضای ذات خود معدوم می‌گردد و عالمی دیگر به اعتبار دوام فیض از لی حق تعالیٰ موجود می‌شود.

۴. صفات جمالی و جلالی حق تعالیٰ، یا صفات لطفیه و قهریه حضرت حق دائم‌ادر کارند. اقتضای صفات جمالی، ایجاد و احیاء و بقا و رحمت و لطف و قرب و ظهور است؛ و لازمه صفات جلالی، إعدام و فنا و غضب و قهر و بُعد و خِفا. از طرف دیگر هر جمالی مستلزم جلالی است و در پس پرده هر جلالی جمالی نهفته است و سراسر عالم هستی جلوه گاه همین اسماء و صفات متقابله‌اللهی است. بنابراین به‌اقتضای صفات جلال و قهر احادیث در هر لحظه عالم به عدم می‌رود و لباس وجود عاریتی از تن به در می‌کند و به فنای ذاتی خود بازمی‌گردد، و دوباره به موجب مددی که دم بهدم از ناحیه صفات جمالی حق بدو

۱. «عَرْض در دو زمان [بیک حال] نمی‌ماند». سخن ابویکر باقلانی از متکلمان معروف اشعری به مقدمه ابن خلدون، ۹۷۴/۲؛ دانشنامه جهان اسلام، حرف ب، جزو چهارم.  
۲. حق‌الیقین، باب ششم.  
۳. همان.

می‌رسد خلعت هستی می‌پوشد و عالمی دیگر مثل آن به وجود می‌آید؛ و به همین ترتیب لطف و قهر، ایجاد و اعدام، تکمیل و تبدیل، قبض و بسط، خلع و لبس ادامه می‌یابد:

ز غمze می‌دهد هستی به غارت  
به بوسه می‌کند بازش عمارت  
از او یک غمze و جان دادن از ما  
وز او یک بوسه و استادن از ما  
ز غمze عالمی را کار سازد  
به بوسه هر زمان جان می‌نوازد  
به چشمش گرچه عالم در نیاید  
لبش هر ساعتی لطفی نماید<sup>۱</sup>

□

«خلع و لبس» دائمی موجودات، قسمی مرگ و زندگی است و آن را می‌توان با مسئله مبدء و معاد، ایجاد و اعدام، فنا و بقا تطبیق کرد. شبستری در باب هشتم رساله حق‌الیقین ابتدا یادآور می‌شود که «مبدء عبارت است از ظهور هستی در نیستی، و معاد عبارت بُّوَد از ظهور نیستی در هستی. ظهور هستی در نیستی، اظهار و ایجاد خلق است، و ظهور نیستی در هستی، إخفاء و اعدام و موت». در پی آن تصریح می‌کند که «نیست از روی نیستی هست نگردد و هست از روی هستی نیست نشود که قلب حقایق لازم آید. وجه نیستی دائم‌افانی است و وجه هستی دائم‌باقی». سپس می‌افزاید که «با این وجود بُّوَد و [بِقَائِ] مجازی به حسب لیکن [بِقَائِ] حقیقی لازم ذات وجود بُّوَد و [بِقَائِ] مجازی به حسب امتداد مظاهر متوافقه؛ باز فنا این ارتفاع تعیین مخصوص است و این لازم ذات تعیین بُّوَد». آنگاه در تفہیم سخن خود به تمثیل زیر متول می‌شود: هنگامی که کاسه‌ای سفالین شکسته می‌شود، تعیین و تشخّص کاسه از میان می‌رود، و به همین جهت می‌گویند کاسه فانی و معذوم شد، در حالی که سفال هنوز باقی است. و چون سفال تبدیل به خاک شود سفال را فانی

۱. گلشن راز.

می خوانند و خاک را باقی می پندارند. باز اگر خاک نیز تعین و تشخّص خود را از دست بدهد و فانی شود هنوز چیزی هست که در همه این تغییر و تبدیل‌ها همچنان باقی است، یعنی حقیقت وجود. بنابراین باقی همان وجود است که این تعینات بر او طاری می‌گردد و اطلاق بقا بر مظاهر و تعینات به واسطه ظهور وجود است به صورت ایشان.

بدین ترتیب فنا از میان رفتن مستمر تعیناتی است که چهره ظاهري وجود را نمودار می‌سازند، و بقا ظهور مجده آنها به واسطه تجلیات پیاپی الهی است، و باقی حقیقی همان حقیقت هستی و یا «ذات وجود» است که بنیاد همه مظاهر و نمودهای است، که همواره هست و به خود هست و بر حقیقتِ حقیقی خود بی تغییر و تبدیل پایدار و پاینده است.

گفته شد که جمیع ممکنات هر لحظه در چنبر مرگ و زندگی، مردن و زاییدن گرفتارند. حقیقت مردن عبارت از رجوع کثیر است به وحدت، و زاییدن یعنی ظهور وحدت به صورت کثرات و تعینات امکانی. اما این زاییدن و مردن یا حیات و ممات و یا «حشر و نشر» دائمی ممکنات را نباید باطأة الکثیری –که تعبیر قرآنی قیامت است<sup>۱</sup> و در آن زمان و مکان و زمین و آسمان را در هم نور دند– یکی گرفت، چرا که آن مربوط به زندگانی دنیوی و عرصه سعی و عمل است، و این مربوط به حیات اخروی و صحنه پاداش و مکافات:

در او چیزی دو ساعت می نپاید  
در آن لحظه که می میرد بزاید  
ولیکن طامة الکبری نه این است  
که این یوم عمل و آن یوم دین است<sup>۲</sup>

اساساً انسان سه گونه مرگ و زندگی دارد: یکی به مقتضای خلع و لبس، دائمی ممکنات که «در هر طرفة العین نسبت با هر شخص و با جمیع عالم واقع می شود»<sup>۳</sup>. دیگری مرگ طبیعی اضطراری که شامل همه جانداران می شود و از آن گزیری نیست. آدمی باید خود را

۱. رک: آیه ۳۴ سوره النازعات.

۲. گلشن دار.

۳. حق الیقین، باب هشتم.

پیشایش برای این مرگ آماده کند و این آمادگی و مرگ‌اندیشه همان است که مرگ اختیاری نامیده می‌شود. مرگ اختیاری یعنی رهایی از زنجیر تعلقات و آرزوهای نفسانی ولذات و شهوت. این مرگ مخصوص سالکان طریق‌الله است که آگاهانه آن را بر می‌گزینند تا پالوده شوند و به ساحت قرب‌الله نایل آیند و بقای بعد از فنا یابند:

سه گونه نوع انسان را ممات است  
یکی هر لحظه و آن بر حسب ذات است  
دوم ز آنها ممات اختیاری است  
سوم مردن مر او را اضطراری است  
چو مرگ و زندگی باشد مقابل  
سه نوع آمد حیاتش در سرمنزل  
جهان را نیست مرگ اختیاری  
که آنرا از همه عالم تو داری<sup>۱</sup>

### مراتب ظهورات حق

عالی کتابی است که آیات صفات و اسماء‌الله را از اوراق آن می‌توان خواند. در این کتاب هر موجود به منزله کلمه‌ای از کلمات الله است که به‌واسطه نفس رحمانی در عرصه وجود ظاهر می‌شود. آفرینش ظهوری است مستمر و تکرار ناپذیر؛ و یا حرکتی است خُتَّی<sup>۲</sup> و دایره‌وار<sup>۳</sup> که بدان حرکت، هر لحظه «هزاران شکل مشکل» می‌شود و صورتهای تازه‌ای از

۱. گلشن راز.

۲. در مکتب ابن عربی - که شبستری متأثر از اندیشه‌های اوست - بر اساس حدیث قدسی «کنت کنزاً مخفِّقاً فاحبِّت أَنْ أَعْرَفْ...»، از آفرینش یا ظهور و تجلی به حرکت خُتَّی تعبیر شده است - تعلیقات ابوالعلاء عفیفی بر فصوص الحکم ابن عربی، فصل موسوی، ص ۳۰۲/۱۲.

۳. حرکت خُتَّی یعنی از اجمال به تفصیل، و از غیب به شهود آمدن بر اساس خُتَّ ظهور و اظهار.

۴. «مراتب تجلیات حضرت الله مصوّر به صورت دایره گشته و از مقام احادیث تا مرتبه انسانی به قوس نزول و از مرتبه انسانی تا مقام احادیث به قوس عروجی تعبیر شده است» - شرح لایحی، ص ۱۶. حرکت دوری یا دایره‌وار وجود همان است که شبستری از آن به دور مسلسل تعبیر می‌کند: زهر یک نقطه زین دور مسلسل / هزاران شکل می‌گردد مشکل - گلشن راز. اساس این اندیشه از ابن عربی است که معتقد است «تنزّلات وجود و معراج آن دوری است» - ابن عربی، دکتر جهانگیری، زیرنویس ص ۹۳، چاپ چهارم؛ جامی، نقدالتصوّص، ص ۵۷.

غیب به شهود می‌آید. آفریننده، حقیقتی یکتا و تغییرناپذیر است که در هر آن صور موجودات را نمایان می‌کند؛ و آفریده، همین صورتها و اعراض دگرگونی‌شونده و از میان رونده است که به خود پایدار نیست. موجود حقیقی یکی است و جهان و هرچه در آنست مظہر تجلی «وجود مطلق بسیطی» است که در هر مرتبه از مراتب هستی به صورتی جلوه‌گر می‌شود. اگرچه مراتب ظهرات الهی و تنزلات وجودی<sup>۱</sup> بی‌نهایت است اما اجمالاً می‌توان گفت نخستین مرتبه این ظهرات در عالم امکان، عقل کل است که به منزله باع «بسم الله» در کتاب آسمانی است و به اجمال همه مراتب عالم را دربر دارد.

از آن پس، نفس کل است که عالم بد و منور می‌شود و حیات می‌پذیرد. آنگاه ابتدای عالم جسمانی است و نوبت افلاک و اجرام و عناصر و موالید سه کانه یعنی جماد و نبات و حیوان.

سرانجام ظهور انسان را می‌توان نظاره کرد که از یک سو بر حسب ظاهر و صورت، آخرين مرتبه از مراتب موجودات و نهایت تنزلات است؛ و از سوی دیگر بر حسب معنی و باطن، هدف نهایی خلقت و علت غایی نظام هستی است:

به نزد آنکه چشمش بر تجلی است  
همه عالم کتاب حق تعالی است  
نخستین ایشان عقل کل آمد  
که در وی همچو باء بسمل آمد  
دوم نفس کل آمد آیت نور  
که چون مصباح شد در غایت نور  
سوم آیت درو شد عرش رحمان<sup>۲</sup>  
چهارم آیه الكرسي فروخوان<sup>۳</sup>

۱. «وجود را تنزلات است به حسب تعیینات، و مراد از «تنزلات» ظهرات ذات در ظاهر مقتدات و متعینات است» ← نصوص من الخصوص في ترجمة الفصوص، رکن‌الدین شیرازی، به اهتمام دکتر رجیلی ظلومی، تهران، ۱۳۵۹، ص ۱۴.

۲. مقصود از عرش رحمان، مطابق هیئت ارسنطوفی-بلطیوسی، «فلک الافلاک است که فلك نهم است و به زبان اهل شرع [آنرا] عرش می‌خوانند» ← شرح لاهیجی، ص ۱۷۲؛ رک: آیه ۵۹ سوره فرقان.

۳. منظور «فلک هشتم [یا فلك ثوابت] است که آنرا کرسی می‌خوانند» ← شرح لاهیجی، ص ۱۶۵؛ رک: آیه ۲۵۵ سوره بقره.

پس از وی چرم‌های آسمانیست<sup>۱</sup>  
که در وی سوره سینع المثانی است<sup>۲</sup>  
نظر کن باز در چرم عناصر  
که هر یک آیتی هستند با هر<sup>۳</sup>  
پس از عنصر بود چرم سه مولود<sup>۴</sup>  
که نتوان کرد این آیات معدود  
در آخر گشت پیدانش آدم  
طفیل ذات او شد هر دو عالم

چنانکه دیده می‌شود شبستری مراتب هستی و نحوه پیدایش کثرات را کمایش به شیوه حکماء اسلامی به تصویر می‌کشد و آن را با تعبیرات قرآنی می‌آمیزد تا هر مرتبه از مراتب موجودات به‌ازای آیتی از آیات قرآنی قرار گیرد و کتاب تکوین یعنی مجموعه آفرینش با کتاب تدوین یعنی قرآن مبین منطبق گردد.

شیخ مطلب بالا را در رساله مراتب المحققین دقیق‌تر و فلسفی‌تر و در عین حال قابل فهمتر بیان کرده است. در باب دوم این کتاب خلاصه‌ای از آراء مشائیان درباره نحوه «صدور موجودات» آورده می‌شود و از پیدایش «نه عقل و نه نفس و نه فلک» و «نفوس فلکی و عقول افلاک» و «عقل فعال» سخن می‌رود. سرانجام می‌خوانیم که:

«از عقل کل تا به کره خاک، این مجموع طریق مبدء است؛ و از خاک تا انسان، یعنی معادن و نبات و حیوان، طریق معاد است. پس نور الهی و فیض سبحانی از عالم ارواح یعنی از عقول

۱. مقصود سیارات هفت گانه است.

۲. مراد از سینع المثانی، سوره حمد یا فاتحه‌الکتاب است که هفت آیه دارد و در هر نماز دو بار خوانده می‌شود. چرم‌های آسمانی کنایه از هفت فلک گردنه است که در برابر هفت آیه سینع المثانی است.

۳. منظور «جماد و نبات و حیوان است و ایشان را مولود و موالید از جهت آن می‌گویند که از عناصر زایده شده‌اند» به شرح لاهیجی، ص ۱۶۶.

۴. گشن راز.

به نفوس و افلاک فایض می‌گردد تا به کره خاک، و بعد از این رجوع می‌کند به طریق معادن و نبات و حیوان و انسان و به حضرت الهی متصل می‌گردد، همان نور باشد که از آن مقام آمده باشد و بر این مقامات گذشته و باز به مقام خود رفته<sup>۱</sup>:

به اصل خویش راجع گشت اشیا  
همه یک چیز شد پنهان و پیدا<sup>۲</sup>

نظر شبستری – به صورتی که در گلشن راز آمده است – در عین شباهت به سخنان فیلسوفان، فرقی اساسی با آن دارد. توضیح اینکه در نظام فیلسوفان مشائی با استناد به قاعدة «الواحد لا يصدر عنه إلا الواحد» [از واحد جز واحد صادر نمی‌شود] معتقد شده‌اند که صادر اول عقل است و مراتب هستی – یعنی عقل و نفس و ماده، و یا عقول و نفوس و افلاک – هر یک از دیگری نشأت می‌گیرد و فیض می‌پذیرد. رابطه میان این مراتب رابطه طولی یعنی رابطه علت و معلول است و ارتباط مراتب موجودات با مبدئ هستی ارتباطی است با واسطه، و بدین ترتیب گرحفظ مراتب نکنی زندیقی.

اما از دیدگاه شبستری و دیگر عارفانِ متأثر از مکتب ابن عربی، صادر اول نه عقل بلکه وجود عام افاضه شده بر تمام ممکنات، یعنی وجود منبسط یا نَفَسِ رحمانی<sup>۳</sup> است که عقل اول و دیگر ممکنات را دربر

۱. مرآت المحققین، باب دوم. ۲. گلشن راز.

۳. در مصباح الانس می‌خوانیم: «ذلك الواحد عند أهل النظر هو القلم الاعلى المستنى بالعقل الاول، وعندنا الوجود العام وهو التجلى السارى؛ بنابراین صادر اول، نزد عرفا، وجود عام یا وجود منبسط وتجلى ساری در همه موجودات است یه سجادی، فرهنگ علوم عقی، ص ۱۰۸ و ۶۲۲. ملاصدرا نیز در این باره می‌نویسد: «هرچند به عقیده ما صادر اول یعنی نخستین اثری که از ناحیه ذات واجب الوجود جلوه گر می‌شود همان وجود منبسط است که تجلی اول ذات و ساری در کل موجودات است، ولی مشهور بین حکما این است که صادر اول عقل است...» یه شواهد الایوبیة، مشهد دوم، اشراق سوم، تهران، ۱۳۶۶، ص ۲۱۹.

می‌گیرد و در همه موجودات سریان دارد. از طرف دیگر هر یک از مراتب هستی مستقیماً و بی‌واسطه، ظهوری از ظهورات بی‌پایان الهی است که در کسوتِ اسمی خاص نمایان شده است و هر موجودی مستقیماً از مبدئی اول فیض می‌گیرد. مراتب هستی میان خود حقیقتاً رابطه علت و معلولی ندارند و اگر از آنها به مراتب و یا عوالم و یا حضرات تعبیر می‌شود فقط به لحاظ کمالات وجودی آنهاست.

به این ترتیب عقل و نفس و دیگر مراتب هستی، ظهورات و تزلّات گوناگون «وجود مطلق بسیطی» است که در هر چیز جلوه‌گر است و حقیقت هر چیز است و همانا حق است.

□

حق تعبیر از آن وحدت نهایی و حقیقت لایزالی است که در دل هر ذره جلوه‌گر است و «دلیل هستی او به حقیقت جزو نیست»<sup>۱</sup>، چرا که روشن‌ترین و آشکارترین چیزها نور وجود حضرت حق است که از فرط پیدایی و دوام ظهور پنهان می‌نماید؛ چون خورشید که اگر تغییر و تبدیل و طلوع و غروب نداشت و پیوسته به یک منوال می‌بود شدت ظهور و دوام نورش موجب خفا و عدم ادراک می‌گردید و معلوم نمی‌شد که روشنایی عالم از اوست:

اگر خورشید بر یک حال بودی  
شعاع او به یک منوال بودی  
ندانستی کسی کاین پرتو اوست  
نبودی هیچ فرق از مغز تا پوست  
جهان جمله فروغ نور حق دان  
حق اندر وی ز پیدایی است پنهان  
چو نور حق ندارد نقل و تحويل  
نیابد ذات او تغییر و تبدیل  
تو پنداری جهان خود هست دائم  
بعدات خویشتن پیوسته قائم<sup>۲</sup>

۱. حق‌الیقین، باب اول.

۲. گلشن راز.

هستی حق «پیدا تر از همه هستی هاست که او به خود پیداست و پیدایی دیگر هستی ها بدوست».<sup>۱</sup> ادراک هستی خداوند امری فطري است و حتی بر ادراک وجود خود نیز مقدم است: «ادراک هستی حق که اظهار و اعراف است مقدم است بر ادراک نفس؛ [زیرا] هر نفسی که هست به ضرورت، به قوت یا به فعل، مُذْرِك هستی خود است و آن مستلزم ادراک هست مطلق است که عام روشان تر از خاص بُوَد».<sup>۲</sup> معرفت به وجود خود و ادراک ذات خویش همراه با معرفت به وجود خداوند و ادراک هستی مطلق است، چرا که «هرچه را ادراک کنیم اول هستی مُذْرِك می شود اگرچه از ادراک این ادراک غافل باشیم و از غایت ظهور مخفی ماند».<sup>۳</sup>

شبستری حق را وجود مطلق و هستی محض و حقیقت هستی می نامد، و ممکنات و مخلوقات را وجودهای مقید و محدود و متعین تلقی می کند. از آنجا که بجز وجود مطلق حق وجود حقیقی دیگری نیست و وجودهای امکانی ظهورات و تجلیات و نسب و اعتبارات وجود مطلق اند، پس هرگونه شناختی از وجودهای مقید خاص، شناختی ضمنی از وجود مطلق را در خود دارد و علم به وجود مقید موقوف بر ادراک وجود مطلق است. ادراک وجود مطلق روشان تر از ادراک وجود مقید متعین است زیرا وجود مقید متعین همان هستی مطلق است که از مقام اطلاق و بی تعینی و بساطت به مرتبه تقید و تعین تنزّل نموده؛ و چون این تنزّل قسمی در حجاب رفتن است شناخت مقید متعین همواره دشوارتر و بیچیده تر از شناخت مطلق است. از سوی دیگر آدمی معمولاً اشیاء و امور را از طریق مقابله و مقایسه با اضداد و همانندهایش می شناسد، اما از آنجا که حق تعالیٰ ضد و

۱. حق الالقین، باب اول.

۲. همان.

۳. جامی، نقد النصوص، به تصحیح ویلیام چیتیک، تهران، انجمن فلسفه، ص ۲۵.

همانندی ندارد و «به‌غیر او هیچ موجودی نیست تا به‌واسطه تضاد و معائلت سبب ظهور حق گردد و به‌حقیقت غیری نیست که واسطه و سبب ظهور حق» شود<sup>۱</sup>، از این راه نیز نمی‌توان اورا شناخت:

ظهور جملة اشیا به‌ضدّت

ولی حق رانه ضدّت و نه ندّست

چو نبود ذات حق را ضد و همتا

ندانم تا چگونه دانی آنرا<sup>۲</sup>

ذات حق از دایره فهم بشری و حدود استدلالات آدمی بیرون است و اثبات پذیر نیست و فقط در شور و شوقی که انسان دارد و در عشق و جذبه‌ای که به‌نیروی آن اوج می‌گیرد نظاره کردنی است:

جان به‌فطرت ز ایزد آگاه است

لوح بسی رنگ صبغة الله است<sup>۳</sup>

دست او طوقِ گردن جانت

سر برآورده از گریبانت

به‌تو نزدیک‌تر ز حبل ورید<sup>۴</sup>

تو درافتاده در ضلالِ بعيد

چند گردی به‌گرد هر سر کوی

درد خود را دوا هم از خود جوی

دامن خویش راز دست مده

سر در آفاق هرزه بیش منه

بر تو نزدیک گردد این ره دور

گر نشینی به‌پیشگاه حضور

۱. شرح لاهیجی، ص ۶۷.

۲. گلشن راز.

۳. برگرفته از آیه ۱۲۸ سوره بقره که: «صَيْنَةُ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنَ مِنَ اللَّهِ صَيْنَةً وَلَنْ يَنْهَا لَهُ عَابِدُونَ»؛ [این رنگ خدایی است و رنگ‌آمیزی چه کسی از خدا نیکوتراست؟ ما او را پرستندگانیم].

۴. اشارتی است به آیه ۱۶ سوره ق که: «وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعَلَمُ مَا تُوْشِشُ يَهْنَهُ وَنَخْنَ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَيْلَ الْوَرِيدِ»؛ [هانا ما آدمی را آفریده‌ایم و آنچه را نفس او و سوسه می‌کند می‌دانیم؛ و ما به‌او از رگ گردن نزدیکتریم].

هست مطلوب جانت اندر پیش  
اندرو می نگر ازو مندیش  
زانکه اندیشه دورت اندازد  
دوست با غیر در نمی سازد<sup>۱</sup>

اندیشه انسان همواره متوجه حقیقت مطلقی است که او را  
پدیدآورنده جهان می داند و صفاتی چون تجرد، وحدت، اراده، دانایی و  
توانایی به آن نسبت می دهد. فیلسوفان می خواهند هستی چنین خدایی  
را با دلیل و برهان ثابت کنند و «اثبات مبدع واحد که منشأ کثرات است  
به استدلال» نمایند<sup>۲</sup> و اینجاست که به خطاب می روند، چرا که یقین  
به هستی خداوند از راه استدلال حاصل نمی شود و در واقع هیچ یک از  
دلیل هایی که اصحاب استدلال آورده اند قانع کننده نیست و هرچه بیشتر

استدلال کنند حاجابی بر حاجابها افزوده می شود:

به محیط افکن ای خرد زورق  
جای باطل نماند جاء الحق  
چند از آیات انسف و آفاق  
«اوْلُمْ يَكُفُّ» خوان علی الاطلاق<sup>۳</sup>  
چه کند با دلیل رأی العین  
وادی قدس و آنگهی نعلین<sup>۴</sup>?  
وقت «إِنَّمَا أَنْسَالَهُ» زود<sup>۵</sup>  
بنه از کف عصای گفت و شنود  
هر که بر حق دلیل می گوید  
به چراغ آفتاب می جوید  
همه عالم فروغ نور خور است  
چه مجال چراغ مختصر است<sup>۶</sup>

۱. سعادت‌نامه.

۲. شرح لاهیجی، ص ۶۴.

۳. رک: آیه ۵۳ سوره فصلت.

۴. ناظر بر آیه ۱۲ سوره طه.

۵. رک: آیه ۳۰ سوره قصص.

۶. سعادت‌نامه.

به گفته لاهیجی، شارح گلشن راز، از طریق استدلال تنها این مایه توان دریافت که «واجب الوجودی باید که باشد اماً معرفت حقیقی که علم به حقیقت حال است حاصل نمی‌گردد، چون آن معنی بهنفی غیر میسر است نه بهاثبات؛ هر چند موجودات بیشتر اثبات می‌نمایند از توحید دورتر می‌افتند»<sup>۱</sup>.

دلایلی که اصحاب عقل برای اثبات وجود خداوند آورده‌اند هیچ‌یک خالی از خدشه نیست چرا که این قبیل دلیل‌ها سرانجام به دور و تسلسل می‌انجامد و موجب سرگشتنگی و حیرانی می‌شود، و رهایی از چنبر دور و تسلسل محتاج اقامه دلایلی دیگر است که خود ظلمتی بر ظلمات پیشین افروzen است:

حکیم فلسفی چون هست حیران  
نمی‌بیند ز اشیا جز که امکان  
ز امکان می‌کند اثبات واجب  
وزین حیران شد اندر ذات واجب  
چو عقلش کرد در هستی توغل<sup>۲</sup>  
فروپیچید پایش در تسلسل<sup>۳</sup>  
گهی از دور دارد سیر معکوس  
گهی اندر تسلسل گشته محبوس<sup>۴</sup>

فیلسوفان بر آنند که از طریق وجود ممکنات بر وجود واجب تعالی استدلال کنند و در بیابان امکان نشان دوست جویند، غافل از اینکه «مثل شخصی که خواهد که وجود واجب را به ممکن بشناسد همان است که کسی آفتاب تابان در بیابان به نور شمع طلب نماید علی‌الخصوص که نور آن شمع نیز به حقیقت مقتبس از آن آفتاب باشد»<sup>۵</sup>!

۱. شرح گلشن راز، ص ۶۷.

۲. توغل: تمعق کردن — زیرا که حقیقت هستی را به شود می‌توان دریافت نه با عقل تحلیل گر مفهوم‌ساز.

۳. گلشن راز.

۴. شرح لاهیجی، ص ۷۱.

چو آیات است روشن گشته از ذات  
نگردد ذات او روشن ز آیات  
همه عالم ز نور اوست پیدا  
کجا او گردد از عالم هویدا  
زهی نادان که او خورشید تابان  
به نور شمع جوید در بیابان<sup>۱</sup>

اوراهم بدو توان شناخت و دلیل هستی حق به حقیقت جز حق نیست که  
«هیچ گونه کثرت را به هستی اوراه نیست و دلیل را از هستی ناگزیر بود»<sup>۲</sup>:

نور او خود دلیل قافله بس  
در پی حق غلط نگردد کس  
نور او بود تا که دیده جان  
کرد ادراک صورت دو جهان  
امر و خلق از خدا توان دانست  
کس خدارا بهاین و آن دانست<sup>۳</sup>

#### نقد فلسفه

اکنون که به ایراد اصلی شبستری نسبت به روش فیلسفه‌دان در اثبات وجود خداوند از راه دلایل عقلی اشاره کردیم، جای آنست که در تکمیل مطلب به نقادیهای دیگر او در زمینه فلسفه و فلاسفه پردازیم.  
بررسی منظومة سعادت‌نامه و رساله مرآت‌المحققین به خوبی نشان می‌دهد که شیخ با آراء حکماء یونانی و نظریه‌های فیلسفه‌دان اسلامی به قدر کافی آشنا بوده است. گرچه معتقد است که:

به قیاسات عقل یونانی  
نرسد کس به ذوق ایمانی  
گر به منطق کسی ولی بودی  
شیخ سنت ابوعلی بودی<sup>۴</sup>

۱. گلشن راز.

۲. حق‌الیقین، باب اول.

۳. سعادت‌نامه.

۴. مقصود از ابوعلی، ابن‌سینا فیلسوف و پزشک معروف است.

اما با این همه نسبت به کسی یا فرقه‌ای تعصب نمی‌ورزد و سخن حق را در هر لباسی که باشد به جان می‌پذیرد:

باز حق کی شود بدان باطل  
که ارسسطو بدان بود قائل  
حق حق است ارجه بوعلى گوید  
باطل است باطل ارجوی گوید<sup>۱</sup>

اساس ایرادهای شبستری همان مسائلی است که پیش از او غزالی در کتابهای تهافت الفلاسفه و المتقى من الفضلال مطرح کرده است، و موضع وی در قبال فلسفه و فلاسفه کمایش همان موضع متکلمان اشعری است.

شيخ بر آنست که ارسسطو پیشوای مشائیان  
منطق الحق که بس نکو پرداخت  
در الهی است آنکه او کج باخت<sup>۲</sup>

چنانکه غزالی نیز با منطق مخالفتی ندارد و معتقد است که خطاهای فیلسوفان به مباحث الهی مربوط می‌شود: «اما المنطقیات فلا يتعلّق شيء منها بالدين نفياً وإثباتاً؛ وأما الإلهیات ففيها أكثر اغالیطهم»<sup>۳</sup>.

به طور کلی در علوم عقلی (فلسفه) بیست و نه مسئله است که با شرع مطابقت ندارد و فقط در این موارد فلاسفه به خطا رفتند:

بیست و نه مسئله است در معقول  
که نباشد موافق منقول  
بساقیش رد مکن به ندانی  
بده انصاف اگر مسلمانی<sup>۴</sup>

اما این بیست و نه مسئله کدام است؟ متأسفانه شبستری جز به محدودی از آنها اشاره نمی‌کند. مهمترین این مسائل سه مسئله مربوط به علم و قدرت الهی و معاد جسمانی است:

۱. سعادت‌نامه. ۲. همان.

۳. المتقى من الفضلال، ص ۲۲، چاپ بیروت ۱۹۵۹.

۴. سعادت‌نامه.

نفی کردی سه رکن ایمانی  
قدرت و علم و حشر جسمانی<sup>۱</sup>  
اینک توضیحی مختصر درباره برخی از ایرادها:

۱. به عقیده فلاسفه (مشائیان) اگرچه خداوند بهامور جزئی عالم است اما علم او نسبت به آنها به نحو کلی است، یعنی امور جزئی را از حيث اندراج آنها در تحت کلیات می داند، چرا که اشیاء جزئی متغیرند و علم نیز به تبع معلوم تغییر می کند و تغییر علم مستلزم تغییر عالم است، در حالی که باری تعالی از هر گونه تغییر و تبدیل منزه است. علم خداوند زمان نمی پذیرد و مستفاد از جزئیات نیست و نشاید که در علم او تغییر و تبدیل روی دهد و از این طریق تغییر به ذات باری راه یابد؟

فلسفی علم جزئی حق را  
منکر آمد نه علم مطلق را  
گفت کز اختلاف هر مفهوم  
ذات حق مختلف شود ز علم  
زین سبب کلی ست علم خدای<sup>۲</sup>

به عقیده شبستری علم پیشین خداوند به کائنات همراه با دگرگون شدن آنها تغییر نمی پذیرد و لازمه تغییر معلوم تغییر عالم نیست. علم خداوند نه تنها به کلیات، بلکه بهامور جزئی نیز – از آن حيث که جزئی و متغیرند – تعلق می گیرد و این مسأله موجب دگرگونی و نقص در ذات باری نمی شود و نیاز به جسم و امور جسمانی – که خداوند از آنها منزه است – لازم نمی آید؛ چرا که علم اضافه و نسبتی است میان عالم و معلوم، و تغییر اضافه و نسبت مستلزم تغییر در ذات عالم نیست. دامنه

۱. همان.

۲. ابن سينا، النجاة، بخش الهيات، بيروت، ۱۹۸۵، ص ۲۸۴-۲۸۵.

۳. سعادت نامه.

علم خداوند نسبت به هیچ چیز محدود نمی شود چنانکه قدرت او نیز در ایجاد آنها نامحدود است:

علم کان سابقست بر اشیا  
کی دگرگون شود ز گردش ما  
کی مهندس ز گردش بنیاد  
مختلف گردد ای سقیم نهاد<sup>۱</sup>

۲. در مورد آغاز خلقت و چگونگی پدید آمدن کثرات هستی، فلاسفه معتقدند که بر اساس قاعدة معروف «الواحد لا يصدر عنه إلا الواحد»، از مبدء اول – که از همه جهت یگانه و بسیط است و هیچ گونه کثرتی در او نیست – جز یک چیز نمی توانست به وجود آید. صادر اول یا نخستین معلوم خداوند امر واحدی است که جوهری منجر از ماده است و عقل اول نامیده می شود. عقل اول با تعقل ذات باری عقل دوم را، و با تعقل ذات خود فلک اول و نفس مربوط به آن را افاضه می کند. از عقل اول، عقل دوم و از عقل دوم، عقل سوم پدید آمده و این پدید آمدن یا صدور تا عقل دهم ادامه یافته است.<sup>۲</sup> عقل دهم یا عقل فعال آخرین عقل از عقول دهگانه است و در عالم ماده تأثیر مستقیم دارد. عقل فعال از یک جهت سبب وجود نفوس ارضی و از جهت دیگر به وساطت افلاک پدید آرنده عناصر چهارگانه و پیدایش مرکبات عالم کون و فساد است و افاضه صور موجودات از ناحیه است.

ایراد شبستری به نظریه صدور و قاعدة الواحد – که برگرفته از سخنان متكلمان اشعری است – این است که سخن فلاسفه (مشائیان) قدرت الهی را محدود می کند و باعث می شود که خداوند موجب بالذات محسوب

۱. سعادت نامه.

۲. منحصر کردن تعداد عقول به ده، متأثر از هیئت اسطوی - بیطلمیوسی است که مطابق آن زمین و هفت فلک سیار و فلک ثوابت و فلک الافلاک مجموعاً ده تاست.

گردد. به عبارت دیگر نتیجه عقیده فیلسوفان این است که قدرت مطلقه الهی محدود شود و باری تعالی فاعل موجب باشد نه فاعل مختار. اساس عقیده شبستری – مانند متكلمان اشعری<sup>۱</sup> – این است که خداوند فاعل موجب و مضطر و مجبور نیست بلکه فاعل مختار است و قادر مطلق؛ و قاعدة الوحد – که به جای خود صحیح است – در مورد فاعل مختار و همه توان صدق نمی‌کند:

بدعت اول از فلاسفه خاست  
روی ناراست فلسفی آراست  
گفت مطلق که نیست او قادر  
از یکی جز یکی نشد صادر  
نفی قدرت کند به نادانی  
تاز بین برکند مسلمانی  
موجب الذات خوائند او حق را  
کمتر از خویش داند او حق را<sup>۲</sup>

چکیده سخن شیخ این است که فاعل حقيقی و خالق مباشر همه موجودات خداوند است بی‌آنکه در خالقیت و فاعلیت او واسطه‌ای در کار باشد<sup>۳</sup>. جریان خلقت، فعلی است ارادی که از اراده مطلقه‌ای که نسبت به آنچه می‌کند آگاه است حاصل می‌شود. قاعدة الوحد به نحوی که فلاسفه توجیه می‌کنند اقتضا می‌کند که خداوند فقط خالق مباشر و فاعل حقيقی یک چیز (عقل اول) باشد و دیگر موجودات با حفظ مراتب به وساطت عقل اول و از عقل اول حاصل شوند، در حالی که قدرت و فاعلیت خداوند محدود نیست و سلسله عقول هیچ‌گونه فاعلیتی در عمل خلقت و جریان آفرینش ندارد و باری تعالی می‌تواند بدون

۱. به فخر رازی، مباحث المشرقيه، چاپ حیدرآباد، ۵۰۸/۲-۵۰۱.

۲. سعادت‌نامه.

۳. مقصود وساطت سلسله عقول طولیه در جریان صدور و پیدایش کثرات هستی است چنانکه فیلسوفان معتقدند.

واساطت – یعنی وساطت عقول در جریان صدور خلقت – هر چیزی را که بخواهد بیافریند و هرچه در عالم هستی پدید آمده و می‌آید مستقیماً فعل او و خلق اوست. خلاصه سخن اینکه قاعدة الواحد در مورد حق تعالی صادق نیست چرا که احادیث حق و قدرت مطلقه الهی فراتر از حکم عقل نظری و ضوابط منطق بشری است:

جناب کبریایی لابالی است  
منزه از قیاسات خیالی است  
منزه ذاتش از چند و چه و چون  
تعالی شأنه عما می‌قولون<sup>۱</sup>

ایراد اصلی نسبت به قاعدة الواحد این است که اگر مطابق قاعدة مذکور عقل اول حقیقتاً واحد است پس نباید از آن نیز جز واحد صادر شود؛ و اگر حقیقتاً واحد نیست بلکه کثرتی – هرچند اعتباری – در وجود خود دارد – چنانکه فیلسوفان می‌گویند – در این صورت صدور آن از واحد (مبده اول) نقض قاعدة مذکور خواهد بود. به عبارت دیگر جهات موجود در عقل اول اگر امور اعتباری است پس نمی‌تواند منشأ صدور امور حقیقی بعده گردد؛ و اگر اموری حقیقی است پس از واحد، واحد صادر نشده است. به گفته خواجه نصیر طوسی: «این کثرت [یعنی کثرت جهات در عقل اول] یا موجودند یا نیستند. اگر موجودند و مستند باشند بهواجب، پس کثرت از وی صادر شده باشد؛ و اگر مستند نباشند بهواجب، واجب از یکی بیشتر باشد؛ و اگر [موجود] نیستند تأثیر ایشان معقول نبود»<sup>۲</sup>.

در بررسی سابقه تاریخی این بحث نزد عارفان، یادآور می‌شویم که عین القضاط همدانی نیز در کتاب زیدۃالحقایق – که رساله‌ای

۱. گلشن راز.

۲. فصول العقاید، به کوشش محمد تقی دانشپژوه، چاپ دانشگاه تهران، ص ۱۸.

کلامی-عرفانی است۔ اعتقاد به نظریه فیض و قاعدة الواحد را کفر صریح دانسته است<sup>۱</sup>۔

همچنین ابن عربی - که شبستری متاثر از مکتب اوست - معتقد بود که صدور کثرات عالم هستی از ناحیه کثرت اسماء الهیه است نه از حیث ذات یگانه مبدئ اول، و به این ترتیب نیازی به توسل به قاعدة الواحد چنانکه فیلسوفان مطرح کردند نیست<sup>۲</sup>. از طرف دیگر اگر قاعدة مذکور در مورد حق تعالی صدق کند باز هم صادر اول عقل نیست بلکه وجودِ مفاض یا وجود منبسط و یا نفس رحمانی است که در همه موجودات سریان دارد و همه موجودات در آن یکسان و برابرند<sup>۳</sup>.

شبستری در پایان این بحث پس از نقد نظر فیلسوفان مذکور می‌شود که اصطلاحاتی از قبیل عقل، نفس و عقل فعلی که در نوشته‌های حکماء الهی به کار رفته است معانی دیگری دارد و آنها را می‌توان با فرشتگان مقرب الهی - چنانکه در احادیث آمده است - تطبیق کرد:

مبدئ عقل و نفس و جسم و فلک  
عقل و نفسی است نام کرده ملک  
نکند اسم ذات را تبدیل  
عقل کل نیست جز که اسرافیل  
مر و را آفرید حق ز نخست  
خود چنین است در حدیث درست

۱. زیدة الحقائق، به کوشش عَفِيف عَسِيرَان، چاپ دانشگاه تهران، فصل سی و نهم، ص ۴۴-۴۵: «نظریه فیض الموجودات بعضها عن البعض کفر صریح: لعلک تقول من المعلوم الظاهر عند اهل النظر أنَّ الله تعالى لا يكون سبباً للشيء، واحد من الموجودات؛ ثمَّ يكون ذلك الشيء سبباً لوجود شيء آخر، وهذا الشيء الثاني سبباً لشيء ثالث، وهكذا يتداعي هذا الأمر إلى وجود الإنسان؛ والواحد من كل وجه لا يجوز أن يصدر عنه شيء واحد. فاعلم أنَّ هذه مجازفة عظيمة من الكلام لا يجوز أن يُطلق اللسان بأمثاله، فهو كفر صریح عند ذوى البصائر...».
۲. التجليات الالهية، ابن عربی، تحقیق عثمان یحيی، زیرنویس ص ۳۷۷، مرکز نشر دانشگاهی، ۱۴۰۸.
۳. دکtor جهانگیری، ابن عربی، ص ۵۰۲، چاپ چهارم.

باز تفصیل کار اسرافیل  
 روح میکائیل است و عزراشیل  
 عقل فعال جبرئیل امین  
 مبدع روحهای اهل زمین<sup>۱</sup>

۳. بحث درباره حدوث و قدم عالم همواره یکی از موارد اختلاف اساسی میان فلاسفه و متکلمان بوده است. فیلسوفان مسأله قدم زمانی عالم – یعنی قدم عقول و نفوس و افلاك و کلیات عناصر و لوازم اولی آنها مانند حرکت و زمان – را به صدور شعاع از خورشید و دوام آن به دوام خورشید تشییه می‌کنند. به عقیده آنان این مسأله با معلول یودن جهان و نیاز ذاتی آن به علت (واجب الوجود) منافاتی ندارد «چرا که شعاع محسوس از خورشید حاصل می‌شود نه خورشید از شعاع؛ و تا وقتی که خورشید دوام یابد شعاع آن نیز دوام می‌یابد با آنکه [می‌دانیم] شعاع معلول خورشید است و صادر از آن»<sup>۲</sup>.

نسبت جهان هستی به خداوند همانند نسبت نور خورشید است به خود خورشید؛ یعنی دیرینگی آن همراه از لیت پر توافق کنی واجب الوجود است ولی به ذات نیازمند اوست؛ یعنی جهان به زمان «قدیم» است و به ذات «حادث»؛ و این همان نظریه‌ای است که فیلسوفان به جرم اظهار آن هدف تیر ملامت و تکفیر متشرّعان و متکلمان – که به حدوث زمانی عالم معتقدند – شده‌اند<sup>۳</sup>.

شبستری هرچند که به عنوان متکلم نظریه فیلسوفان را نمی‌پذیرد و آنرا «بدکیشی و کفر» می‌خواند:

۱. سعادت‌نامه.

۲. حکمة‌الاشراق، ص ۱۷۱-۱۷۲ مجموعه دوم مصنفات شیخ اشراق سهروردی، به کوشش هائزی کریم.

۳. بهافت‌الفلاسفه غزالی.

در حدوث و قدم بسی نقلست  
وانهمه شک و شبهه عقلست  
عقل مشانی ز دین مایل  
به قدیم و حدوث شد مایل  
کرد رسطالس اول این تفصیل  
یافت آخر ز بوعلی تکمیل  
شبههای چند از خوداندیشی  
کرده دستور کفر و بدکیشی<sup>۱</sup>

اما به عنوان عارف از منظر دیگری به این مسأله می‌نگرد و از قول  
بابافرج تبریزی<sup>۲</sup> یادآور می‌شود که برای عارف بحث حدوث و قدم  
طرح نیست چرا که اساساً عارف غیری (عالم) نمی‌بیند که در پی  
حادث یا قدیم بودنش باشد:

گفت ببابافرج حدیث تمام  
چونکه کردش سؤال خواجه امام<sup>۳</sup>  
کین جهان محدث است یا که قدیم؟  
چیست زین هر دو نزد قلب سليم  
گفت ببابا به او ز روی یقین  
نکته‌ای خوبتر ز در ثمین  
که فرج تا که دیده بگشاده است  
نظرش بر جهان نیفتاده است

۱. سعادت‌نامه.

۲. ببابافرج تبریزی از مشایخ عرفای تبریز در قرن ششم هجری بوده است. بابا، پیر نظر شیخ نجم‌الدین کبری است و خرقه خود را بر او پوشانیده است. ببابافرج به سال ۵۶۸ هجری وفات یافت و در گورستان گجیل تبریز مدفون گردید. به مقاله دکتر زریاب خوئی در دانشنامه جهان اسلام، حرف ب، جزء اول؛ روضات الجنان، ۱/۳۸۶-۳۷۶؛ تاریخ ادبیات دکتر صفا ۱۰۱۲/۲، ۵۹ داشمندان آذربایجان، ص.

۳. خواجه امام: مقصود این منصور محمد حنفه الطماری الطوسی است که از وعاظ و فقهای معروف شافعی به شمار آمده و «امام بوده در تفسیر و حدیث و فقه». امام حنفه به سال ۵۷۱ می‌باشد در تبریز وفات یافته است. رک: روضات الجنان، ۱/۲۸۷-۵۷۳.

وصف چیزی چه باید پرسید  
که دل و دیده هرگز آن بسندید  
دل که از نور حق شود حیران  
در نظر نایدش حدود جهان<sup>۱</sup>

شبستری در گلشن راز با توجه به نظریه وحدت وجود و اعتباری بودنِ کثراتِ ممکنات و تعینات (عالی)، می‌گوید حادث و قدیم از هم جدا نیستند. حادث (عالی) چهره ظاهری همان قدیم است و قدیم، باطن و اساس همان ظاهر؛ به عبارت دیگر قدیم همان حقیقت است یا «ذات وجود» است که به نقش ممکنات جلوه گردی کرده، و حادث ظهورات و تعیناتِ گوناگون آن حقیقت است:

قدیم و مُخدَّث از هم خود جدا نیست  
که از هستی است باقی دائمًا نیست  
همه آنست و این مانند عنقاست  
جز از حق جمله اسم بی‌سمّاست<sup>۲</sup>

□

اکنون که موضع شبستری در قبال فلسفه و فلاسفه روشن شده به روایت پیشین خود بازگردیم و حدیث او صاف یار از سرگیریم، هرچند که:

حدیث زلف جانان بس دراز است  
چه می‌پرسی از آن؟ کان جای راز است

حق که بنیاد ذاتی جهان است خیر محض و جمال مطلق است و همچنانکه وجود اشیاء پرتوی از هستی لایزال الهی است، زیبایی آنها نیز مظہر ملاحظت بی‌مثال و جمال مطلق اوست؛ از این رو سالکی عارف کمند محبت را معراج مقامات می‌سازد و به مفتاح حقیقت بند مجاز

۱. سعادت‌نامه.

۲. گلشن راز.

می‌گشاید. از یک سو هم در جهان معنوی و هم در عالم محسوس، زیبا و نیک وابسته یکدیگرند چرا که:

ملاحظت از جهان بی‌مثالی  
درآمد همچو رند لایبالی  
به شهرستان نیکوبی علم زد  
همه اسباب عالم را بهم زد<sup>۱</sup>

در جهان معنوی، زیبا و نیک، یک و همان‌اند زیرا برترین زیبایی، برترین نیک است و همانا حق است؛ در جهان محسوس نیز آنجا که زیبایی باشد نیکی و جایی که نیکی باشد زیبایی است.

از طرف دیگر زیبایی با تناسب و هماهنگی میان اجزاء و وحدت ارتباط دارد<sup>۲</sup>؛ جایی که تناسب و هماهنگی و وحدت باشد پرتوی از زیبایی نیز آنجا هست و هر جا که زیبایی باشد تناسب و هماهنگی نیز وجود دارد؛ ظهور نیکوبی در اعتدال است<sup>۳</sup>. آنگاه که میان عناصر تعادل و تناسب پدید آید، پرتوی از جمال لایزال بر آن می‌تابد و از این رو جان به کمند عشق تن گرفتار می‌آید و ثمرة این پیوند — که به نکاح معنوی تعبیر می‌شود — زیبایی‌های گوناگونی چون سخن زیبا، اخلاق زیبا و پیکر زیباست:

چو از تعدیل شد ارکان موافق  
ز حسنش نفس گویا گشت عاشق  
نکاح معنوی افتاد در دین  
جهان را نفس کلی داد کابین  
از ایشان می‌پدید آید فصاحت  
علوم و نطق و اخلاق و صباحت<sup>۴</sup>

پرتو زیبایی در هر جا و در هر چیز به اندازه قابلیت و پذیرندگی آن و به صورتی خاص جلوه گر شده و نامی گرفته است، مثلاً:

۱. گلشن راز.

۲. «ظهور وحدت در کثرت به حسب مناسب و موافقت اجزاء بُود که مستاست به حُسن»

۳. گلشن راز.

۴. حق‌الیقین، باب پنجم.

۵. همان.

بود در شخص، خواندنش ملاحت  
 بود در نقط، گویندش فصاحت<sup>۱</sup>  
 اما عارف حق بین از این نکته غافل نیست که «ربایندگی و جذب در  
 هر صورت که باشد حق را است و جمال مطلق است که در صور جميلة  
 مظاهر، ظاهر گشته، دلربایی و تصرف و جذب قلوب می نماید و تسخیر  
 همه می کند»<sup>۲</sup>:

جز از حق می نماید دلربایی  
 که شرکت نیست کس رادر خدایی  
 کجا شهوت دل مردم رباشد  
 که حق گه ز باطل می نماید  
 مؤثر حق شناس اندر همه جای  
 ز حد خویشتن بیرون منه پای<sup>۳</sup>

### مظاهر اسماء و صفات

ذات بسیط الهی، صفات و اسماء بسیار دارد و سراسر جهان هستی مظهر  
 صفاتند و مهر اسماء بر خود دارند؛ فقط از راه شناختن همین اسماء و  
 صفات و مظاهر آنهاست که می توان به شناسایی حق نزدیک شد:

بود هر بوده ای ز اسمی خاص  
 هر یکی زو گرفته قسمی خاص  
 عارف از اسم ها علی الاطلاق  
 بهره یابد به قدر استحقاق<sup>۴</sup>

آنگاه که حق از حیث انتفاء همه اعتبارات و قطع نظر از جمیع نسب و  
 اضافات، یعنی از حیث یگانگی مطلق و تعالی از هر تعیین و تشخّص و  
 تمایزی نظاره شود در این صورت متنه است و باطن و اوّل (مرتبه

۲. شرح لاهیجی، ص ۴۸۲ و ۴۸۴.  
 ۴. سعادت نامه.

۱. گلشن راز.  
 ۳. گلشن راز.

احدیت؟ و آنگاه که حق را از حیث اسماء و صفات و آثار، یعنی از جنبه تعین در مظاهر و ظهور در مراتب بنگریم مشبه است و ظاهر و آخر (مرتبه واحدیت). نسبت مرتبه احدیت به مرتبه واحدیت همانند نسبت ظاهر به باطن است و در حقیقت «ظاهر و باطن در آن جناب متّحدند!». از اینجاست که حقیقت حق برتر از ظهور و بطون یا کمون و بروز یا تشبيه و تنزیه است و بهتر بگوییم «حقیقت هویت غیب پوشیده‌تر بود از مفهوم ظاهر و باطن و اول و آخر».<sup>۱</sup> شبستری معتقد است که:

ز نایابی آمد رای تشبيه  
ز یک چشمی است ادراکات تنزیه<sup>۲</sup>

و نظر او درباره صفات الهی، جامع میان تشبيه و تنزیه است یعنی تنزیه در عین تشبيه و تشبيه در عین تنزیه، یعنی تعالی ذات حق از جمیع صفات و نسب و اضافات، و تجلی او در همه موجودات و تعیبات. به همین جهت با فلاسفه و پیروان معتزلی آنها که به تنزیه محض معتقدند مخالفت می‌ورزد و بر متكلمانی که به تشبيه می‌گرایند می‌تازد و تصریح می‌کند که:

فلسفی شد معطل از تنزیه  
متکلم مشبه از تشبيه  
فلسفی از خدای بتراشد  
متکلم بر او همی پاشد  
حق از این هر دو بر کران آمد  
به حقیقت نه این، نه آن آمد<sup>۳</sup>

□

شبستری بارها تأکید می‌کند که ذات حق در فهم نمی‌گنجد و شناخته نمی‌شود، چرا که شناختن مستلزم نسبت است و مقام احدیت از هر

۱. حق اليقين، باب سوم.

۲. همان، باب دوم.

۳. سعادت‌نامه.

نسبتی مبرأ است و هر تعبیری که از او بشود تعبیری وابسته به تصور و فهم انسان خواهد بود:

در آلا فکر کردن شرط راهست<sup>۱</sup>  
ولی در ذات حق محض گناهست  
بوَد نورِ خرد در ذات اسور  
بسان چشم سر در چشمۀ خور  
از او هرچه بگفتند از کم و بیش  
نشانی داده‌اند از دیده خویش<sup>۲</sup>

ذات بی‌مثال الهی از حدّ وصف و تعریف بیرون است و از هرگونه قیدی حتی مفهوم هستی نیز برتر است و نشناختنی است. برای نشان دادن همین نکته است که عارفان مسلمان نیز مانند متغیران هندی<sup>۳</sup> گاهی از ذات احادیث به نقطه و یا حال سیاه تعبیر می‌کنند:

بر آن رخ نقطه خالش بسیط است  
که اصل مرکز دور محیط است  
از آن حال دل پرخون تباہ است  
که عکس نقطه خال سیاه است<sup>۴</sup>  
ز خالش حال دل جز خون شدن نیست  
کر آن منزل ره بیرون شدن نیست<sup>۵</sup>

و گاهی نیز صفات متضادی به حق نسبت می‌دهند تا تعالی او را از هر نعت و صفت بنمایانند:

۱. آلا: نعمت‌ها، نیکوبی‌ها، بخشش‌ها، مجازاً بمعنای آثار، اقتباس از حدیث نبوی که فرمود:

«تفکر و فی آلاء اللہ ولا تفکر و فی اللہ» ← احادیث مثنوی، ص ۱۴۲.

۲. گلشن راز.

۳. «بیستی اللہ تعالیٰ نقطه لیزرنہ عن صفات الاجسام» ← بیرونی، تحقیق مالله‌نہ، ص ۲۲، حیدرآباد ۱۹۵۸.

۴. یعنی «حال اشارت به نقطه وحدت است من حیث الخفاء که مبدء و منتهی‌های کثرت است و مناسبت بینهما ظاهر است، چون حال به واسطه سیاهی مشابه به هویت غیبیه است که از ادراک و شعور اغیار محتاج و مختلف است» ← شرح لاهیجی، ص ۵۵۲.

۵. گلشن راز.

منزه دانش از چند و چه و چون  
تعالی شانه عما بقولون

و چون ایجاد و ابقاء، دگرگون شدن و از میان رفتن موجودات بهاعتبار همین صفات و اسماء متقابل و متضاد<sup>۱</sup> جمال و جلال الهی است، می توان گفت که آفرینش عالم و قیام و قوام و زوال ممکنات همه بهاعتبار تقابل ضدیں است و خمیر مایه جهان تضاد؛ و در مرتبة «احدیت» اضداد و متقابل‌ها یکی می‌شوند و منحل می‌گردند.

بهنظر می‌رسد صفات جمالی و جلالی را بتوان با نظریه متفکران هندی مقایسه کرد. در کتاب بهگودگیتا یا سرود خدایان از قول کریشنا آمده است که بر هماسه صفت دارد؛ یکی سازنده، دیگری دارنده و سومی خراب‌کننده. همچنین در سیستم «سانکیه»<sup>۲</sup> گفته شده است که علت بنیادی جهان در همه چیز نفوذ دارد و خود معلول چیزی نیست. این علت از لی بنياد همه چیزهاست و در همه زمانها و مکانها هست و پرکریتی<sup>۳</sup> نام دارد. پرکریتی به سه گون نمایان می‌شود و یا سه صفت دارد؛ یکی ستوا<sup>۴</sup> یا نیروی آشکارکننده و روشن‌کننده؛ دوم راجاس<sup>۵</sup> یا نیروی تحریک کننده یا اصل حرکت؛ سه دیگر تاماس<sup>۶</sup> یا نیروی محدودکننده، خراب‌کننده و بازدارنده.

چنانکه گفته شد نظریه شبستری و دیگر عارفان درباره صفات الهی در فلسفه‌های هند هم زمینه دارد و شاید داراشکوه نیز به‌این نکته توجه داشته است که می‌گوید: «الله تعالی را نزد صوفیه دو صفت است: جمال

۱. به گفته لاهیجی: «صفات متضاده متقابله» به شرح گلشن راز، ص ۲۱۰.

۲. یکی از قدیم‌ترین مکتب‌های فلسفی هند به محمود هومن، تاریخ فلسفه، کتاب دوم، دفتر اول، تهران، ۱۳۴۱، ص ۶۴-۸۰؛ داریوش شایگان، ادیان و مکتب‌های فلسفی هند، تهران، ۱۳۵۶/۲، ۵۴۶ ب بعد.

3. Prakriti

4. Sattva

5. Rajas

6. Tamas

و جلال که جمیع آفرینش از تحت این دو صفت بیرون نیست. و نزد فقرای هندسه سه صفاتند که آنها را ترکن<sup>۱</sup> می‌گویند: ست و رج و تم. ست یعنی ایجاد و رج یعنی ابقا و تم یعنی افقاء؛ و صوفیه صفت بقارادر ضمن صفت جمال دیده و اعتبار کرده‌اند<sup>۲</sup>.

### نمودهای بی‌بود

صفات و اسماء الهی، هم در جریان سلوک و حصول معرفت، و هم در آفرینش موجودات نقش اساسی دارند؛ چرا که از یک طرف سلوک غالباً با تلقین ذکر نامی از نامهای خدا آغاز می‌شود و تفکر درباره صفات و اسماء الهی یکی از شرایط رسیدن به معرفت است و فقط از راه شناختن همین اسماء و صفات و مظاهر آنهاست که می‌توان به شناسایی حق نزدیکتر شد. از طرف دیگر موجودات مظهر اسماء و صفات‌اند و نام‌ها اسبابی (مجاری) است که پروردگار از طریق آنها خود را جلوه‌گر می‌سازد و می‌شناساند. سراسر جهان هستی در حکم آینه‌هایی است که صفات و اسماء الهی را منعکس می‌کنند؛ هم از اینجاست که شبستری استقلال و اصالتی به موجودات نمی‌دهد و آنها را به چشم نشانه و آیه می‌نگرد. شیخ توجّهی به توضیح چگونگی موجودات و اعتنایی به واقعیت خاص پدیده‌ها ندارد بلکه به هستی آنها نظر دارد؛ ولی چون موجودات جلوه‌های وجود مطلق‌اند و از خود استقلالی ندارند و «از تجلی حق به صورت اشیاء و تقید آن حقیقت به قیود اعتباریه نموده شده‌اند»<sup>۳</sup>، این است که وجود آنها را اعتباری می‌شمارد و نمود و ظهور می‌نامد و می‌کوشد تا فراتر رود و به‌زرفای هستی راه جوید:

1. Tri-guna

۲. مجمع‌الجزئین، ص ۷، به‌اهتمام جلالی نایینی، تهران ۱۳۳۵.

۳. شرح لاهیجی، ص ۳۷۹.

وجود خلق و کثرت در نمود است  
نه هرچه می‌نماید عین بود است  
نمود و همی از هستی جدا کن  
نشی بیگانه خود را آشنا کن<sup>۱</sup>

از دیدگاه شبستری کثراًتِ ممکنات نمودی دارند بی‌آنکه در ذات خود بودی داشته باشند، چرا که ممکن چیزی جز انعکاس و ظهور نور وجود مطلق در آینه عدم – یعنی اعیان ثابته<sup>۲</sup> – نیست:

«وجود اگرچه دائمًا واحد است و بر حقیقت حقیقی خود بلا تغیر و تبدیل باقی است، و عدم (اعیان ثابته) همچنان دائمًا بر عدمیت خود است، لیکن از ظهور وجود در عدم که ضد است و بضدّها تبیین الاشياء، موجود دیگری یعنی ممکن موجود نموده می‌شود به مثبت عکس آینه... [اما باید توجه داشت که] از کثرت نمود به حسب امر خارجی کثرت در بود لازم نیاید»<sup>۳</sup>.

عقل فلسفی، تساوی وجود و عدم را نسبت به ذات یک شیء امکان می‌نامد و آن را ممکن می‌خواند، در حالی که عارف تجلی و ظهور نور وجود مطلق را در آینه عدم (اعیان ثابته) به عنوان معکن تلقی می‌کند. امکان یک چیز از لحاظ تعیین آن است و ممکن همان وجود متعین است؛ اما چون تعیین امری، اعتباری و نسبی است و «به حقیقت در خارج تحقق ندارد»، پس امکان نیز امری اعتباری است و «حقیقتی در خارج ندارد»<sup>۴</sup>. شیخ در گلشن راز تحت عنوان «تمثیل در نمودهای بی‌بود»، ضمن اشاره به اعتباری بودن زمان، جواهر، اعراض و اجسام متذکر می‌شود که:

۱. گلشن راز.

۲. چنانکه در مبحث مربوط به اعیان ثابته (ص ۱۲۱-۱۲۳) گفته شد شیخ نیز مانند دیگر پیروان مکتب ابن عربی، از اعیان ثابته به عدم بالوح عدم و یا آینه عدم تعبیر می‌کند و هر جا که از تقابل میان وجود و عدم و ظهور هستی در نیستی سخن می‌گوید مقصود او نمایان شدن و تجلی نور وجود الهی در آینه اعیان ثابته است.

۳. حق‌الیقین، باب چهارم.

۴. همان.

از این جنس است اصل جمله عالم  
که دانستی، بیار ایمان و فائز  
جز از حق نیست دیگر هستی الحق  
هو الحق گوی یا خواهی آنا الحق

نمایان شدن کثرات و همی اعتباری در صحنه هستی، دو نمونه دارد:  
یکی ظهور واحد در مراتب اعداد که در هر مرتبه، واحد «به خاصیتی و  
اسمی مخصوص» می شود<sup>۱</sup> و بدین ترتیب اعداد بی نهایت از تکرار و  
تکرار واحد تحقق می یابند و هر یک به خصوصیتی و صفتی ممتاز  
می گردد<sup>۲</sup>. و دیگری انعکاس حقیقت واحد در آینه های متعدد که در  
هر آینه مناسب با ساختمن آن عکسی حاصل می شود، و بدین ترتیب  
«به حسب اختلاف در صورت آینه و کمیت و کیفیت او صورت عکس  
مخالف نماید و هر یکی به خاصیتی و هیأتی ممتاز گردد»<sup>۳</sup>.

از آنجا که غیر از وجود حضرت حق، حقیقت دیگری نیست و  
«کثرات و تعینات موجودات مانند عارضی بر حقیقت وجود واجب اند»<sup>۴</sup> و  
وجود حق است که در مظاهر اعیان ممکنات و به صور آنها ظاهر شده  
است، بنابراین وجود عالم نمایشی و همی و نمودی بی بود است و به منزله  
صور خیالی است که حقیقتی ندارند، و ناپایدارند و گذرنده:

وجود هر دو عالم چون خیال است

که در وقت بقا عین زوال است<sup>۵</sup>

در ریشه یابی این اندیشه و فهم درست معنای «خیال» و «نمایش  
وهمی» باید به این عربی بازگردید که در فصل یوسفی از کتاب  
قصوص الحكم می نویسد:

۱. حق القین، باب پنجم.
۲. عدد گرچه یکی دارد بدایت / ولیکن نبودش هرگز نهایت / شد آن وحدت از این کثرت  
پدیدار / یکی را چون شمردی گشت بسیار ـ گلشن راز.
۳. حق الیقون، باب پنجم.
۴. شرح لاهیجی، ص ۴۹۰، با کمی تصرف در عبارت.
۵. گلشن راز.

«وَاذَا كَانَ الْأَمْرُ عَلَى مَا ذُكِرَتْهُ، فَالْعَالَمُ مَتَّهُمْ مَا لَهُ وَجُودٌ حَقِيقِيٌّ؛  
وَهَذَا مَعْنَى الْخِيَالِ، أَيْ خُيَّلَ لِكَ أَنَّهُ امْرٌ زَانَدَ قَائِمَ بِنَفْسِهِ خَارِجَ عَنِ  
الْحَقِّ وَلَيْسَ كَذَلِكَ فِي نَفْسِ الْأَمْرِ!».

يعنى چون حقیقت امر چنان است که گفتیم، پس بدان که جهان  
پندارگونه (متوهّم) است و وجود حقیقی ندارد. معنی «خيال» این است  
که پنداری جهان امری مستقل، قائم به خود و بیرون از حق است در  
حالی که واقع امر چنین نیست.  
و باز سخنی دیگر در همین زمینه از شیخ عطار که ظرافت خاص  
عرفان عاشقانه و روشن و لطیف ایرانی را دارد:

غیر تو هرچه هست سراب و نمایش است  
کاین جا نه اندکست و نه بسیار آمده  
این نقش‌ها که هست سراسر نمایش است  
اندر نظر چو صورت بسیار آمده

### اصلت وجود از نظر عارف

گفته شد که شبستری وجود ممکنات را اعتباری می‌شمارد و آنها را نمود  
و ظهور تلقی می‌کند. این نکته را می‌توان به دو نحو توجیه کرد:  
از یک طرف وجود موجودات در مقایسه با هستی لایزال الهی  
گذران و نایابیدار است و فقط هستی حق است که پیوسته هست و به خود  
هست و از آن خویش و برای خویش هست؛ و چون «عالَمُ و عالَمَيَانُ»  
به تبعیت و خاصیت وجود حقیقی که هستی لایزال الهی است این چنین  
موجود می‌نمایند» و حقیقت موجودات عین ظهور و تجلی ذات الهی  
است وجود ممکنات عین ارتباط و محض تعلق به هستی حق است،  
پس به حق وابسته‌اند، از او هستند و به او هستند و بی او لحظه‌ای  
نمی‌مانند و از این رو به خود نیستند و یا خود نیستند.

از سوی دیگر به گفته عارفان «وجود کلیه اجزاء و تقسیمات گوناگون جهان هستی مشروط به وجود ادراک کننده بشری است چنانکه اگر فرض کنیم ادراک کننده بشری به کلی وجود نداشته باشد آن وقت در عالم وجود هم هیچ‌گونه اجزاء و تقسیماتی وجود نخواهد داشت بلکه وجود بسیط و یگانه است؛ از این رو گرمی و سردی، درشتی و نرمی، زمین، آب، آتش، آسمان و ستارگان، و همه اینها فقط به سبب وجود حواسی پیدا شده‌اند که آنها را ادراک می‌کنند؛ زیرا در آن ادراک کننده، تقسیمات و تفصیلاتی قرار داده شده است که هیچ از آنها در موجودات نیست بلکه همه آنها تنها در مشاعر و مدارک آن ادراک کننده موجود است. پس هرگاه آن مشاعری که به تجزیه و تقسیم این جهان می‌پردازد از میان بروند هیچ‌گونه تقسیم و تفصیلی در این جهان وجود نخواهد داشت؛ بلکه همه این ادراکات یکی است و آن هم عبارت از «من» است نه جز آن. و [عارفان] این وضع را در حالت شخصی نائم در نظر می‌گیرند چه او هرگاه بخوابد و فاقد حس ظاهری بشود هر محسوسی را از دست می‌دهد و او در این حالت بجز آنچه خیال برای وی تجزیه و تقسیم می‌کند ادراک دیگری ندارد. گویند بیدار هم بر همین صفت است. او نیز کلیه این اشیاء ادراک شده را به طور تقسیم و تفصیل به نوع ادراک بشری خویش در نظر می‌گیرد و اگر این ادراک را از او بگیرند تجزیه و تقسیم نیز از میان برخواهد خاست<sup>۱</sup>! چنانکه دیده می‌شود از یک طرف، تقسیمات و گوناگونی‌ها و کیفیات جهان خارجی، همه مشروط به وجود ادراک کننده است و این همه در ادراک و تصوّر و احساس عامل تصور کننده و ادراک کننده موجود است نه در خود موجودات جهان خارجی. از جهتی دیگر انسان همه چیزهای

۱. ابن خلدون، مقدمه، کتاب اول، باب ششم، فصل یازدهم، ص ۹۸۱.

ادراک شده را به نحوه ادراک بشری خویش بر می گرداند، یعنی چیزها را طوری در می باید و تصور می کند که ساختمان اندیشه و تصور او اقتضا دارد. از این رو ترکیب و تفصیل و کیفیاتی که در چیزها دیده می شود در خود آنها نیست بلکه در عامل تصور کننده است و بمزبان فیلسوفان این ما هستیم که قوانین و اصول اندیشه خود را به چیزها حمل می کنیم و آنها را به قالب های تصور و مقولات فهم خود در می آوریم.

با اینکه از سخن شبستری که می گوید:  
وجود اندر کمال خویش ساری است  
تعین ها امور اعتباری است<sup>۱</sup>

می توان چنین استنباط کرد که او نیز تعینات یعنی ماهیات را اموری اعتباری می داند و معتقد به اصالت وجود است، اما باید توجه داشت که این مسأله با نظریه اصالت وجود چنانکه در فلسفه صدرالدین شیرازی مطرح شده است کاملاً یکی نیست. درست است که نظریه شبستری را می توان قسمی اصالت وجود تلقی کرد، چنانکه عارفان دیگر نیز به آن اشاره کرده و گفته اند وجود را نمی توان از امور اعتباری به حساب آورد زیرا که وجود برخلاف امور اعتباری دیگر استقلال ذاتی دارد و مابه التحقق همه موجودات است: «ولیس امراً اعتباریاً كما يقول الظالمون لتحققه في ذاته مع عدم المعتبرين»<sup>۲</sup>; ولی این اصالت وجود با اصالت وجود مطرح شده در فلسفه اندکی متفاوت است، چرا که مسأله اصالت وجود در فلسفه جایی مطرح می شود که می خواهیم ببینیم از دو جزء تحلیلی هر موجود، یعنی وجود و ماهیت، کدامیک اصلیند. بدین معنی که در اینجا اصالت وجود هر موجود در برابر ماهیت همان موجود مطرح می شود، در صورتی که در نظر عارفان مسأله اصالت

۲. مقدمه شرح قیصری، فصل اول.

۱. گلشن راز.

وجود وقیٰ پیش می‌آید که وجود موجودات یا وجودهای جزئی را با هستی لایزال الهی مقایسه کنیم. به عبارت دیگر آن وجودی که از نظر فیلسوف در مقایسه با ماهیت اصیل شمرده می‌شود به گفته عارفان خود همین وجود جزئی اصیل در مقایسه با هستی حق اعتباری است و نمودی بیش نیست و اصالتی ندارد. در فلسفه هر جزء تحلیلی یک موجود در برابر جزء دیگر آن قرار می‌گیرد، و در عرفان وجود در برابر موجود و یا به عبارت دیگر وجود مطلق بحث بسیط در مقابل وجود متعین مقید مورد نظر است. درست است که از نظر عارفان وجود جزئی که در مقابل ماهیت هر موجودی مطرح می‌شود – گواینکه نظریه صدرالمتألهین نیز در اوج خود به همین جا می‌رسد، چرا که اگر مسأله تشکیک وجود و اینکه ماهیات صور تعیین یافته وجود و متزع از حد وجودند، در نظر گرفته شود سرانجام به همان جایی خواهیم رسید که شبستری و دیگر عارفان رسیده و گفته‌اند:

وجود اندر کمال خویش ساری است  
تعیین‌ها امور اعتباری است  
امور اعتباری نیست موجود  
عدد یک چیز و بسیارست محدود  
همه آنست و این مانند عنّاست  
بجز حق جمله اسم بی‌سمّاست<sup>۱</sup>

### حقیقت هستی و تعیّنات آن

موجودات جلوه‌های گوناگون حقیقتی یگانه‌اند و این حقیقت واحد همان «ذات وجود» است که تعبیر دیگری از مقام قدس ربوی است:

۱. گلشن راز.

محقق را که وحدت در شهودست  
نخستین نظره بر نور وجودست<sup>۱</sup>

عارف محقق در شهود وحدت چه می‌بیند؟ نور وجود را؛ چرا که  
وحدت حقیقی از آن وجود است و وجود واحد حقیقی شخصی است.  
اما از آنجا که «نzd عارف، حق عبارت از وجود مطلق است»<sup>۲</sup>، پس این  
نور وجود چیزی جز وجود واحد مطلق نیست که در هر جا به‌نوعی  
تجلى کرده و موجودات تعینات بی‌پایان اوست. به‌این ترتیب در  
مشاهده هر موجود، نظر اول عارف بر «نور وجود مطلق حق» است،  
ظاهر را در مظهر می‌بیند و ذات را در جلوات:

دلی کز معرفت نور و صفا دید  
ز هر چیزی که دید اول خدا دید<sup>۳</sup>

به‌عبارت دیگر هر آنچه در جهان هست و ادراک می‌شود، «نور  
وجود واحد مطلق حق» است که به‌سیار صورت جلوه‌گر شده است  
همچنانکه یک چیز در آینه‌های بسیار، بسیار می‌نماید. بنابراین اگر  
کثرات را بی‌توجه به‌بنیاد یگانه آنها یعنی به‌عنوان واقعیت‌های مطلق و  
مستقل و قائم به‌ذات در نظر آوریم، در این صورت در پندار باطلیم و در  
وهم ایم. کثرت امری نسبی و ظاهری است و چیزی جز نمود نیست که  
ماهیه فریب و دلبستگی می‌گردد. حقیقت چیز‌هایی که کثیر می‌نمایند در  
وحدت ذاتی و درونی آنها است<sup>۴</sup> و اگر در میان این کثرات، بنیادی یگانه  
را جستجو کنیم و «نمود و همی را از هستی» جدا سازیم رو به حقیقت  
کرده‌ایم. به‌مثل می‌توان گفت «وحدت» حکم نقطه‌ای نورانی را دارد که  
چون به‌دوران آید به‌صورت دایره «کثرات» جلوه نماید:

۱. گلشن راز.

۲. شرح لاهیجی، ص ۵۹.

۳. گلشن راز.

۴. بُود موجود را کثرت بروني / که از وحدت ندارد جز درونی ۷ گلشن راز.

جهان خود جمله امر اعتباریست  
چو آن یک نقطه کاندر دور ساریست  
برو تو نقطه آتش بگردان  
که بینی دایره از سرعت آن<sup>۱</sup>

در نظر عارفان بجز حقیقت یگانه‌ای که همانا هستی لا یزال الٰه است حقیقت دیگری نیست و به مثُل می توان گفت که همه ممکنات، اعراض قائم به آن حقیقت واحدند و قوام و قیام همه از اوست و به اوست؛ به گفته ابن عربی «آن العالم بجميع اجزاءه اعراض والمعروض هو الوجود»<sup>۲</sup>، و در بیان همین معنی است که شبستری می‌گوید:

من و تو عارض ذات وجودیم  
مشبک‌های مشکلات وجودیم

به تعبیر فیلسوفان اگرچه از لحاظ عقل تحلیل‌گر، در نظر اول وجود عارض بر ماهیات است و بر آنها حمل می‌شود و ماهیات معروض و موضوع وجودند؛ اما اگر نیک بنگریم وجود حقیقتی است اصیل و معروض، و ماهیت بجز امری اعتباری و عارض بر وجود چیز دیگری نیست<sup>۳</sup>. هنگامی که شبستری از وجود سخن می‌گوید مقصود او حقیقت هستی و یا «ذات وجود» است نه مفهوم وجود که به وسیله عقل از ملاحظه موجودات و مصاديق انتزاع می‌شود.

حقیقت هستی و یا ذات وجود همان وجود مطلق بخت بسیط است که از هر گونه کثرت و ترکیب متعالی، و از همه قیود حتی قید اطلاق نیز مبزا و معزا است، و این مقام ذات و غیب هویت است که دست هیچ ادراکی به دامن کبریای او نمی‌رسد.

۱. گلشن راز.

۲. فصول الحکم، فض شعیبی.

۳. «وإنما العقل لمكان أنسه بالماهيات يفترض الماهية موضوعة ويحمل الوجود عليها، وهو في الحقيقة من عكس العمل» - بدایۃالحکمة، محمد حسین طباطبائی، قم، مؤسسه نشر اسلامی، ص. ۱۷.

آنگاه که «حقیقت هستی» را بی توجه به تعیینات نظاره کنیم در این صورت حق است و یکتا و قدیم؛ و اگر به اعتبار نامها و صفات و ظهرور در مظاهر بنگریم در این صورت خلق است و کثیر و مخدّث. حقیقت هستی، دریابی بی کران است و جهان و هرچه در آنست جنبش دریاست:

چو دریابی ست و حدت لیک پرخون  
کزو خیزد هزاران موج مجnoon  
نگر تاقطره باران ز دریا  
چگونه یافت چندین شکل و اسما  
بخار و ابر و باران و نم و گل  
نیبات و جانور، انسان کامل  
همه یک قطره بود آخر در اول  
کزو شد این همه اشیا مُمثّل<sup>۱</sup>

و این همان سخن عراقی است آنجا که گوید: «دریا نَفَس زند بخار گویند، متراکم شود ابر خوانند، فروچکد بارانش نام نهند، جمع شود و به دریا پیوندد همان دریا بُود که بود»<sup>۲</sup>. همچنانکه اعداد از واحد عددی حاصل می شوندو «یک» بی آنکه خود عدد باشد اصل و مبدء اعداد است و در همه اعداد سریان دارد، جلوه واحد مطلق نیز در همه موجودات ساری است و کثرت جز تجلی وحدت نیست. نسبت خداوند به جهان همانند نسبت واحد عددی و اعدادی است که از آن پدید می آیند، یعنی همچنانکه مراتب اعداد، تکثیر واحد عددی است و از آن حاصل شده، مراتب هستی نیز تفصیل «واحد مطلق» است و از آن برآمده است: چو واحد ساری اندر عین اعداد. از اینجاست که عارف حق را در همه جا جلوه گر می بیند، به همه چیز مهر می ورزد و کعبه و بستانخانه را منزلگه محبوب می شمارد:

۱. گشن راز.

۲. لمعات، لمعة سوم.

مسلمان گر بدانستی که بت چیست  
 یقین کردی که دین در بت پرسنی است  
 و گر کافر ز بت آگاه گشتی  
 کجا در دین خود گمراه گشتی  
 چه می گوییم که دور افتادم از راه  
 فَذَرْهُمْ بَعْدَ مَا جَاءُتْ قُلِّ اللَّهُ<sup>۱</sup>  
 بدان خوبی رخ بت را که آراست؟  
 که گشتی بت پرسن ارجح نمی خواست?  
 همو کرد و همو گفت و همو بود  
 نکرو کرد و نکرو گفت و نکرو بود  
 یکی بین و یکی گوی و یکی دان  
 بدین ختم آمد اصل و فرع ایمان<sup>۲</sup>

### خیر و شر

اما اگر بیرون از او و جز او هیچ نیست و سراسر هستی آینه جمال الهی  
 است، در این صورت وجود شر را چگونه باید توجیه کرد؟  
 پاسخ متغیران اسلامی – از آن جمله شبستری – این است که «وجود  
 عین خیر است و عدم عین شر، و شر از اعتبارات و نسب خیزد»<sup>۳</sup>. شر  
 جنبه عدمی دارد و چیزی جز عدم ذات یا عدم کمال و تمامیت ذات  
 نیست. به عبارت دیگر هر جا که پرتو هستی تابیده باشد آنجا خیر و  
 نیکی است و آنگاه که این جلوه در کار نباشد شر نمایان می شود:  
 وجود آنجا که باشد محض خیر است  
 اگر شریست در وی آن ز غیر است<sup>۴</sup>

خیر، به حقیقت وجود بازمی گردد و حقیقت وجود جز ذات مقدس  
 ریوبی نیست؛ بنابراین چه جای شر و بدی که: زنیکو هرچه صادر گشت

۱. ناظر بر آیه ۹۱ سوره انعام.  
 ۲. گلشن راز.  
 ۳. حق الیقین، باب چهارم.

نیکوست<sup>۱</sup>. اساساً در عالم وجود شری نیست و آنچه بد می‌نماید امری نسبی و اضافی است و ناشی از تراحم و برخوردو کشمکش میان اضداد است که لازمه جهان مادی است و در مقایسه با خیر فراوانی که در کنار آنهاست بسیار اندک و ناچیزند:

بد از آن رو کز اوست بد نبود  
پس بد اندر وجود خود نبود  
نیک و بد باشد از قبیل صفات  
بی نیاز است از آن حقیقت ذات  
همه از نسبت و اضافات است  
فی المثل چون جهان آفات است  
شر این خیر آن دگر باشد  
شر نه در ذات خوبیش شر باشد  
خیر و شر، این وجودی آن عدمی است  
قلمی نیست این سخن قدمی است<sup>۲</sup>

شیخ در منظومه سعادت‌نامه این مطلب را ضمن حکایتی از قول  
بابافرج تبریزی<sup>۳</sup> چنین بیان می‌کند:

گفت بابافرج که بد خود نیست  
و آنچه بد دیده‌ای تو آن بد نیست  
احمقی دید کافری قتال  
کرد از خیر او ز پیر سوال  
گفت هست اندرو دو خیر نهان  
که نبی و ولی ندارد آن  
قاتلش غازی است در ره دین  
باز مقتول او شهید گزین

و سرانجام نتیجه می‌گیرد که:

۱. گلشن راز.

۲. سعادت‌نامه.

۳. زیرنویس ۲ صفحه ۱۴۷.

نظرپاک این چنین بسیند  
 نازین جمله نازین بسیند  
 این چنین دیده‌اند درویشان  
 ای دریغ‌غاز صحبت ایشان  
 نیک خواهی نه در بداندیشی است  
 عیب‌جویی خلاف درویشی است  
 از حکیم ای عزیز بد ناید  
 هرچه او کرد آنچنان باید  
 شرّ انداز بهر خیر کثیر  
 خیر بسیار دان تو در تدبیر

نتیجه منطقی چنین نگاهی است که جهان خلقت به‌چشم عارف چنانکه باید آفریده شده و در نظام هستی هر چیزی به‌جای خوبیش نیکوست.<sup>۱</sup> نظام عالم چنانکه هست کاملترین و بهترین نظام‌های ممکن است چرا که این نظام جلوة اسماء و صفات الهی است که ضعف و فتور و نارسانی را بدان راه نیست؛ از این‌رو همه چیز را باید به‌چشم کمال دید. عارف می‌داند که «فرمان راندن حق تعالی در عالم مانند فرمان راندن روح ما است در بدن... ارادت روح بر دل، مثال ارادت حق است بر عرش، و رگها به‌جای ملانکه، و انگشتان به‌جای افلاک، و کواكب به‌جای قلم، و عناصر به‌جای مداد، و موالید به‌جای خطوط. و چون عارف بدین مقام رسید گوید همه چیز را نیک باید دید به‌جای خود؛ به‌جهت آنکه موجودات آفریده حق است و همه نقش یقدرت اویند، اگر خطی را گویی بدانست خطاط را بد گفته باشی و عیب خطاط باشد».<sup>۲</sup>

بنیاد این نظریه که وجود خیر محض و منبع خیرات است سخنان افلاطون است. ملا‌هادی سبزواری در این‌باره می‌نویسد:

- 
۱. جهان چون خط و خال و چشم و ابروست / که هر چیزی به‌جای خوبیش نیکوست / گلشن را.
  ۲. مرآت‌المحققین، پاب ششم.

«مشرب اول مشرب افلاطون است که وجود من حیث هو خیر محض است و شر، عدمی است، خاصه در نظام کل که انتظار جزئیه اسقاط می شود و اضافات جزئیه برمی خیزد»<sup>۱</sup>.

اما باید یادآور شویم که اندیشه افلاطون نه به طور مستقیم که از طریق آثار نوافلاطونی مخصوصاً کتاب الایضاح فی خیر المحض<sup>۲</sup> به میان مسلمانان راه یافته و در نوشته‌های فلاسفه و برخی از عارفان منعکس شده است<sup>۳</sup>.

نسبت دادن این نظریه به افلاطون نادرست نیست چرا که افلاطون، ایده نیک را در بالاترین حد و برترین مرتبه جهان هستی می داند و به گفته او ایده نیک یا خیر مطلق پادشاه جهان معنوی است و هستی چیزها از او است و در پرتو او پدید آمده‌اند<sup>۴</sup>. و چون ایده نیک، برترین حقیقت و برترین بودن است که همان هستی حقیقی و تغییرناپذیر و به خودی خود است، بنابراین توجیه پیشین حکیم سبزواری پذیرفتی است. یعنی از دیدگاه افلاطون وجود، خیر محض است؛ بدین معنی که ایده نیک، همان هستی حقیقی است و برترین هستی است که چیزها بدو استوارند و وجود خود را از او دارند و در پرتو او پدیدار می شوند، و به این اعتبار خیر مطلق همان وجود محض و هستی حقیقی است، یعنی بودن و نیک یک و همان‌اند.

### جهانی در دلِ حبه‌ای

از دیدگاه شبستری علم و قدرت و حیات و اراده و دیگر صفات کمالیه،

۱. اسرارالحكم، ص ۱۰۴.

۲. رساله الایضاح فی الخیر المحض از منابع مهم اندیشه‌های نوافلاطونی در جهان اسلامی است. این رساله که به غلط بهارسطو نسبت داده شده است، خلاصه‌ای است از کتاب اصول الهیات نوشته پروکلوس (ابرقلس) حکیم نوافلاطونی قرن پنجم میلادی.

۳. رک: مقاله «خیر محض» از آقای مهدی تدبیر، مجله معارف، دوره سیزدهم، شماره ۱.

۴. افلاطون، جمهوریت، پایان کتاب ششم.

تابع هستی است و لازمه هستی است چرا که وجود اندر کمال خویش ساری است؛ از این رو هر جا که پرتو هستی تاییده باشد این صفات نیز آنجا هست. با اینکه این صفات، به قوه در همه موجودات هست ولی ظهور و فعلیت آنها بستگی به قابلیت دارد، و این صفات در هر چیز به اندازه قابلیت آن نمایان می شود.

مجموعه اشیاء کل یگانه و جامعی است که جهان نامیده می شود. جهان هستی مجموعه ای از کثرات بیگانه با هم و غیر مرتبط بهم نیست بلکه ارتباط و نسبت همه اشیاء به همدیگر و جامعیت اشیاء مرتبط بهم است. به عبارت دیگر چون هستی حقیقت یگانه ای است و «او به کلیت خویش در هر ذرّه ای از ذرّات وجود متجلى است»<sup>۱</sup> و همه را سرشار کرده است، بنابراین تمام چیزها با محکم ترین و مطمئن ترین روابط به یکدیگر پیوسته اند و حتی اضدادی که به اعتبار اصول منطقی جدا از یکدیگر و ضد یکدیگر به نظر می رسد با هم پیوستگی دارند و یکی در دیگری مندرج است. در این عالم، همه اشیاء، هر یک با دیگری و هر یک با همه و همه با هم ارتباط دارند و هر موجود جزئی، مظہر و مظہر واقعی «کل» است<sup>۲</sup> و حقیقت هستی با همه شوون و صفات و اعتبارات خود در حقیقت هر موجودی ساری است<sup>۳</sup>؛ و بدین ترتیب هر یک از موجودات جهان کوچکی است که با جهان بزرگ مقایسه شدنی است:

بین عالم همه در هم سرشن  
ملک در دیو و شیطان در فرشته  
اگر یک قطره را دل برشکافی  
برون آید از آن صد بحر صافی  
دل هر حبه ای صد خرمن آمد  
جهانی در دل یک ارزن آمد<sup>۴</sup>

۱. حق اليقين، باب ششم.

۲. مقصود از کل همان وجود مطلق است به ص ۶۷.

۳. جامی، لوایح، لایحة ۲۷.

۴. گلشن دار.

نمونه کامل انطباق عالم کبیر با عالم صغیر و یا آفاق و انفس وجود انسان است؛ وجود آدمی صورت مجمل عالم است و عالم صورت مفصل آدم:

ز هرچه از جهان زیر و بالاست  
مثالش در تن و جان تو پیداست  
جهان انسان شد و انسان جهانی  
ازین پاکیزه‌تر نبود بیانی

آفاق و انفس دو کتابند که باید رموز هستی را در آنها خواند. کتاب انفس که «تمامت آیات صفات و اسماء الهی در آن مکتوب است»<sup>۱</sup>، و کتاب آفاق که تفصیل کتاب انفس است. عارف بر آنست که از یک سواز خودشناسی به خداشناسی برسد و از سوی دیگر «به نظر اعتبار نگاه در افلاک و انجام و اختلاف سیر و اشکال ایشان» کند تا کمال قدرت الهی و حکم و تدبیر او را در نظام متقن عالم مشاهده نماید و این معنی «سبب ارتقاء وی بر مدارج کمال گردد»<sup>۲</sup>.

باب ششم رساله مرأت المحققین «در برابر کردن آفاق و انفس یعنی برابر کردن تن آدمی با عالم» است. شیخ در این باب می‌نویسد «تن آدم نسخه عالم است»، و سپس مشابهت تن آدمی را بازمین و آسمان و زمان و مکان به تفصیل بیان می‌کند و سرانجام نتیجه می‌گیرد که: «حق تعالی را صفت‌ها هست که مردم بدان صفت موصوف‌اند؛ یعنی چنانکه حق سبحانه و تعالی عالم و بینا است و شناو و گویا و حی و متکلم است، آدمی نیز دانا و بینا و شناو و گویا و حی و متکلم است، ولیکن در این صفات محتاج آلات است و حق تعالی محتاج آلات نیست. و همچنانکه تا ارادت مردم نباشد دست نگیرد و پاروان نشود و چشم نبیند، همچنین تا ارادت حق تعالی نباشد افلاک حرکت نکند و کواكب نتابد و عناصر مرکب نشود و موالید موجود نگردد».

باب هفتم همین رساله نیز «در تطبیق آفاق و انفس» است. به گفته شیخ «مراد از آفاق، عالم ظاهر است یعنی عالم اجسام؛ و مراد از نفس، عالم باطن است یعنی عالم ارواح. عالم ظاهر را ملک خوانیم و عالم باطن را ملکوت»، آدمی نیز ظاهری دارد و باطنی، و ملکی دارد و ملکوتی، و «ملکوتِ انسانی نفس اوست». آدمی نسخه‌ای است از مجموع عالم که هرچه در مجموع عالم است در آدم موجود است. و چون بدیده تأمل بنگریم «به تمامی معلوم شود که آدم به حقیقت عالم است اما کوچک و عالم به حقیقت آدم است اما بزرگ. آنگاه از عالم کثرت به عالم وحدت رسیم و معنی این آیت که هو الاول والآخر والظاهر والباطن وهو بكل شئ علیم بدانیم».<sup>۱</sup>

---

۱. مرآت المحققین، باب هفتم.

## سیمایی از انسان

حقیقت مطلق ظهورات بی‌نهایت دارد و انسان جامع همه ظهورات است و آینه تمام‌نمای صفات و اسماء الهی است. حدیث قدسی «کُنْتُ كَثِرًا مَخْفِيًّا فَأَخْبَيْتُ أَنَّ أَغْرِفَ»<sup>۱</sup> نه تنها علت خلقت عالم، بلکه حکمت آفرینش آدم را نیز آشکار می‌کند. حق تعالی مظہری می‌خواست که در آن همه نام‌ها و صفات خود را یک‌جانمایان سازد، بدین ترتیب آدم به عنوان جلوه‌گاه صفات جلال و جمال الهی آفریده شد و با آفرینش او آینه هستی جلا یافت و جانی در پیکر عالم دمیده شد:

جهان چون تست یک شخص معین  
تو او را گشته چون جان او ترا تن<sup>۲</sup>

آدمی نماینده حق و مظہر نام الله است که جامع صفات جمال و جلال است، ولی تا «نماینده به نیستی بعضی از تعیینات خود که مسمی است به تجلیله و تصفیه—موصوف نگردد نماینده ای از او نیاید»؛ و تادامن از گرد تعلقات عالم امکان نیفشناد و به حقیقت وجود خویش پس نبرد به سرمنزل مقصود نرسد:

۱. ر.ک: فصل سوم از بخش دوم، زیرنویس، ص ۱۱۵.

۲. حق‌الیقین، باب سوم.

اندرین ره فرونمانی تو  
 ذات خود را اگر بدانی تو  
 تو مبزاز مرکز خاکی  
 فیض انسوار عالم پاکی  
 نیست جای تو جز که علیین  
 شاهبازی در اوج خویش نشین<sup>۱</sup>

حقیقت وجود آدمی همان نفخه الهی دمیده شده در جان اوست که از  
 عالم جهات بیرون است:

هم از الله در پیش تو جانی است  
 هم از روح القدس با تو نشانی است<sup>۲</sup>

در جلالت و علو قدر انسان همین بس که خداوند او را به صورت  
 خود آفریده و استعداد معرفت و خلافت خویش بدو بخشیده است:  
 «الله تعالى از غایت عنایت هرچه در عالم آفریده بود از ظاهر و  
 باطن و علوی و سفلی، مردم را بر آن مثال آفرید و بهر صفتی که  
 خود موصوف است مردم را نیز بدان صفت موصوف گردانید. و  
 همچنانکه عالم مسخر امر اوست تن مردم مسخر روح گردانید تا  
 مردم از ترکیب اعضاء و ترتیب اجزاء خود بر عالم علوی و سفلی  
 مطلع گردند و از دانستن صفات [خود] صفات حق تعالی را  
 بشناسند، و از امر کردن روح ایشان بدن ایشان را بداند که فرمان  
 راندِ جان ایشان همچو فرمان راندِ حق تعالی است در عالم».<sup>۳</sup>

در مراتب کمال، آدمی به جایی می‌رسد که فرشتگان نیز بدان راه  
 ندارند چرا که از عشق بی‌بهاراند و از حریم وصال محروم:  
 فرشته گرچه دارد قرب درگاه  
 نگنجد در مقام «لی مع الله»

۱. سعادت‌نامه.

۲. گلشن راز.

۳. مرآت‌المحققین، باب چهارم.

آدمی خلاصه و زبدۀ عالم است و علّت غائی نظام هستی است، زیرا با آفرینش او اراده پروردگار به ایجاد موجودی که مظاهر تجلیات الهی و نمودار عجایب صنع باشد تحقق یافته است. وجود آدمی مجملی است که همه عالم هستی در او مندرج است؛ توگویی دل انسان مرکزی است که افلاک به دور آن می‌گرددو یا آینه‌ای است که همه صفات الهی را منعکس می‌سازد:

در آخر گشت پیدا نقش آدم  
طفیل ذات او شد هر دو عالم  
ز هرچه از جهان زیر و بالاست  
مثالش در تن و جان تو پیداست  
جهان انسان شدو انسان جهانی  
از این پاکیزه‌تر نبود بیانی  
مگر دل مرکز عرش بسیط‌ست  
که این چون نقطه وان دور محیط‌ست  
برآید در شب‌انروزی کمابیش  
سرپای تو عرش ای مرد درویش<sup>۱</sup>

شبستری با تأثیر از قرآن انسان را ظلم و جھول می‌خواند<sup>۲</sup>، اما عقیده دارد که این اوصاف نه ذم انسان که غایت مدح اوست. ظلومی و جھولی مانند کدورت و تیرگی پشت آینه است که شرط وجود آینه و باعث انعکاس نور در آن است؛ چنانکه خاک نیز به واسطه ظلمت و کدورتی که دارد شعاع آفتاب را منعکس می‌سازد. و چون آینه ذات و صفات الهی آدمی است و انسان «عکس مرتبة الوهیت»<sup>۳</sup> است، فرشتگان سجودش می‌کنند و فرمانش می‌برند:

۱. کلشن راز.

۲. رک: سوره احزاب، آیه ۷۲ که می‌فرماید: «إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَيْنَ أَنْ يَخْسِنُهَا وَأَشْفَقُنَّ بِنَهَا وَحَفَّلَنَا الْأَنْسَانَ إِنَّهُ كَانَ ظَلَمًا جَهُولًا». ما امانت [جامیت] و بار تکلیف و معرفت و عشق] را بر آسمانها و زمین و کوهها عرضه کردیم، از تحمل آن سر باز زدند و هراسان شدند، [ولی] انسان آن را بروش گرفت، راستی او ستمگری نادان بود».

۳. شرج لاهیجی، ص ۲۰۲

ظلومی و جهولی ضد نورند  
ولیکن مظہر عین ظہورند  
چو پشت آینه باشد مکدر  
نماید روی شخص از روی دیگر  
شعاع آفتاب از چارم افلاک  
نگردد منعکس جز بر سر خاک  
تو بودی عکس معبد ملایک  
از آن گشته تو مسجد ملایک<sup>۱</sup>

اما این انسانی که او صاف بالقوه او را از زبان شبستری شنیدیم همان  
حیوان به خود و انهاده که «دیبای مغلّمی» بر تن دارد و دم از رعنونت و  
زیرکی و انانیت می زند نیست؛ بلکه سالکی است که به نیروی عشق خود  
را به قافِ قرب الهی رسانیده و با رهایی از دوزخ نفس اماهه و راه یافتن  
به ساحت کمال، مظہر بالفعل اسماء الهی شده و شان حقيقة خود را  
باز یافته است.

اگر خواهی که گردی مرغ پرواز  
جهان جیفه پیش کرکس انداز  
برو اندر پی خواجه به آسری  
تفرج کن همه آیات کبری  
گذاری کن ز کافِ کنج کونین  
نشین در قافِ قرب قاب قوسین<sup>۲</sup>

جهان هستی تابع نظام کاملی است که اراده و مشیت خداوند آنرا  
برقرار کرده است. در این نظام همه موجودات بر حسب مرتبه‌ای که از  
کمال دارند قرار گرفته‌اند و از این میان، انسان برترین مرتبه را دارد.  
انسان نیز مانند دیگر موجودات، صورتی دارد و معنایی  
که هر چیزی که بینی بالضرورت  
دو عالم دارد از معنی و صورت<sup>۳</sup>

۱. گلشن راز.

۲. همان.

۳. همان.

صورت انسان همان جنبه عنصری و جهت امکانی و «حصة عدمیت» اوست و معنای وی، «حقیقت وحدت ساریه در جمیع اشیاء»<sup>۱</sup> است که «حصة الهیت» آنها است؛ و مقصود از سیر و سلوك آنست که «حصة عدمیت ممکن که عبديت است از حصة الهیت که وجود است ممتاز گردد»<sup>۲</sup>.

این دو جنبه وجود آدمی همان است که عارفان از آنها به ناسوت و لاهوت یا ظاهر و باطن یا جهت عبدانی و جهت ربانی تعبیر کرده‌اند. ناسوت و لاهوت دو جنبه از حقیقتی واحد است که اگر ظاهر آنرا بنگریم ناسوت است و اگر باطل آن را نظاره کنیم لاهوت. به اعتبار همین دو جنبه ناسوتی و لاهوتی است که وجود آدمی موصوف به صفات متضاد است و جامع تمام تناقضات و تضاده‌است:

درو در جمع گشته هر دو عالم  
گهی ابلیس گردد، گاه آدم  
گهی برتر شود از هفتمن افلات  
گهی اند به زیر تبوده خاک<sup>۳</sup>

از یک نظر جنبه لاهوتی وجود آدمی، به «من» تعبیر گردیده و منظر از آن «هویت بی‌کیفیتی است که در اشخاص روان شده» است.<sup>۴</sup> در نظر فیلسوفان مسلمان موارد از «من»، روح یا نفس ناطقه است که حقیقت انسان است و خودی آدمی بسته به آن است:

«آنچه آدمی بر او اشاره می‌کند در آن حال که می‌گوید من، خالی نبود از آنکه جوهر بُود یا غَرض. اگر غَرض بُود باید که در محل باشد و آن محل بدو موصوف بُود، و معلوم است که هیچ چیز به آدمی موصوف نیست بلکه او به غیر خویش موصوف است. پس جوهر بود و این جوارح که بدو اضافت کنند آلات او باشند در افعالی که می‌کند. و چون آدمی چیزهای می‌داند و می‌باشد پس آن جوهر مُذِرِک و عالم بُود، و ما در این مقام او را روح نام نهادیم».<sup>۵</sup>

۱. شرح لاهیجی، ص ۶۷۵.

۲. حق‌القین، باب هفتم.

۳. گلشن راز.

۴. حق‌القین، باب ششم.

۵. خواجه نصیر طوسی، رساله فصول العقاید، فصل چهارم، ص ۴۱ و ۴۲، چاپ دانشگاه تهران.

اما نظر شبستری در این باره با عقیده فیلسوفان متفاوت است. به گفته او:

بلغظ من نه انسانت مخصوص  
که تا گویی بدان جانست مخصوص  
من تو برتر از جان و تن آمد  
که این هر دو ز اجزای من آمد<sup>۱</sup>

من، دامنه گسترهای دارد و شامل همه ممکنات است چرا که هر ممکن، نمودگاهی از هستی مطلق است و من است. به عبارت دیگر چون حق، لباس نام و نشان به خود پوشید و معین شود به صورت من جلوه‌گر آید:

چو هست مطلق آید در اشارت  
بلغظ من کنند از وی عبارت  
حقیقت کز تعین شد معین  
تو او را در عبارت گفته‌ای من<sup>۲</sup>

و چون انسان موجی از دریای توفنده هستی، و مظہری از مظاهر لا زال الهی است درباره او نیز لفظ من به کار می‌رود و به اعتبار همین من است که عارف دم از انا الحق می‌زند و صلای سبحانی در می‌دهد.

به نظر می‌رسد مجموعه اوپانیشدها کهن‌ترین جایی است که این نظریه را مطرح کرده است. مصنفان اوپانیشدها بر آن بودند که: «در آغاز اتمن (جان ازلى) تنها بود. به دور و بیر خود نگاه کرد و چیز دیگری جز خود ندید. نخستین سخن او این بود: «این من هستم» و از اینجا کلمه من پیدا شد»<sup>۳</sup>; «چون هر یک از تعینات عالم جزوی از اجزای آن [جان ازلى] است، در وقت پرسیدن از هر که بپرسند اکنون نیز بر سرت اول ابتداء لفظ من کرده بعد از آن احوال خود نقل می‌کند... و آنکه میل [اتمن] شدن دارد باید که بدین مشغولی مداومت نماید که این همه مخلوقات بتمامه منم و غیر از من دیگری نیست و همه را من خلق کرده‌ام. پس او نیز بعد از گذاشتن تن، [اتمن] می‌شود»<sup>۴</sup>.

۱. گلشن راز.

۲. همان.

۳. محمود هومن، تاریخ فلسفه، کتاب اول، تهران، ۱۳۴۸، ص. ۳۹.

۴. سرآکبر (ترجمه اوپانیشدها)، ترجمه داراشکو، به کوشش دکتر تاراجاند و جلالی نائینی، اپنکهت برهدارنک، شماره چهارم، سرشت برهمن، تهران، ۱۳۴۰، ص. ۱۳.

اکنون در تأیید این مقایسه کافی است که سخنان بالا را، بهویژه قسمت آخر آن که می‌گوید «این همه مخلوقات بتمامه من و غیر از من دیگری نیست...» با گفته شبستری برابر نهیم آنجا که گوید:

بجز من اندرین صحرادگر کیست  
بگو بامن که این صوت و صدا چیست<sup>۱</sup>

شبستری لفظ «من» را در دو معنی به کار می‌برد: در یک معنی، من یعنی «هویت بی‌کیفیتی» که قوام و قیام چیزها از اوست و بدواست. در معنی دیگر مقصود از من، «منیت» در مفهوم اخلاقی این کلمه است که باید نفی و طرد شود. «من» در این معنی کمابیش همان است که در نوشته‌های عارفان به نفس تعبیر شده است و جهاد بانفس و «بینا شدن به‌آفت‌ها و کمینگاه‌های وی» و مطیع ساختن و مهار کردن آن اساسی‌ترین وظیفه سالک به شمار می‌رود. سالک مجاهد آهنگر نفس، خود است و در کوره تربیت و آتش مجاہدت آن را می‌گذارد و بر سندان مذمت می‌نهاد و چندان پنک ملامت بر آن می‌کوبد تا آینه‌اش سازد. تربیت نفس و منقاد ساختن آن همان است که به «موت ارادی» تعبیر شده است. بنیاد تربیت نفس، «خلاف آمد عادت» است و بازداشت آن از هرچه می‌جوید:

نمی‌دانم بهر حالی که هستی  
خلاف نفس، کافر کن که رستی  
به باطن نفس ما چون هست کافر  
مشوراًصی بدین اسلام ظاهر  
زنو هر لحظه ایمان تازه گردان  
مسلمان شو مسلمان شو مسلمان<sup>۲</sup>



### واژه نفس کاربرد دیگری نیز دارد که شیخ آنرا در رسالت

۱. گلشن راز.

۲. همان.

مرات المحققین مطرح می‌سازد. در این رساله، نفس در معنایی که فیلسوفان مشائی به کار برده‌اند بررسی می‌شود و پس از توضیح اقسام نفس – یعنی نفس طبیعی و نباتی و حیوانی و قوای آنها – سخن به نفس ناطقه یا نفس انسانی کشیده می‌شود. شبستری با تذکر این نکته که «ملکوت انسانی نفس اوست»<sup>۱</sup>، برآنست که عروج جان آدمی به‌عالی قدس و معرفت خداوند جز از راه پالایش و تهذیب و تربیت میسر نمی‌شود؛ اما ذات تربیت و مقصد نهایی تهذیب، رسیدن آدمی به مرتبه خودشناسی است که مَنْ عَرَفَ نَفْسَهُ عَرَفَ رَبَّهُ.

این نکته که شناخت نفس کلید خداشناسی است، ظاهراً با برداشتی که پیش از این در مبحث مربوط به متعلق شناسایی داشتیم متناقض می‌نماید، زیرا آنجا سخن بر سر تقدم معرفت رب بر معرفت نفس بود و آینجا خداشناسی موكول به خودشناسی شده است.

در رفع این تناقض ظاهری یادآور می‌شویم که شیخ مطلق ادراک را به ادراک بسیط (معرفت) و ادراک مرکب (علم) تقسیم می‌کند. از یک سو معرفت یعنی ادراک وجود مطلق، مقدم بر علم یعنی ادراک وجود مقید را است. از سوی دیگر معرفت یعنی در پرتو وجود مطلق، وجود مقید را شناختن و یا به مدد نور حق آثار و مظاہر اور ادراک کردن، در صورتی که علم پی بردن به وجود خداوند از طریق بررسی آثار و ظهورات اوست. بنابراین آنجا که از عرفان و معرفت و حضور سخن می‌رود، معرفت رب (وجود مطلق) مقدم بر معرفت نفس (وجود مقید) است؛ اما در مبحث علم که با ادراک مرکب و حصول سروکار داریم و از آثار پی به مؤثر می‌بریم خودشناسی کلید خداشناسی است.

آری شبستری در رساله حق‌الیقین که درباره معرفت و رابطه رب

۱. مرات، باب هفتم.

(وجود مطلق) و نفس (وجود مقید) سخن می‌گوید و در ساحت عرفان و حضور و شهود است حق دارد که معرفت رب را مقدم بر معرفت نفس بداند؛ ولی در رساله مرأت‌المحققین که با اصطلاحات فلسفه مشائی و به زبان اهل علم بحث می‌کند و در مقام استدلال و حصول است تناقضی نخواهد بود که خودشناسی را کلید خداشناسی محسوب کند.

□

به سخن پیشین خود بازگردیم که از گوهر آدمی می‌گفتیم. وجود آدمی موصوف به صفاتِ متضاد است و جامع تمام تضادهاست، چرا که مظہر جمال و جلال الهی است و همچنانکه «ظاهر که حق است به اعتبار ذات، احد است و به اعتبار اسماء و صفات، کثیر؛ مظہر حقیقی نیز که انسان است واحدِ کثیر و فرد جامع است»<sup>۱</sup>. به عبارت دیگر همان‌گونه که حق به اعتبار ذات واحد و به اعتبار اسماء و صفات کثیر است، انسان هم که مظہر کلِّ تجلیاتِ جمالی و جلالی است واحدِ به شخص و کثیر به قوا و افعال است. حقیقت انسانی برتر از همهٔ خصوصیات و اوصاف و معانی است؛ همچنانکه ذات الهی به صورتهای گوناگون جلوه می‌کند و شؤونات او را نهایت نیست، وجود آدمی نیز ظهورات مختلف دارد و امکانات او را حدیٰ متصور نیست:

از آن دانسته‌ای تو جمله اسماء  
که هستی صورت عکس مسماء<sup>۲</sup>  
ظهور قدرت و علم و ارادت  
به تست ای بنده صاحب سعادت

۱. حق‌الیقین، باب سوم.

۲. «انسان به حسب جامعیت صورتی است که عکس مسمی است یعنی عکس حق است و چنانکه حق جامع جمیع اسماء است انسان نیز جامع همه است و مظہر تامِ حق است و آینه ذات و صفات است [که] جمیع اسماء و صفات الهی در او نمودار شده و به صورت انسانی ظهور یافته‌اند». شرح لاهیجی، ص ۲۱۴.

سمیعی و بصیر و حنی و گویا  
بقا داری نه از خود لیک از آنجا  
طبعی قوت توده هزارست  
ارادی برتر از حصر و شمارست<sup>۱</sup>

سالک عارف تیغ لا در قتل غیرحق می‌راند و به جایی می‌رسد که بجز  
خدا نمی‌بیند. از طرف دیگر گفته شد که کاملترین و جامع‌ترین مظہرو  
نمایانگر صفات و اسماء الهی، آدمی است و هموست که آگاهانه  
می‌گوید: ظهور تو به من است و وجود من از تو. اکنون که همه  
موجودات به حق بازمی‌گردند و حق در صورت انسانی جلوه گر  
می‌شود<sup>۲</sup> چه می‌ماند؟ جز انسانی که حامل بار امانت جامعیت و تکلیف  
و مسؤولیت است و هرچه هست در خود اوست؟

چه می‌گوییم حدیث عالم دل  
ترای سر به شیب و پای در گل  
جهان آن تو و تو مانده عاجز  
ز تو محروم‌تر کس دید هرگز  
به شرعاً زان سبب تکلیف کردن  
که از ذات خودت تعریف کردن  
تو مسخر عالمی زان در میانی  
بدان خود را که تو جان جهانی  
جهان عقل و جان سرمایه تست  
زمین و آسمان پیرایه تست  
تسویی تو نسخه نقش الهی  
بحور از خویش هر چیزی که خواهی<sup>۳</sup>

۱. گلشن راز.

۲. چنانکه لاهیجی در توضیح یکی از مکاشفات خود می‌نویسد: «آنگاه دیدم که حقیقت واحدة  
ساریه در جمع اشیاء منم و هرچه هست منم و غیر من هیچ نیست و همه عالم به من قائمند و قیوم  
همه منم و مرا در جمیع ذرات موجودات سریان است و همه به ظهور من ظاهرند» هـ شرح گلشن  
راز، ص ۶۲۲.

اما اگر چنین است پس مسأله جبر و قدر و تناقض میان عدم اختیار  
— که شیخ سخت به آن معتقد است — با تکلیف و مسؤولیت چه می شود؟

### بن بست جبر و اختیار

شبستری در مسأله جبر و اختیار تصریح می کند که:  
هر آن کس را که مذهب غیر جبر است  
نبی فرمود کو مانند گبر است

مگر نه این است که وجود ممکنات اضافه‌ای بیش نیست و انسان نیز  
چون دیگر کثراتِ عالم نمودی بی بود است و مؤثر حقیقی در صحنه  
هستی حق تعالی است و فاعل حقیقی هموست، پس چه جای اختیار؟

کدامین اختیار ای مرد جاهل  
کسی را کو بود بالذات باطل  
چو بود تست یکسر همچو نابود  
نگویی اختیارت از کجا بود؟  
مؤثر حق شناس اندر همه‌جای  
ز حد خویشن بیرون منه پای  
مراتب باقی و اهل مراتب  
به زیر امر حق و الله غالب  
ولئ و شاه و درویش و توانگر  
همه در تحت حکم او مسخر<sup>۱</sup>

آیا آدمی به آمال و آرزوها و مقاصدی که دارد می‌رسد؟ و یا زندگی  
چیزی جز غم و شادی و بیم و امید و زوال و وبال و انتقال و عدم ثبات است  
که هیچ یک به دست مانیست؟ و «این‌ها همه دلیل بی اختیاری آدمی است که  
اگر اختیارش بودی همه امور بایستی که بر مراد وی حاصل شدی»<sup>۲</sup>؛

.۲. شرح لاهیجی، ص ۴۲۶.

.۱. گلشن راز.

که را دیدی تو اندر جمله عالم  
که یک دم شادمانی یافت بسی غم  
که راشد حاصل آخر جمله امید  
که ماند اندر کمالی تابه جاوید<sup>۱</sup>

شیخ در این راه تا آنجا پیش می‌رود که می‌گوید هرچه از مظاهر  
ظاهر می‌شود معلوم و مخلوق حق است. قدرت حق تعالی شامل همه  
مقدورات است و هرچه بهر کس می‌رسد بر طبق حکم علمی و قضای  
الهی و تقدیر ازلی است:

بهما افعال را نسبت مجازی است  
نسب خود در حقیقت لهو و بازی است  
نبوذی تو که فعلت آفریدند  
تو را از بهر کاری برگزیدند  
به قدرت بسی سبب دانای برحق  
به علم خویش حکمی کرده مطلق  
مقدّر کرده پیش از جان و از تن  
برای هر یکی کاری معین<sup>۲</sup>

مسلم است که آدمی را «برای کاری برگزیده و آفریده‌اند»؛ اما خلقت  
او برای آن نیست که «با اختیار خود فاعل فعل باشد و هرچه خواهد کند،  
بلکه او را از بهر کاری دیگر که امری عظیم است برگزیده‌اند، و آن کار  
بزرگ آن است که در نمودن ذات و صفات و اسماء الهی به مثابه آینه  
صفیله [= جلا یافته] باشد تا حق خود را به جمیع کمالات ذاتی و  
اسمائی به شهود عینی در آن مشاهده نماید».<sup>۳</sup>  
اساساً کار حق تعالی بی‌غرض و بی‌علت است اما بی‌حکمت نیست.  
توگویی سعادت و شقاوت آدمی از ازل رقم خورده است و جای چون و  
چرانیست:

۱. گلشن راز.

۲. همان.

۳. شرح لاهیجی، ص ۴۳۲.

یکی هفتصد هزاران ساله طاعت  
به جای آورد و کردش طوق لعنت<sup>۱</sup>  
دگر از معصیت نور و صفا یافت  
چو توبه کرد نام اصطفا یافت<sup>۲</sup>  
عجب‌تر آنکه این از ترک مأمور  
شد از الطاف حق مرحوم و مغفور  
مر آن دیگر ز مَنْهِی گشت ملعون  
زهی فعل تو بی‌چند و چه و چون  
جتاب کبریایی تست لايق  
مَنْهِه از قیاسات خلاقیق  
کسی کو با خدا چون و چرا گفت  
چو مشرک حضرتش را ناسزا گفت  
ورا زبید که پرسد از چه و چون  
نباشد اعتراض از بنده موزون  
خدوانندی همه در کبریایی است  
نه علت لايق فعل خدایی است<sup>۳</sup>

حتی اگر در مراحل سیر و سلوک، کرامتی نیز از آدمی صادر شود نه  
از روی اختیار که نشانه اضطرار اوست:

کرامت آدمی را اضطرار است  
نه زان کو رانصیبی ز اختیار است<sup>۴</sup>

آدمی چنانکه در خلقت و آفرینش خود اختیار نداشته است در فعل  
خود نیز اختیار ندارد و ایجاد این هر دو از حق است که یَفْعُلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ  
وَيَحْكُمُ مَا يُرِيدُ:

فعل‌ها جمله فعل حق میدان  
کافری گر نیاوری ایمان

۱. اشارتی است به آیه ۷۷ و ۷۸ سوره ص در مورد سرنوشت شیطان.

۲. اشاره به داستان توبه حضرت آدم در آیه ۳۷ سوره بقره و آیه ۱۲۲ سوره طه.

۳. گلشن راز.  
۴. همان.

فعل ما از مقید و مطلق  
نیست الاز علم و قدرت حق  
اختیار تو اختیار وی است  
بلکه کار تو عین کار وی است  
کارها جمله آفریده اوست  
اگر آن جمله بد و گر نیکوست  
هیچ در خلقت خود بدی مختار؟  
فعلت اکنون هم آنچنان انگار<sup>۱</sup>

آری «شرف رتبه انسانی جهت مظہریت علم و قدرت، اقتضای تکلیف» می‌کند؟ اما این تکلیف نشانه آزادی و اختیار انسان نیست چرا که در سراسر هستی فاعل حقیقی حق است نه بندۀ؛ بنده فقط محل ظهور فعل است نه فاعل حقیقی آن. اگرچه چنین می‌نماید که او را در انجام فعل قدرتی است ولی این قدرت نیز مخلوق خداوند است؛ یعنی هم قدرت بندۀ و هم فعل مقدور او، هر دو مخلوق حق تعالی است و «نسبت قدرت و اختیار و باقی صفات و افعال را به خود نمودن بهر نوع که باشد معتقد محققان نیست»<sup>۲</sup>؛

مؤثر حق شناس اnder هم‌جای  
ز حدّ خویشتن بیرون منه پای<sup>۳</sup>

موجودات همگی مظاہر صفات و اسماء الهی اند و در صحنه هستی، ظاهر فقط حق است که خود را در صور مظاہر می‌نمایاند. نسبت صدور افعال به مظاہر، امری اعتباری و مجازی است و هرچه از مظاہر صادر می‌شود در حقیقت از حق ظاهر در آن مظاہر است و همه مجبور و مفهور حکم الهی اند که «آنینه را در نمودن صور چه اختیار و کجا قدرت است؟»<sup>۴</sup>

۱. سعادت‌نامه.

۲. حق‌الیقین، باب ششم.

۳. شرح لاهیجی، ص ۴۳۰.

۴. گلشن‌دلاز.

۵. شرح لاهیجی، ص ۴۲۲.

به‌این ترتیب فعلی که از بنده سر می‌زند دو نسبت دارد: یکی به‌خود او که مظہر است و دیگری به‌حق تعالیٰ که ظاهر است. نسبت فعل به‌بنده که مظہر است عین مجاز است، اما نسبت فعل به‌ظاهر که حق تعالیٰ است نسبتی حقیقی است<sup>۱</sup>; نسبت فعل به‌بنده از جهت ظهور حق است به‌صورت او، نه از جهت خود او:

به‌ما افعال را نسبت مجازیست  
نسبت خود در حقیقت لهو و بازیست<sup>۲</sup>

از دیدگاه شبستری هرچه در عالم هست و واقع می‌شود مخلوق حق تعالیٰ است و بماراده و مشیّت اوست و فاعل حقیقی همه افعال هم‌وست. وجود و فعل موجودات، وجود و فعل حق است که به‌صورت ایشان ظهور یافته و نموده شده است، و آدمی نیز از این قاعده مستثنی نیست. نسبت دادن اختیار به‌انسان به‌واسطه مظہریت اوست نه آنکه واقعاً‌وی را اختیاری باشد.

آیا این سخن همان نظریه کسب اشعاره نیست<sup>۳</sup> که لطفات و پختگی عرفانی یافته، و با اندیشه وحدت وجود ابن‌عربی که در سراسر آثار شیخ موج می‌زندگره خورده است؟ شبستری خود تصریح می‌کند که:

نسبت فعل را به‌مظہر باز  
کسب خواند بر طریق مجاز  
اما یادآور می‌شود که:

غصب منصب مکن به‌علت کسب  
فعل حق بر تو نیست الا غصب<sup>۴</sup>

۱. «تعلق فعل که امرنیبی است به‌ظاهر عن تعلقی است که به‌مظہر دارد و هر دو جهت که تعلق به‌ظاهر و مظہر است، اگرچه اول حقیقی است و دوم مجازی، در حد اعتبارند» ـ حن‌الیقین، باب هفتم.

۲. گلشن راز.

۳. در اینکه مفهوم دقیق کسب چیز و اشعری واقعاً‌چه می‌خواسته است بگوید باید بادآور شویم «حکایتی [است] حیرت‌انگیز که آن را از عجایب علم کلام شمرده‌اند» ـ فخر رازی، اصغر دادبه، تهران، ۱۳۷۴، ص ۱۲۶. ۴. سعادت‌نامه.

### تناقض میان جبر و تکلیف

گفتیم که آدمی در اعمال خود مختار نیست و هر فعل که از او سر می‌زند به قدرت و مشیت و تقدیر الهی است و با این حال مأمور و مکلف به اوامر و نواهی است. اینجاست که عقل در تناقض میان تکلیف و عدم اختیار سرگردان می‌شود و در کشاکش میان جبر و قدر به بن بست می‌رسد:

ندارد اختیار و گشته مأمور

زهی مسکین که شد مختارِ مجبور<sup>۱</sup>

اگر آدمی در انجام افعال خود استقلال و اختیاری ندارد بلکه فعل، فعل حق است و قدرت، قدرت حق؛ در این صورت چگونه می‌توان بمنه بی‌قدرت و اختیار را که فاعل حقیقی فعل خود نیست بازخواست کرد و او را مسؤول دانست، این مؤاخذه با عدل الهی چگونه سازگار است؟

پاسخ شیخ آنست که عدل فعل حق است و هرچه او کند عین عدالت و محض حکمت است و در کار او چون و چرا نباید کرد:

کسی کو با خدا چون و چرا گفت

چو مشرک حضرتش را ناسزا گفت

ورا زیبد که پرسد از چه و چون

نیباشد اعتراض از بمنه موزون

نه ظلم است این که عین علم و عدل است

نه جور است این که محض لطف و فضل است<sup>۲</sup>

اینکه انسان با وجود بی‌اختیاری مأمور و مکلف شده است ظلم نیست زیرا ظلم یعنی تصرف و دخالت بی‌استحقاق در ملک غیر، در حالی که اینجا غیری نیست: غیر تو هرچه هست سراب و نمایش است. از طرف دیگر مکلف ساختن انسان از این جهت است که حق تعالی «به ذات و جمیع اسماء و صفات به صورت او تجلی و ظهور نموده است و او را به مظہریت علم و قدرت مخصوص گردانیده و قابلیت این معنی

۱. گلشن راز.

۲. همان.

داده است. و قابل این معنی در صورت او (انسان) به حقیقت حق است، و هرچه در صورت انسانی از افعال و آثار ظاهر می‌گردد حقیقتاً از حق است و مجازاً به انسان که مظهر است<sup>۱</sup> نسبت داده می‌شود.

شبستری این مطلب را یک بار دیگر در رساله حق‌الیقین مطرح می‌کند و توضیح می‌دهد که فعل اختیاری بیشتر از فعل اضطراری به واجب الوجود نیازمند است، چرا که فعل اختیاری به قدرت و اراده و انگیزه‌ها و هدفها و حرکت اعضا بر وفق انگیزه و اراده وابسته است، و باز هر یک از این امور نیز به اسباب و علل بی‌شمار دیگری نیاز دارد و معلول عواملی است که هیچ‌یک در اختیار مانیست و سرانجام به اضطرار متنه می‌شود. بدین ترتیب «چون مختار در اختیار مضطرب است [یعنی] اختیار عین اضطرار بود»<sup>۲</sup>.

اما سخن شیخ که می‌گوید «مختار در اختیار مضطرب است و اختیار عین اضطرار»، یادآور نظر عین القضاط همدانی است که می‌نویسد: «ای عزیز هرچه در ملک و ملکوت است هر یکی مسخر کاری معین است، اما آدمی مسخر کار معین نیست بلکه مسخر مختاری است؛ چنانکه احرار بر آتش بستند اختیار در آدمی بستند؛ چنانکه آتش را جز سوزندگی صفتی نیست آدمی راجز مختاری صفتی نیست»<sup>۳</sup>.

چکیده سخن هر دو متفکر این است که انسان مسخر مختاری است یعنی مجبور است که مختار باشد. مختاری خصوصیت ذاتی و جبلی انسان است ولی این اختیار – که مانند هر خصوصیت ذاتی دیگر اقتضای ذات شیء است و مقهور علم و قدرت و مشیّت نقش‌بنده ازل – عین اضطرار است نه نشان‌دهنده آزادی و استقلال او؛ چرا که آدمی

۱. شرح لاهیجی، ص ۴۴۵ و ۴۴۶.

۲. حق‌الیقین، باب هفتم.

۳. تمهدات، ص ۱۹۰-۱۸۹.

هرچه می‌کند به طریق تسخیر الهی است و افعال او به قدرت و اراده و مشیت حق تعالی و تقدیر ازلی است؛ زهی مسکین که حتی در مختار بودن خود نیز مجبور و مقهور است!!

اما نتیجه عملی این طرز فکر، سقوط تکلیف و نفی مجاهده و سلب مسؤولیت از آدمی نیست، بلکه رضای مطلق به رضای الهی و اعتقاد به جباریت و قدرت نامحدود حق است که غرور و اناستیت و رعنونت آدمی را می‌شکند و او را متوجه محدودیت‌ها و کوتاهی‌ها و کاستی‌ها و نارسایی‌های خود می‌کند. شیخ با ترک جهد و عمل، و جبر را بهانه کاهلی و بطلالت و بی مسؤولیتی و گریز از تکلیف ساختن سخت مخالف است و تصریح می‌کند که «بدرخش، علم و چوگانِ عمل» می‌توان گوی سعادت را از میدان در ربود و به سرمنزل مقصود رسید:

میان در بند چون مردان به مردی  
درآ در زمرة «أَوْفُوا بِعَهْدِي»<sup>۱</sup>  
به رخش علم و چوگان عبادت  
ز میدان در ربا گوی سعادت  
ترا از بھر این کار آفریدند  
اگرچه خلق بسیار آفریدند  
بدان اکنون که کردن می‌توانی  
چو نتوانی چه سود آنگه که دانی<sup>۲</sup>

۲. گلشن راز.

۱. رک: آیة ۴۰ سوره بقره.

## پیوست

برای مطالعه بیشتر درباره شبستری می‌توان به کتابها و مقاله‌های زیر رجوع کرد:  
الف. آثار چاپ شده شبستری<sup>۱</sup>؛

ب. نوشته‌های دیگران درباره او. این نوشته‌ها بر دو قسم است: کارهایی که  
قدماً انجام داده‌اند، و تحقیقات متأخران.

کارهای قدماً خود برابر دو گونه است:

۱. شرح‌هایی که بر گلشن راز نوشته‌اند؛

۲. استناد و استشهاد به سخنان شیخ، مخصوصاً آیات گلشن راز، که نشان‌دهنده  
تأثیر اندیشه‌های او در متغیران عارف مشرب دوره‌های بعد است.

شرح‌های گلشن راز از لحاظ کمیت و کیفیت با یکدیگر متفاوتند. بیشتر  
شارحان فقط بشرح برخی از قسمت‌های منظمه و یا توضیح آیات  
مشکل آن اکتفا کرده‌اند. از یکسو بعضی از شروح، سطوحی و عامیانه است  
و نشانگر ناتوانی شارح از فهم اندیشه‌های شبستری؛ از سوی دیگر همه  
این شرح‌ها «نیز با مشرب عرفانی شیخ کاملاً موافق نیست چنانکه هم  
شارحان عهد صفوی کتاب را بمرتب امامیه تفسیر کرده‌اند، و هم  
اسماعیلیه باطنی در بعضی از تأویلات گلشن راز<sup>۲</sup> آنرا موافق طریقه خود  
شرح نموده‌اند»<sup>۳</sup>.

کامل‌ترین و دقیق‌ترین این شرح‌ها، شرح شمس‌الدین محمد لاهیجی است  
که مفاتیح الاعجاز نام دارد و همواره مورد توجه اهل عرفان و حکمت و

۱. رک: مجموعه آثار شیخ محمود شبستری، به اهتمام ص. موحد، تهران، انتشارات طهوری.

۲. رک: رساله اسماعیلی، به کوشش هائزی کریم، ص ۱۳۱-۱۶۱، چاپ انجمن فرهنگی  
ایران و فرانسه، ۱۹۶۱م.

۳. زرین‌کوب، جستجو در تصویف ایران، ص ۳۲۳.

ارباب تحقیق بوده است. متأسفانه این شرح بارها مورد سوءاستفاده و دستبرد قرار گرفته و کسانی که دعوی فتوت و درویشی داشته‌اند، با تغییرات مختصری در عبارات لاهیجی، خود را از شارحان گلشن راز به‌شمار آورده‌اند. از آن جمله است شرح گلشن راز از رایض‌الدین عبدالکریم زنجانی، متخصص به‌اعجوهه، از مشایخ ذهنه‌آذربایجان و متوفی به‌سال ۱۲۹۹ هجری. شرح رایض‌الدین اعجوهه – که در ۱۳۳۵ ش در تبریز به‌طبع رسیده است – عیناً همان مفاتیح الاعجاز لاهیجی است که با اندکی پس و پیش کردن کلمات و تغییر مختصری در عبارات و حذف برخی از جملات انجام گرفته است. در ضمن هر جا که لاهیجی به‌مناسبی از نحوه تشریف خود به‌فقرو سلسله مشایخ خویش یاد می‌کند، اعجوهه نیز به‌جای عبارات لاهیجی کرسی‌نامه مشایخ خود را گنجانیده است.

جالب اینجاست که مرحوم هانری کربن در کتاب تاریخ فلسفه اسلامی می‌نویسد: «از جمله آثار میرزا عبدالکریم رایض‌الدین شیرازی یا به‌لقب طریقتی او اعجوهه عارف علیشاه می‌توان شرح ارزشمند بر گلشن راز محمود شبستری را نام برد».<sup>۱</sup>

این قبیل قضاوت‌ها می‌رساند که نوشته برخی از اساتید فن نیز خالی از مسامحه و اشتباه نیست چرا که برخلاف گفته کربن، اولاً رایض‌الدین شیرازی نیست بلکه زنجانی است؛ ثانياً اعجوهه تخلص شعری اوست نه لقب طریقتی وی؛ ثالثاً شرح او بر گلشن راز نه تنها ارزشمند نیست بلکه برگرفته و انتحالی است از شرح گلشن راز لاهیجی، و اگر شرح مذکور ارزشی داشته باشد مربوط به‌lahiжи است نه رایض‌الدین. اما چه باید کرد، گاهی اعجوهه‌ها دست به کاری می‌زنند که دیگران از درک حکمت آن ناتوانند.

برای آگاهی از شروع کامل و ناقص، و همچنین خطی و چاپی قدما بر گلشن راز می‌توان به‌منابع زیر رجوع کرد:

۱. مقاله آقای احمد گلچین معانی در نشریه کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران، فهرست نسخه‌های خطی، دفتر چهارم و پنجم؛

۲. گلشن راز، به کوشش دکتر احمد مجاهد، تهران، ۱۳۷۱، ص ۱۳-۱۱ و  
ص ۱۸-۱۶.

□

منظومه گلشن راز بهجهت جامعیت و عمقی که دارد همواره مورد توجه عرفای و حکما قرار گرفته و بارها بهایات آن استشهاد شده است. برخی از ایات گلشن چنان با مذاق معتقدان به حکمت متعالیه صدرالمتألهین موافق افتد ا است که برای تأیید افکار فلسفی خود به آنها استناد کرده‌اند. شرح حاج میرزا ابراهیم شریعتمدار سبزواری «که مطالب آن عبارت از التقاطاتی چند از کتاب مرحوم ملا‌هادی سبزواری است»<sup>۱</sup> بهترین نمونه این قبیل تلاش‌هاست. به گفته استاد زرین‌کوب با آنکه در منظومه گلشن راز «بنای کار بر ایجاز فوق العاده بوده است شاعر با قدرت و مهارت عجیبی توanstه است قسمت عمده اصول و مبادی صوفیه را در طی جوابهایی که به‌سؤالات امیرحسینی داده است بگنجاند. عبث نیست که در دوره صفویه این کتاب هم‌جا به مثابه زبده و خلاصه جامع عقاید صوفیه تلقی می‌شد.<sup>۲</sup> کثرت تعداد شرح‌هایی که بر این منظومه موجز نوشته‌اند و سعت حوزه انتشار و شهرت بیش از حد آنرا که در عین حال بهجهت عمق و دقت فوق العاده تعبیراتش نظیر این‌گونه شرح‌ها را نیز الزام می‌کند، نشان می‌دهد. این شهرت و رواج فوق العاده از تأثیری که این کتاب در اذهان حکما و عرفای قرون تالی، مخصوصاً در عصر صفوی، داشته است پیداست. نشانه این توجه علاوه بر تعدد و تنوع شرح‌های این کتاب در این دوره، تمثیل و استشهاد رایج و مکرری است که در آثار عرفای و حکماء این عصر بر این منظومه و سایر آثار گوینده آن هست... از حکماء اصر صفوی، صدرالدین محمد شیرازی معروف به ملا صدرا ضمن تقریر حکمت متعالیه خویش در اجزاء و تضاعیف کتاب الاسفار الاریعة مکرر ایاتی از منظومه فارسی گلشن راز را بر وجه استشهاد و بالحن تأیید و تحسین یاد می‌کند. شاگرد او ملام‌حسن فیض هم نه فقط مکرر در کتاب کلمات مکنونه بهایات کتاب استشهاد می‌کند بلکه رساله‌ای هم در شرح

۱. مقدمه مرحوم کیوان سمیعی بر شرح گلشن راز لاهیجی، ص هشتاد و یک.  
۲. جستجو در تصویف ایران، ص ۲۲۴.

بخشی از آن تحت عنوان رساله مشوّاق<sup>۱</sup> دارد... در واقع نفوذ و شهرت کتاب با توجه به ایجاد آن، در ادبیات عرفانی ایران به کلی بی‌نظیر است و آخرین نشانه نفوذ قابل ملاحظه آن در اذهان متأخران، گلشن راز جدید اثر محمد اقبال شاعر و حکیم لاہور پاکستان است<sup>۲</sup>.

□

مهمنترین تحقیقات متأخران درباره احوال و آثار و افکار شبستری عبارتند از:

۱. تاریخ ادبیات ایران، از سعدی تا جامی، ادوارد براؤن، ترجمه و حواشی علی اصغر حکمت، ص ۱۵۹-۱۶۴.

۲. تاریخ ادبیات در ایران، دکتر ذبیح‌الله صفا، ج سوم، بخش دوم، ص ۷۶۳-۷۷۱.

۳. مقدمه مرحوم کیوان سیمیعی بر شرح گلشن راز لاہیجی که بارها به طبع رسیده است.

۴. مقدمه آقای محمد رضا بروزگر خالقی و خانم عفت کرباسی بر شرح گلشن راز لاہیجی که به سال ۱۳۷۱ ش توسط انتشارات زوار چاپ شده است.

۵. مقاله دلنشین آقای دکتر حسین الهی قمشه‌ای تحت عنوان «باغ بی خزان، تفریجی در گلشن راز شیخ محمود شبستری»، در مجموعه مقالات، تهران، انتشارات روزنه، ۱۳۷۶، ص ۷۲-۵۰.

۶. کتاب ابعاد عرفانی اسلام از آن‌ماری شیمل، ترجمه دکتر عبدالزیم گواهی، ص ۴۵۵-۴۵۷، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، ۱۳۷۱ ش. این نوشته توضیحی است مختصر و ساده درباره گلشن راز و معزفی شبستری به عنوان یکی از کسانی که «در شناخته شدن افکار و اندیشه‌های شیخ کبیر ابن عربی در سطح توده مردم نقش مهمی بازی کرد». اما برخلاف نظر مؤلف محترم، باید گفت که افکار و اندیشه‌های ابن عربی «در سطح توده مردم» هیچ نقشی بازی نکرده است. آنچه که توده مردم با آنها سروکار دارند اشعار و افکار عطّار و مولوی و حافظ است نه ابن عربی.

۷. نوشتة کوتاه آقای دکتر فرهاد دفتری در کتاب تاریخ و عقاید اسلامیله، ترجمه دکتر فریدون بدراهی، ص ۵۱۸ و ۸۱۲، ۱۳۷۵، تهران.

۱. درباره رساله مشوّاق و مأخذ آن رجوع شود به: مقاله آقای دکتر پورجوادی تحت عنوان «رساله مشوّاق، حلقه‌ای از یک زنجیر ادبی و عرفانی»، مجله معارف، دوره چهارم، شماره ۱.

۲. زرین کوب، مقاله «سیری در گلشن راز»، در مجموعه «نقش بر آب»، ص ۲۵۶-۲۹۴.

۸. تاریخ فلسفه اسلامی، هانری کربن، ترجمه دکتر جواد طباطبایی، ص ۴۴۳-۴۳۲، که مختصری است درباره شبستری و ارزش گلشن راز او و شروح آن.
۹. تاریخ فلسفه در اسلام، به کوشش م.م. شریف، مرکز نشر دانشگاهی، ج دوم، بخش سوم از باب چهارم، فصل چهل و سوم، ص ۳۵۸-۳۵۱، نوشته ب.ا. دار، ترجمه دکتر علی اصغر حلبي. این نوشته تحلیلی است درباره برخی از اندیشه‌های شبستری بر اساس گلشن راز.
۱۰. نوشته محققانه استاد دکتر عبدالحسین زرین‌کوب در کتاب گرانقدر جستجو در تصویف ایران، ص ۳۲۵-۳۱۳، که تحقیقی است ممتع و فشرده درباره احوال و آثار و افکار شیخ و بارها بهطبع رسیده است.
۱۱. مقاله تحلیلی و جامع استاد زرین‌کوب تحت عنوان «سیری در گلشن راز» در مجموعه نقش برآب، تهران ۱۳۷۰، ص ۲۹۴-۲۵۶. و خاتمه منک فلائیتیفاس المتنافسون.



## فهرست تفصیلی مطالب

مقدمه	۷
بخش اول: درباره زندگانی، آثار و	
شیوه کار شبستری <sup>۹</sup>	۵۵-۹
۱. گوشدهایی از زندگی <sup>۱۱</sup>	۳۲-۱۱
نوشته تذکره‌نگاران <sup>۱۲</sup>	۱۲، ۱۱
نام و لقب <sup>۱۲</sup>	
سبستر و محیط معنوی آن <sup>۱۲، ۱۲</sup>	۱۲، ۱۲
سال تولد و مرگ <sup>۱۳</sup> تا	۱۵
تصوف آذربایجان <sup>۱۵</sup>	
تبریز و محیط فرهنگی آن <sup>۱۵، ۱۵</sup>	۱۶
سفرها و دیدارها <sup>۱۷</sup>	
بازگشت به تبریز <sup>۱۷</sup>	
محفل انس تبریز و تربیت مستعدان <sup>۱۸، ۱۷</sup>	۱۸
شاگردان و مریدان <sup>۱۸</sup>	
فرزندان و بازماندگان <sup>۱۸، ۱۸</sup>	۱۹
گرفتار شدن در بیج و تاب نوشتدهای	
ابن عربی <sup>۱۹</sup>	
تأثیر عرفان ابن عربی در تصوف ایران و	
نتیجه آن <sup>۲۰</sup> تا	۲۲
استادان و پیران شبستری <sup>۲۲</sup> تا	۲۵
بیزاری از شهرت و آرزوی خمول و گمنامی <sup>۲۴</sup>	
۲۷، ۲۶	
مدّعیان معرفت و نظر شبستری درباره	
مشایخ روزگار <sup>۲۷</sup> تا	۲۰
نظر ابن خلدون درباره تقسیم علوم <sup>۴۹</sup>	
۴۸	
دینی شیخ <sup>۳۱</sup>	۳۲، ۳۱
آثار طبعی و منسوب <sup>۲۳</sup>	۴۷-۲۳
شهرت نوشتهدای شبستری در قرن نهم <sup>۲۴</sup>	۲۴
رسالة حق اليقين <sup>۲۴</sup>	۲۵
مرات المحققین <sup>۲۵</sup>	۲۶
منظومة سعادت‌نامه <sup>۲۶</sup> تا	۴۰
نظر شبستری درباره ناصرخسرو <sup>۲۷</sup>	۲۸، ۳۷
دیدگاه شیخ درباره شعر و شاعری <sup>۴۰</sup>	
گلشن راز <sup>۴۱</sup> تا	۴۷
شرح و تفسیرهای گلشن راز <sup>۴۲</sup>	
تأثر از ابن عربی و توجه به عطار <sup>۴۲</sup>	
علت سروdon گلشن راز <sup>۴۲، ۴۲</sup>	
دریای معنی در ظرف لفظ نمی‌گنجد <sup>۴۳</sup>	
احتمال تحریف در سرودهای شیخ <sup>۴۴</sup>	۴۵، ۴۴
هدف امیرحسینی از فرستادن سوالات <sup>۴۵</sup>	
تبریز به عنوان یکی از مراکز مهم تصوف و	
شهرت مشایخ آن <sup>۴۷</sup>	
۳. شیوه کار و منابع افکار <sup>۴۸-۵۵</sup>	
چگونگی توجه مسلمانان به مباحث فکری	

- تفاوت علوم عقلی و نقلی (شرعی) ۵۰  
 توجه فیلسوفان اسلامی به تطبیق مبانی ۵۰  
 فلسفی با تعالیم دینی ۵۰  
**همآهنگی عقل و نقل و ذوق در آثار هماهنگی عقل و نقل و ذوق در آثار** ۶۴، ۶۵
- شبستری ۵۱  
 شیوه کار شیخ در گلشن راز و حق الیقین و ۵۲، ۵۱  
 سعادت‌نامه ۵۲  
 منابع اندیشه‌های عرفانی و کلامی شیخ ۵۲
- تصوّف ستّی غزالی ۵۲  
 تعالیمات ابن عربی ۵۲  
 انکاس عرفان عاشقانه عطار در گلشن ۵۳، ۵۲  
 راز ۵۲، ۵۱  
 قرآن یا سرچشمه اصلی عرفان اسلامی ۵۴، ۵۵
- بخش دوم: سیری در جهان اندیشه شبستری** ۱۸۸-۱۸۸
۱. یادآوری چند نکته: ۵۹-۶۵  
 نحوه قضاوت مرسوم درباره عرفان و تصوّف ۵۹  
 عرفان هر عارف را باید به طور جداگانه و نظاموار بررسی کرد ۵۹  
 عرفان و تصوّف جریانی یک‌دست نیست ۶۰
- علّت مشابهت میان افکار شبستری و نظریات عارفان دیگر ۶۰
- تفاوت اساسی فیلسوف با عارف ۶۱  
 سخن شمس تبریزی درباره مدعیان معرفت ۶۲  
 عارف‌شناسای چیست؟ ۶۳
- تفاوت زهد و تصوف و عرفان ۶۴  
 چرا عارفان از نظامهای فلسفی گریزانند ۶۵  
 در نوشتن این کتاب پیشتر به جنبه عرفانی ۶۵  
 توجه بوده است تا به تصوّف ۶۴، ۶۵
۲. در جستجوی کمال ۱۱۴-۶۶  
 موضوع کلی عرفان شبستری ۶۶  
 تفکر چیست؟ ۶۶
- حرکت دوطرفه جان انسان و مقصود از کلی و جزئی ۶۷  
 تفاوت تفکر فلسفی با تفکر عرفانی ۶۸، ۶۹  
 حقیقت تفکر ۶۹  
 مقایسه سخن شبستری با روش افلاطون و نوافلاطونیان ۷۰  
 مراتب شناسایی ۷۰-۸۰
- طور و رای عقل ۷۲  
 نمونه‌ای از تأویلات شبستری ۷۲  
 برترین مرتبه شناسایی ۷۲  
 موضوع شناخت عرفانی چیست؟ ۷۴  
 عقل و دل ۷۵  
 لطیفه نهانی دل ۷۵  
 نفی خواطر و صافی کردن دل ۷۵  
 تبدّل دائمی دل هماهنگ با تظاهرات هستی ۷۶  
 وجود آدمی معركة جدل دو کشش است ۷۶
- نظر شبستری درباره متعلق شناسایی ۷۷ تا ۸۰  
 تفاوت علم و معرفت ۷۷  
 خصوصیات معرفت ۷۸، ۷۷

- |  |  |
|--|--|
| تفاوت نظر متفکران اسلامی با ارسطو درباره<br>ماهیت فضیلت‌ها                       | ۷۹، ۷۸ ویژگی‌های علم   |
| فنا و بقا یا مقصد نهایی سلوک   | در ادراک بسیط یا معرفت خطا و اختلاف و<br>اشتباه نیست               |
| حقیقت فنا چیست؟  | ۸۰ معرفت در معنای حضور و علم در معنای<br>حصول                      |
| سه جنبه فنا  | ۸۰ نظریه تذکر  |
| فنا و وصال   | ۸۱ معرفت تذکر و یادآوری است  |
| وصال چیست و وصال کیست؟   | ۸۲-۸۰ مقایسه سخن شبستری با نظریه «یادآوری»                         |
| انسان کامل یا مرد تمام   | ۸۲، ۸۱ افلاطون   |
| رابطه انسان کامل با جهان هستی  | ۸۳ مراحل سلوک، مقامات انبیاء                                       |
| انسان کامل به عنوان خلیفه خداوند   | ۸۳ اشارتی به احوال و مقامات  |
| رویزگی‌های انسان کامل  | ۸۴ مقامات عرفانی از نظر شبستری                                     |
| جمع میان شریعت و طریقت و حقیقت در<br>وجود انسان کامل                             | ۸۴-۸۳ تفاوت دیدگاه شبستری با ترتیب مرسوم                           |
| مقام محمدی یا اعلا مراتب انسانیت   | ۸۵ اهل تصوف و علت این تفاوت  |
| ولایت و حقیقت آن   | ۸۶ بیان مقامات براساس ترتیب ظهور انبیاء                            |
| رابطه بیوت با ولایت  | ۸۶ مقایسه نظر شبستری درباره «سلوک<br>توحید» با سخن خواجه نصیر طوسی |
| بروزات کُمل یا ظهور حقیقت ولایت در<br>ادوار مختلف                                | ۸۷، ۸۶ ارتباط و مراوده معنوی میان اسماعیلیان                       |
| سخن ابن خلدون درباره رابطه میان نظریه<br>ولایت عارفان با امامت شیعیان            | ۸۸ الموت با حکما و عرقا  |
| تطبیق نظر عارفان درباره آخرین ولی با<br>سخن امامیه                               | ۸۸ اندیشه‌های اسماعیلی در کسوت تصوف                                |
| شارتی به تاریخچه نظریه ولایت در میان<br>عارفان                                   | ۸۸ ارتباط احتمالی شیخ اشراق با اسماعیلیان<br>الموت                 |
| زبان اهل دل  | ۸۸ شرح حکمة الاشراق از کیست؟                                       |
| دشواری بیان تجربه‌های عرفانی، چرا<br>عارفان با زبان رمز و تمثیل سخن<br>می‌گویند؟ | ۸۸ توبه یا نخستین مقام سلوک  |
| محسوسات به عنوان سایه حقایق معقول و<br>معنوی                                     | ۸۹ حقیقت توبه  |
|  | ۹۱-۸۹ موضع راه سالک  |
|  | ۹۰ تهذیب اخلاق و فضایل اخلاقی                                      |

- اعیان ثابته چیست ۱۱۷-۱۲۳ روش تمثیل و تمثیل ۱۰۶، ۱۰۷
- مقایسه نظر غارفان درباره اعیان ثابته با عالم تمثیل و بینا شدن به آن ۱۰۷
- سخنان معترله ۱۱۸ تفاوت عارفان در نحوه تعبیر از حالات و یافته‌های خود ۱۰۷، ۱۰۸
- درباره اعیان ثابته چه گفتند ۱۰۸، ۱۰۹
- چرا عارف دم از آنالحق می‌زند؟ ۱۰۹
- حاصل سخن عرفا در مورد اعیان ثابته در چه شرایطی نمی‌توان سالکان را موادنده کرد؟ ۱۰۸، ۱۰۹
- اعیان ثابته یا لوح عدم ۱۲۱ دلالت الفاظ بر معانی و کیفیت آن ۱۰۹
- انعکاس نور وجود حقیقی در آینه عدم یا روش مرسوم صوفیه در کاربرد الفاظ و
- اعیان ثابته ۱۲۱ اصطلاحات «تمثیل معمول است به محسوس» است؛ رعایت تناسب و
- سخن لاهیجی در مورد تشییه اعیان ثابته مشابهت در کاربرد الفاظ ۱۱۰، ۱۱۱
- به آئینه ۱۲۲ توقیفی بودن اسماء الہی و الفاظ شرعی
- قابل هستی و نیستی و ظهور هستی در ۱۱۱، ۱۱۲
- نیستی ۱۲۳ رخصت اهل دل در بیان معانی، فنا و شکرو
- دوام فیض و تجدّد مظاهر وجود ۱۱۲، ۱۱۲ دلال ۱۱۱
- نفس رحمنی و دم الہی ۱۲۴ دیدگاه شبستری درباره وضع الفاظ مختلف
- نظریه خلق مدام یا خلق جدید و توضیحات نظر مرسوم صوفیه است ۱۱۲ تا ۱۱۴
- شبستری درباره آن ۱۲۵ تا ۱۲۷ کاربرد الفاظ در مورد حقایق معمول و
- جهان چون کلی مرکب از آعراض و هیبات معنوی، اولی و ذاتی است و در مورد
- ۱۲۵ محسوسات، مجازی و ثانوی ۱۱۲ تا
- نمونه دیگری از تأویلات شیخ ۱۲۶ مقایسه سخن شبستری با رسالت کراتیلوس
- جهان چون مجموعه‌ای از تعیینات نابایدار ۱۲۷ افلاطون ۱۱۳، ۱۱۴
- عالی به منزله مظہر صفات جمالی و جلالی ۱۲۷ ۳. معنای خلقت: ۱۱۵-۱۷۰
- حق تعالی ۱۲۷ آفرینش چیست؟ ۱۱۵
- تطبیق خَلَع و لَبَس موجودات با ایجاد و اساس خلقت عالم و آدم عشق است ۱۱۵، ۱۱۶
- اعدام، فنا و بقا، مبدء و معاد ۱۲۸ تجلی اقدس و مقدس ۱۱۶، ۱۱۷
- حقیقت مبدء و معاد ۱۲۸

- یقین به هستی خداوند از راه استدلال حاصل  
نمی شود و هرچه بیشتر استدلال کنند  
حاجیان بر حاجیانها افروده گردد ۱۳۷
- دلایل اصحاب استدلال خالی از خدشه  
نیست ۱۲۸
- دور و تسلسل یا پایه پیج آدمی ۱۲۸
- نقض فلسفه ۱۴۸—۱۳۹
- آگاهی شبستری از فلسفه و نظریه های  
فیلسوفان ۱۳۹
- اساس ابرادهای وارد بر فلاسفه ۱۴۰
- بیست و نه مسأله عقلی با شرع مطابقت  
ندارد ۱۴۰
- نقض نظر فیلسوفان درباره علم خدا ۱۴۱
- قاعدة «الواحد» و مراتب صدور کثرات  
هستی از مبدع ۱۴۲، ۱۴۳
- ایراد خواجه نصیر طوسی بر قاعدة «الواحد»  
۱۴۳
- سخنی از عین القضاة همدانی و ابن عربی در  
این باره ۱۴۵، ۱۴۴
- تطبیق اصطلاحات فلسفی با تعبیرات دینی  
۱۴۶، ۱۴۵
- نقض نظر فیلسوفان درباره حدوث و قدم عالم  
۱۴۷، ۱۴۶
- سخنی از بابافرج تبریزی ۱۴۷
- قدیم و حادث از هم خود جدا نیست ۱۴۸
- زیبایی و رابطه آن با خیر وجود ۱۴۸،  
۱۴۹
- اساس زیبایی تناسب و هماهنگی است  
۱۴۹
- فنا و بقا چیست؟ ۱۲۸
- تمثیل کاسه سفالین ۱۲۸
- اطلاق بقا بر مظاهر و تعیینات مجازی است و  
باقی حقیقی ذات وجود است ۱۲۹
- حقیقت مرگ و زندگی ۱۲۹
- آدمی سه گونه مرگ و زندگی دارد ۱۲۹
- مراقب ظهورات حق ۱۳۹—۱۳۰
- نظاره کتاب هستی ۱۳۰
- حرکت خُنی یا ظهور و تجلی ۱۳۰
- مراقب ظهورات و یا تنزّلات وجودی در  
عالی امکان ۱۳۱
- از عقل کل تا پیدایش نقش انسان ۱۳۱
- مقایسه نظر شیخ در مورد مراتب تنزّلات  
وجود با مراتب هستی از دیدگاه فلاسفه  
۱۳۲
- تفاوت سخن عارفان با نظر فیلسوفان درباره  
چگونگی صدور کثرت از وحدت ۱۳۲ تا  
۱۳۴
- صدر اول چیست؟ ۱۲۴، ۱۲۳
- حق از فرط پیدایی پنهان است ۱۲۴
- هستی حق پیدا تر از همه هستی هاست ۱۲۵
- وجود مطلق و وجود مقید ۱۲۵
- شناخت وجود مقید دشوارتر از شناخت  
وجود مطلق است ۱۲۵
- آدمی فطره خداجو و خداشناس است ۱۲۶
- چرا شناخت ذات واجب تعالی ناممکن است  
۱۲۶

- نکاح معنوی و نمرات آن ۱۴۹  
 تمثیل در نمودهای بی‌بود ۱۵۵  
 دو نمونه از نمایان شدن کثرات اعتباری در ۱۵۰  
 صحته هستی ۱۵۶  
 معنای خیال ۱۵۶  
 سخنی از ابن عربی در این باره ۱۵۷  
 اشارتی به قصیده عطار ۱۵۷  
 اصالت وجود از دیدگاه عارف ۱۶۰—۱۶۷  
 اعتباری بودن کثرات و تعیینات از نظر عارفان ۱۵۷  
 توضیح ابن خلدون در این باره ۱۵۸  
 مقایسه نظر عارفان با نظریه اصالت وجود فیلسوفان ۱۵۹  
 حقیقت هستی و تعیینات آن ۱۶۰—۱۶۴  
 معروض حقیقی وجود است ۱۶۲  
 سخن فلاسفه در اینکه وجود معروض است و ماهیات عارض ۱۶۲  
 حقیقت هستی یا ذات وجود ۱۶۳  
 حق و خلق، واحد و کثیر، قدیم و محدث ۱۶۳  
 نسبت حق تعالی به جهان هستی ۱۶۳  
 جلوه محبوب در آینه وجود ممکنات ۱۶۴  
 خیر و شر ۱۶۷—۱۶۴  
 خیر امر وجودی است و شر امر عدمی ۱۶۴  
 بازگشت خیر به حقیقت وجود ۱۶۵  
 شر امری نسبی است، سخنی از بابافرج تبریزی در این زمینه ۱۶۵  
 جهان چنانکه باید آفریده شده و نظام هستی کاملترین و بهترین است ۱۶۶  
 اعتباری است ۱۵۵  
 موجودات به منزله نشانه و آیه ۱۵۴  
 کثرات موجودات نمودی دارند بی‌آنکه بودی داشته باشند ۱۵۵  
 حقیقت ممکن چیست؟ ممکن امری ۱۵۵  
 نقش اسماء و صفات الهی در آفرینش موجودات و جریان سلوک ۱۵۴  
 موجودات به عنوان مظاهر اسماء و صفات الهی در منزله نشانه و آیه ۱۵۴  
 ذات حق تعالی نشناختنی است ۱۵۱، ۱۵۱  
 تشییه در عین تزییه و تزییه در عین تشییه ۱۵۱  
 شرط سلوک تفکر در آثار و افعال حق است ۱۵۲  
 تشییه ذات حق تعالی به خال سیاه یا نقطه ۱۵۲  
 مقایسه صفات جمالی و جلالی حق با نظر تفکران هندی ۱۵۳  
 سخنی از داراشکوه در این باره ۱۵۳، ۱۵۴  
 نمودهای بی‌بود ۱۵۷—۱۵۴  
 ملاحت و فصاحت ۱۵۰  
 مظاهر اسماء و صفات الهی ۱۵۴—۱۵۰  
 اسماء و صفات به منزله کلید شناخت عالم هستی ۱۵۰  
 مرتبه احادیث و احادیث ۱۵۱، ۱۵۰

- مقایسه نظر عارفان با سخن افلاطون و  
افلاطونیان درباره رابطه خیر و وجود  
۱۶۷
- جهانی در دل حبه‌ای ۱۶۷–۱۷۰
- تجمل کمالات در هر موجود به‌اندازه  
ظرفیت آن است ۱۶۸
- جهان چون نظامی مرتبه بهم ۱۶۸
- انطباق عالم صغیر با عالم کبیر، آفاق و انفس  
۱۷۰، ۱۶۹
۴. سیمایی از انسان: ۱۷۱–۱۸۹
- آدمی بد عنوان مظہر صفات جلال و جمال  
۱۷۱
- جلالت و علوّ قدر انسان ۱۷۲
- آدمی علت غائی نظام هستی است ۱۷۳
- ظلومی و جهولی مدح انسان است نه ذم او  
۱۷۳
- انسانی که شبستری توصیف می‌کند کیست؟  
۱۷۴
- محمد(ص) به معراج رفت تو نیز دربی او  
برو ۱۷۴
- ناسوت و لاھوت یا دو جنبه وجود آدمی  
۱۷۵
- «من» چیست؟ ۱۷۵
- تفاوت دیدگاه شبستری با فیلسوفان درباره  
مهترین تحقیقات متأخران ۱۹۲، ۱۹۳
- تأثیر شبستری در مستفکران پس از خود  
۱۹۱، ۱۹۲
- کارهای قدما و شروع گشن راز ۱۸۹، ۱۸۴
- بن بست جبر و اختیار ۱۸۱–۱۸۴
- تناقض میان جبر و تکلیف ۱۸۶
- اختیار عین اضطرار است ۱۸۷
- سخن عن القضاط همدانی در اینکه آدمی  
مسخر مختاری است ۱۸۷
- فقط علم و عمل کلید رستگاری و سعادت  
است ۱۸۸
- پیوست: ۱۸۹–۱۹۳

## نمايه

- آثار باستانی آذربایجان ۲۶، ۲۵، ۱۶  
آذربایجان ۷، ۱۲، ۱۵، ۱۳، ۳۱  
آغاز و انجام (رساله) ۸۷  
آن ماری شیمل ۱۹۲  
اباقاخان ۱۵  
ابراهیم شریعتمدار سبزواری ۱۹۱  
ابعاد عرفانی اسلام ۱۹۲  
ابن خلدون ۴۹، ۵۰، ۱۰۲  
ابن سینا ۳۶، ۴۶، ۱۳۹  
ابن عربی، معنی الدین ۱۷، ۷ تا ۲۲  
ادیان و مکتب‌های فلسفی هند ۱۰۳  
ارسطو ۱۶۷، ۹۰  
ارغون خان ۱۳  
ارونق ۱۲  
اسرار الحکم ۱۶۷، ۱۱۸  
اسرار الشہود ۴۲  
اسماعیل سیسی (شیخ) ۱۸، ۱۵، ۱۲  
اسماعیلیان ۸۸، ۸۷  
اسماعیلیه ۸۸  
اشارات (ابن سینا) ۷۲  
اشاعره ۱۸۵، ۳۱  
اشعری ۱۴۳ → ابوالحسن اشعری  
ابوالحسن اشعری ۲۱  
ابوالحسن خرقانی ۲۱  
ابوالعلاء عفیفی (دکتر) ۱۳۰  
ابوقاسم قشیری ۴۶  
ابوبکر سلهباف تبریزی ۱۵  
ابوریحان بیرونی ۱۵۲  
ابوسعید ابوالخیر ۲۱  
ابوسعیدخان بهادر ۳۱، ۱۶، ۱۱  
ابوظابل میر عابدینی (دکتر) ۱۸

- بابا حسن سرخابی ٤١، ٢٦، ٢٥، ١٥  
 بابا فرج تبریزی ١٤٥، ١٤٧، ٤١  
 افلاطون ٨١، ٧٠، ٨١، ١٦٦، ١١٣، ٩٠، ١٦٧  
 باله خلیل صوفیانی ١٣  
 بازیزید بسطامی ٩٢-بوزیزید بسطامی  
 بدایة الحكمه ١٦٢  
 بدرالدین احمد ١٣  
 بدیع الزمان فروزانفر ٨٣  
 برات زنجانی (دکتر) ٤٢  
 بستان السیاحه ١٩  
 بنیس ١٣  
 بوعلی ١٤٠-ہے این سینا  
 بهاء الدین ذکریای مولانا ٤٦  
 بهاء الدین یعقوب تبریزی ١٣، ١٤، ٢٣، ٢٥، ٢٢  
 پلوتینوس ٧٠-ہے افلاطین  
 پیر محمد غزالی ١٦، ١٥  
 امیرحسینی هروی ١٧، ٤١، ٤٢، ٤١ تا ٤٧، پروکلوس (ابرقلس) ١٦٧  
 پیر رجب سیسی ١٣  
 پیر شهریار ١٣  
 پیر شیخ زاده ١٣  
 پیر محمد مشهور به پیر همه ٢٥  
 پیر نور الدین سیسی ١٣  
 تاراجند (دکتر) ١٧٦  
 تاریخ ادبیات ایران (براون) ١٩٢  
 تاریخ ادبیات در ایران (صفا) ١٩٢، ١٤٧  
 تاریخ تبریز ١٦  
 اصطلاحات الصوفیه ٨٤  
 اصغر دادبه (دکتر) ١٨٥  
 افلاطینیان ٨٢  
 افلاطین ٧٠-پلوتینوس ١٩١  
 الاسفار الاربعه ١٠٤، ١٠١  
 الانسان الكامل (جیلی) ١٤٢  
 الایضاح فی الخیر الممحض ١٦٧  
 التجلیات الالهیه ١٤٥  
 التنبیه والاشراف ٦٤  
 آجایتو-محمد خدابنده ٦٤  
 اللمع فی النصواف ٨٥  
 المنقذ من الضلال ١٤٠، ٧٢  
 الموت ٨٨، ٨٧  
 النجاة ١٤١  
 النصوص (رساله) ١١٨  
 امام محمد غزالی ١٦، ١٥  
 امیر علیشیر نوای ١٩  
 امین الدین باله ٢٤  
 امین الدین (شیخ) ٢٢ تا ٢٥  
 انزاب ١٢  
 انسان کامل (نسفی) ١٠٣  
 اوحد الدین کرمانی ٤٦  
 بابا ابی شبستری ١٤  
 بابا احمد شادآبادی ٢٥  
 بابا افضل کاشانی ٣٦  
 بابا حسن بلغاری حسن بلغاری (شیخ)

- حافظ حسین کربلایی ۱۳  
 حامد ریابی ۱۹  
 حجاز ۱۷  
 حسن بلغاری (شیخ) ۲۴، ۱۵ → باباحسن بلغاری  
 حسن حسن زاده آملی ۸۸  
 حسین الهی قمشه‌ای (دکتر) ۱۹۲  
 حسین بادکوبه‌ای (آفاسید) ۸۸  
 حسین روشن‌دل ۱۲  
 حسینی هروی → امیرحسینی هروی  
 حق‌الیقین مکرر  
 حکمة‌الاشراق، ۸۸ ۱۴۶  
 حلّاج، حسین ۱۰۴  
 حمدالله مستوفی ۲۶  
 ختم الاولیاء ۱۰۴ → ختم الولاية  
 ختم الولاية ۱۰۴  
 خراسان ۴۱  
 خردنامه ملّا‌صدرا (مجله) ۸۸  
 خواجہ رشید‌الدین فضل‌الله ۱۶، ۱۵  
 خواجہ عبدالرحیم تبریزی ۴۱  
 خواجہ عبدالله انصاری ۴۶  
 خواجہ محمد خوشنام ۱۵  
 خواجہ محمد کججانی ۴۱  
 خواجہ نصیر طوسی ۲۶، ۸۸، ۸۶، ۱۷۵، ۱۴۴  
 خیام ۶۱  
 داراشکوه ۱۵۶، ۱۷۶  
 داریوش شاپگان ۱۵۳  
 دانشمندان آذربایجان ۱۴۷، ۴۲، ۲۳، ۱۹، ۱۸  
 تاریخ تبریز تاقرن نهم ۱۶  
 تاریخ فلسفه در اسلام ۱۹۳  
 تاریخ فلسفه (کاپلستون) ۹۰، ۶۴  
 تاریخ فلسفه (هومن) ۱۷۶، ۱۵۳  
 تاریخ فلسفه اسلامی ۱۹۳، ۹۰، ۸۷  
 تاریخ گزیده ۲۶  
 تاریخ و عقاید اسماعیلیه ۱۹۲، ۸۸  
 تبریز ۱۲، ۱۳، ۱۵، ۱۷ تا ۱۴۷، ۱۷  
 تحسین یازیجی ۶۲  
 تحقیق مالهند ۱۵۲  
 تذکرة الاولیاء ۱۰۹، ۱۰۵، ۹۳، ۹۲  
 ترجمه رساله قشیریه ۸۳  
 تعريفات جرجانی ۱۲۱  
 تمہیدات ۱۰۵، ۱۰۷  
 توفیق سبحانی (دکتر) ۲۲  
 تهافت الفلاسفه ۱۴۶، ۱۴۰  
 جام جم (متنوی) ۲۱  
 جستجو در تصویف ایران ۴۵، ۴۱، ۳۶، ۳۳  
 خانه ۱۹۳، ۱۸۹  
 جعفر سلطان‌القرآنی ۱۴، ۱۳  
 جلال‌الدین مجتبی (دکتر) ۶۴  
 جلال‌الدین مولوی ۱۹۲، ۸۹، ۶۴، ۶۳  
 جلال‌همایی ۴۶  
 جلیل مسکرتواد (دکتر) ۴۱  
 جمهوریت ۱۶۷، ۹۰ → پولیتیا ۱۹۳، ۸۷  
 جواد طباطبائی (دکتر) ۱۶  
 جواد مشکور (دکتر) ۱۶  
 حافظ ۱۹۲

- سعادت‌نامه مکرر ۱۴۷، ۱۲۷  
 سعید نفیسی ۱۱۹، ۹۳  
 سلسلة الذهب (رسالة) ۶۱  
 سلطان سليم عثمانی ۱۹  
 سلطانیه ۱۶، ۱۵  
 سمرقد ۱۹  
 سنابی ۳۶، ۲۱  
 سه رسالة اسماعیلی ۱۸۹  
 سهور دیه ۴۵ تا ۴۷  
 سیاح شروانی (زین العابدین شروانی) ۱۹  
 سید جعفر سجادی (دکتر) ۱۲۳، ۹۴  
 سید حسینی ـ امیر حسینی هروی  
 سیدعلی آل داود ۴۲  
 سید محمد خامنه‌ای ۸۸  
 سیس ۱۳  
 شام ۱۷  
 شام (تبریز) ۱۶  
 شاهد نامه ۲۳  
 روضات الجنان و جنات الجنان ۱۳ تا ۱۵، شuster ۱۱ تا ۲۴، ۲۷، ۲۵، ۱۴ تا ۴۴  
 شبستر و پیرامون آن ۱۴۷، ۴۱، ۳۷، ۲۶، ۲۵، ۲۲  
 روضه اطهار ۱۰، ۱۲، ۱۳، ۱۳ تا ۴۷ ـ مزارات شجرة الکون ۱۰۴  
 تبریز ۸۸  
 ریاض السیاحه ۱۹  
 ریاض العارفین ۴۳، ۳۷، ۲۳، ۲۲  
 زین الدین محمد لاهیجی مکرر ۱۴۵، ۱۴۴  
 زینس تبریزی ۶۲، ۱۵  
 شمس تبریزی ۲۱  
 شمس مغربی ۱۸، ۱۵  
 دانشنامه جهان اسلام ۱۴۷، ۱۲۷  
 داود قیصری ۱۱۹، ۱۰۴  
 درآمدی بر فلسفه ۹۱  
 دریاجه ارومیه ۱۲  
 دیوان اشعار شمس مغربی ۱۸  
 دیوان اشعار لاهیجی ۴۲  
 دیوان عطار ۱۱۹، ۵۲  
 دیوان ناصر خسرو ۲۸  
 ذبیح‌الله صفا (دکتر) ۱۹۲، ۱۴۷  
 ذهبیه ۱۹۰  
 رایض‌الدین عبدالکریم زنجانی ۱۹۰  
 ریبع رسیدی ۱۶  
 رجبلی مظلومی (دکتر) ۱۳۱  
 رشف النصائح الایمانیه و... ۴۶  
 رضاقلیخان حدایت ۱۱، ۱۱، ۲۲، ۲۳، ۲۷، ۴۲  
 رکن‌الدین شیرازی ۱۳۱  
 روشنی نامه ۲۸  
 روضات الجنان و جنات الجنان ۱۳ تا ۱۵، شuster ۱۱ تا ۲۴، ۲۷، ۲۵، ۱۴ تا ۴۴  
 شبستر و پیرامون آن ۱۴۷، ۴۱، ۳۷، ۲۶، ۲۵، ۲۲  
 روضه اطهار ۱۰، ۱۲، ۱۳، ۱۳ تا ۴۷ ـ مزارات شجرة الکون ۱۰۴  
 تبریز ۸۸  
 ریاض السیاحه ۱۹  
 ریاض العارفین ۴۳، ۳۷، ۲۳، ۲۲  
 زین الدین محمد لاهیجی مکرر ۱۴۵، ۱۴۴  
 سانکیه ۱۵۳  
 سرماکی ۱۷۶

- عرفات العاشقین ۱۸، ۱۳ شواعدالرتبیه ۱۳۳
- عزیز الدین نسفی ۱۰۳ شهاب الدین اهری ۱۵
- عفت کرباسی ۱۹۲ شهاب الدین عمر سهروردی ۴۶
- شهاب الدین یحیی سهروردی (شیخ اشراق) ۱۱، عفیف عسیران ۱۴۵
- علّامه محدث حسین طباطبائی ۱۶۲، ۸۸ شیخ محمد کجعانی ۱۵ - خواجه محمد
- علی اصغر حکمت ۱۹۲، ۱۹ علی اصغر حلبی (دکتر) ۱۹۳
- علی بن عثمان هجویری ۱۰۴، ۱۰۲، ۸۳ صادق گوهرین (دکتر) ۷۲
- علینقی منزوی ۲۶ صابن الدین یحیی تبریزی (خواجه) ۴۱، ۱۵
- عین القضاة همدانی ۱۱، ۱۰۵، ۱۰۷، ۱۰۴ صدرالدین قونوی ۱۱۸، ۱۰۴، ۲۲، ۲۰
- غازان خان ۱۶، ۱۵ صدرالدین محمد شیرازی (ملا صدرا) ۱۲۳
- فارابی ۴۶ صفی الدین اردبیلی (شیخ) ۱۵
- فتحات مکتنة ۱۰۴، ۴۲، ۲۴، ۲۰، ۱۹، ۱۷ صوفیان ۱۳
- فخر الدین عراقی ۱۶۳، ۱۱۶، ۹۲ عباس زریاب خوبی (دکتر) ۱۴۷
- فخر رازی ۱۸۵ عبدالباقي گولپیزاری ۲۲
- فخر رازی (امام) ۱۴۳ عبدالحسین زرین کوب (دکتر) ۴۵، ۴۱، ۲۳
- فذون ۸۲ عبدالحسین نقیب زاده (دکتر) ۹۱
- فردریک کابلستون ۹۰ عبدالرحمن جامی ۱۳۵، ۱۲۰، ۱۱۹، ۱۱۷، ۲۴
- فرهاد دفتری (دکتر) ۱۹۲، ۸۷ عبدالرحیم گواهی (دکتر) ۱۹۲
- فرهنگ علوم عقلی ۱۳۳، ۹۴ عبدالرزاق کاشانی ۱۰۴
- فريدالدین عطار ۱۹۲، ۱۰۹، ۱۰۵، ۸۵، ۷۲، ۷ عبدالرزاق لاهیجی (دکتر) ۱۰۶، ۸۱، ۷۹، ۴۸
- فريدون بدراهی (دکتر) ۱۹۲، ۸۷ عبدالعلی کارنگ ۲۶، ۲۵، ۱۶
- فصوص الحكم ۱۷، ۱۹، ۱۷ عبدالکریم جبلی ۱۰۴، ۱۰۱
- فصول العقاید ۱۷۵، ۱۴۴ عبداللہ بن اسعد یافعی ۴۶
- فهرست میکروفیلم‌های دانشگاه ۲۶ عبدالله شبستری زاده (شیخ) ۱۹، ۱۸
- عثمان یحیی ۱۴۵

- فهرست نسخه‌های خطی فارسی ۳۶  
فیه مافیه ۸۹، ۶۲
- مجمع الفصحاء ۱۱  
مجموعه آثار شیخ محمود شبستری مکرر  
مجموعه خطابه‌های تحقیقی درباره  
رشید الدین فضل الله ۱۶  
محسن جهانگیری (دکتر) ۱۴۵، ۱۳۰، ۱۲۶  
محمد استعلامی (دکتر) ۹۲  
محمد اقبال ۱۹۲  
محمد امین حشی تبریزی ۱۲  
محتدین علی بن حسن ترمذی ۱۰۴  
محمد پروین گنابادی ۵۰  
محمد ترابی (دکتر) ۴۱  
محمد تقی دانش برووه ۱۴۴  
محمد خدابندۀ الجایتو (سلطان) ۱۶، ۱۱  
محمد خوانساری (دکتر) ۱۰۶  
محمد رضا برزگر خالقی ۱۹۲  
محمد رضا جلالی نائینی ۱۷۶، ۱۵۴  
محمد شفیع ۱۶  
محمد عباسی ۶۱  
محمد علی تربیت ۴۲، ۱۸  
محمد علی صفیر ۲۲  
محمد علی موحد (دکتر) ۲۱  
محمد لاهیجی (شیخ) مکرر  
محمود عابدی (دکتر) ۱۷  
محمود هون (دکتر) ۱۷۶، ۱۵۳  
مرأت الجنان ۴۶  
مرآة المحققین مکرر  
مراغه ۱۵  
مزارات تبریز ۱۲، ۴۴، ۴۷ → روضه اطهار  
مسائل عصر ایلخانان ۱۶  
مشواق (رساله) ۱۹۲
- قرآن مکرر  
قطب الدین شیرازی ۸۸، ۶۴
- کراتیلوس ۱۱۳  
کرمان ۱۹  
کشف المحجوب ۱۰۴، ۱۰۲، ۹۹، ۹۷، ۸۳
- کلمات مکونه ۱۹۱  
کلیات آثار پارسی حکیم عمر خیام ۶۱  
کمال الدین عبدالرّحّاق کاشانی ۴۷
- کنزالحقائق ۳۲  
کنزالرّوز ۴۱
- کیوان سعیی ۱۹۲، ۱۹۱
- گلشن راز جدید ۱۹۲  
گلشن راز مکرر  
گوهر مراد ۴۸، ۴۹، ۷۹، ۸۱ تا ۱۰۶
- لب لباب مثنوی ۹۲  
لمعات ۱۶۳، ۱۱۶، ۹۲
- لواجع ۱۶۸، ۱۱۷
- مباحث المشرقیه ۱۴۳  
مثنوی (مولوی) ۶۱، ۲۲ تا ۶۴
- مثنویهای عرفانی امیرحسینی ۴۱  
مجالس النفايس ۱۹  
مجتبی مبنوی ۹۱  
مجمع البحرين ۱۵۴

- مصابح الانس ١٣٣  
مصابح الهدایه ٤٦
- مصر ١٧  
معارف (مجله) ١٩٢، ١٦٧
- معتزله ١١٨، ١١٧  
معتزلي ١٥١
- معطر علیشاه ١٩  
معین الدین جمال بن جلال الدین محمد (علم) نصر الله بورجوادی (دکتر) ١٩٢  
يزدي) ٤٦
- مقالات شمس تبریزی ٢٢  
مقالات (مجموعه) ١٩٢
- مقمة ابن خلدون ١٥٨، ١٢٧، ١٠٢، ٥٠  
مکاتبات رسیدی ١٦
- نقایس الفنون ٧٤  
ملاحسین کاشفی ٩٢
- نقش بر آب (مجموعه) ١٩٣، ١٩٢  
ملامحسن فیض ١٩١
- نوافلاطنیان ٧٠  
ملاهادی سبزواری ١١٨، ١٦٦، ١١٨
- وایقان ١٣  
مناقب العارفین ١٥١، ٦٤ تا ٦٤
- ولیام چیتیک ١٣٥  
منطق الطیر ٨٥
- هاشم اشکوری (میرزا) ١١٨  
منطق صوری ١٠٦
- هانزی کرین ٨٧، ٨٨، ١٤٦، ١٨٩، ١٩٠، ١٩٣  
منون ٨٢
- هروی - امیرحسینی هروی  
مولانا جلال الدین ٢٢
- هفت اقلیم ١٣  
مؤید الدین جندی ١٠٤
- مهدی تدبیر ١٦٧



## **About This Book**

This book is meant to understand and make understood Mahmud Shabestari, the outstanding Persian mystic.

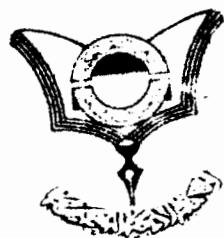
Shabestari, the author of the short though very important Mathnavi *Gulshan-e Raz*(the Garden of Secrets), is a follower of Ibn-e Arabi's teachings and an admirer of Attar's impassioned thoughts. The fame, universality, delicacy, depth and the preciseness of this book is such that some commentators have considered it an inexhaustible source of divine and sufi knowledge.

Samad Movahed first gives a survey of Shabestari's life, and works; then he presents his thoughts and beliefs in a philosophical-mystical way, thus acquainting the readers with the ideas the Sheik gives concerning God, Man and Nature. At times he compares his thoughts and beliefs to other thinkers' beliefs.

Movahed is an expert in philosophy and Islamic knowledge. He has been teaching at different universities. He also contributes articles to the Great Islamic Encyclopedia. His works include *The Complete Works of Sheikh Shabestari*, the *Fountains of Revelation* and *Selected Works of Guhar Murad Lahiji*.



# **SHEIKH MAHMUD SHABESTARI**



**Samad Movahed**

**Tarh-e No  
Tehran 1998**

# بیانکه فرهنگ امروز

اندیشه، هنر و تخیل خلاق نخبگان هر نسل چونان  
بارانی حیات بخش فرهنگ هر عصر را بارور  
می سازد. فرهنگ امروز نیز از شعله تابناک روح  
این سرآمدان معارف بشری گرمی و روشنی و  
عظمت می گیرد. تعاطی در سوانح زندگی و روح  
اندیشه این نخبگان تنها طریق راهیابی به کاخ  
پرشکوه فرهنگ امروز است.

هدف مجموعه بینانکذاران فرهنگ امروز آن است  
که در شرحی کوتاه، اما انتقادی و مطابق با واقع  
از حیات عقلانی و آراء و آثار بزرگان فرهنگ  
بشری و نحله ها و مکتب های برآمده از اندیشه  
آنان به نحوی مؤثر و ژرف مارا با بینادهای  
فرهنگ معاصر مانوس و آشنا سازد.

شابک: ۹۶۴-۵۶۲۵-۲۷-۰ ISBN: 964-5625-27-0